

**T.C.**  
**SAKARYA ÜNİVERSİTESİ**  
**SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ**

**1596 NUMARALI RODOSCUK (TEKFURDAĞI)  
ŞER'İYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU VE  
DEĞERLENDİRİLMESİ**

**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

**Necla BOSTANCI**

**Enstitü Anabilim Dalı : Tarih**  
**Enstitü Bilim Dalı : Yeniçağ Tarihi**

**Tez Danışmanı: Yrd. Doç. Dr. Ümit EKİN**

**HAZİRAN – 2010**

T.C.  
SAKARYA ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ

1596 NUMARALI RODOSCUK (TEKFURDAĞI)  
ŞER'İYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU VE  
DEĞERLENDİRİLMESİ

YÜKSEK LİSANS TEZİ

Necla BOSTANCI

Enstitü Anabilim Dalı : Tarih

Enstitü Bilim Dalı : Yeniçağ Tarihi

Bu tez 29/ 06/ 2010 tarihinde aşağıdaki jüri tarafından Oybirliği ile kabul edilmiştir.

  
Yrd. Doç. Dr. Ümit EKİN

  
Doç. Dr. Yücel ÖZTÜRK

  
Doç. Dr. Bünyamin KOCAOĞLU

Jüri Başkanı

Kabul

Red

Düzeltme

Jüri Üyesi

Kabul

Red

Düzeltme

Jüri Üyesi

Kabul

Red

Düzeltme

## **BEYAN**

Bu tezin yazılmasında bilimsel ahlak kurallarına uyulduğunu, başkalarının eserlerinden yararlanılması durumunda bilimsel normlara uygun olarak atıfta bulunulduğunu, kullanılan verilerde herhangi bir tahrifat yapılmadığını, tezin herhangi bir kısmının bu üniversite veya başka bir üniversitedeki başka bir tez çalışması olarak sunulmadığını beyan ederim.

**Necla BOSTANCI**

**29.06.2010**

## ÖNSÖZ

İnsanoğlunun geçmişi öğrenme isteği ile şekillenen tarih anlayışı milletlerin, toplumların geleceklerini inşa etmesinde yol gösterici olmuştur. Tarihi kaynaklarımızın en mühimlerinden birisi de şer'îye sicilleridir. Sadece bizim tarihimiz için değil, bugün Osmanlı Devleti toprakları üzerinde kurulmuş birçok ülkenin tarihini de ilgilendiren değerli birer belgeler konumundadır. Siciller Cumhuriyetin ilânının ilk yıllarında dikkati çekmiş ve üzerinde çalışmalar yapılmasının gereği üzerinde durulmuştur. Bu amaç doğrultusunda da tarihimizle olan mesafemiz azaltılmıştır.

Şer'îye sicilleri birçok konuda tarihin ana kaynaklarından olmakla birlikte, Osmanlı devletinin genel tarihinden yola çıkarak bir bölgeye ilişkin araştırmalarda önem kazanmıştır. zengin bir tarihi mirasa sahip olan Rodoscuk (Tekirdağ) bölgesini, dönemin sosyol ve ekonomik yapısından etnografyasına, konuşulan diline kadar bütün özelliklerini yansıtan ve vazgeçilmez kaynak olan şer'îye sicillerinden 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfur dağı) sicil defteri aracılığıyla inceleyerek Tekirdağ ve çevresinin Hicri 1071-1072 yılları arasını kapsayan 1 yıllık tarihinin transkripsiyon ve değerlendirmesini yaptık.

Bu çalışma sırasında tecrübelerinden ve bilgisinden faydalandığım danışman hocam Sayın Yrd.Doç.Dr. Ümit EKİN'e, teşekkür etmeyi bir borç bilirim.

Çalışmam boyunca yanımda olan, benimle aynı sıkıntıları hisseden sevgili arkadaşım Esin TÜYLÜ'ye ve Agron İSLAMİ'ye teşekkür ederim.

Yaşamım boyunca beni maddi ve manevi her alanda sırtlayan bana güvendiklerini her an hissettiren sevgili aileme ve biricik ablam Neslihan BOSTANCI ÇELİKEL'e, beni hiç bir zaman yalnız bırakmadıkları için sonsuz teşekkür ederim.

İngilizce çevirilerde bana yardım eden sevgili aile üyemiz Hasan ÇELİKEL'e, bilgisayar yazımlarında yardımcı olan kuzenlerim Betül Azime KAPLAN ve Murat KAPLAN'a, deneyimlerinden faydalandığım ağabeyim Ertan BOSTANCI'ya, ve hayatımı renklendiren biricik yeğenim Nasuh Mert ÇELİKEL'e teşekkür etmeyi bir borç bilirim.

**Necla BOSTANCI**

**29.06.2010**

## İÇİNDEKİLER

<b>KISALTMALAR</b> .....	<b>iii</b>
<b>TABLO LİSTESİ</b> .....	<b>iv</b>
<b>ÖZET</b> .....	<b>v</b>
<b>SUMMARY</b> .....	<b>vi</b>
<b>GİRİŞ</b> .....	<b>1</b>
<b>BÖLÜM 1: OSMANLI HAKİMİYETİNDEKİ RODOSCUK (TEKFURDAĞI)</b>	<b>3</b>
1.1. Rodoscuk'un Tarih İçerisinde Aldığı İsimler.....	3
1.2. Rodoscuk 'un Osmanlı Hakimiyetine Girişi.....	4
<b>BÖLÜM 2 : OSMANLI'DA ŞER'İ MAHKEMELER</b> .....	<b>6</b>
2.1. Mahkeme Personeli .....	6
2.1.1. Kadı .....	6
2.1.2. Naib .....	9
2.1.3. Şuhûdü'l Hal .....	9
2.1.4. Müftiler .....	10
2.1.5. Kassâmlar .....	10
2.1.6. Kâtip .....	10
2.1.7. Muhzırlar (Çuhadar) .....	10
<b>BÖLÜM 3: ŞER'İYYE SİCİLLERİ</b> .....	<b>11</b>
3.1. Şer'iyeye Sicillerinin Tanımı ve Özellikleri .....	11
3.2. Şer'iyeye Sicillerinde Yer Alan Belge Çeşitleri .....	12
3.2.1. Berat (Nişan ) .....	12
3.2.2. Buyruldu .....	12
3.2.3. Ferman .....	13
3.2.4. Hücet .....	13
3.2.4.1 Konularına Göre Hücetler .....	14
3.2.4.2. Çeşitlerine Göre Hücetler .....	14
3.2.5. İlâm .....	15
3.2.6. Ma'ruzlar .....	15

3.2.7. Mürâseleler .....	16
3.2.8. Temessükler .....	16
3.2.9. Tereke .....	16
3.2.10. Tezkereler .....	16
<b>BÖLÜM 4: 1596 NUMARALI RODOSCUK (TEKFURDAĞI) ŞER'İYYE SİCİLİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ.....</b>	<b>17</b>
<b>SONUÇ .....</b>	<b>22</b>
<b>KAYNAKÇA .....</b>	<b>23</b>
<b>EKLER .....</b>	<b>26</b>
<b>ÖZGEÇMİŞ .....</b>	<b>310</b>

## KISALTMALAR

<b>Bknz</b>	: Bakınız
<b>C.</b>	: Cilt
<b>H</b>	: Hicri
<b>İ. A.</b>	: İslam Ansiklopedisi
<b>İ. İ. A. V.</b>	: İslami İlimler Araştırma Vakfı
<b>İSAM</b>	: İslam Araştırmaları Merkezi
<b>M.</b>	: Miladi
<b>S.</b>	: Sayı
<b>s.</b>	: Sayfa
<b>T. D.V.İ.A.</b>	: Türk Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi
<b>T. D.A.V.</b>	: Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı
<b>T.T.K.</b>	: Türk Tarih Kurumu
<b>vb.</b>	: Ve Benzeri
<b>vs.</b>	: Vesaire
<b>Yay.</b>	: Yayınevi
<b>yy.</b>	: Yüzyıl



## TABLO LİSTESİ

**Tablo 1:** 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfurdağı) Şer'iyye sicilinde, adı geçen mahalleler .....17

**Tablo 2:** 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfurdağı) Şer'iyye sicilinde, adı geçen karyeler ..... 18

<b>Tezin Başlığı:</b> 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfur dağı) Şer'iyye Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi.	
<b>Tezin Yazarı:</b> Necla BOSTANCI	<b>Danışman:</b> Yrd.Doç.Dr.Ümit EKİN
<b>Kabul Tarihi:</b> 29.06.2010	<b>Sayfa Sayısı:</b> VI(Ön Kısım)+ 284 (Tez)
<b>Anabilimdalı:</b> Tarih	<b>Bilimdalı:</b> Yeniçağ Tarihi
<p>Bu çalışma H.1071-1072 / M. 1661 yıllarına ait olan 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfur dağı) İSAM Kütüphanesi'nde bulunan mikrofilm fotokopilerinden faydalanılarak hazırlanmıştır. Defterde orijinal sayfa numarası olmayıp görevliler tarafından bugünkü kullandığımız rakamlarla numaralandığı anlaşılmaktadır.</p> <p>Defter 60 varak ve 116 sayfadan oluşmaktadır. Defterin transkripsiyonunu yaparken sayfa numaraları takip edilmiş tarafımızdan verilen numaralandırılma da ise öncelikle belge numarası esas alınmış ikinci olarakta hüküm numarası verilmiştir (belge no.1, Hüküm no.1). 1-1, 1-2, .... vb. şekilde gösterilmiştir.</p> <p>Defterde yer alan belge çeşitlerine baktığımızda çoğu hüccetlerden oluşup,tereke, vakfiye, ferman türü belgeler yer almaktadır. Çalıştığımız şer'iyye sicilinde siyah ve bozuk olarak karşılaşılan bazı satırların okunamayan kelimeleri (...) işareti ve şüpheli okunanları (?) işareti gösterilmiştir. Metinde 'ayn (ع) harfi (‘) ile, hemze( ) işareti (‘) ile, uzatmalarda ise (^) işaretleri kullanılmıştır.</p> <p>Birinci bölümde Rodoscuk'un tarihinden ve bu bölgenin Osmanlı hakimiyetine girişi. İkinci bölümünde Osmanlı mahkemeleri ve bu mahkemelerin yargıçlık görevini yerine getiren kadı ve yardımcılarının vazifeleri. Üçüncü bölümünde ise şer'iyye sicillerinin tanımı,kapsamı ve sicillerde görülen belge türleri hakkında bilgi. Dördüncü bölümünde 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfurdağı) şer'iyye sicilinin değerlendirilmesi anlatılmış Ekler bölümünde ise 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfurdağı) transkripsiyonu yapılmıştır.</p>	
<b>Anahtar Kelimeler:</b> Kadı, Mahkeme, Rodoscuk, Şer'iyye sicili ,Tekirdağ	

<b>Title of thesis:</b> Transcription and evaluation of Sharia records No 1596 of Rodoscuk (Tekfur mountain).	
<b>Thesis Author:</b> Necla BOSTANCI <b>Advisor:</b> Asst.Prof.Doc.Ümit EKİN	
<b>Acceptance Date:</b> 29.06.2010	<b>Number of pages:</b> VI (pre text)+284(main body)
<b>Department of:</b> History	<b>Field:</b> Modern History
<p>Study of this Sharia records (years Hijri 1071-1072 / 1661 AC) No 1596 of Rodoscuk (Tekfur mountain) has been done based on microfilms photocopies belongs to ISAM Library. It was understood that pages were labeled by officials with present number, since there were no original page numbers on register.</p> <p>Register consist of 60 leafs and 116 pages. During transcription of register page numbers were followed, numbering done from our side was based primarily on document number and secondarily provision number given (document no.1, provision no.1). such as 1-1, 1-2.... etc.</p> <p>Seeing types of documents taking place at register, most of them consist of scripts among which heritages, endowments, decrees are also available. Black and unreadable parts of sharia records on which we worked were mentioned with (...) mark, while unclear and suspicious ones were shown with (?). In this test ayn (ع) letter was shown with (‘), ,hemze( ) sign was shown with (’) while for extensions (^) sign was used.</p> <p>First chapter is history of Rodoscuk and domination of this region by Ottomans. Second chapter is Ottoman courts and duties of qadi and deputies serving as judges at those courts. Thirth chapter is description of sharia records, coverage and information about type of documents. Fourth chapter is evaluation of Sharia record No 1596 of Rodocsuk (Tekfur mountain). Appendix chapter is transcription of No 1596 Rodoscuk (Tekfur mountain).</p>	
<b>Key words:</b> Qadi, Court, Rodoscuk, Sharia records, Tekirdag	

# GİRİŞ

## Çalışmanın Amacı

H.1071-1072/M. 1661 yıllarına ait olan 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfurdağı) şer'iyeye sicilinin transkripsiyonunun yapılması suretiyle Rodoscuk bölgesinin sosyo-ekonomik ve idari yapılanmasının anlaşılmasına çalışılması bu araştırmanın birinci amacını oluşturmaktadır. Ayrıca bu bölgede yaşayan Müslüman ve gayri müslim unsurların o dönemde Osmanlı yönetimi altında nasıl bir yaşantıya sahip olduklarını çözümlenmek de hedeflenmiştir. Aynı zamanda tek nüshası bulunan bir sicilin transkribe edilmesi, zaman içinde kaybolma ihtimaline karşı bir tedbir olarak değerlendirilmelidir. Bunlardan başka, konuya ilgi duyanların sözü edilen kaynağa daha kolay ulaşabilmesi de sağlanmış olacaktır.

## Çalışmanın Önemi

Siciller birinci derecede öneme sahiptir. Kadılarla merkezi idarenin yazışmaları yanında, halkın şikayet ve dilekleri, mahalli idarelere ait hukuki düzenlemeler olarak kabul edilen fermân ve hükümler ve en önemlisi de ait olduğu bölgenin sosyal ve iktisadi hayatını yansıtan mahkeme kararlarını içeren sicil defterleri incelenmeden Osmanlı Devleti'nin siyasi, idari ve sosyal târihi tam olarak aydınlatılamayacaktır. Bilindiği üzere şer'iyeye sicilleri boşanma, vasi tayini, köle azadı, suç, miras gibi davalar ile tereke ve narh defterleri, mahalli vergiler, vakıf kuruluşu gibi pek çok konu hakkında belgeleri ihtiva etmektedir.

## Çalışmanın Yöntemi

İSAM Kütüphanesi'nde bulunan mikrofilm fotokopilerinden temin ettiğimiz 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfurdağı) şer'iyeye sicili 60 varaktaki 116 sayfadan oluşmakta ve H.1071-1072/M. 1661 yıllarına ait kayıtları kapsamaktadır. Defterde geçen ilk tarih 3 Zilkade 1071 (29 Temmuz 1661), son tarih ise 21 Safer 1072 (15 Ekim 1661)'dir.

Çalışmamızı anlaşılır olması amacıyla belirli bölümlere ayırdık. Birinci bölümde Rodoscuk'un Kazâsının daha önce aldığı isimler ve bu bölgenin Osmanlı hâkimiyetine girişi anlatılmıştır. İkinci bölümde Osmanlı Devleti'nde mahkeme teşkilatı ve bu

mahkemelerin hâkimi olan kadının görevleri ve bu görevleri yerine getirirken ona yardımcı olan görevliler belirtilmiştir. Üçüncü bölümde ise şer'iyye sicillerinin tanımı, kapsamı ve sicillerde sık rastlanan belge türleri hakkında bilgi verilmiştir. Dördüncü bölümde ise 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfurdağı) şer'iyye sicilinden elde edilen bilgiler değerlendirilmiştir. Beşinci bölümde ise 1596 Numaralı Rodoscuk şer'iyye sicilinin transkripsiyonu yapılmıştır.

## BÖLÜM 1: OSMANLI HAKİMİYETİNDE RODOSCUK (TEKFURDAĞI)

*Üç Kemâller Diyarıdır Bu Şehir  
Ba'zen Çocuğu Namık Kemâl İle İftihar Eder  
Ba'zen Mustafa Kemâl İle Harflere Hükmeder  
Ba'zen Yahya Kemâl İle Yollara Düşer.*

### 1.1 Rodoscuk'un Tarih İçerisinde Aldığı İsimler

Rodoscuk, târihi süreç içerisinde tek bir adla anılmamıştır. Bu süreçte almış olduğu en eski ad ise *Bisanthe* olmuştur. Bisanthe, M. Ö. V. yüzyılda Herodot'un verdiği bilgiler ışığında hâzırlanan Akdeniz ve çevresini gösteren haritada Trakların yaşadığı yer olarak gösterilmiştir. Anadolu da Persler'in yenilgisine kadar bu isim ile anılmıştır. Roma İmparatorluğu'nun bölgeye hâkim olmasından sonra ise *Rhaedetus* adı kullanılmaya başlanmıştır (Serez, 2007: 12).

Bizans devrinin şehre verdiği ad olan Rodosto, Şarlman İmparatorluğu'nun 843'teki paylaşılmasını gösteren haritada bu isimle yer almıştır (Çevik, 1949:29).

Roma İmparatorluğunun 395 yılında ikiye bölünmesiyle Trakya bölgesi Doğu roma sınırları içerisinde kalarak başta Hunlar, Avarlar, Latinler, Araplar olmak üzere birçok ulusun da akınlarına maruz kalmıştır (Kurt, 2003:17).

Malazgirt savaşının ardından Anadolu'daki konumlarını güçlendiren Selçuklular boğazlara saldırılarda bulundular. Bu saldırılar Anadolu beylikleri zamanında iyice sıklaşmıştır. Anadolu beylikleri zamanında yapılan akınlar ile Osmanoğulları da Trakya topraklarını tanımıştır. Süleyman Paşa komutasında yapılan seferlerle 1357 yılında Malkara, Keşan, Tekirdağ, Hayrabolu ve Çorlu Osmanlı topraklarına katılmıştır (Sümer, 1970:153).

Osmanlı Devleti Tekirdağ'da hâkimiyet kurduktan sonra bu topraklara Rodoscuk adını vermiş oldular. Fermânlarda, mezar taşlarında bu isme sıkça rastlanmıştır. Osmanlılar bu ismin yanı sıra ikinci bir isim olarak Tekfurdağı adını da kullanmışlardır. Tefurdağı

adının kökeni ile ilgili olarak, Osmanlı Devleti'nin son vakanüvisi olan Abdurrahman Şeref Bey bu kelimenin Ermenice "melik ve hâkim" anlamına gelen "tekavur" kelimesinden çıktığını belirtmiştir. Cumhuriyet devrinde ise Tekfurdağı ismi Tekirdağ'ına çevrilerek günümüze kadar gelmiştir (Serez, 2007:14).

## **1.2. Rodoscuk'un Osmanlı Hakimiyetine Girişi**

Sultan I. Murâd, Malkara ve Şarköy'den başlayarak Ahi büyüklerini Malkara civarına; Türkmen ve Yörükleri ise Şarköy, Tekirdağ, Hayrabolu ve Çorlu yöresine yerleştirmeye başlamıştır. Karasi'den başlayarak Tokat, Sivas, Kayser'i, Kütahya ve Ermenek'ten gelen Türkler bölgenin ilk Türk sâkinleri olmuşlardır. Sultan I. Murad'ın bu göçmenlerin Rumili'ne geçirilmesi için Ceneviz gemicilerine 1363 yılında altmış bin altın verdiği bilinmektedir. (Cengiz, 2008:21)

Rodoscuk iktisadi yapısı ve coğrafi konumundan dolayı kısa sürede gelişim göstermiştir. Bu gelişimle beraber Marmara havzasının önemli bir liman kenti halini almıştır. Osmanlı öncesinde bir liman kenti olma özelliğini Osmanlı hâkimiyeti sırasında da devam ettirmiştir ( Serez, 2007:125).

Osmanlı döneminde Tekirdağ'ın en önemli işlevi Trakya bölgesinde yetişen hububatı İstanbul'a iletmektir.

Rodoscuk bir liman kenti, buğday ambarı, geçiş rotası olması yanısıra bir sürgün yeri idi. Birçok devlet görevlisinin yanında türlü sebeplerle işlerinden ve ülkelerinden uzaklaştırılan Kırım Hanları ile Macaristan'da Avusturya ile çarpışan Macar prensi II. Rakoczi, yaptığı mücadeleyi kaybedince Sultan II.Ahmet tarafından Türkiye'ye davet edilmiş ve yaşantısını 1735 yılında hayatını kaydedinceye kadar Tekirdağ'da kendisine tahsis edilen evde geçirmiştir (Bela, 1976:36).

Tekirdağ, önemli bir güzergahta bulunuyor olmasından ötürü zaman zaman düşman istilalarına uğramıştır. Bu istilaların ilki 1828'de Kazak süvarileri tarafından gerçekleştirilendir. Daha sonraki yıllarda Tekirdağ'ı ziyaret etmiş bulunan batılilar burayı harap bir kasaba olarak tasvir etmişlerdir (Cengiz, 2008:23).

Ardından şehir 31 Ocak 1878'de Rus işgaline uğramış, bu işgal de 3 Mart 1878 Ayestafenos Anlaşması'na kadar sürmüştür. Tekirdağ çok geçmeden 15-21 Ekim 1912'de Bulgarların istilasına uğramış, II. Balkan Harbi sırasında 14 Temmuz 1913'de Bulgarlardan geri alınmıştır (Kurt, 2003:22-23).

Osmanlı Devleti'nin I. Dünya Savaşı'nı kaybetmesi ve Mondros Ateşkes Anlaşması'nı imzalamasından sonra bu topraklar itilaf devletlerinin eline geçmiş, Sevr anlaşmasıyla da Yunanistan'a verilmiştir. Milli mücadelenin kazanılması üzerine 13 Kasım 1922'de Mudanya ateşkes anlaşması yapılmış bölge tekrar Türkiye'ye verilmiştir (Cengiz, 2008:23).

20. yüzyılın başında Edirne vilâyetine bağlı bulunan Tekirdağ, Çorlu, Malkara ve Hayrabolu kazâlarını ihtiva eden bir sancağın merkeziydi. Bu sancak Cumhuriyet devrinde vilâyet olmuştur.



## **BÖLÜM 2: OSMANLI DEVRİNDE ŞER'Î MAHKEMELER**

Diğer İslam devletlerinde olduğu gibi şer'î ve örfî meselelerin çözüldüğü yerlere Osmanlı Devleti'nde de *mahkeme* veya *meclis-i şer'* denilmekteydi. Şer'iyye mahkemeleri Osmanlı Devleti'nin başlangıcından Tanzimat dönemine kadar uzun asırlar boyunca her türlü hukuki meselenin halledildiği bir yer olmuştur (Aydın, 2005:83).

Osmanlı Devleti'nde İslam Fıkhı'na göre hüküm veren, hukuk ve ceza davalarına bakan, Kadı ve naîplerin kaza işiyle uğraştıkları resmî dairelere şer'iyye mahkemeleri denilmektedir (İnalçık, 1993:149).

Bu mahkemeler İslâm adlî teşkilatının yargı müesseseleridir. Kuruluş olarak İslâmiyet'in doğuşu ile başlayan bu mahkemelerde Hz. Muhammed bizzât hâkimlik görevini yerine getirmiştir.

Dört Halîfe dönemiyle bereber bu görevi kadılar yerine getirmeye başlamıştır. İslamiyetin yayılmasından sonra bu kurum hemen hemen tüm İslam devletlerinde görülmeye başlanmıştır.

### **2.1. Mahkeme Personeli**

#### **2.1.1. Kadı**

Osmanlı yönetimi, kuruluşundan itibaren taşraya iki yönetici göndermiştir. Bunlardan biri *bey*, diğeri de *kadı*dır. Kadı, bey'in icra yetkisi olmadan hükmünü uygulayamaz, Bey de Kadı'nın hükmü olmadan herhangi bir girişimde bulunamazdı.

Osmanlı Devletinin ilk padişahı olan Osman bey'in ilk olarak tayin ettiği iki memurdan biri kadı olmuştur. Kadıları yetiştirecek bir kurumun olmaması nedeniyle ilk Osmanlı kadıları Anadolu, İran, Suriye ve Mısır'dan getirilmiştir. Daha sonra fethedilen her yerin merkezine bir kadı tayin edilmistir (Cengiz, 2008:1).

Kadı mahkemesinde tek bir hâkim vardır. Bugün varlık gösteren savcılık ve avukatlık kurumları yoktur. Çünkü İslam hukukunda bu kurumlar yer almazdı.

Kadılar, şer'î ve hükmi muamelatta kendilerine verilen berâtlarda gösterilen vazîfeleri görüp Hânefi Mezhebi üzerine hüküm verirlerdi. Nikâh, evlenme, miras taksîmi, kayıp malın muhâfazası, vasî tayini ve azli, vasiyetlerin ve vakıfların hükümlerine riayet edilmesinin gözetilmesi, cürüm ve cinayet ve sair bütün davalar, kısacası, şerî ve hukukî bütün muamelat kadılar tarafından görülürdü. (Uzunçarşılı, 1988:108)

Kadı hem Osmanlı tarihinin hem de islam dünyasının önemli bir müessesesidir. Osmanlı Devletinin müesseselerinin içinde yer almak için medrese eğitimi alınması zorunluydu. Bu medreslerin başında gelen 15. yüzyılda Sahn-ı seman ve 16. yüzyılda Süleymaniye medreselerinde gereken dersler alması zorunluydu. Dersler verildikten sonra icazet adı verilen diploma alınırdı.

15. yüzyılda Sahn-ı seman ve 16. yüzyılda Süleymaniye medreseleri bitirildikten sonra Danişmendi (Tanzimat döneminden önce, kadıların yanında stajyer olarak çalışan kimseler için kullanılan bir tâbir) olanlar bir ilmiye heyeti tarafından sınava alınır, başarılı olanlar İstanbul Ruûs'u denilen dereceyi alırdı. Bu derece yoksa Müderrislik, kadılık veya müftülük yapılamazdı. Osmanlı'da ilmiye sınıfı üç kategoride görevlendirilmekteydi.

1. İftâ denilen müftülük 2. Tedris denilen müderrislik 3. Kaza denilen kadılık (Ergenç,1995:80).

Bu meslekler hemen hemen tüm İslam devletlerinde böyle görülmektedir. Bu kategoriye giren her grup belirli bir fonksiyon yüklenmiştir. Müderrisler öğretimle, müftüler fetva göreviyle, kadılar ise kaza (yargı) göreviyle yükümlüydüler. Osmanlı kadıları bu hiyerarşi içinde mutlaka gerekli medrese tahsilini ve hukuk bilgisini kazanmış olmak zorundaydılar.

Kadılar İstanbul'dan ta'yîn edilirdi. Kaza kadılarının ta'yînleri kazaskerlere aitti.

Kadıların maaşları görevlendirildikleri yere ve onların derecelerine göre değişmekteydi. Devlet onlara hazineden para ödemiye yapıtları iş karşılığında bölgedeki halktan aldıkları para ile geçimlerini sürdürüyorlardı (Ergenç,1995:82).

İstanbul, Edirne gibi şehirlerde görev yapan kadılar daha yüksek maaş almaktaydılar. Kadılar, buldukları bölgelerdeki yerli halk ile yakınlık kurmaması için gittikleri yerlerde bir veya iki yıldan fazla kalamazlardı.

Kadıların görevlerine baktığımızda çok çeşitli sorumluluklar üstlendiğini görmekteyiz. Kişiler arasındaki sorunları çözme, askerî sınıf mensuplarını (vergiden muaf müslim, gayrimüslim yönetici ve yönetime yardımcı olmaktan dolayı imtiyaz sâhibi olmuş zümre) teftiş etme, yetim mallarının idaresi, nafaka ta'yîni, miras, evlilik akdi, cemaatin isteklerini merkeze bildirme, adresleri kontrol etme, müderrislerin ta'yîn ve azli için arz yetkisi, imaret, çarşı ve pazarların denetimi, her yıl üretilen ürünlere narh konması, çeşitli hizmetleri yerine getiren muhtesip, lonca kethüdası ve yiğitbaşlarının atanması, avarız hânelerinin kaydı ve korunması ve bu verginin toplanması ve noterlik görevlerini yerine getirmek gibi çok çeşitli görevlerin olduğu görülmektedir (Ekinci, 2008:373).

Kadılar, halkla daha çok iç içe olduklarından yangın, zelzele, kuraklık, Ramazân ve bayramların ilanı gibi konularla da doğal olarak ilgileniyorlardı. Bu nedenle kadı sicillerinde bu meseleler de yer almıştır. ( Dinç, 2007:9)

### **2.1.2. Nâib**

Kadılar yargı görevlerini yerine getirdikleri zamân yardıma başvurdukları görevlilerin başında naipler gelmektedir. Kadıların kendisine verdikleri yetki içerisinde görevlerini yerine getirirlerdi ( Aydın, 2005:89).

Osmanlı Devletinde ufak kazâlara ta'yîn olan kadılar görev yerlerine gitmeyerek buralara naiplerini gönderdi. (Ekinci,2008:377).

Kadı, Nâib ta'yîn ederken genellikle o mahallin ulemasından olanları seçer. Bunlar o yerin medresesinden icazet almış kimselerdir.

### **2.1.3. Şuhûdü'l-Hal**

Mahkemelerde adil bir karar verildiğinin kanti amacıyla en az iki kiş şâhid olurdu. Bunlara Şuhûdü'l-Hal denirdi. (Ekinci,2008:377).

Şuhûdü'l-hâl'in üç önemli işlevi vardır.

1. Mahkeme tüm halka açık olduğundan o sırada mahkemede işi olan ve bu nedenle orada bulunana kişilerde gelip davayı izleyebilmekteydiler. Yani Şuhûdü'l-hâl içerisinde dava ile ilgili olmayanlarda yer alabiliyordu.

2. Sicillere kaydedilmiş vesikalar kaybolabilir, zarar görebilirdi. Kişilerin ellerine verilen i'lâm ve hüccet kopyaları da kötü niyetle değiştirebilirdi. Böyle bir durumda dava tekrâr yeni bir kadı huzûruna getirilir veya dava zamân aşımına uğramış olabilirdi. Bu durumda “Şuhûdü'l-hâl kurtarıcı olmaktadır. Orada yer alan şahidlerin tekrâr şahidliklerine başvurularak olaylar çözümlenmeye çalışılırdı.

3.Şuhûdü'l-hâl içerisinde davaları yakından takip eden deneyimli ve uygulamayı yakından bilen kişilerin olması kadının da gerekli durumlarda onların yorumlarını almasına neden olurdu (Taş, 2008:31-32). Fakat bu kişiler kadının kararına hiçbir şekilde müdâhale edemezlerdi.

#### **2.1.4. Müftüler**

Hukuki bir mesele hakkında İslam hukukuna göre cevap veren kişidir. Kadılara bağlı değildir. Kadıların mübâşiri konumundadır (Ekinci, 2008:376).

#### **2.1.5. Kassâmlar**

Kadılar, vefât etmiş bir kişinin mallarına el koyup durum tespiti yaptıktan sonra mirasçılara hisse ta'yîni işini yerine getirmek için kassâmlardan yardım almaktaydı. Sözlükte taksim eden anlamına gelen Kassam, hukukî anlamda ölen kişilerin terekesini taksim eden şer'î memur anlamına gelir. Mirasçılardan başvurusu halinde veya bunlar arasında küçük çocukların bulunması durumunda kadı miras taksimi işine müdahale edebilirdi. Kadının nezaretinde, konunun uzmanı olan kassam tarafından ölen şahsın malları sayılır, bilirkişiler tarafından kıymetleri takdir olunarak muhalefat listeleri hazırlanır ve sicillere kaydedilirdi. İslam hukukunun belirlemiş olduğu ilkeler doğrultusunda mirasçılara payları dağıtılırdı.

Miras taksimi işlemi kadıların görevlerinden biri olmakla beraber, askeri sınıf mensuplarının sayıca kalabalık olduğu yerlerde askeri kassamlar devreye girer, bu sınıfa mensup kişilerin muhalefatını askeri kassamlar, reayadan olan kişilerin terekesi ile ilgili işleri de beledi kassamlar yürütürdü (Barkan, 1966: 2-4).

### **2.1.6. Kâtip**

Mahkemelerdeki sorunların belli bir sisitem içerisinde çözmeye çalışan kadı veya naipler vermiş oldukları kararları da belli usul ile kayda geçirmektedir. Bu görevi yerine getirenler de kâtipler olmuşlardır. Kâtipler kadının vermiş olduğu kararları sakk (yazışma) usulüne uygun olarak güzel bir yazı ile deftere geçirirler. (Aydın, 2005:91). Sakk mecmuaları da aynı zamânda deneyimli olan kadıların göreve yeni başlamış olan kadınlara ve kâtiplere yol gösterici bir kılavuz olmuştur. (Ekin, 2010: 115)

Kâtiplerin sayısı görev aldıkları mahkemenin iş yoğunluğuna göre değişmekteydi. İncelediğimiz dönemde Rodoscuk mahkemesinde kaç katibin görev aldığını net olarak tespit edememekle birlikte, defterdeki belgelerin yazı karakterlerinden hareketle ikiden fazla olduğunu söylemeliyiz.

### **2.1.7. Muhzırlar ( Çuhadar)**

Tarafların mahkemede hazır bulunmasını ve asayişini sağlayan ve bu işler karşılığında taraflardan belli bir ücret alan görevlidir. Mahkemece el konulmuş esya ve paraları korumak, şuhûdü'l-hal üyeliği yapmak diğer görevleri arasındadır. Tanzimant döneminde nizamiye mahkemelerinde yerlerini mübâşirler almıştır. (Ekinci, 2008:378)

## **BÖLÜM 3: ŞER'İYYE SİCİLLERİ**

### **3.1. Şer'iyye Sicillerinin Tarifi ve Özellikleri**

Şer' veya şer'iyye, sözlükte şerîfata âit, şerîfatla ilgili, şerîfata uygun anlamlarına gelmektedir. Sicil ise, resmî vesîkaların kaydedildiği kütük demektir (Develioğlu, 2001: 951).

İslam hukukun ilk uygulamalarının başlamasından itibaren neredeyse ilk zamânlarında mahkeme kararları yazıya geçirilmiştir. Osmanlı Devleti'nde hukukun uygulayıcısı olan kadılar görevli oldukları bölgelerin mahkemelerinde birer sicil defteri tutmuşlardır. Görülen davalardaki tüm hükümler bu deftere en az iki şâhid ismiyle eklenirdi. (Ekinci, 2008:183-184)

Şer'îye sicillerinin içerdiği konular üç başlık altında sıralanabilir.

- 1- Kişi, aile, miras, ticaret, borç, vergi vb. konular.
- 2- Merkezden, beylerbeyine, sancakbeylerine, kadılara, voyvodalara vs. mahalli yöneticilere yazılmış fermân berât gibi resmi nitelikte olan emir ve yazılar.
- 3- Defterin yazıldığı bölgede yaşanan yangın, sel, fırtına, zelzele, don, kar gibi doğal afetlerin yaşandığını bildiren yazılar ( Oğuz, 2002:10).

Sicil defterleri dar ve uzun yani dikdörtgen biçimindedir. Standart özellikleri olmamakla beraber genellikle boyu 60-30 cm. eni ise 10-30 cm. arasında değişmektedir. Eski defterlerin boylarının kadının cebine girecek kadar küçük ebatlarda oldukları bilinmektedir. ( Oğuz, 2002:10).

Cumhuriyetin ilan edilmesinden sonra adliye binalarının mahzenlerine indirilen siciller 3 Kasım 1941 târihinde yayınlanan bir karar ile müze ve kütüphanelere nakledilmiştir. 1991 yılında ise İstanbul müftülüğü şer'îye siciller arşivindekiler hariç diğer siciller Ankara'da bulunan Milli Kütüphane'ye getirtilmişlerdir. Sicillerin sadece Türkiye sınırları içinde olması doğal olarak beklenemez. Özellikle Osmanlı hâkimiyeti altında bulunmuş olan Yunanistan Bulgaristan, Romanya, Arnavutluk vb. Balkan ülkeleri ile Suriye, Mısır, Irak Arabistan, Lübnan gibi Ortadoğu ülkeri sicillerin bulunmuş olduğu ülkelerin başında gelir ( Oğuz, 2002:15).

## 3.2. Şer'iyeye Sicillerinde Yer Alan Belge Çeşitleri

### 3.2.1. Berât (Nişan)

Arapça asıllı olan berât rütbe, nişan ve imtiyaz verildiğini gösteren fermân (Devellioğlu, 2003:85) anlamına gelmektedir. Osmanlı diplomatiğinde padişah isteğiyle bir memuriyete ta'yîn, bir şeyin kullanılma hakkı, bir ayrıcalık, imtiyaz veya bir şeyden muaf tutulduğunu gösteren ve üzerinde berâtı veren padişahın tuğrasını taşıyan belgelere berât denilmektedir. (Kütükoğlu, 1994:124)

### 3.2.2. Buyruldu

Osmanlı diplomatiğinde de sadrazam, vezir, defterdar, kazasker, kaptanpaşa, beylerbeyi gibi yüksek rütbeli görevlilerin kendilerinden alt kademelerde bulunan görevlilere gönderdikleri emirler için buyruldu ismi kullanılmaktadır. (Kütükoğlu, 1994:197)

Fermânın basit bir örneği biçiminde düzenlenir ve ilgili makâmlara gönderilirdi. Vezir ve beylerbeyi de sâhib oldukları yetkiyle yazdıkları buyruldulara padişahlar gibi tuğra çekerlerdi. Ancak padişahlar namına yazılan fermânlarla emsali kağıtlarda tuğra, kağıdın tam ortasına çekildiği halde, memurların yazdıkları buyrultulardaki tuğralar, kağıdın sağ üst köşesine çekilirdi. Ayrıca tuğranın yanına gönderen kimsenin imzası yerine bir de mühür basılırdı. Buyruldularda "ba'desselâm inha olunur ki" şeklinde yazılırdı. Buyrulduların sonu ise "deyü" diye biterdi.

### 3.2.3. Fermân

Fermân, Divân-ı Hümâyûn veya Paşakapısı'ndaki divanlarda alınan kararlara uygun olarak yazılan ve üzerinde tuğra bulunan padişah emirlerinin genel adıdır (Kütükoğlu, 1995: 401–406).

Fermânda yedi esas üzerinde durulmaktadır.

- Fermân kelimesinin anılması.
- Fermânın yazıldığı kişinin rütbe derecesine göre dua.
- Fermânın gönderilme nedeni.
- Fermânın gönderildiği kişiye gelen emrin padişah emri olduğu ifade edilmesi.
- Yapılması gereken işin belirtilmesi.

- Verilen işin bitirilmesi için istek.
- Fermânın târihi ve gönderildiği yer.

Sefer açılması, asker sevki, vergi vb. devlet işlerine ilişkin fermânlar doğrudan doğruya Divân-ı Hümâyûn'un kararı ve padişahın emri ile hâzırlanıp ilgili makâmlara ya da şahıslara yollanmaktaydı. Öte taraftan icra makâmının başı olarak, ihtilafı bir sorunla ilgili padişahın görüşünü içeren fermânlar da yazılabilmekteydi (Kütükoğlu, 1995: 401–406).

### 3.2.4. Hücet

Arapça senet, vesîka, delil (Devellioğlu,2003:388) anlamına gelen Kadıların hükmünü ihtiva etmeyen, taraflardan birinin ikrârını ve diğerinin bu ikrârı tasdikini içeren ve üst taraflarında bunu düzenleyen kadının mühür ve imzasını taşıyan yazılı belgelerdir (Akgündüz, 1998:21). Tanzimattan sonra Şer'i hüccetlere “Senedât-ı şer'iyye” denmiştir.

Hüccetlerde genellikle herhangi bir karar bulunmamaktadır. Bunun aksi olduğu durumlar da görülmekle beraber bir anlamda bugünkü noter çalışması denilebilir.

Asıl sûret taraflara verilir ve asıl sûrette kadının adı imzası ve mührü vardır. (Bayındır 1986 :12). Sûretin kopyası ise sicile kaydedilmekteydi. (Oğuz- Akgündüz, 1998:446)

Hüccetlerin diğer belgelerden en büyük farkı sahitlerin sıralanışı yani şühudü'l-hâl terkibi olması ve onay formülüdür. ( Gökbilgin, 1992:111)

Hüccet metinlerinin özelliklerine baktığımızda;

- Taraflara verilen hüccetlerin üst tarafında kadının adı imzası ve mührü bulunur. Sicillerde ise bu durum yoktur.
- Tarafların adı - adresi açıklanır.
- Hüccetin konusu anlatılır.
- Hukuki muamele anlatılır.
- İtirazda bulunan kişi konuyu bir daha dava etmeyeceğini teyit eder.
- Lehine ikrar yapılan tarafta ikrâra beyânını teyit eder.



- Târih-yıl-ay-gün
- Şuhûdü'l hâl başlığı altında hukûki muâmeleye şâhit olanların isimleri ve unvanlarının kaydedildiği durumlar görülür. (Akgündüz, 1998:21)

Hüccetler konularına ve çeşitlerine göre genel olarak ikiye ayrılmaktadır.

#### **3.2.4.1 Konularına Göre Hüccetler:**

Bunlar; Nikâh hüccetleri, talâk hüccetleri, muhâla'a (rıza ile boşanma), boşanma hüccetleri, mehir hüccetleri, nafaka hüccetleri alım satım hüccetleri, ferâğ Hüccetleri, sulh hüccetleri. (Cengiz, 2008:16)

#### **3.2.4.2. Çesitlerine göre hüccetler:**

Hüccetlerin içinde üslûb ve içerik itibariyle diğerlerinden ayrılan vakfiyelerde vardır. Bunlar vakıf hükmi şahsiyesinin tüzüğü konumunda olan ve farâzî bir dava sonucu ser'i mahkeme tarafından tasdik edilen yazılı belgelerdir. Yine muhteva itibariyle ayrılan bir hüccet türü de zahriye'dir. Bunlar ise resmi belgelerin arkasına yazılan veya konan beyânları emirler ve hasiyeler anlamındadır. ( Atalay, 2007:24)

#### **3.2.5. İ'lâm**

Arapça "ilm" kökünden gelen "i'lâm"; kelime olarak, bildirmek, anlatmak demektir. Hukuk terimi olarak ise; bir davanın mahkemece nasıl bir hükme bağlandığını gösteren belgeyi ifade eder (Kütükoğlu, 1994: 345).

Şer'i bir hükmü ve altında karan veren kadının imza ve mührünü taşıyan yazılı belgeye denir. (Atalay, 2007:24) Arapça "ilm" kökünden gelen "ilâm"ın manası bildirme, anlatma demektir. Bir Osmanlı hukuk terimi olarak ise; hâkimin bir davâda şer'iata göre verdiği hükmü ve üstünde imza ve mührü olan vesîkadır (Bayındır, 1986:3)

İlâmın genel özellikleri arasında;

- Kadının imza ve mührünün alt tarafta olması,
- Tarafları ve dava yerinin hüccetlerde olduğu gibi formüle edilmiş ifadelerle tanıtılmış olması, davacının iddiasının eksiksiz olarak zikredilmesi,
- Davalının cevâbı yanı karşı davası ve itirazlarının zikredilmesi,

- Deliller
- Kadının kararı (Akgündüz, 1998:31)
- İlamlar sonunda şuhûdü'l hâl olmayabilir.

### **3.2.6. Ma'rûzlar**

Kadı tarafından kaleme alındığı halde kadının kararını ihtiva etmeyen ve hüccet gibi hukuki bir durumun tesbiti açısından yazılı delil Olarak kabûl edilmeyen kadının icra makâmlarına veya halkın icra makâmlarına yazdığı şikayet dilekçeleridir (Akgündüz, 1998: 37).

### **3.2.7. Mürâseleler**

Kadının kendisine denk veya daha aşağı rütbedeki sahis veya makâmlara hitaben kaleme aldığı yazılı belgelere mürâsale veya çoğulu olan mürâselât adı verilmektedir. Mürâseleler genellikle ya sanığın mahkemeye celbi isteğini hâvi veya değişik konulara ait celpler olabilir (Akgündüz 1998: 38).

### **3.2.8. Temessükler**

Şer'iyeye sicillerinde ise temessükün manası sudûr: Miri arâzîde ve gayri sahîh vakıflarda tasarruf hakkı sahiplerine yetkili makâm veya sahislar tarafından verilen belge demektir, sonraları tapu ta'bîri bunun yerine geçmiştir (Cengiz, 2008:18)

### **3.2.9. Tereke**

Tereke, ölenlerden geriye kalan menkul ve gayrimenkul, her türlü malların ve alacak, borç, vasiyet, hibe gibi tasarruflarla meydana gelen malların teferruatlı bir dökümüdür (Hanılçe, 2009:40).

### **3.2.10. Tezkereler**

Osmanlı diplomatikasında daha ziyâde üstten alta veya aynı seviyedeki makâmlar arası yazılan ve resmi bir konuyu ihtiva eden belgelere "tezkere" denmektedir.

## **BÖLÜM 4: 1596 NUMARALI RODOSCUK (TEKFURDAĞI) ŞER'İYYE SİCİLİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ**

Tekirdağ, Osmanlı Devletine Süleyman Paşa komutasında yaptığı seferlerle 1357 yılında dâhil olmuştur (Sümer, 1970:153).

Türklerin eline geçtikten sonra Edirne'ye ve İstanbul'a yakınlığı yanında Avrupa'ya fetihlere giden ordunun sefer yolu üzerinde bulunması, Tekirdağ'ın, önemini bir kat daha arttırmıştır. 20. asır başında Edirne vilâyetine bağlı bulunan Tekirdağ, Çorlu, Malkara ve Hayrabolu kazâlarını ihtiva eden bir sancağın merkeziydi. Bu sancak Cumhuriyet devrinde vilâyet olmuştur.

Transkripsiyonunu yaptığımız 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfurdağı) sicili H. 1071-1072/M.1661 yıllarına ait olan belgeleri kapsamaktadır. Bahsedilen yıllarda Osmanlı Devleti'nin başında bulunan padişah IV Mehmed'tir. Tahta çıktığında imparatorluk çok çeşitli sorunlarla boğuşmakta, ülke büyük bir bunalımın içinde bulunmaktaydı. Ekonomi bozulmuş ve bu durum sınırlar içerisinde isyanlara yol açmıştı. Merkezdeki bu karışıklıklar Anadolu'ya ve ülkenin diğer eyâletlerine de sıçramıştır. Böyle bir ortamdan çıkış için de ıslahatlar yapılması yoluna gidilmiştir.

Kazanın yönetimine bakıldığında arpalık uygulamasının geçerli olduğu görülmektedir. Transkripsiyonu yapılan defterin kapsadığı dönemde küçük bir şehir ve köylerden oluşan Rodoscuk kazasının bazı ulema mensuplarına arpalık olarak verildiği görülmektedir. Arpalık tabiri, devlet memurlarına hizmette buldukları dönemde maaşlarına ek olarak verilen, görev bitiminden sonra ise bir tür emekli maaşı olarak ayrılan gelir ya da gelir kaynağı için kullanılmıştır (Baltacı,1991:392). Arpalık uygulamasının başlangıcı 15. yüzyıla kadar götürülebilmekle birlikte 17. yüzyıldan itibaren yaygınlaştığını görmekteyiz. Bu yüzyıl, klasik dönemdeki kurumların fonksiyonlarını yitirmeye ve dönüşümlerin başladığı bir çağ olarak nitelendirilebilir. 17. yüzyılın ortalarına kadar ana hatlarıyla devam eden klasik dönem kaza teşkilatı da bu dönüşümden aynı şekilde payını almıştır. Defterdeki kimi kayıtlar incelendiğinde Rodoscuk kadılarının da bu kazayı *ber-vech-i arpalık* tasarruf ettikleri ortaya çıkmaktadır. Bu dönemde kadılar kazaya gelmeyip İstanbul'da oturmakta, üzerlerinde bulunan görevi ise yerlerine atamış oldukları naip deruhte etmekteydi. Nitekim

defterde yer alan belgelerden birinde, Kudüs-i şerîf pâyesiyle Hassa Hekimbaşı Salih'in Rodoscuk kazasına mutasarrıf olduğu görülmektedir (44/1).

### **Yerleşim Alanları**

Defterdeki belgeler incelendiğinde kazadaki yerleşim yerleri hakkında bazı bilgilere ulaşmak mümkündür. Bu bilgiler ışığında kayıtlara geçen mahalle ve karye isimleri tespit edilmiştir. Tablo 1 ve Tablo 2'de mahalleler ve karyeler listeler halinde sıralanmıştır.

**Tablo 1. 1596 Numaralı Rodoscuk Şer'iyye sicilinde adı geçen mahalleler**

<b>Mahalle Adı</b>	<b>Sayfa ve Belge no</b>
Behram Reis	6-8, 12-3, 17-4, 17-6, 22-3, 31-5
Bevvâb Mehmed Bey	4-4, 8-1
Câmi'-i Atîk	13-3, 13-4, 15-5, 23-6,2 4-2
Canpaşazâde	4-2, 6-1,11-2, 16-5, 18-3, 18-4, 20-6
Câmi'-i vusta	6-7, 8-6, 9-2, 9-3, 9-9, 10-3, 10-6, 11-1, 15-7, 31-6, 10-1
Cennet Hâtûn	12-6, 24-5
Dudu Hâtûn	5-5
El-hâc Hürmüz	8-2,12-2,17-7,22-6,29-3,30-8,32-4,32-5
El-Hâc İsa	9-7,10-4,14-3,18-7,20-4,20-7,21-4,23-1
El-Hâc Mehmed	6-5,7-2,8-3,8-4,18-1,18-5
El-Hâc Musa	10-5,13-7,15-3,17-9
El-Hâc Musa	12-8,17-1
Hoca Bayezid	4-1, 6-3, 9-4, 9-5, 10-7 24-1, 29-7, 30-7

**Tablo 1'in devamı:**

Hoca Veli	5-2, 9-8, 11-6, 13-1, 13-6, 14-4, 16-8, 19-6, 21-2 ,22-7
Hüseyin Çavuş-1 kebîr	5-6, 6-2, 6-4, 7-6, 31-2
İbrahim bey	9-6, 15-6, 16-6, 16-7, 20-3, 23-5
İskender Çavuş	4-3, 8-1, 8-7, 23-4
Kara Kâtip	10-5, 12-1, 12-4, 15-1, 17-2, 21-5, 30-2
Nebîzâde	10-2, 11-5, 13-9, 16-4, 17-3, 19-3, 24-3, 33-3
Papa Yenaki	4-5, 7-1, 12-7, 33-1
Raziye Hâtûn	13-8, 17-10
Yeni mahalle (Mahalle-i cedid)	13-2, 15-2, 15-8, 19-2, 19-7, 20-1, ,29-4, 30-3, 32-2,32-3,33-2,34-2
Yunus bey	24-6, 33-3, 56-3

**Tablo 2. 1596 Numaralı Rodoscuk Şer'iyeye sicilinde adı geçen karyeler**

<b>Karye Adı</b>	<b>Belge no/Hüküm no (bknz.)</b>
Ahmedikli	7-3
Avşar	35-1
Ayvalı	35-1
Banados	7-8, 27-2, 27-3, 27-7, 31-7, 28-6, 31-7, 35-1, 25-6, 38-2
Büyük Kara Evli	35-1
Büyük Karaca Murâdlı	19-2,35-1,38-2

**Tablo 2' nin devamı:**

Büyük Kılıçlı	11-3,35-1,38-2
Büyük Pınarlı	14-2,35-1,38-2
Çanakçı	14-2,35-1,38-2
Çatma	4-7,14-2,38-2
Demirli	35-1
Doğancı	5-7,6-7, 8-5,9-1,28-6,35-1,38-2
Fahrioğlu	5-3, 35-1, 38-2
Gazioğlu	28-1
Güvençli	14-2, 35-1,3 8-2
Hisarlı	35-1, 38-2
Işıklar	15-9, ,25-5, 30-1, 35-1, 36-3, 38-2,
Kadioğlu	35-1
Kara Bezirgânli	5-1, 35-1, 38-2
Karacalar	36-4, 37-4
Kara Halil	35-1, 38-2
Kara Hisarlı	14-2
Kaşıklı	8-8, 14-2, 14-4
Kayı	26-3, 26-7
Kumbağı	13-10, 28-2, 35-1, 35-2,38-2,57-3
Küçük Karaevli	21-3, 35-1, 38-2
Küçük Kara Murâd	35-1

**Tablo 2 ‘nin devamı:**

Küçük Kılıçlı	14-2, 35-1,38-2,
Küçük Pınarlı	5-1, 38-2
Murâdlı	30-6
Ortaca	14-2, 16-1, 35-1, 38-2
Osmanlı	14-2, 32-7, 35-1, 38-2
Sekbanlı	35-1,38-2
Tekkeköy	22-4
Yağcı	5-4,12-5, 14-2, 19-5, 27-7, 32-2, 35-1, 38-2
Yeniköy	17-5, 19-4, 21-6, 22-427-4, 38-2
Yerbasan	20-5, 21-6

### **Şehirde Tüketilen Yiyecekler ve Kullanım Eşyaları**

Defterde varolan terekelerde vefât eden insanın arkasında bıraktığı taşınır taşınmaz mallar kayıt altına alınmıştır. Terekelerden mutfak eşyaları, evde kullanılan günlük malzemeler, giyim eşyaları, tüketim ürünleri, hayvanlar, çeşitli malzemeler dikkat çekmektedir. Bunlar;

Pirinç, sâde yağ, kızıl üzüm razâki, siyah üzüm, fındık, amrud kurusu, sarıca incir, siyah erik kurusu, zerdâli, bestil, asel, şîrugan, mercimek, nohud, badem, ravgan-ı zeyt, bezîr, keten tohum, keten, âhen-i ham, sarımsak, lahm-ı kuzı, soğan, siyah erik-i belgrad, saloma peyniri, eflak tuzu, sade tuz kestane, kaşkaval peyniri, turfanda kabak, etmek, arpa, yerli hıyar, turfanda kavun ve karpuz, taze nar, hayrebolı hıyarı ,yağ mumu, tencere, tepsiz legen, küçük taba, küçük tepsi, tas, tepsi, ibrik, maşraba, bekmez tabası, kazgan gügüm-i köhne, bakrac, hakî, münevveş, ferâce, türkî meşin, yeşil yelek, köhne gürdiye, köhne zebun köhne, boğasi çağşır, köhne kavuk, sarık köhne, yanbolı kebesi,

yay, siyah kılıç, yasemin, sahan, kefkir, ıbrık, kara sığır, keçi, su sığırı, beyaz oğlak, kuzu, koyun, kısrak, beygir, palamut, merkep'tir.

Sicilde fermânlara ve hüccetlere yoğun olarak rastlanmış hüccetlerde yer alan bilgilerden yola çıkarak arâzî, mülk, dükkân satışlarıyla elde edilen menkullerin değeri öğrenilmiştir. Bu durumda dönemin iktisadi yapısı hakkında bizlere fikirler vermiştir. Sosyo-ekonomik açıdan bilgilere ulaşabileceğimiz en iyi konu ise döneme ait meslek gruplarıdır. Meslek grupları bizlere o bölgede yaşayanların genel olarak nasıl işlerle meşgul olduklarını, yaşam standartlarını, eğitim durumlarını, devlet adamlarının hangi görevlerde olduklarını göstermektedir. Bunlar;

Tüccâr, hamal, postalıcı, çanakçı, tavukçu, mimâr, usta, odabaşı, nakib, sâ'atçi, börekçi, bostancı, Na'lband, okçu, bıçakçı, bakkâl, hamamcı, tahsildar, terzi, çorbacı, börekçi, çıkrıkçı müderris, hoca, papaz, şeyh, imâm, hâtib, müezzin, kâtib, ma'den, çavuş, Debbâğ, çavuş, cündî, kethüdâ, serdâr, bazarbaşı, askerî, voyvoda, hâlîfe, siyavuş, muhızır, sermuhızır, mutasarrıf, Halîfe, seyid'tir.

Bazı durumlarda kişiler yalnız adları ile bilinmez. İsimlerini zenginleştiren lakapları da vardır. Defterde geçen lakaplara baktığımızda;

Çelebi, kaya, elhaç, el-imâm, el hatîb, Er-râcil, solak, beşe, müteferrika, zâde, beşe, dede, hocaverdi, et-tavîl, banados, uzun, kethüdâ yeri, topal, hüdaverdi, küçük, kara, bakkâl, memi, şekerzâde, karagöz, topal, ağa, fahru'l ayan 'dır.

Osmanlı Devleti sınırlarında olan Rodoscuk'ta yaşayan gayrimüslim unsurların konumlarına ve yaşantılarına bakarsak müslüman, ermeni, yahudi rumların arasında mal ve mülk satışının olduğu ve Şuhudûlhallerde müslümanların yanısıra gayrimüslimlerinde sahitlik yaptıkları görülür. Bu durum müslüman ve gayrimüslim arasında ciddi problemlerin olmadığı işaretidir.

Fermânlarda ise İstanbul'un hubabat ihtiyacının Rodoscuk'tan temin edildiğinde ortaya çıkan bilgilerdendir. Rodoscuk (Tekirdağ)'a ait bu hükümlerden kişilerin tarım ve ağırlıklı olarak hayvancılıkla uğraştıkları, bu nedenle gelirlerinin de bu geçim kaynaklarına bağlı olduğu görülmüştür.



## SONUÇ

Şeri mahkemelerde mahkeme kararlarının kadı ve naipler tarafından kayda geçirilmesi ile ortaya çıkan şer'iyye sicilleri İslam hukukunun nasıl uygulandığı ve Osmanlı Devleti'nin bu sisteme nasıl hâkim olduğunu bizlere anlatan en sağlam kaynakların başında gelir. Şer'iyye sicilleri bir devletin işleyişini anlamamız için en iyi yoldur.

Şer'iyye sicilleri içeriklerinde ait oldukları dönemlere dair birçok belgeyi de barındırmaktadır. Bir araştırmacı için bir sicili analiz etmek yerel târihten yola çıkarak genel târihe ulaşabilmektir.

Şer'iyye sicillerinde birçok kişi ve yer adları bulunduğu onomastik, antroponimi ve toponomi için oldukça önem arz etmedir. H.1071-1072 / M. 1661 yıllarına ait olan 1596 Numaralı Rodoscuk (Tekfurdağı) şer'iyye sicilinin transkripsiyonunda da bu önemli konuya değinmeyi zaruri gördük ve tablolar halinde burada geçen yer isimlerini (mahalle-karye), özel isimleri ve kişilerin kullandıkları lakaplara yer verdik.

Bu sicilin ışığında meslek gruplarına da değinerek o dönemdeki sosyal yaşantı hakkında ipuçları edindik.

Defterde yer alan tereke kayıtlarında geçen eşyâ, giyecek ve yiyecek maddeleri, insanların sahip oldukları mallar ve hayvanları belirtilmiş, Rodoscuk'ta hâkim olarak hayvancılığın önem arz ettiği görülmüş özellikle büyükbaş hayvancılık küçükbaş hayvancılığa göre daha yoğun uygulanmıştır.

Defterde varolan hükümlerde genellikle kadınların hâkim huzûruna çıkmayıp onlara vekâleten eden bir kişinin (baba, kardeş veya eş) bulunduğu görülmektedir. Kadının vermiş olduğu kararlara da itiraz olmadan razı olunduğu da anlaşılmaktadır.

1661 yılında Rodoscuk kazâsı *arpalık* olarak yönetilmekte ve buradaki mahkemeye de nâibler başkanlık etmekteydi.

## KAYNAKÇA

AKGÜNDÜZ, Ahmet (1998), *Şer'iyye Sicilleri*, C.1, T.D.A.V. Yay., İstanbul.

ATALAY, Çetin (2007), *24 Numaralı Kırşehir Şer'iyye Sicili (H.1328-1332) (M.1910-1914) (R.1326-1329) Transkripsiyon Ve Değerlendirme*, Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Erciyes Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü.

AYDIN, Mehmed Akif (2005), *İslam ve Osmanlı Hukuku Araştırmaları*, İz Yay., İstanbul.

BALTACI, Cahit (1991), *Arpalık*, DİA, C. III, İstanbul.

BARKAN, Ömer Lütfi (1966), *Edirne Askeri Kassam'ına Ait Tereke Defterleri (1545-1659)*, Türk Tarih Belgeleri Dergisi, C.III, S. 5-6, Ankara.

BAYINDIR, Abdülaziz (1986), *İslam Muhâkeme Hukûku (Osmanlı Devri Uygulaması)*, İ.İ.A.V, İstanbul.

BELA, Köpeczi (1976), *II Ferenc Rakoczi*, Türk-Macar Kültür Münasebetleri Işığında II. Rakoczi Ferenc ve Macar Mültecileri, İstanbul.

CENGİZ, Emine (2008), *1751 No'lu Rodoscuk (Tekirdağ) Şeriye sicili Transkripsiyon ve Tahlili*, Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Trakya Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü.

ÇEVİK, Hikmet (1949), *Tekirdağ Târihi Arastırmaları*, İstanbul.

DEVELLİOĞLU, Ferit (2003), *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lugat*, Ankara.

DİNÇ, Fasih (2007), *235 Nolu Şeriye Sicil Defterine Göre Mardin*, Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Dicle Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü.

EKİN, Ümit (2010), Sakk Mecmualarının Târih Arastırmalarında Kaynak Olarak Kullanılması Üzerine Bir Deneme *Bilig*, S. 53, Bahar, s. 115-138

EKİNCİ, Ekrem Buğra (2008), *Osmanlı Hukuku( Adalet ve Mülk)*, İstanbul.

ERGENÇ, Özer (1995), *XVI.Yüzyılda Ankara Ve Konya*, Ankara Enstitüsü Vakfı Yayınları, Ankara.

GÖKBİLGİN, M. Tayip (1992), *Osmanlı Paleografyası ve Diplomatik İlmî*, Enderun Kitâbevi, İstanbul.

HANİLÇE, Murâd (2009), *16 Numaralı Tokat Şer'ıye Sicili'nin Transkripsiyonlu Metni Ve Değerlendirilmesi*, Basılmamış Yüksek Lisans Tezi, Gaziosmanpaşa Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü.

İNALCIK, Halil (1993), "*Mahkeme*", İ.A., C.VII, İstanbul.

KURT, Sezai (2003), *Yaşayan Tekirdağ*, Tekirdağ Valiliği, Tekirdağ .

KÜTÜKOĞLU, Mübahat (1995), “*Fermân*”, *TDVİA*, C. 12, İstanbul .

KÜTÜKOĞLU, Mübahat (1994), *Osmanlı Belgelerinin Diplomatik Dili*, İstanbul.

OĞUZ, Mustafa (2002), Girit (Resmo), *Şer’iyye Sicil Defterleri (1061-1067)*, Basılmamış Yüksek lisans Tezi, Marmara Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü.

OĞUZ, Mustafa-Ahmet Akgündüz (1998), “*Hüccet*”, *TDV.İ. A*, C.18, İstanbul.

SEREZ, Mehmed (2007), *Tekirdağ Târîhi ve Coğrafyası Araştırmaları*, Ankara.

SÜMER, Mahmud (1970), *Tekirdağ’ın Eski Günleri*, İstanbul.

TAŞ, Hülya (2008), *Osmanlı Kadı Mahkemesindeki “Şühûdü'l-Hâl” Nasıl Değerlendirilebilir?*, *Bilig*, S. 44, Kış, s. 25-4

UZUNÇARŞILI, İsmail Hakkı (1988), *Osmanlı Devletinin İlmiye Teşkilatı*, TTK. Basımevi Ankara.

## EKLER

### EK 1: 1596 NUMARALI RODOSCUK (TEKFURDAĞI) ŞER'İYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU

#### 1-1

Medîne-i Rodoscuk'da eski hânda sâkin iken müteveffâ olan (...) nâm acemin muhallefâtıdır ki (...) Eski (...) sâkin olduğu (...) vaz' olunan eşyâdır ki (...) fî 3 Zilka'deti's-şerîfe sene 1071.

Çadır-ı a'lâ abası Beyaz ...tay 1, Köhne Beyaz .....1, Tencere-i sagîr 1 (...), Kefkir ve kepçe 2, Köhne garar, kantâr 1 (...)

#### 1-2

(...) Abdullah nâm âbıkı gurre-i Şevvâl'in ibtidâsından Mehmed nâm ( silik ) Medîne-i mezbûrede beytûlmâl ve (...) Salih Ağa'nın vekîl-i şer'îsi olan Hüseyin Çelebi bin Hasan nâm kimesne yevm-i mezbûrda teslîm olunub (...) mezbûra beher yevm nafaka on akça takdîr olunub ve abık-ı mezbûr İstanbul'dan firâr idüb (...) dahi bin akça virüb abık-ı mezbûr merkûm Mahmud'un yedinden kayd şad olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Çelebi, Mehmed bin İsa, Ramazân Çelebi bin Sermuhzır, Yahya Çelebi el-kâtib, Mehmed Efendi el-kâtib, Derviş bin Mehmed Çelebi el-kâtib, Müsli Çelebi.

#### 1-3

Siyah dişî katırı arpa tutub mahkeme-i şerîfe getürüb beher yevm onar akça nafaka ile hammâlbaşî Sefer ermeniyye emânet vaz' olundu. Fî 14 min Zilhicce sene 71.

#### 1-4

İbrahim Bey mahallesinin evlâdından İne hâtun ibnetü İbrahim Bey mescid-i şerîfin ta'mîr ve termîmine vakf eylediği mahzen ve dükkân (...) edib Nizami Efendi imzâsıyla ve vakfiyesi Mahalle-i mezbûr imâmı olan Mahmud Efendi'ye ve Fakih'e teslîm ve mezbûr Mahmud Efendi (...) yüz akça vazîfe ile mütevellî nasb olunub sabıka mütevellî

olan Kuşbaz Mahmud'un vakfa (...) olduğu zâhir olmağla ref' olundu. Hurrîre Fî 16 fî Muharremi'l-harâm sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Çelebi bin Mehmed er-râcil, Sinan bin Abdullah, Hüseyin Beşe bin İbrahim el-mü'ezzin, Mustafa Çelebi bin Bağışlandı.

### 1-5

(...) mezbûr ve dükkân-ı merkûm kirâsından beher sene mümkün olduğu mertebe Soğuk kuyu dimekle ma'rûf kuyunu (?) (...) sarf olunmağa mütevellî-i merkûma tenbîh ve ahâlî-i mahalle dahi razı olmuşlardır.

Şuhûdü'l-hâl: 120 keyl iştirâ şairin mübâşir Ahmet Bölükbaşı'ya teslîm edüb mirisin dahi mahallesi kabz etmişlerdir. Ma'a hatme An-mahalle-i İskender Çavuş, Derzîmet-i Mehmed bin Abdülkâdir ... (?) 700, An mâl-ı Ayşe binti Mehmed el-mezbûr

Mezbûr Mehmed beher sene meblağ-ı merkûm yedi yüz akçanın (...) sagîre-i merkûme Ayşe'yi dahi hakk-ı hidanesi olan vâlidesinin vâlidesi Hatice binti Bayram nâm hâtûna yüz akça virüb sagîre-i ve mezbûreye harc ve sarf ede.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Çelebi Fişekcizâde, Kenan bin Abdullah bin Serbazârî, Ramazân Çelebi bin Sefer.

### 2-1

Minhâü'l-es'âr el-vâkı'ati fî kazıyetti Rodoscuk

Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-işrîn min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'in ve elf

Pirinc keyl 100, bade keyl 1 kıymet 90, sâde yağ vukıyye 36, kızıl üzüm razâkî vukıyye 10, siyah üzüm vukıyye 8, elleme siyâh vukıyye 10, fındık vukıyye 10, amrud kurusu vukıyye 8, sarıca incir kıyye 8, siyah erik kurusu kıyye 10, zerdâli vukıyye 10, bestil kıyye 9, asel vukıyye 26, şîrugan vukıyye 30, mercimek kıyye 8, nohud kıyye 8, badem vukıyye 32, revgan-ı zeyt kıyye 26, bezîr kıyye 26, keten tohum kıyye 1 kıymet 24 ba'de 26, keten nehâriye keyl 1 kıymet 22 ba'de 24, ( ?) kıymet 10 ba'de 16, âhen-i ham kıymet 10, soğan dirhem 100, sarımsak dirhem 100 kıymet 1, (?), kıymet 12, lahm-ı kuzı kıyye 1 kıymet 16

Bâlâda mestûr olan eşyâyı yeni zuhûr idince şehirde müstevfî bulunmak üzere zeylde mestûr olan bakkâlân-ı müslümânân ve zımmîyân kavlı ve ta'ahhüd itmekle müsâmaha olunub ale'l-emr bakkâlân zıkr olunur.

Şuhûdü'l-hâl

Berber El-hâc Muhammed, Bazarbaşı Bekar Ali, Malaton, Alaca Yani, Gürcioğlu Ak İstimat, Kalu Yani, Toma Nazaroğlu dükkânında Çalık Panayut, Ferangad oğlu

**2-2**

El...zeyl-i ziyân Ali Efendi (?)

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-işrîn min Şa'bâni'l-mu'azzam sene 71.

Nân-ı aziz Dirhem 120 kıymet 2; ba'de dirhem 150 kıymet 2, lahm-ı ganem kıyye 1 kıymet 14; bade kıymet 12, lahm-ı kuzu kıymet 14 kıyye 1 kıymet 12, kuzu ciğeri kıyye 1 kıymet 3, kuzı kellesi kıymet 2, revgan-ı sâde hâlis kıyye 1 kıymet 36, pirinc-i mısır kîle 90, razakî üzüm kıyye 1 kıymet 10, siyah üzüm kıyye 1 kıymet 8, fındık kıyye 1 kıymet 8, amrud kurusu 1 vukıyye kıymet 8, sarıca incir kıyye 1 kıymet 8, siyah erik-i belgrad kıyye 1 kıymet 8, erik-i kıyye 1 kıymet 10, asel kıyye 1 kıymet 26, şîrûgan kıyye 1 kıymet 30, badem kıyye 1 kıymet 32, ravgan-ı zeyt kıyye 1 kıymet 26, bezîr 1 vukıyye kıymet 26, keten fiyum (?) kıyye 1 kıymet 26, keten nehâriye kıyye 1 kıymet 24, hana (?) kıyye 1 kıymet 10, âhen-ı ham kıyye 1 kıymet 10, soğan dirhem 250 kıymet 1, sarımsak dirhem 200 kıymet 1, çenerle...(?) 1 vukıyye kıymet 12, saloma peyniri kıyye 1 kıymet 14, mercimek 1 kıymet 7 ba'de 6, nohud 1 kıyye kıymet 8, yağ mumu kıyye 1 kıymet 24 -26, hâsıl kıymet 1, şa'ir 1 kıyye kıymet 22, Ramazân sabuni helvası 1 vukıyye kıymet 44, badem helva 1 vukıyye kıymet 40, sabun-ı izmir kıymet 18, eflak tuzu kıymet 2, sade tuz kıyye 1 kıymet 1, kestane kıyye 1 kıymet 8

**2-5**

El-vâkı'atü fi Medîne-i Rodoscuk fi'l-yevmi's-sâlis aşer min Şevvâli'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Habz-ı azîz dirhem 170 akça 3, lahm-ı ganem kıyye 1 akça 10, lahm-ı bakar 1 kıyye 5 akça, turfanda kabak 1 kıyye kıymet 4 ba'de kıyye 1 kıymet 2, hayrebolı hıyarı akça 1,

yerli hıyarı 1 akça, kaşkaval peyniri 1 kıyye 16 akça, etmek dirhem 140 kıymet 2, arpa kıymet 10, pirinç keyl 1 kıymet 100, keten kıyye 1 kıymet 28, izmir sabunı a'lâsı 28 kıymet ednâsı 24, şîrügân kıymet 30, sarımsak ..15 kıymet 1 fi 17 zika'de 1071.

## 2-6

Temmuzun altıncı günü bin yetmiş bir Zilka'desinin ikinci günüdür ki Medîne-i Rodoscuk Tekirdağı kurbunda turfanda üzüm (....) tescîl olundu.

Kasabdan koyun başı 1dane kıymet 11, kasabdan (....) kıyye 1 kıymet 9, turfanda taze üzüm kıymet 6 fi 27 zika'de 1071, üzüm 1 vukıyye kıymet 4, turfanda kavun kıyye 3, karpuz 1 vukıyye kıymet 1, kaşkaval peyniri kıyye 1 kıymet 18-20, silik, taze nar kıyye 1 kıymet 5

## 3-1

Muhallefâtü'l-merhûm Debbâğ Habib bin Mehmed el-müteveffâ bin kalbe sâkinen mahalle-i İskender Çavuş fi mahallât-ı Medîne-i Rodoscuk (....) zevetü müteve'atü Meleki binti Nurullah ve ebeveyn-ı sagîrîn me'ûn Mustafa ve Mehmed ve bint-i med'ûte sagîr Selime ve'l-verâseti münhasiratü fihim vaka'at-tahrîr el-kasem fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min Şabani'l-mü'azzam li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Menzil-i fevkânî ve tahtânî bab 1 kıymet 20000, Bağ-ı der mevzi' Oda deresi dönüm 5 kıymet 6000, Diğer bağ mevzi' Oda deresi 3 dönüm kıymet 4000, Bargir re's kıymet 1000, Kara sığır ineği re's 2 kıymet 1200, Ayaklı ....5 kıymet 400

Tencere 4 kıymet 300, tepsiz kıymet 100, legen 3 kıymet 250, küçük taba 10 kıymet 100, küçük tepsi 5 kıymet 75, tas 2 kıymet 120, elbayası (?) 1 kıymet 30, tepsi 1 kıymet 50, ibrik 1 kıymet 70, maşraba 1 kıymet 50, bekmez tabası kıymet 500, kazgan 1 kıymet 500, gügüm-i köhne 4 kıymet 500, bakrac 3 kıymet 200, hakî ...1 kıymet 500, münevveş ferâce 1000, yeşil yelek 10 kıymet 100, köhne gürdiye 1 kıymet 100, köhne ...2 kıymet 30, zebun köhne kıymet 20, boğasi çağşır 1 kıymet 20, köhne kavuk 2 kıymet 50, sarık 1 kıymet 80, köhne yanbolı kebesi 30 kıymet 200, beyaz ve ince 1 kıymet 100, yay ve (....)1 kıymet 100, siyah kılıç 2 kıymet 100, câriye -i benam yasemin 1 kıymet 5000, der-zimmet-i ahmed akça 400, hırdavat-ı hâne kıymet 1000,



...der-mevzu'donlu deresi 500, müteveffâ-yı mezbûrun Debbâğhânesinde olan muhallefâtıdır ki zikr olunur. Yekûn 43745.

Kara sığır derisi 56 aded fi 70 kıymet 4060, keçi derisi 146 aded fi 25 kıymet 3650, su sığır derisi 3 aded fi 220 kıymet 660, türkî meşin aded 140 fi 3 kıymet 420, beyaz oğlak şahtıyan aded 142 fi 3 kıymet 426, beyaz şahtıyan aded 140 fi 30 kıymet 4200, palamut 40 kıymet 2400, kuzu meşini 50 aded fi 3 kıymet 150, koyun meşini 80 aded fi 10 kıymet 800, kireç araba 1 kıymet 200, bayrak 5 aded kıymet 200, kara sığır göni aded 14 kıymet 1680, kösele aded 23 kıymet 230, tekne 3 kıymet 1200, küb 1 kıymet 200. Yekûn 20972, Cem'an yekûn 64717.

Minhâe'l-ihracât, mehr-i mü'eccel 3000, zimmet-i evkâf ve bâğân kıymet 1000, zimmet-i tarîki'l-vesiye 3000, resm-i kısmet 2000, kassâmiye 500, kâtibiye ve hüddâmiye ve ihzâriye 450, ücret-i kadem 445, ücret-i muhzır 105, yekûn 9500. sahhü'l-bâkî li't-taksîm beyne'l-verese 55251, hisse-i zevce-i (?) 6902, hisse-i ibn Mustafa 19328, hisse-i ibn mehmed 19328, hisse-i bint-i selime 9663.

### 3-2

Medîne-i Rodoscuk'da sâkin ermeni tâifesinden Yani Papas ve Markor Papas ve Derador papas ve Evanis Papas ve Oseb ve Darader ve Çalık sergi ve çerci oğlu ve Kiragos ve badesar ve Eşih ve Milhas ve Karabet ve papas oğlu Agob ve papasoğlu Evanis ve David ve Erakil ve Bedros ve Hacador ve Kirkor ve Ohana ve Nurdik ve Kosof ve Yahinci Barnak ve sâirleri meclisi şer'de bâ'isü'l-kitâb Hacador veled-i Kara Murâd nâm ermeni mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem taraf-ı saltanatdan gelen tekâlîf ve beynimizde vâki' umûr-ı külliye ve cüz'iyye husûslarımız için bir kehtüdâ ta'yîn olunmak dâb-i kadîm olmağla hâlâ mezbûr Hacador beher sene tamâmında hâne başına yüz onar akça ücret virmek üzere kethüdâ nasb ve ta'yîn eylediklerinde ol dahî vech-i meşrûh üzere ücret-i mezkûre ile kethüdâlığı kabûl ve hizmet-i lâzimesin edâya müte'ahhid olmağın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 2 min Şabani'l-mu'azzam sene 71.

Şuhûdü'l-hâl: İsmail Bey kethüdâ yeri, Bekir Bey bin Turgud, Hüseyin Beşe bin İlyas, Veli Çelebi bin Ahmed.

#### 4-1

Bismihi sübhânehü ve te'âlâ teberrekâ(?) ve yetümminâ vessalâtü 'alâ rasûlihi'l-Mustafa ve 'alâ âlihi ve ashâbihi ecma'în

Hâzihi evrâkü ittahazet enne yektübü fihâ el-vakâyi'u mine'l-hicci ve's-sicilât kîlâ yûzî'u mesâlihü'l-müslimîni ve'l-müslimât ve enne yerâci'u fihâ 'inde min ihtiyâcü el-hâcât fî ..... a'lemü'l-'ulemâ-i 'ızâm efdalü'l-fuzalâi'l-fihâm hallâl müşkilâti'd-dîniyyetü keşşâfî'l-mu'zilâti'l-yakîniyyetü yebnû'u'l-fuzalâil-metbû'il-efâzil el-fâzilü'l-fâsilü Beyne'l-hakku ve'l-bâtılı şeyhu'l-islâm ve'l-müftî'ül-enâm bi-kostantiniyyetül-müctemiyye sâbıkan me'mûru'l-istihlâf bi-kazâ-i Rodoscuk bi-hakku'k-mu'teber 'anh ..... a'nâbih hazreti Mustafa Efendi eş-şehîr Salîzâde Efendi fî-nevbeti'l-'abdi'l-fakîru'l-mu'terif bi'l-'aczi ve't-taksîr Mustafa İbni El-Hâc Recebi'l-müvellî hilâfeti bi-medîneti Rodoscuk el-kazâ-i bi-medîneti Lofça muvakkaten vak'il-tahrîr fî'l-yevmi'l-'ısrîn min cemâziye'l-evveli li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

#### 4-2

Vakfiye-i El-Hâc Kurt Odabaşı

El-hamdülillâhi'l-vâhidü'l-ehad el-kadîmü's-samed lem yelid ve lemyüled ellezî kad eflaha i'terafe ber tevbeti'sermed ve hasîru fî'ddâddîn min (...) Vahced ve neşhedü en lâ ilâhe illallah şehâdetü min âmmete bihi ve vehade ve neşhedü enne muhammeden 'abdühü'l Mustafa ve rasûlül mümecced ve 'alâ âlihi ve ashâbihi salâtü temetted ile'l-fakîru'l-emed ve tedümü medyü'l-evvelü ve'l-ebed emmâ ba'd işbu kitâb-i suhhat-nisâbın bâis bâdî oldur ki Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Hoca Bayezid mahallesi sükkânından sâhibü'l-hayrât ve'l-hasenât el-hâc Kurtcılar ibn 'Abdullah Çelebi nâm kimesne meclis-i şer'î hafîrî'l-lâzimi't-tevkîrde vakf-ı âtizzikre eceli't-tescîl ve'l-murâfa'a mütevellî nasb u ta'yîn eylediği fahru'l-a'yân odabaşı Ali (...) nam mürâcil (?) mahzarında bi'ttav'ı ve'ttikâ ikrâr ve i'tirâf idüb vakf-ı âti'l-beyân sudûruna değîn silk-i mülkümde münselik olub mahal-i mezbûrede vâki' bir tarafı el-hâc (...) Rüşdî mülkü ve bir tarafı Mahmûd Çelebi mülkü ve bir tarafı ba'zen Mustafa odabaşı mülkü ve ba'zen 'Osmân beşe mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd-ı mu'ayyen üç bâb fevkânî ve üç bâb tahtânî beyti ve pekmez ocağını ve fırını ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı

müsmireyi hâvî cenniyeyi (?) ve iki bâb fevkânî odayı ve şebihnişîni ve iki bab ahurî müstemil menzilimi târîh-i (...) den altı ay mukaddem hasbetüllahil-'azîm ve talebe'l-mirzâtil (...) sahîh-i şer'î ve habs-i(?) sarîh-i mer'î ile vakf-ı habs idüb şöyle şart ile meğer evvela yine(?) halliye-i hayat ile mütehaliye oldukça menzil-i mezbûrda kendim sâkine ve mutasarrıf olanım. Bi-emrillahi te'âlâ civâr-ı rAhmed-i kesîrû't-tüvâle irtihâl eylediğimde evlâdîma ve evlâd-ı evlâd-ı evlâdîma ba'de'l-inkirâz zevcem Safiye binti El-hâc Hasan nam hâtun sâkine ve mutasarrıf ola ba'de vefâtihâ hâzıratü'l-meclis olan li-eb ve üm kız karındaşım 'Ayşe binti 'Abdî Çelebi nâm hâtûn sâkine ve mutasarrıf ola ba'de vefâtihâ menzil-i mezbûr re'y-i hâkimü'l-vakt ve izn-i mütevellî (....) ile âhara icâr olunub hâsıl olan icâre-i mu'cilesi Medîne-i münevvere şerefihâ Allahü te'âlâ (...) evkâfına ilhâk oluna deyü menzil-i sâlifü'l-beyânın cümlesini mütevellî-yi mezkûra teslîm ol dahî vakf olmak üzere kabz ve tesellüm ve vakfiyet üzere tasarruf eyleye deyü itmâm-ı şürût eyledikde vâkıf-ı merkûmı cem' kelimâtının mütevellî-yi mezbûr vicâhen ve şifâhen tasdîk ve tahkîk eyledikten sonra vâkıf-ı 'ârifü'l-makâl semt-i vifâkdan taraf (....) 'atf-ı 'ınâ idüb vakf-ı 'akâr imâm-ı a'zam ebu hanîfe-i kûfî katında câiz ve sahîhtir.lâkin menzil-i âriyette (....) lüzûm ifâde etmeyüb ve imâm-ı sâni imâm-ı Muhammedü'l-meşânî katında vâkıf-ı menâfi' vakfi nefsine şart itmekle vakf-ı bâtil ana mübtenî olan minvâl üzeredir. Lâkin imâm-ı efdal tilmîz-i evvel ebu yûsuf hazretleri katında (....) mezkûre (....) dahî olursa mücerred vâkıfın kavli ile vakf sahîh ve sıhhat-i müstelzim lüzûmdur deyü (....) dan imtinâ' idüb hâkim-i müfettiha'l-kitâb huzûrunda metr-i(?) efgân olduklarında hâkim-i mûmâileyh dahi tarafeynin kelâmını (....) ve taraf-ı vakfi evVeli ve âhirî görüb 'alâ kavli min berâhi mine'l-eimmetü'l-müctehidîn ridvânüllâhi te'âlâ 'aleyhim ecma'în vakf-ı mezbûrun sıhhat ve lüzûmuna hükm-i sahîh-i şer'î ve kazâi sarîh-i mer'î idüb min ba'd vakf-ı sahîh ve lâzım olub tebdîl ve (...) Mümteni'ül-ihtimâl oldı. Min bedelihi ba'de mâ (....) feinnemâ (....) 'ale'llezîne tebedülûnehu feinnallahe semî'un 'alîm ve icral-vâkıf 'alettahyâ (....) ül-kerîm fil-vevmi'l-hâmisve'l-işrîn min cemâziyel-evvel li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: 'Umdetü'-a'yân El-hâc Hüseyin(....) Müteferrika,(....) Hüseyin Efendi ibn ma'denü'l-ferâiz, Osman Efendi ibn Muhammed, Hasan Efendi ibn Abdullah, Mehmed Ali ibn El-hâc Hamza, (...) ibn Abdullah, El-hâc Ali bin Hamza, El-hâc Ahmed bin Mehmed, Mustafa beşe ibn Bekir, Mustafa beşe ibn Dâvud, Ali beşe ibn (...), ve gayrihim.

### 4-3

İcâre-i mu'accele ve müeccele ile dükkân bey'idir

Medîne-i Rodoscuk'da vâki' merhûm Canpaşazâde El-Hâc Mustafa evkâfına meşrûtiyet üzere mütevellîsi olan Yahyâ bin Ahmed nâm kimesne tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub Bekir beşe ibn İlyâs ve Ali beşe ibn Abdullah nâm kimesneler şehâdetleri ile vekâlet-i mahkiyyesi ber-nehc-i mu'teber sâbite olan Receb bin Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde işbu kitâb-ı sıhhat-nisâbın sâhibi fahru'l-akrân Ali Ağa bin Rıdvân bey'in mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve ta'bîr-i kelâm idüb Medîne-i mezbûrede balık pazarında vâki' bir tarafı Mehmed Çelebi ibn el-Hâc İbrâhim dükkânı ve etrâf-ı selâsesi tarîk-i âmm ile mahdûd olub beş künkli bir bâb dükkân ve altında ahurı ve tahta bendi ve odayı ve dükkân-ı mezkûr üstünde olan kileri müştemil dükkânı ücret-i mu'accele ve müeccele ile mutasarrıf olan el-hâc Kurt Çelebi Molla Veled fevt olmağla dükkân-ı mezkûr vakf-ı merkûme kaldıktan sonra ücret-i mu'accele ile âhara îcâr olunmak vakfa enfa' olmağın sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve gibbü rağebâtü'n-nâs mûmâileyh Ali Ağa üzerinde kırk bin akçada karâr ve ziyâde ile tâlib-i âhar bulunmayub ve semen-i misli meblağ-ı merkûm kırk bin akça idüğün sikât ihbâr etmekle vekâletim hasebiyle ol dükkânı mûmâileyh Ali Ağaya meblağ-ı merkûm kırk bin akça ücret-i mu'accele ve senede ikiyüz kırk akça ücret-i müeccele ile vekâletim hasebiyle îcâr ve teslîm idüb ol dahî istîcâr ve kabûl ve kabz etdikten sonra ücret-i mu'accele-i mezbûreyi mûmâileyh Ali Ağa'ya yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan dükkân mûmâileyh Ali Ağa'nın taht-ı emâne ve tasarrufundadır emsâli mutasarrıf olduğu gibi mutasarrıf olsun didikde gibbe't-tasdîki's-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ısrîn min cemâziye'l-ûlâ li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

El-Hâc Ahmed Ağa ibn el-Hâc Osmân, Ali Çelebi el-Hâc Yûsuf, Odabaşı Mehmed bey ibn Sâlih, Mehmed Halîfe ibn Muharrem el-imâm, Ömer Halîfe ibn Mahmûd el-imâm, Eş-şeyh Fazlı Efendi ibn Mustafa, El-hâc Mehmed bin el-hâc Mehmed el-imâm, ve gayrihim.

#### 4-4

İskender Çavuş mahallesinde sâkin Hüseyin bin Mustafa nâm kimesne meclis-i şer’de işbu râfi’u’l-kitâb Ali bin Mehmed ve Mehmed bin Ali nâm kimesneler mahzarlarında ikrâr-ı tâm idüb mahalle-i mezbûrede vâki’ silk-i mülkümde muntazam olub bir tarafı Maksûd nâm kimesne zevcesi mülkü ve bir tarafı tüccâr Hamza mülkü ve bir tarafı Hammâl Mehmed mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd bir bab çatma ve bir bab kerpiçten iki bâb tahtânî odaları ve bi’r-i mâî ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi hâvî iki kıt’a bağçeyi müştamil menzilimi on bin nakd akçaya bâten bey’ idüb kabz-ı semen-i ma’dûd ve teslîm-i mübeyya’-ı mahdûd eyledim ba’de’l-yevm menzil-i mezbûr merkûmân Ali ve Mehmed’in ale’l-iştirâki’s-seviyy mülk-i müşterâlarıdır didikde gibbe’t-tasdîki’ş-şer’î mâ vaka’a bi’t-taleb ketb olundu Fî 26 min cemâziye’l-ûlâ sene 71.

Şuhudü’l-hal

Bıçakçı Ali beşe, Mahmud bin Abdullah, Aşir Dede bin Veli, Yusuf bin Mehmed, Bektaş beşe bin Musli, Veli bin Âşir.

#### 4-5

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Bevvâb Mehmed Bey mahallesinde sâkin Hasan bin Aydın nâm kimesne meclis-i şer’-i hatîr-i lâzımı’t-tevkîrde işbu râfi’u’l-kitâb Şahbâz bin Mustafa nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûre hudûdunda Kayı yolunda vâki’ bir tarafı berber Ali bağı ve bir tarafı Postalcı Murâd bağı ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub tahmînen iki dönüm kıt’a bağımı mezbûr Şahbâz’a bin yediyüz Nakd-i râyici’l-vakt fıdda akçaya bâten bey’ ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm bin yediyüz akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba’de’l-yevm zikr olunan bağ mezbûr Şahbâz’ın mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gibbe’t-tasdîki’ş-şer’î mâ hüve’l-vâki’ bi’t-taleb ketb olundu fi’l-yevmi’s-sâbi’ ve’l-işrîn min cemâziye’l-ûlâ li-sene ihdâ ve seb’in ve elf.

Şuhudü’l-hâl

Ali Halife bin Halil el-müezzin, Murâd bin Kaya, Hasan bin Murâd, Mehmed bin Yûnus, Mehmed bin Ali ve gayrihim.

#### 4-6

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Papa Yenaki mahallesinde sâkine Mariye binti Menasi nam nasrâniye mahfel-i kazâda işbu bâ'isü'l-kitâb İskenderi veled-i Angelaki nâm zımmî muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve bast-ı merâm idüb mezbûr İskender ..... olub târih-i kitâbdan üç gün mukaddem hâlik olan karındaşım Panayut nâmm zimmîyi merkûm İskender değirmene gönderüb ol dahî değirmene giderken Rıdvân Beyin köprüsü kurbunda leb-i deryâda mecrûhan katl olduğu kıbel-i şer'-i şerîfden keşf olduktan sonra ben dahî karındaşım hâlik-i mezbûr merkûm İskenderenin .... olub değirmene göndermesiyle katline sebep olmuşdur deyü merkûm İskender'den da'vâ etmişdim lâkin merkûm İskendere'nin hâlik-i mezbûrun katlinde ve cerâhat-ı mezkûrede sun' ve alâkası olmadığına vâkıfe olub bilâ emr sebeb-i da'vâsı mesmû'a olmamağla mezbûr İskendere ile karındâşım katîl-i mezbûrun demm-i diyetine müte'allika da'vâ ve nizâ'im yokdur mezbûr İskendere'nin zimmetini husûs-ı mezbûreye müte'allika cemî' de'âvî ve muhâsemâtdan ibrâ ve iskât eyledim didikde gibbe't-tasdîki'l-vicâhî mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâni min cemâziye'l-ûlâ li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Süleyman bin Bâli, İbrahim bin Halil Hâce, Hasan bin Dilâver, Ramazân Çelebi ibn Sefer, Mehmed bin İsa ve gayrihim

#### 4-7

Medîne-i Rodoscuk'da el-hâc Ali mahallesinde sâkin Abdi Beşe bin (....) nâm kimesne meclis-i şer'de işbu râfi'u'l-kitâb İbrahim bin Abdullah nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûre hudûdunda Donlu deresi semtinde Kayı yolunda vâki bir tarafı Fettah oğlu Mehmed bağı ve bir tarafı İbrâhim Dede bağı ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd tahmînen dört dönüm bir kıt'a bağımı mezbûr İbrahim Beşe'ye beş bin dörtyüzelli nakd akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim didikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu (silik) Sene 71

Şuhûdü'l-hâl

Ahmed Efendi el-imâm, Bektaş bin Ramazân, Hancı Receb bey, Sarrâc Ahmed, Sarrâc Bekir bin Halil Çelebi ve gayrihim.

**4-8**

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Çatma nâm karyede sâkine Kerime binti Hasan Çelebi nâm hâtûn tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub mezbûreyi (silik) ârifân olan Sefer Beşe bin Gazanfer ve Hasan bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleriyle mahzar-ı hasm-ı câhidde (silik) meclis-i şer'de işbu râfî'u'l-kitâb Mehmed bin Ahmed nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm idüb Medîne-i mezbûrede Canpaşazâde mahallesinde vâkı' bir tarafı Fatma mülkü ve bir tarafı Ayşe mülkü ve bir tarafı Mehmed mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub iki bâb tahtânî beyti ve hayatı ve bir sundurmayı ve bir anbârı ve bir incir ağaçlarını ve bir mikdâr havluyu müştemil menzilimi mezbûr Mehmed'e altı bin ve nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi 2 min cemâziye'l-âhir sene 71.

Şuhûdü'l-hâl

Ali Ağa bin (silik), Süleyman bey bin Mehmed, Sinan Çelebi bin Üveys, Mustafa bin Hasan, Bakkâl Mustafa bin Şa'bân, Mehmed bin İbrahim ve gayrihim.

**5-1**

Fi'l-asl vilâyet-i Rumilideki Perde kazâsına tâbi' Ardik nâm karyeden olub Rodoscuk kazâsına tabi Kara Bezirgânlı nâm karye ağılında helâk olan Anadli veled-i Yani nâm zımmînin li-eb ve üm er karındaşı râfî'u'l-vesîka Dimodludyani nâm zımmî meclis-i şer'de bi'l-fi'il kazâ-i mezbûrda emîn-i beytûlmâl olan fahrü'l-akrân Sâlih Ağa mahzarında üzerine takrîr-i da'vâ idüb hâlik-i mezbûr Anodli ile ben li-eb ve üm er karındaşlar olub babamız ismi Yani ve babası Nikola ve anamız ismi Kalu nam nasrâniye olub verâseti bana münhasıra iken emîn-i mezbûr hâlik-i merkûmun muhallelâtından beynimizde cins ve aded ve kıymeti ma'lûm koyun kıymetinden onbeş bin yüz altmış akçasına vaz'-ı yed ider suâl olunub kasr-ı yedine tenbîh olunması matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl akîbü'l-inkâr müdde'î-i mezbûr Dimo'dan da'vâsına

mutâbık beyyine taleb olundukda yine kasaba-i mezbûra tâbi' karye-i mezbûre sâkinlerinden Dimo veled-i İstimati ve Franko veled-i Nikola nâm zimmîler liecli'ş-şehâde meclis-i şer'de hâzırân olub istişhâd olunduklarında fi'l-hakîka müdde'î-i mezbûr Dimo Hâlik-i merkûm Anodli ile li-eb ve üm er karındaşlardır babaları ismi Yani'dir ve Yani'nin babası ismi Nikola'dır ve anası ismi Kalu'dur ve meskat-ı re'sleri kazâ-i mezbûr Yenibeden'e tâbi' Kardik nâm karyedir biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye itdiklerinde şehâdetleri makbûl olmağın emîn-i mezbûr Sâlih Ağa'ya muhallelât-ı merkûmeden kasr-ı yedine tenbîh birle mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis aşer min cemâziye'l-âhir sene 71

Şuhûdü'l-hâl

Ali Ağa serdâr, El-Hâc Halil Ağa el-müteferrika, Ali Çelebi bin Mustafa er-râcil, Hüseyin Beşe bin İlyas, Mahmud Çelebi bin Ahmed Hüseyinzâde

## 5-2

An inkâr sulhdur

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Hoca Veli mahallesi sâkinelerinden Fatma binti Ramazân Çavuş tarafından sulh-ı âti'z-zikri ikrâra vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifîn (olan) Hüseyin beşe bin İlyas ve Mahmud ve Halil bin Ahmed nâm kimesneler şehâdetleri ile vekâleti sâbite olub hâlen müvekkile-i mezbûrenin zevci olan Mehmed bin Murâd nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbî râfi'ü'l-kitâb Abdüllatif Halil bin Mustafa nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Abdüllatîf Çelebi'nin babası Mustafa bin El-Hâc Hüseyin nâm kimesne müvekkilem merkûme Fatma Hâtûnu hâl-i sıgarında otuz bin akça mehr-i müeccel ile tezevvüc idüb ol dahî nefsinî tezvîc eyledikden sonra müvekkilem merkûme Fatma hâtûn mezbûr Mustafa ile hüsn-i zindegânesi olmamağla yine müvekkilem hâl-i sıgarında zevc-i mezbûr Mustafa ile mehr-i müeccel-i merkûmeden ve nafaka-i iddet ve meûnet-i süknâsından fâriğa olmak üzere muhâla'a eyledikden sonra zevci mezbûr Mustafa fevt olub verâseti sülbî oğlu mezbûr Abdüllatîf'e münhasır olmağla müvekkilem mezbûre Fatma hâtûn dahî hâl-i sıgarında olan hul'ı sahîh ve câiz olmadığına vâkife olub yedinde olan fetevâ-yı şerîfe mûcibince otuz bin akça mehr-i



müecceli müteveffâ-yı mezbûrun tereke-i vâfiyesini kabz eyledi zu'mıyla mezbûr Abdüllatif'den taleb ve da'vâ idüb beynerinde münâza'ât-ı kesîre vâkı'a olmuşdu el-hâletü hâzihî vesâtet-i müslimîn ile (...) mezbûr Abdüllatif ile altıbin nakd-i râyici'l-vakt akça ile bir Mushaf-ı şerîf üzerine inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde müvekkilem mezbûre Fatma Hâtûn dahî sulh-ı mezbûrı kabûl ve bedel-i sulh olan altı bin akça ile bir Mushaf-ı şerîfi mezbûr Abdullatif'in yedinden tamâmen ahz ve kabz eyleyüb husûs-ı mezbûra müte'allik da'vâdan mezbûr Abdullatif'in zimmetini ibrâ ve iskât eyledi ba'de'l-yevm müvekkilem mezbûre Fatma Hâtûndan bi'l-asâle veya bi'l-vekâle husûs-ı mezbûra müte'allik da'vâ ve nizâ' sudûr ve zuhûr dahî iderse lede'l-hükkâmi'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasun didikde mukırr-ı mezbûr Mehmed'in bi'l-vekâle cârî ve sâdır olan ikrârın el-mukarru lehü'l-mezbûr Abdullatif Çelebiyi bi'l-asâle vicâhen tahkîk ve şifâhen tasdîk itmeğın mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min cemâziye'l evvel li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

#### Şuhûdü'l-hâl

Es-Seyyid Mehmed Çelebi bin Es-Seyyid Ahmed, Es-Seyyid Mehmed bin Es-Seyyid Murâd, Ahmed Efendi bin Mustafa el müderris, Ali odabaşı bin Abdullah, Ali Çelebi bin Mustafa, Mahmud Çelebi bin Abdullah, Hüseyin Çelebi bin Kaya ve gayrihim mine'l-huzzâr

#### 5-3

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Fahrioğlu nâm karye sâkinelerinden Fatma binti İbrahim nâm hâtûn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb zevci Ahmed Bin Himmet nâm kimesne mahzarında bitav'ihâ ikrâr ve i'tirâf idüb zevcim mezbûr Ahmed beni altı bin akça mehr-i müeccel üzerine inkâh idüb lâkin kable'd-duhûl beynimizde şikâk vâki' olmağla mezbûrun zimmetinde mütekarrer üçbin akça nısf mehr-i müeccelimden ve nafaka-i iddetimden fâriğa olmak üzere mezbûr Ahmed ile muhâla'a-i sahîha-i şer'iyye ile muhâla'a idüb min ba'd zevciyyete müte'allik mezbûr Ahmed ile da'vâ ve nizâ'ım kalmayub her birimiz âharın zimmetini ibrâ ve iskât eylemişdir didikde gıbbe't-tasdîki'l-vicâhî mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min cemâziye'l-âhir li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Ali Çelebi bin Şeyh Mehmed, Mahmud Çelebi bin Ahmed, Mehmed Efendi, Mehmed Beşe bin Şa'ban , Mustafa bin Musa, Ahmed Ağa bin ...

#### 5-4

Mahmiye-i İstanbul'da vâki' merhûm ve mağfûrûn leh Sultan Süleyman tâbe serâhü hazretlerinin evkâfından Rodoscuk kazâsına tâbi' Yağcı nâm karye zâbiti olan râfî'u'l-kitâb fahrü'l-a'yân Hüseyin Ağa ibn Ahmed nâm kimesne mahfel-i kazâda umdetü'l-emâcid ve'l-a'yân diğêr Hüseyin Ağa bin İbrahim ve fahrü'l-akrân Şaban Ağa Bin Ali mahzarlarında üzerlerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb (silik) mezbûrede çiftliğı olan izzetlü Mahmud Paşa evkâf-ı müşârûn ileyhın arâzîsinden mutasarrıf olduğı tarlalarda nâbit ve hâsıl olan mahsûl (.....) zâbit-i merkûme (.....) kaldurub der-anbâr etdirmekle paşa-i müşârûnileyhın zimmetinde olan dört müd şa'îr ile (silik) öşrü taleb ve da'vâ eylediğinde binaltmış dokuz senesi rebî'ülevvelinde Medîne-i Rodoscukda hâkimü's-şer' olan Abdüsselam Efendi'nin huzûrunda mezbûran Hüseyin Ağa ve Şaban Ağa paşa-i mûmâileyhe olan dört müd şa'îr ile bir müd buğday öşre kefil olmuşlardı el-hâletü hâzihî müd şa'îr ile bir müd buğday öşrü mezbûrandan kefâletleri hasebiyle taleb ederim suâl olunub alıverilmesi matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl mezbûr Hüseyin Ağa kefâlet-i merkûmeyi ikrâr idüb mezbûr Şaban Ağa inkâr idicek mezbûr Hüseyin Ağa'ya ber-mûceb-i ikrâra hissesine düşen iki müd şa'îr ile on kile buğdayı kefâlet hasebiyle müdde'î-i merkûm Hüseyin Ağa'ya edâya tenbîh olundukdan sonra mezbûr Hüseyin Ağa'dan merkûm Sinan'dan minvâl-i muharrer üzre iki müd ş'îr ile on kile buğday öşrüne kefil olduğına beyyine taleb olundukda ol dahî yemîn etmeğın ber-mûceb-i (silik) mezbûr Sinan Ağa'ya dahî iki müd şa'îr ile on keyl buğdayı kefaleti hasebiyle müdde'î-i merkûma edâya tenbîh birle mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olındı fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ısrîn min cemâziye'l-âhir li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Fahrü'l-a'yân Ali Ağa Çanakçı ustası, Ali Çelebi Bin Mustafa Kılıçcızâde, Hüseyin beşe Bin İlyas Er-râcil, Ali Çelebi bin Mehmed, Sefer çorbacı bin Abdullah, İsmail bin Abdullah

## 5-5

Dudu Hâtûn mahallesinde sâkin Veli Çelebi ibn El-hâc Receb nâm kimesne meclis-i şer’de işbu râfi’u’l-kitâb Manas veled-i Hırsto nâm ermeni mahzarında ikrâr-ı tâm edüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki’ bir tarafı suhte Mehmed mülkü ve bir tarafı Mahmud Bin Süleyman mülkü ve bir tarafı dağlı Mehmed mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub iki bâb tahtânî beyti ve sundurmayı ve bi’r-i mâî ve eşcâr-ı müsmire ve gayri müsmireyi hâvî cenîneyi müştemil menzilimi mezbûr Manas’a sekiz bin nakd-i râyici’l-vakt fidda akçaya bâten bey’ idüb kabz-ı semen-i ma’dûd ve teslîm-i mübeyya’-ı mahdûd eyledim didikde gibbe’t-tasdîki’ş-şer’î mâ vaka’a bi’t-taleb ketb olundu fi 20 min cemâziyelâhir sene 71.

### Şuhûdü’l-hâl

Mehmed Efendi bin Hüseyin el-Îmâm, El-hâc Mehmed bin Hızır, El-hâc Mehmed Bin Ramazân, Mustafa bin Abdullah, Mehmed Beşe bin Musli

## 5-6

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Hüseyin Çavuş-ı kebîr mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât eden Mü’mine binti Cafer nâm hâtûnun verâseti zevci Mahmud Halîfe bin Halil ile sulbî sagîr oğlu Ahmed’e münhasıra olduğu şer’an mütehakkık oldukdan sonra işbu râfi’u’l-kitâb mezbûr Mahmud Halîfe kendi tarafından asâleten ve sagîr-i mezbûr oğlu Ahmed tarafından vekâleten meclis-i şer’-i lâzîmi’t-tevkîrde Ahmed bin Abdullah el-imâm mahzarında üzerine takrîr-i da’vâ idüb zevcem müteveffât-ı merkûme Mü’mine hâtûn’un babası Cafer Halîfe nâm kimesne târih-i kitâbdan onaltı sene mukaddem Hüseyin Çavuş-ı kebîr evkâfından olub Medîne-i mezbûre sükunda vâki’ bir tarafı şekerzâde Veli tasarrufunda olan dükkân ve bir tarafı kuloğlu El-hâc Ahmed tasarrufunda olan dükkân ve bir tarafı han sebîli ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd bir bâb akar dükkân ile yine vakf-ı mezbûrdan olub abacılar sükunda vâki’ bir tarafı Hüseyin bali kızı Fatma hâtûn tasarrufunda olan dükkân ve bir tarafı El-hâc Ömer kızı tasarrufunda olan dükkân ve bir tarafı bostan ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd bezzâz dükkânının rub’unu ma’rifet-i mütevellî ile hâl-i kemâl ve sıhhatinde kızı müteveffât-ı merkûme Mü’mine hâtûna meccânen ferâğ ve teslîm ve tefvîz idüb ol dahî kabûl ve tesellüm eyleyüb mezbûr Cafer Halîfe zikri mürûr iden bir bab attâr dükkânı

ile rub' bezzâz dükkânını alâkası yoğiken El-hâc Ahmed odabaşı bigayr-i-i vech-i şer'î bedel-i ma'lûme ferâğ ve tefvîz idüb bedelinden on iki bin akçasını mezbûre mü'mine ve Fatma'ya beher sene yedişer yüz yirmişer akça virülüb ba'de vefâtihîmâ mezbûretân mü'mine ve Fatmanın evlâd-ı evlâd-ı evlâdına zekûran ve inâsen neslen ba'de neslin vakf eyleyüb merkûm Ahmed Efendi'ye mütevellî olmak üzere meblâğ-ı mezbûru teslîm eylemiştir suâl olunub ihkâk-ı hak olunması matlûbundur didikde gibbe's-suâl Ahmed Efendi cevâbında vâkıf-ı mezbûr Cafer Halîfe meblâğ-ı mezbûru vakf olmak üzere kendiyeye teslîm idüb meblâğ-ı mezbûr yedinde olduğunu ikrâr idüb (.....) muharrer üzere vâkıf-ı mezbûr Cafer Halîfe zikri mürûr iden bir bâb attâr dükkânı ile rub' bezzâz dükkânını kızı mezbûre müteveffât-ı merkûme mü'mine hâtûnun ma'rifet-i mütevellî ile ferâğ ve tefvîz eylediğini inkâr idicek müdde'î-i mezbûr Mahmud Halîfeden da'vâsına mutâbık beyyine talep olundukda udûl-i müslimînden Mustafa Çelebi bin İbrahim ve İbrahim bin Halil ve Hüseyin beşe bin Ahmed nâm kimesneler liecli'ş-şehâde meclis-i şer'a hâzırûn olub istişhâd olundukda fi'l-hakîka mezbûr Cafer Halîfe mârrü'z-zikr bir bâb attâr dükkânı ile rub' bezzâz dükkânını müteveffât-ı merkûme mü'mine hâtûn tarîh-i kitâbtan on altı sene mukaddem hâl-i kemâl-i sıhhatinde ma'rifet-i mütevellî ile meccânen bizim huzûrumuzda ferâğ ve tefvîz ve teslîm idüb ol dahî tefevvüz ve tesellüm eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî eyleriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyye etdiklerinde ba'de riâyet-i şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûl olmağın mezbûr Cafer Halîfenin zikri mürûr iden bir bâb dükkân ile rub' dükkânını kızı müteveffât-ı merkûme mü'mine hâtûn meccânen ferâğ ve tefvîz ve teslîm eyledikten sonra bi gayr-i vechi şer'î âhara bedel-i ma'lûme tefvîz idüb bedel-i mezkûrun on iki bin akçasını vakf eylemesi sahîh ve câiz olmamağla mütevellî-yi mezbûr Ahmed Efendinin yedinde olan on iki bin akçayı asâleten ve vekâleti hasebiyle müdde'î-i merkûm Mahmud Halîfeye def' ve teslîme mütevellî-i merkûm Ahmed Efendiye tenbîh birle mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-ısrîn min cemâziye'l-ahir li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Salih Ağa emîn-i beytûlmâl, Mehmed Efendi Hâfız zâde el-imâm, Veli Çelebi bin Ahmed, Mehmed Çelebi Sarrâc, Halil Çelebi bin İbrahim

## 5-7

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Doğancı nam keryede sâkin Mustafa beşe ibn Kara Şa'bân nâm kimesne meclis-i şer'-i lâzımı't-tevkîrde işbu râfi'u'l-kitâb fahrü'l-akrân Murâd Ağa bin Abdullah ve Fatma hâtûn binti Hüseyin Ağa taraflarından tasdîk-i ati'l-beyâna vekîl olub vekâlet-i mahkiyyesi ber-nehc-i mu'teber sâbite olan fahrü'l-akrân Hüseyin Ağa bin Mustafa nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûrede El-hâc Hürmüz mahallesinde vâki' bir tarafı Ali Çelebi bin Nasuh Bey mülkü ve bir tarafı Ahmed Çelebi bin El-hâc Mehmed mülkü ve bir tarafı Turaviz nâm hâtûn mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb fevkânî ve iki bâb tahtânî büyütu ve iki çatma anbârları ve iki germeli ahır ve üç germeli samanlığı ve eşcâr-ı müsmire ve gayri müsmireyi hâvî cenîneyi müstemîl menzilin beş sehmi farz olunub sihâm-ı mezbûreden üç sehmini mezbûr Murâd Ağa'ya altmış bin akçaya ve iki sehmini mezbûr Fatma'ya kırkbin akçaya ki cem'an yüzbin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb onlar dahi iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm yüz bin akçanın altmış bin akçasını mezbûr Murâd Ağa'dan ve kırk bin akçasını merkûme Fâtıma yedinden cem'an meblağ-ı merkûm yüz bin akçayı mezbûrânın yedlerinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm hudûd-ı mezkûr ile mahdûd olan menzilin beş sehmden üç sehmi mezbûr Murâd Ağa'nın ve iki sehmi merkûm Fâtıma'nın mülk-i müşterâlarıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsunlar didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ısrîn min cemâziyelâhir li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

## Şuhûdü'l-hâl

Fahru'l-a'yân serdâr Ali Ağa bin Rıdvân Bey, El-Hâc Mehmed Çelebi bin El-hâc Mehmed, Mehmed beşe bin Dede, Mehmed Ağa bin El-hâc Hasan Ağa, El-hâc Hüseyin bin Hızır, Bekir Beşe bin ilyâs, Mehmed bin Yahya ve gayrihim.

## 6-1

Canpaşazâde mahallesinde sâkin odabaşı Arslan Bey bin Ali nâm kimesne meclis-i şer'de işbu râfi'ul-kitâb Halil beşe bin Sefer nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı zevcem Fâtıma

mülkü ve bir tarafı diğer Fâtıma mülkü ve bir tarafı kamer mülkü ve bir tarafı tarık-i âmm ile mahdûd olub iki bâb tahtânî beyti ve tahta bendi ve baraka dut ağacını ve bir mikdâr havluyu müştemil menzilimi mezbûr Halil beşeye on yedi bin beş yüz akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fî 25 min cemâziyelâhîr sene 1071.

Şuhûdü'l-hâl

Hüseyin Efendî el-kâdı, Ali beşe bin Abdullah, El-hâc Hasan bin Abdullah, Keresteci Mustafa Beşe bin Abdullah, Mehmed Çelebi bin Mahmud Bey.

## 6-2

Medîne-i Rodoscuk'da Hüseyin Çavuş-ı kebîr mahallesinde sâkin Mahmud Çelebi bin İsmail nâm kimesne bundan akdem cünûn-ı batnî ile mecnûn olub ifâkat bulmayub müddet-i medîde meslûbü'l-fi'il olmağla emlak ve erzâkını hıfza ve ahvâlini zabta bir vasîden lâbüd olmağla mecnûn-ı mezbûrun vâlidesinin er karındaşı oğlu işbu bâ'isü'l-kitâb Mehmed Çelebi bin Musli nâm kimesne mecnûn-ı mezbûrun zî-râhm tarafından karîbi olub ve vesâyet-i merkûmeye her vechile kâdir idüğü sikât ihbârıyla müte'ayyin olmağın kibel-i şer'-i şerîften mezbûr Mehmed Çelebi mecnûn-ı mezbûra vasî nasb ve ta'yîn olunub ol dahî vesâyet-i merkûmeyi kabûl ve hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olıcak mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fî 25 min cemâziyelâhir sene 71.

Şuhûdü'l-hâl

Ali Çelebi Fişenkci zâde, Arslan bin Kasım, Abdurrahman bin Memi, Mehmed bin Ali, Mustafa bin Abdullah.

## 6-3

Eşkıyânın hükm sûretidir

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Hoca Bayezid mahallesi sâkinelerinden işbu râfi'atü'l-vesîka Ayşe binti El-hâc Kaya nâm hâtûn mahfel-i kazâda Mehmed bin Mustafa nâm kimesne mahzarında üzerine takrîr-i da'vâ idüb tarîh-i kitâb günü bade'z-

zuhr mezbûr Mehmed gâib-i ani'l-meclis Musa bin Hasan nâm kimesne ile Hacı Musa mahallesi sükunda vâki' kara evli hocasının menzili önünde kendi halinde giderken gâib-i mezbûr Musa varsak ta'bîr olunur bıçak ile mezbûr Mehmed ile benim üzerime hücum idüb bi gayr-i vech-i şer'î beni darb ve kolumdan bilâzik ile bir sîm raht kuşağımı alıb benim yolum basub ve beni darb eylemişdir mezbûr Mehmed'e suâl olunub takrîri tahrîr ve ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur didikte gıbbe's-suâl mezbûr Mehmed cevâbında gâib-i mezbûr Musa ile tarîh-i kitâb günü bade's-salati'z zuhr Hacı Musa mahallesi sükunda kara evli hocası menzili önünde müdde'î-i merkûm Ayşe hâtûnun yoluna geldiklerin mezbûr Musa ile bile oldukların ikrâr idib lakîn minvâl-i muharrer üzere varsak ile üzerine hücum ve bir sim bilâzik ile bir sim kuşağını aldığı inkâr idicek müdde'îyye-i merkûmeden da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda Davut Hoca mahallesi sâkinlerinden Hüseyin bin Mehmed ve Hacı Musa mahallesi sâkinlerinden Ömer bin Mustafa nâm kimesneler liecli'ş-şehâde makâm-ı kazâyâ hâzırân olub istişhâd olundukda fi'l-hakîka mezbûr Mehmed gâib-i mezbûr Musa ile müdde'îyye-i merkûmenin tarîh-i kitâb günü bade's-salati'z-zuhr sük-ı mezbûrda Kara evli hocası menzili önünde varsak ta'bîr olunur bıçak ile üzerine hücum idüb ve darb idüb ve bilâzik ve kuşağını ahz eylemişdir Biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî ederiz deyü her biri edâ-i şahâdet-i şer'îyye itdiklerinde şahâdetleri makbûl olmağın mücebiyle bade'l hükm mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ısrîn min cemâziyelâhîr li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

El-hâc Halil Ağa el-müteferrika, Es-seyyid Mehmed bin Es-seyyid Murâd, Veli Çelebi bin Ahmed, El-hâc Mustafa bin El-hâc Kaya, Ramazân Çelebi bin Mehmed, Mehmed bin İsa.

**6-4**

İkâle Sûretidir.

Medîne-i Rodoscuk'da Hüseyin Çavuş-ı kebîr mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Siyavuş nâm kimesnenin hasran vârisi olan sulbiye kızı Hadice nâm sagîrenin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den mansûb vasîsi olan İsmail Çelebi bin Osman nâm kimesne meclis-i şer'de işbu bâ'isü'l-kitâb Ayşe binti Abdullah nâm hâtûn

tarafından husûs-ı âti'l-beyânı tasdîka vekîl olan El-hâc Hasan Ağa bin Mahmud nam cündî mahzarında bi'l-vesâye ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb sagîre-i merkûmenin mahalle-i mezkûrede vâki' bir tarafı solak Mehmed Ağa mülkü ve bir tarafı Ahmed Çelebi mülkü öbür tarafı tarîk-i hâs ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb fevkânî ve tahtânî beyti bir mikdâr havluyu menziline tarîh-i kitâbdan iki ay mukaddem on iki bin nakd-i râyici'l-vakt akçaya vesâyetim hasebiyle müvekkile-i mezbûre Ayşe hâtûna bey' idüb ol dahî minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm idüb meblâğ-ı mezbûrun iki bin akçasın virüb on bin akçası bâkî kalmış idi el-hâletü hâzihî müvekkile-i mezbûre hâtûn menzil-i merkûmu iştirâsına nâdime olub ve semenini edâya kâdire olmamağla ikâleye talîb olmağın ben dahî ikâle-i merkûme sagîre-i mezbûreye enfa' olmağla ikâleyi kabûl edib menzil-i mezbûrun semeninden yediyle makbûz olan iki bin akçayı merkûm Hüseyin Ağa'ya edâ ve teslim eyledim didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fî Evâhir-i Cemâziyelâhîr sene 1071.

#### Şuhûdü'l-hâl

Mehmed Çelebi bin Ali Dede, El-Hâc Ali Odabaşı, Hâfız zâde Mehmed Efendi el-İmam, Es-Seyyid Mehmed Bin Es-Seyyid Murâd, Solak Ali Çelebi bin Yusuf, Mustafa Çelebi bin El-hâc Ahmed, İsmail Çelebi er-râcil ve gayrihim.

#### 6-5

bey'dir.

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Mehmed mahallesinde sâkine Ümmühan binti Ebu Bekir nâm hâtûn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu râfi'u'l-kitâb Receb beşe ibn Durmuş nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûre hudûdu dahîlinde Karlık semtinde vâki' bir tarafı mezbûr Receb beşe bağı ve bir tarafı sagîr Hasan bağı ve iki tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub tahmînen iki buçuk dönüm bir kıt'a bağımı mezbûr Receb beşeye bin yediyüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslim-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağ mezbûr Receb beşenin mülkü müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min Recebi'l-ferd sene 1071.



## Şuhûdü'l-hâl

Osman bin Ömer, Yusuf beşe bin Saltık, Rahman Çelebi Ser-muhzır, Arslan bin Kasım, Mustafa bin Abdullah, Hasan bin Mustafa ve gayrihim.

### 6-6

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından El-hâc Hürmüz mahallesi sâkinelerinden işbu râfi'u'l-vesîka Fatma binti Ahmed ve Hayrûnnisa binti Arslan nâm hâtûnlar mahfel-i kazâda ekmekçi tâifesinden Zafari veled-i Yorgi nâm zimmî muvâcehesinde üzerine takrîr-i da'vâ idüb tarîh-i kitâbdan üç gece mukaddem mezbûr Zafari mahalle-i mezbûrede sâkine olduğumuz menzilimize nısfü'l-leylde girüb biz dahî işitib ve feryâd eylediğimizde mezbûr firâr eylemişdir suâl olunub ihkâk-ı hak olunması matlûbumuzdur dediklerinde gıbbe's-suâl ve'l-inkâr müde'iyân-ı mezbûretândan da'vâlarına mutâbık beyyine taleb olundukda Yasef veled-i Menahim ve İsrail veled-i İsak nam Yahudiler liecli'ş-şahâde meclis-i şer'a hâzırân olub eserü'l-istişhâd fi'l-hâkika mezbûr Zafari zimmî tarîh-i kitâbdan üç gece mukaddem nısfü'l-leylde müdde'iyân-ı mezbûretânın sâkine oldukları menzillerine girib mezbûretân dahî işitib feryâd eylediklerinde mezbûr Zafari firâr eyledi bu husûsa ber vech üzere şâhîdleriz şehâdet dahî ederiz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye etdiklerinde şâhâdetleri makbûle oldukdan sonra mezbûr Zafari dahî bade'l-inkâr mezbûretânın menzillerine girdiğini tav'an ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcibiyle bade'l-hükm mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fî selh-i cemâziyelâhîr li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

## Şuhûdü'l-hâl

Fahrü'l-a'yân Ali Ağa serdâr, Fahrü'l-a'yân El-hâc Halil Ağa el müteferrika, Umdetü'l-a'yân Hasan Ağa el müteferrika, İsmail Bey el-cündî, Ömer Bey el-cündî, Mustafa bin Abdullah ve gayrihim

### 6-7

Medîne-i Rodoscuk'da bi'l-fi'il beytûlmâl-ı âmme ve hâssa emîni olan fahrü'l-akrân Salîh Ağa meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde zikri âtî çiftliğe vâzi'atü'l-yed olan rafî'atü'l-kitâb Ayşe binti Mustafa Çelebi nâm hâtûn tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub vekâlet-i mahkiyyesi ber nehc-i mu'teber sabîte olan Ahmed beşe bin Veli

nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb Medîne-i mezbûre mahallâtından Câmi'-i vusta mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden Hasan Ağa bin Mehmed nâm kimesnenin zevce-i metrûkesi Ayşe'den gayri zâhirde vâris-i ma'rûfu olmamağla terekesinden olub Medîne-i mezbûre tevâbi'inden doğancı nâm karyede vâki' lede'l-ahâlî ma'lûmü'l-hudûd bir bâb fevkânî ve tahtânî odaları ve yanında çatma iki bâb beyti beher bab un anbârını ve iki bâb diğêr anbârı ve bir bâb öküz ahır ve iki sundurmasıyla bir bâb samanlığı ve bir bâb at ahır ma'a bir bâb odayı müştemil çiftlik ta'bîr olunur menzilin ve mevrû'âtının ve beynimizde ma'lûmü'l-avsâf dört çift su sığırı öküzleri ve sekiz çift kara sığır öküzleri ve altı re's kara sığır ineği ve dört su sığırı ineği ve yüz kırk dört re's karabaş koyununun rub'ı mezbûre Ayşe'ye ve selâse-i erbâ'ı canîb-i beytûlmâla intikâl etmekle emânetim hasebiyle taleb eylediğimde mezbûre Ayşe bîvech müstakillen zabt eylemişdir suâl olunub çiftlik-i mezbûrun ve tereke-i mevrû'âtın ve devvâb ve ağnâmın selâse-i erbâ'ından yed-i âdiyesi kasr ve izâle olunmak matlûbumdur didikde gibbe's-suâl vekîl-i mezbûr Ahmed beşe cevâbında sâlifü'z-zikr çiftlik ve tereke-i mevrû'âtı ve devvâb ve ağnâm müvekkile-i mezbûre Ayşe'nin babası müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Çelebi'nin mülkü olub ba'de vefâtihî hasran müvekkilem mezbûreye intikâl eylemiş mülk-i mevrûsu olduğı cihetden tasarrufundadır deyü vekîl-i merkûm Ahmed beşe da'vâyı def'le mukâbele edicek gibbe'l-istintâk ve akîbü'l-inkâr ve eser-i talebi'l-beyyine udûl-i müsîlimînden umdetü'l-a'yân Halil bin El-hâc Mehmed ve Murtaza bin Ali ve Veli bin Yahya ve Receb bin İbrahim nâm kimesneler liecli's-şehâde meclis-i şer'a hâzirûn olub istişhâd olunduklarında fi'l-hakîka sâlifü'z-zikr çiftlik ve tereke-i mevrû'ât ve devvâb ve ağnâm müvekkile-i mezbûre Ayşe'nin babası müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Çelebi'nin mülkü olub ba'de vefâtihî hasran müvekkile-i mezbûre Ayşe'ye intikâl eylemiş mülk-i mevrûsudûr biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde gibbü riâyet-i şerâiti'l kabûl şehâdetleri makbûle olmağın emîn-i mezbûr Salîh Ağa müvekkile-i mezbûre Ayşe hâtûn ile bîvech mu'ârazadan men' birle mâ hüve'l-vâki' bi't taleb ketb olundu fi 28 min cemâziyelâhîr sene 1071.

Şuhûdü'l-hâl

Umdetü'l-a'yân serdâr Ali Ağa, Bekir beşe ibn İlyas, Kurd Reis, Hüseyin beşe bin Hasan, Ali beşe bin Ömer, İsmail Bey el-cündî, Hasan beşe bin Mustafa, Mehmed Çelebi bin Ali Dede, Ahmed beşe bin Hüdâverdi, Mahmud Çelebi bin El-hâc Ahmed

## 6-8

Mülknâmedir

Medîne-i Rodoscuk'da Behrâm Reis mahallesinde sâkine Rahime binti Yusuf nâm hâtûn tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Hüseyin beşe ibn Kurd ve Ali beşe ibn Aşur nâm kimesneler şehâdetleriyle mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan zevci Hüseyin bin Mahmud nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde işbu rafi'u'l-kitâb El-hâc Ahmed ibn Abdullah nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkilem mezbûre Rahime silk-i mülkünde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı İbrahim Çelebi mülkü ve bir tarafı Fatma hâtûn mülkü ve iki tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub iki bâb fevkânî ve tahtânî beyti ve üzerinde iki bâb tahtânî odayı ve önünde vâki' bir bâb tahtânî firunı ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvî cenîneyi müştemil menziline mezbûr El-hâc Ahmed'e yigirmi iki bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûme yigirmi iki bin akçayı yedinden ahz ve kabz eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan menzil-i mezbûr El-hâc Ahmed'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis min Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Şuhûdü'l-hâl

İbrahim Çelebi ibn Kaya, El-hâc Mehmed bin Mustafa, Derzi El-hâc Ahmed bin El-hâc Ali Halîfe el-imâm, Es-Seyyid Mehmed Çelebi bin Muharrem, Eyyüb Çelebi bin Kaya, El-hâc Mustafa Beşe, El-Hâc İsmail bin Allahverdi ve gayrihim.

## 7-1

Medîne-i Rodoscuk'da keferi mahallâtından Papa Yenaki mahallesinden olub bundan akdem hâlik olan Yorgi veled-i İşkiyon nâm zımmînin hasran vârisi ve liebeveyn er

karındaşı Asmat nâm zimmî meclis-i şer'de işbu râfi'u'l-kitâb Yenaki veled-i Andon nâm zimmî mahzarında ikrâr-ı tâm idüb karındaşım hâlik-i merkûmeden bana intikâl idüb mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Panayot mülkü ve üç tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bab mahzeni ve içinde bi'r-i mâiyi müştemil mülk-i mevrûsumu mezbûr Yenaki'ye dokuz bin nakd-i râyici'l-vakt akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim didikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi 2 min Recebi'l-ferd sene 71.

Şuhûdü'l-hâl

Es-seyyid Mehmed Çelebi bin es-seyyid Murâd, Mehmed Çelebi bin Ali Dede, Sefer Çavuş bin Abdullah, Bıçakçı Ali beşe bin (boş), Osman beşe bin Mehmed

7-2

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından El-hâc Mehmed mahallesinde sâkin Mustafa bin Şaban nâm kimesne tarafından tasdîk-i âti'l-beyâna vekîl olub Mehmed bin Süleyman ve Abdullah bin İsmail nâm kimesneler şehâdetleri ile mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an sâbite olan Usta Hânefi bin Ahmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Süleyman bin Abdullah nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı es-seyyid Ali Çelebi mülkü ve bir tarafı Hammâl Yusuf mülkü ve bir tarafı Debbâğ Mehmed mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub iki bâb fevkânî ve bir bâb tahtânî beyti ve içinde sofayı ve pekmez ocağını müştemil menzili mezbûr Süleyman'a on bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblâğ-ı merkûm on bin akçayı merkûm Süleyman'ın yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim bâde'l yevm menzil-i mahdûd merkûm Süleyman'ın mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'r-râbi' min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Ahmed Çelebi bin Zekeriya, Ali beşe bin Aşir, İbrahim bin Abdulah, Mehmed beşe bin Mahmud, Hasan bin Abdullah, Pazarcı İslam Çelebi, Mahmud Çelebi ibn Süleyman, Ramazân Çelebi Ser-muhzır ve gayrihim.

### 7-3

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Ahmedikli nâm karye sâkinlerinden işbu râfi'u'l-kitâb Mustafa Çelebi ibn Süleyman kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde İncik kazâsına tabi Osmanlı nâm karyeden Yusuf bin uzun oğlu nâm kimesne ile yine kazâ-i mezbûra tabi Ferhadlar nâm karyeden Hallâc oğlu Kel Mehmed bin Himmet nâm kimesneler mahzarlarında üzerlerine takrîr-i da'vâ idüb tarîh-i kitâbdan iki buçuk ay mukaddem kendi ahurımda merbût olub altmış guruş kıymetlü bir re's doru atımı ve bin beşyüz akça kıymetli bir re's kır atımı eğerleri ve sırmalı ve ... ve üzengileri ile mezbûrlar çıkarub bir gece ile sirkat idüb âhara bey' eylemişlerdir suâl olunub ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl mezbûr uzun Yusuf ve kel Mehmed cevâblarında fi'l-hakîka müdde'î-i mezbûr Mustafa Çelebinin tarîh-i kitâbdan iki buçuk ay mukaddem ahurında merbût ve mahfûz olan bir re's doru at ile bir re's kır atını gice ile çıkarub .... ve sırmaları eğerleri ve üzengileri ile ma'an sirkat idüb ve Malkara kazâsına tâbi' kutlu nâm karye sâkinlerinden gâib-i ani'l-meclis Süleyman bin Sinan nâm kimesne ile kavlı ve ittifâk idüb doru atı iki bin akçaya kır atı bin beşyüz akçaya gâib-i mezbûr Süleyman'a bey' idüb bin akça bana hisse virüb ve dört yüz akça şerîkim mezbûr kel Mehmed'e hisse virüb biz dahî hisselerimizi ahz ve kabz eyledik deyü her biri müdde'î-i mezbûr Mustafa Çelebi'nin iki re's atlarını ahurında merbût ve mahfûz iken çıkarub sirkat idüb ve bey' idüb akçasını hisse ettiklerini tav'an ikrâr ve i'tirâf etdiklerinde ber-mûceb-i ikrârühümâ mûcebiyle ba'de'l-hükm mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

### Şuhûdü'l-hâl

Mahmud Efendi bin Nasuh el-hatîb, Mehmed bin Ramazân, Mehmed Ağa bin Kâmil, İbrahim bin Halil, Mehmed bin İsa

### 7-4

Kazâ-i İncik'de vâki' merhûm Ömer Bey vakfının mütevellisi olan Mehmed Ağa tarafından kâimmakâm-ı mütevellî olan işbu râfi'u'l-kitâb Osman Çelebi ibn Yusuf nâm kimesne mahfel-i kazâda Yorga veled-i Dimitri nâm zimmî muvâcehesinde üzerine takrîr-i da'vâ idüb tarîh-i kitâbdan on iki gün mukaddem kasaba-i mezbûrede vâki' merhûm-ı mezbûrun binâ eylediği câmi'-i şerîfi mezbûr Yorga akşam namazından sonra

açub dört kıt'a kalîçe seccâdelerini sirka idüb istihlâk eylemiştir suâl olunub takrîr-i tahrîr ve ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl mezbûr yorga cevâbında fi'l-hakîka tarîh-i kitâbdan on iki gün mukaddem şerîkim olub gâib-i anil meclis olan Todori veled-i nâm tüccâr zımmî ile kavlı ve ittifâk idüb kasaba-i mezbûrede vâki' câmi'-i şerîfi akşamdan sonra açıp dört kıt'a kalîçe seccâdeyi sirkat idüb iki kalîçeyi üçyüz akçaya ve iki kalîçeyi dahî dört yüz akçaya bey' idüb mezbûr Todori ile üçer yüz ellişer akça olmak üzere hisse idüb her birimiz hisseleri alıp kabz eyledik deyü mezbûr Yorga câmi'-i şerîfi açıp kalîçeleri hafiyeten sirkat eylediğini tâyi'an ikrâr ve i'tirâf itmeğin ber mûceb-i ikrâr mûcibiyle bade'l-hükm mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Ağa bin Ahmed, İsmail Bey bin Mahmud, Hasan Ağa bin Mahmud, Mehmed Ağa bin Kamil, Mehmed bin Ali, Sefer Çavuş bin Abdullah ve gayrihim.

#### 7-5

Kasaba-i İncik'de vâki' merhûm Ömer Beyin bina eylediği câmi'-i şerîf evkâfına bi'l-fi'il mütevellîsi olan Mehmed Ağa tarafından kâimmakâm-ı mütevellî olan işbu râfi'u'l-kitâb Osman Ali ibn Yusuf nâm kimesne mahfel-i kazâda Yorga veled-i Dimitri nâm zımmî muvâcehesinde üzerine takrîr-i da'vâ idüb mezbûr zımmî tarîh-i kitâbdan on iki gün mukaddem câmi'-i şerîfi akşam namazından sonra açub sirkât eylediği dört kıt'a kalîçeyi şerîki gâib-i ani'l-meclis Todori nâm tüccâr zımmî ile bey' eylediklerini ikrâr etmekle mârrü'z-zikr kalîçeleri taleb ederiz suâl olunub alıverilmesi matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl mezbûr Yorga cevâbında zikri sebk iden dört kıt'a kalîçenin iki kıt'asını Medîne-i Rodocuk'da bakkâl tâifesinden Lefter veled-i nâm zımmî bizim şerîkimiz ve yatağımız olmak ile iki kıt'a kalîçe mezbûr (silik) da'vet-i şer' olundukda firâr idüb gâib olmakla zeyl-i kitâbta muharrerü'l-esâmî olan müslimîn Mezbûr Lefter (silik) habs olundukda fi'l-hakîka câmi'-i şerîfin iki kıt'a kalîçeyi mezbûr Lefterin dükkânında mevcûd bulunub mütevellî-i merkûma teslim olundukdan sonra mezbûr Lefterin dükkânında bir sepet sandığı dahî bulunup müslimîn huzûrunda açılıb içinden (silik) ve kırmızı kalpak ve bir mikdâr akça ve ba'zı eşyâyı çıkarub Çatalca (silik) Ağa'ya defteriyle teslim olundukdan sonra (silik) zımmînin san'at-ı mezbûrede ortakları olan bakkâl zımmîlere suâl olundukda sandıktan çıkan bir mikdâr akça mezbûr

Lefter'in sermâyesidir ve sepet sandığı kendinindir sîm bilâzik bilinmez kimindir ve mezbûr Lefterin keyfiyet-i hâli ma'lûmumuz değildir deyü her biri alâ tarîki'ş-şahâde haber verdiklerinde ihbârlarıyla ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

### Şuhûdü'l-hâl

Fahrü'l-a'yân Hasan Ağa el-müteferrika, Fahrü'l-a'yân Halil Ağa el-müteferrika, Es-seyyid Mehmed Bin Es-seyyid Murâd, Mehmed Ağa bin Kamil, Hasan Ağa bin Mahmud, Mehmed bin Ali, Sefer Çavuş bin Abdullah, ve gayrihim mine'l-huzzâr

### 7-6

Elhamdülillahi rabbil 'âlemîn vessalâtü vesselâmü Hayri halkihi Muhammedin ve 'alâ âlihi ve ashabihî ecma'în emmâ ba'd Medîne-i Rodoscuk mahallesinden Hüseyin Çavuş-ı kebîr mahallesi sükkânından sâhibü'l-hayrât ve ihsânât Dilâver beşe bin Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmî't-tevkîrde vakf-ı âti'z-zikr li-ecli'..... Mütevellî nasb u ta'yîn eylediği etmekçi El-hâc Mehmed nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb ..... silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı kasab Ali mülkü ve bir tarafı tüccâr Halil mülkü ve bir tarafı Abdalbaki mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd ve mümtâz olub bir bâb fevkânî ..... ve iki bâb tahtânî beyti müştemil menzilimi hasebetüllahi'l-Aliyyi'l-'azim ..... sahîh-i şer'î ve Hüseyin ber- nehc-i şer'î ile vakf u habs idüb şöye şart eyledikte evvelen kendim ..... menzil ..... kendim ..... Hukûk olan ikrâr ..... Rahmed-i kesîrî't-tüvâle irtihâl eyledikten sonra zevcem ..... binti Abdullah ..... Sâkine ve mutasarrıf olub vefâtihâ menzil-i mezbûr semen-i misli ile âhara bey' olunub semeni vech-i ..... üzere ..... sâkin olduğum mahzenin 'avârızına sarf oluna deyü menzil-i mezbûru mütevellî merkûma teslîm ol dahî vakf-ı ..... kabz ve tesellüm idüb vâkıf-ı mûmâileyhin cemî' kelîmâtını minvâl-i mezbûr vicâhen ve şifâhen tahkîk ve tasdîk ettikten sonra vakf-ı merkûm semt-i vifâktan taraf-ı ..... atf ..... idüb gerçi ..... 'âdetiyle lüzûm ifâde etmeyüb ve imâm-ı sâni' eyyâm-ı ..... eyledim deyü ..... istirdâd eylerim didikde mütevellî-yi mezbûr cevâb virüb fi'l-hakîka ..... olunan minvâl-i mezbûr üzere ..... Tilmiz-i evvel imâm Yusuf hazretleri katında şart-ı mezkûre hakarda dahi olursa .....

vâkıfın ve vakfın mütevellî ile vakf-ı mezbûr sahîh ve sıhhat müstelzim..... deyü reddin imtinâ' idüb ..... Kitâb huzûrunda müterâfa'ası olduklarında hâkim ..... dahi taraf-ı vakfi ..... Görüb ..... 'aleyhim ecma'ın vakf-ı mezbûrun sıhahat ve lüzûmunahükmi sahîh-i şer'î idüb ..... Vakf ..... Mümteni'ül-ihimâl olduğumuz bedel-i .... Ba'de mâ semi'ahü feinnemâ ismühü 'alellezine yübedülüne innellahe semî'un Alim ..... Fi'l-yevmi'l-âşiru min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl:....., Hüseyin Halife, Mehmed ..... hatîb-i câmi'-i ..... İbrahim bin ..... bin Bekir, Ali Çelebi bin Halil, Hayri bin Ahmed, ..... Bin Mahmud, Osman bin Yusuf, Mehmed Çelebi bin Osman, El-hâc Mahmud bin Mehmed, El-hâc Mehmed bin, ve gayrihim .....

#### 7-7

Medîne-i Rodoscuk'da Nebîzâde mahallesinde sâkin El-hâc Yusuf beşe ibn Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'de işbu râfi'u'l-kitâb Rahime binti Yusuf nâm hâtûn (silik) husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub vekâlet-i mahkiyyesi ber-nehc-i mu'teber sâbite olan zevci Hüseyin bin Mahmud mahzarında ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı El-hâc Ahmed mülkü ve bir tarafı Hasan mülkü ve iki tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb tahtânî ve iki bâb fevkânî beyti ve sofayı ve tahta bendi ve sundurmayı ve fırını ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi hâvî cenîneyi müştemil menzili mezbûre Rahime'ye (silik) nakd akçaya bâten bey' idüb semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi 13 Recebi'l ferd sene 71.

Şuhûdü'l-hâl

El-hâc Mehmed bin Abdullah, El-hâc Veli bin Ali, Na'lband Ahmed bin Siyami, Mehmed bin Mahmud, Hasan bin İsa

#### 7-8

Banados nâm karyede sâkin Hüseyin Çelebi bin Mustafa meclis-i şer'de işbu râfi'u'l-kitâb Cafer bin Abdullah mahzarında ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub karye-i mezbûrede vâki' iki tarafı kendi mülküm ve bir tarafı dere ve bir tarafı tarîk-i



âmm ile mahdûd olub iki bâb tahtânî (silik) havluyu müştemil menzilimi târih-i kitâbdan bir buçuk sene mukaddem mezbûr Mustafa'dan üç bin akçaya bey' idüb (silik) târih-i mezbûrdan berü diğêr (silik) fî 17 Recebi'l ferd sene 71.

Şuhûdü'l-hâl

Ahmed Ağa bin Süleyman, İbrahim Çelebi bin kasım bey, Odabaşı Mehmed Çelebi bin Bekir, Odabaşı Ali bin Abdullah.

### 8-1

Medîne-i Rodoscuk'da İskender Çavuş mahallesinde sâkin Receb beşe ibn Muharrem nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde işbu râfi'u'l-kitâb Veli ve Yusuf ibn Ali nâm kimesneler mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûrede Bevvâb Mehmed Bey mahallesinde vâki' iki tarafı Mehmed Çelebi mülkü ve bir tarafı El-hâc Kaya mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub dört bâb tahtânî büyütu ve sundurmayı ve sofayı ve bir mikdâr havluyu müştemil menzilimi mezbûrân Veli ve Yusuf'a ale'l-iştirâki's-seviyy yedi bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb onlar dahî iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı merkûm yedi bin akçayı yedlerinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil mezbûran Veli ve Yusuf'un alel-iştirâki's-seviyy mülk-i müşterâlarıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtârân mutasarrifân olsunlar didikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Mehmed Çelebi hâfîzzâde el-imâm, El-hâc Hasan bin Kaya, El-hâc Receb beşe, Osman beşe, Ahmed bin Budak, Receb beşe, Ömer Halîfe el-müezzin, Boyacı Halil, Ramazân Çelebi Ser-muhzır ve gayrihim.

### 8-2

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Hürmüz mahallesinde sâkine Meryem binti Serkız nâm ermeni mahfel-i kazâda işbu râfi'u'l-kitâb Mehmed Halîfe bin Osman nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûre sınırları dâhilinde Kayı yolunda bulunan Mehmed han toprağında vâki' bir

tarafı Ahmed beşe bağı ve bir tarafı Magamış nâm ermeni bağı ve bir tarafı Akça etmez nâm ermeni bağı ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd tahmînen dört dönüm bağı mezbûr Mehmed Halîfe'ye târih-i kitâbdan dört sene mukaddem beş bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm beş bin akçayı mezbûr Mehmed Halîfe'nin yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağı mezbûr Mehmed Halîfe'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarraf olsun didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüvel-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sânî aşer min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Mehmed Efendi bin hâfızzâde el-imâm, Ahmed Halîfe bin Abdülhamid, Ramazân Çelebi muhızır, Mehmed bin İsa ve gayrihim.

### 8-3

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Mehmed mahallesinde sâkin Mustafa bin El-Hâc Kaya nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb El-hâc Zülfikar bin Mahmud nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub dâhil-i huze-i emlâkımdan mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı El-hâc Mehmed vakfı ve bir tarafı Hüseyin mülkü ve bir tarafı Hümâ hâtûn mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd ve mümtâz bir bâb fevkânî ve tahtânî beyti ve tahta bendi ve aldında bir bâb odayı ve firun ve pekmez ocağını müştemil menzilimi mezbûr El-hâc Zülfikar'a on altı bin iki yüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm on altı bin iki yüz akçayı mezbûr El-hâc Zülfikar'ın yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı merkûm mezbûr El-hâc Zülfikar'ın mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarraf olsun didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüvel-vâki' bi't-taleb ketb olundu Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ısrîn min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

## Şuhûdü'l-hâl

Süleyman bin Abdullah, Mehmed bin Hasan, Mehmed beşe bin El-hâc Kadri, Ali Efendi bin Osman, Mustafa Çelebi bin El-hâc Mehmed, İslam bin Bikarî, Ali beşe bin Âşur, Usta Hânefi bin Ahmed, Ahmed Çelebi ibn Zekeriya ve gayrihim.

### 8-4

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından El-hâc Mehmed mahallesinde sâkin iken bundan akdem tarîk-i hacc-ı şerîfde vefât iden El-hâc Kaya beşe bin Gülistânî nâm kimesnenin verâseti sülbi kebîr oğulları Mehmed ve Mustafa ile sulbiye kebîre kızları Ayşe ve Ümmühan ve Fatma nâm kimesnelere müstehak olduğu şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra mezbûr Mehmed asâleten ve mezbûretân Ayşe ve Ümmühan nâm hâtûnlar taraflarından ikrâr-ı câi'z-zikre vekîl olub Süleyman bin Abdullah ve Yusuf bin Bayram nâm kimesneler şehâdetleri ile vekâleti sâbite olan Mehmed bin Ahmed nâm kimesne vekâleten meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde müvekkiletân-ı mezbûretânın er karındaşları işbu bâ'isü'l-kitâb mezbûr Mustafa mahzarında her biri asâleten ve vekâleten ikrâr-ı tâm idüb mahalle-i mezbûrede vâki' lede'l-ahâlî ma'lûmü'l-hudûd menzil ırsen bize intikâl idüb biz dahî her birimiz menzil-i mezbûrdan hissemize isâbet iden hakkımızı er karındaşımız mezbûr Mustafa'nın yedinden bi't-tamâm alub ahz ve kabz eyledik menzil-i mezbûr karındaşımız merkûm Mustafa'nın mülk-i mahzıdır ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzile müte'allik da'vâ ve nizâ'mız yokdur didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sânî vel-ısrîn min şehri Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

## Şuhûdü'l-hâl

Ahmed bin Mustafa, Mehmed beşe bin Mahmud, El-hâc Mehmed Hamza, Süleyman bin Abdullah, Mehmed bin Hasan, Mehmed beşe bin El-hâc (silik)

### 8-5

Baba-yı Atîk muzâfâtından Doğancı nâm karyede sâkin İbrahim Bey bin Halil Bey nam cündî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Ali bin Oruç nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Osmanlı nâm karyede vâki' silk-i mülkümde muntazam olub etrâf-ı erba'ası tarîk-i âmm

ile mahdûd ve mümtâz iki bâb tahtânî çatma beyti ve hayatı ve sundurmayı ve dört germeli bir bâb çatma ahır ve iki germeli samanlığı ve bir germeli çatma anbârı ve bir sundurmayı müştemîl çiftlik ta'bîr olunur menzilimi ve mevrû'âtımdan iki müd buğday ve bir müd şa'îr ve bir müd alef ve bir müd kaplucayı mezbûr Ali'ye on iki bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' idüb ol dahî iştirâ ve kabûl eyledikten sonra tefvîz-i âtî sudûruna deġin taht-ı tasarrufumda olub karye-i mezbûr hudûdu dahîlinde mevâzi'-i adîdede vâki' olub her birinin hudûdu beynimizde ma'lûm tahmînen otuz müd tohum istî'âb ider tarlalarımın dahî hakk-ı tasarrufunu sekiz bin akça mukâbelesinde ma'rifet-i sâhib-i arz ile mezbûr Ali'ye ferâġ ve tefvîz idüb ol dahî tefevvüz ve kabûl eyledikten sonra semen-i merkûm ile bedel-i tefvîz olan cem'an yirmi bin akçayı mezbûr Ali'nin yedinden ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr çiftlik ve zikri sebk eden tarla mezbûr Ali'nin taht-ı tasarrufunda olsun didikde ġıbbe't-tasdikî'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-salis ve'l-ısrîn min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Mahmud bin Abdullah el-cündî, İsmail Bey bin Ahmed el-cündî, Ali Halîfe el-müezzîn, El-hâc Murâd bin Kaya, Mehmed bin İsa, Mehmed Çelebi ibn Mehmed, Ramazân Çelebi Ser-muhzır ve gayrihim.

## 8-6

Medîne-i Rodoscuk'da Câmî'-i vusta mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât iden El-hâc Ahmed Çelebi bin El-hâc Mehmed nâm kimesnenin sülbî oġulları Mehmed ve Ali nam sagîrlerin tesvîye-i umûrlarına kıbel-i şer'-i mergûbdan ve vasî-i mansûbları olan ammileri Mustafa Çelebi bin El-hâc Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'de işbu bâ'isü'l-kitâb El-hâc Mehmed Çelebi bin Hüseyin nâm kimesne mahzarında bi'l-vesâyeye ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müteveffâ-yı mezbûrdan sagîrân-ı merkûmâna intikâl eden mâl-ı mevrûslarından mezbûr El-hâc Mehmed Çelebi zimmetinde bin altmış kıt'a riyâlî guruş-ı kebîri olub bu âna deġin zimmetinde idi hâlâ meblâġ-ı merkûm bin altmış kıt'a riyâlî guruş-ı kebîri El-hâc Mehmed Çelebi bana edâ ve teslîm edüb ben dahî vesâyetim hasebiyle ahz ve kabz eylediġim ecluden min ba'd meblâġ-ı merkûm bin altmış kıt'a riyâlî guruş-ı kebîrden El-hâc Mehmed Çelebi zimmetinde bir akça ve bir habbe bâkî kalmayub zimmetini ibrâ-i tâmla ibrâ ve iskât-ı tâmla iskât eyledim didikde

gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min Recebi'l-ferd sene 71.

Şuhûdü'l-hâl

El-hâc Mehmed Çelebi bin Mustafa, Mustafa Çelebi bin El-hâc Hasan, Ali Çelebi bin el-imâm, Ali Çelebi bin El-hâc Hüseyin, Ali Çelebi bin Mustafa Çelebi.

### 8-7

Medîne-i Rodoscuk'da İskender Çavuş mahallesinde sâkin işbu sâhibü'l-hayrât Halil bin Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde mahalle-i mezbûre tekâlifine mevkûfe nükûdun mütevellîsi olan Resûl bin Mehmed mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem ahâlî-i mahalle-i mezbûrda benim için hala sâkin olduğum menzil-i kadîmi avarız hânesine bağılu evlerden olub ba'de'l-yevm emri celîli'l-kadr ile nâzile olan tekâlifden ehl-i mahalle benden ve evlâd-ı evlâd-ı evlâdımdan tekâlif vesâir cüz'î ve küllî sâliyâne talep etmemek üzere ehlas-ı malımdan iki bin üçyüz akça ifrâz ve vakf-ı sahîh-i şer'î ile vakf ve habs idüb mütevellî-i merkûma bade't-teslîm şöyle şart eyledim ki meblâğ-ı merkûm mütevellî yediyle alâ vechi'l-hilâl onu on bir buçuk akça hesabı üzere istirbâh ve istiğlâl olunub rıbh ve gallesinden hâsıl olan üçyüz otuz akça ol menzilin avârız vesâir cüz'î ve küllî sâliyânesine edâ ve teslîm oluna deyü kelâmına hatm-ı ihtitâm urub mütevellî-yi merkûm dahî vâkıf-ı merkûmı ikrâr-ı meşrûhunda vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk eyledikten sonra meblâğ-ı merkûmu sıhhat ve civarına hükm-i şer'î olmağın mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ısrîn min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Hüseyin Efendi bin Hasan Efendi, Eş-şeyh Musli Efendi, Ali Çelebi Sebetcizâde, Yahya Çelebi bin El-hâc Veli, El-hâc Süleyman Efendi el-imâm, Ahmed Çelebi bin Abâdî, İsmail Çelebi, Hüseyin bin Yakub, El-hâc Hüseyin bin Ahmed.

### 8-8

İnecik kazâsına tâbi' Kaşıkçı nâm karye sâkinlerinden iken bundan akdem vefât eden Hüseyin Çelebi ibn Yahya nâm kimesnenin verâseti zevce-i metrûkesi Ümmühan hâtûn

ile sülbî oğulları Mustafa ve Ahmed'e ve sulbiyye kebîre kızı Emine'ye müstehak olduğu şer'an mütebeyyin olduktan sonra hâlâ sin ve cüssesinin bülûğa tahammülü olan mezbûr Mustafa meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde kibe'l-i şer'den mansûb vasîleri olan ammîleri işbu râfi'u'l-kitâb Ahmed Çelebi ibn Yahya nâm kimesne mahzarında üzerine takrîr-i da'vâ idüb babamız Hüseyin Çelebiden bi-hasebi'l-ırs bize intikâl ve isâbet iden muhallefât ber-mûceb-i defter-i kassâm mezbûr Ahmed Çelebiye teslim olunan yüz yirmi altı bin iki yüz otuz dört akça iken vasî-i mezbûr muhallefât-ı merkûmeden defterde tahrîr olunduğundan ziyâdeye bey' idüb kabz eylediği altı sene bağ mahsûlünden üç bin akça ve kara sığır kıymetlerinden altı yüz akça ve su sığırı öküzü ve ineği kıymetlerinden bin dört yüz akça ve düğe kıymetlerinden dört yüz akça ve boz sığır kıymetlerinden bin iki yüz akça danalar kıymetlerinden iki yüz akça ve bazı mesârife sarf eylediği defter-i merkûmede mükerrer tahrîr olmağla yedi bin yirmi akça cem'an ber mûceb-i defter ve haric-i defter yüz kırk sekiz bin elli dört akça makbûzu vasî-i merkûmdan rüşd ve bâliğ olduğum hasebiyle hesâbını talep ederim suâl olunub ihkâk-ı hak olunması matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl vasî-i merkûm cevâbında fi'l-hakîka müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin Çelebinin yüz kırk sekiz bin elli dört akça muhallefâtını ber mûceb-i defter ve hâric-i defter kabz eylediğın ikrâr idüb lâkin muhallefât-ı merkûmeden şuhûd-ı udûl ve yedimde olan hüccet-i şer'ıyye ile müteveffâ-yı mezbûrun kırk bir bin iki yüz yirmi beş akça duyûn-ı müsbeste için virüb ve altı bin altı yüz altmış altı akçasını müteveffâ-yı mezbûrun zevcesi mezbûre Ümmühanın mehr-i müecceli için virüb ve on bin altı yüz on bir akçasını bi'd-defe'ât mezbûre Ümmühan'ın sümün hissesiçün virüb ve beş bin üç yüz akçasın müteveffâ-yı mezbûrun techîz ve tekfîni için ve resp-i kısmet için harc idüb ve müteveffâ-yı mezbûrdan sagîrûn ve kebîrûna intikâl iden çiftliğin yedi nefer ırgadına ve orakçısına yirmi bir bin sekiz yüz yetmiş dört akça virüb ve mezbûr Mustafa bir def'a dahî benden hesâb talep eylediğın muhallefât-ı merkûmeden ba'de edâ aldın ve kabzu'l-harc ve'l-mesârif yedimde bâkî kalan kırk beş bin yedi yüz elli akçayı bi'd-defe'ât mezbûr Mustafa'ya teslim idüb cem'an yüz otuz bir bin dört yüz yirmi altı akçayı ashâb-ı hukûka teslim eyledim deyü bin altmış üç târihi ile müverrah kasaba-i İncik'de hâkim olan es-seyyid Mehmed Efendi imzasıyla mûmzâ ve hatmıyla mahtûm defter ibrâz idüb nazar olundukda mazmûn-ı defter vasî-i merkûmun takrîrine muvâfık ve mutâbık olub ve mazmûn-ı defteri mezbûr Mustafa dahi ikrâr idüb hesâb-ı mezbûr meclis-i şer'de dahî

makbûlü olduktan sonra ba'de külli hesâb muhallelfât-ı merkûme kıymetinden vasî-i mezbûr zimmetinde on bin altı yüz yirmi sekiz akçayı (silik) idüb meblağ-ı mezbûr vasî-i müşârünileyhe müdde'î-i merkûm Mustafa'ya edâsı lazım gelmeğın vasî-i mezbûr Ahmed Ağa kelâm idüb hâkim-i mûmâileyh es-seyyid Mehmed Efendi imzasıyla mûmzâ ve târih-i mezbûr ile müverrrah yevmî dokuz akça ücret ta'yîn olunmuş hüccet ibrâz idüb yedi senede müctemi' olan yirmi iki bin altı yüz seksen akça ücretimi talep ederim deyü fetevâ-yı şerîfe ibrâz itdikte mazmûn-ı münîfnde vasî ücrete müstehak olur deyü buyrulmağın ber-mûceb-i fetevâ-yı şerîfe vasî-i mezbûrun zimmetinde zuhûr iden on altı bin iki yüz yirmi sekiz akça vasî-i mezbûrun yedi senede müctemi' olan ücretinin ol mikdârına takâs olunub ücret-i merkûmeden mezbûr Mustafa'da bâkî kalan beş bin elli iki akçayı vasî-i merkûm Ahmed Çelebi'ye edâya mezbûr Mustafa'ya tenbîh birle mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min şehri Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

#### Şuhûdü'l-hâl

Mahmud Efendi ibn Nasuh el-hatîb, Mehmed Efendi ibn Mustafa, Veli Çelebi ibn Ahmed, El-hâc Mehmed bin Hızır, Mehmed bin İsa, Kenan bin Abdullah ve gayrihim.

#### 9-1

Sebeb-i tahrîr-i kitâb-ı naklî ve mûceb-i tastîr-i hitâb-ı hükmî oldur ki vilâyet-i Rumilinde Hersek sancağında Lusın kazâsına tabi' Re's nâm karye sükkânından Şaban bin Ali nâm kimesne min meşhudiye âti'l-beyân vechi üzere da'vâ-yı sahlî-i şer'iyye ile mesbûk-ı istişhâd-ı şer'î sudûrundan sonra udûl-i müslimînden karye-i mezbûre sükkânından olub hâlâ mahmiye-i İstanbul'da hâssa bostancılarından Mahmud Bey ibn Süleyman bin Beri ve Ahmed Bey ibn Osman bin Abdullah nâm kimesne nakl ve tahvîl mahall-i cerh ve ta'dilde her biri li-ecliş-şehâde hâzır olub şöyle edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediler ki fi'l-asl karye-i mezbûr sükkânından olub bundan akdem kasaba-i Rodoscuk tevâbi'inden Doğancı nâm karyede fevt olan Hassa bostancılarından Uzun Hasan Bey ibn Mehmed'in müsteşhid-i mezbûr Şaban li-ebeveyn kız karındaşı Saliha nâm hâtûnun sadrî kebîr oğlu olub zîrâ müsteşhid-i mezbûr Şabanın vâlidesi mezbûr Saliha hâtûn müteveffâ-yı mezbûr Uzun Hasan Bey ile li-ebeveyn karındaşlar olub babaları ismi mezbûr Mehmed ve cedleri ismi Abdullah ve vâlideleri ismi Emine nâm hâtûn ve meskat-ı re'sleri karye-i mezbûrdur müteveffâ-yı mezbûrun zî-rahm cihetinden

verâseti müsteşhid-i mezbûra münhasıradır gayri vârisi ve terekesine müstehak-ı âhar olduğu ma'lûmumuz değildir hâlâ tereke-i müteveffâ-yı mezbûru kasaba-i mezbûrda vaz'-ı yed iden beytûlmâl emîni ve sâir vaz'-ı yed idenlerden müsteşhid-i mezbûr için hakk-ı taleb ve ahz vardır biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî ederiz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde gibbu ri'âyet-i şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûl oldukdan sonra hakikat-i hâl ve hakikat-i makâl gıbbe't-taleb ve's-suâl bi'l-fi'il kasaba-i mezbûrede icrâ-yı ahkâm-ı şer'iyye iden mefharü'n-nüvvâb Efendi hazretleri huzûrlarına ve sâir usûl ve nüvvâbdan bu kitâb-ı müstetâb vâsıl olan Efendiler huzûrlarına inhâ olundu ki keremlerinden me'mûldür ki telakkî-i bi'l-kabûl ve amel-i bi'l-medlûl buyurulub indallahi'l-meliki'l-celîl nâil-i ecr-i cezîl olalar tahfîren fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şühûdü't-tarîkü minhü abdül-fakîr ebil-meclisül-(...) Abdurrahman Çelebi el-mütevellî bi-hükmihi Mahmud Paşa hilâfet-i bi-medînetil-kostantiniyye, Mehmed Ağa bin Ahmed, İvaz bin Mehmed.

## 9-2

Vürûd-ı nakldir

Vilâyet-i Rumilinde Hersek sancağında Nusiz kazâsına tabi' Zas nâm karye sükkânından Şaban bin Ali nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde hala Medîne-i Rodoscuk'da beytûlmâl-ı âmme ve hâssa emîni olub Medîne-i mezbûrda cami-i vusta mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât iden Hüseyin Ağa bin Mehmed nâm kimesnenin zâhirde vâris-i ma'rûfu olmamağla muhallefâtına vâzi'u'l-yed olduğu şer'an müte'ayyin olan fahrü'l-akrân Salih Ağa bin Mustafa mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ağa benim vâlidem Saliha nâm hâtûnun li-ebeveyn karındaşı olub babaları ismi mezbûr Mahmud ve vâlideleri ismi Emine nâm hâtûn ve meskat-i re'sleri karye-i mezbûredir müteveffâ-yı mezbûrun zî-rahm cihetinden verâseti bana münhasır olub vech-i meşrûh üzere verâsetimi bi'l-fi'il mahmiye-i kostantiniyyede vâki' Mahmud Paşa mahallesinde nâibü's-şer'i's-şerîf olan Abdurrahman Efendi bin Salih huzûrunda karye-i mezbûr sükkânından olub hâlâ mahmiye-i istanbulda hâssa bostancılarından Mahmud Bey bin Süleyman ve Ahmed Bey bin Osman bin Abdullah nâm kimesneler şehâdetleri ile isbât idüb nakl-i şer'î ihrâc mûcibince emîn-i merkûm müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin Ağa'nın muhallefâtından kasr-



ı yed idüb verâsetim hasebiyle bana teslîm olunmak matlûbumdur deyü müdde'âsına mutâbık ve vech-i şer'î-i meşrûh üzere verâsetini nâtik nâib-i müşârün ileyhın hatt ve hatmini müşt Emil ve bin yetmiş bir Recebi'l-müreccebinin on üçüncü günü târihiyle müverrah kitâb-ı naklî ve hitâb-ı hükmî ibrâz idüb kitâb-ı merkûm emîn-i mezbûr mahzarında feth ve kırâat olundukda gıbbe's-suâl emîn-i mezbûr cevâbında fi'l-vâki' vech-i muharrer üzere müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ağa'nın cümle muhallefâtına vaz'-ı yed eyledim deyü ikrâr ve kitâb-ı merkûmun mevlânâ-yı mûmâ ileyh tarafından vürûdunu inkâr edicek ba'de istişhâd kitâb-ı mersûmun zeylinde beyne's-şuhûdü't-tarîk isimleri mastûr olan müslimînden Mehmed Ağa bin Ahmed ve İvaz bin Mehmed nâm kimesneler li-ecli's-şahâde hâzırûn-ı bi'l-meclis olub istişhâd olunduklarında fi'l-hakîka kitâb-ı mersûm mevlânâ-yı mûmâ ileyh tarafından vârid olub bizim huzûrumuzda imzâ ve mühürleyüb bizi hatt ve hatmine istişhâd eyledi kitâb-ı merkûm zeylinde olan hatt ve hatm mevlânâ-yı müşârünileyhindir biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî eyleriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de riâyet-i şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûl olmağın mûcibiyle hükm olunub mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Mehmed Efendi el-hatîb, Eyyüb Çelebi bin, Ramazân Çelebi Ser-muhzır, Mehmed bin İsa, Ömer Bey er-râcil ve gayrihim.

### 9-3

Fi'l-asl Vilâyet-i Rumilinde Hersek sancağında Nusiz kazâsına tabi' Zas nâm karye sükkânından olub Medîne-i Rodoscuk'da Câmi'-i vusta mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât iden Hasan Ağa bin Mehmed nam müteveffânın verâseti li-ebeveyn kız karındaşı oğlu Şa'bân bin Ali nâm kimesneye münhasıra olduğu mahmiye-i kostantiniyyede Mahmûd Paşa mahallesinde nâibü's-şer'i's-şerîf olan Abdurrahman Efendi ibn Salih tarafından mazmûn-ı sâbit vârid olan nakl-i şer'î ile mütehakkık oldukdan sonra mezbûr Şa'bân meclis-i şer'-i şerîf-i lâzımı't-tavkîrde müteveffâ-yı merkûmun cümle muhallefâtına vâzi'u'l-yed olan Medîne-i mezbûrede beytûlmâl-ı âmme ve hâssa emîni olan işbu bâ'isü'l-kitâb fahrü'l-akrân Sâlih Ağa bin Mustafa

mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem müteveffâ-yı mezbûrun muhallelâtı tahrîr-i sük-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede fûruht olunub ber-mûceb-i kassâm-ı askerî ba'de'l-ihracât ve edâi'd-düyûn otuz iki bin dört yüz sekiz akçaya bâliğ olub verâsetim hasebiyle emîn-i mezbûr Sâlih Ağa yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz idüb ve defter-i merkûmda kassâm-ı mûmâ ileyh emîn-i merkûma berâ-yı hıfz ve müjdegâne deyü tahrîr ve makbûl itdiğin defterinde beyân eylediği dokuz bin akçayı emîn-i mezbûr kabz idüb meblağ-ı merkûmu emîn-i mezbûrdan taleb ve da'vâ sadedinde iken beynimize muslihûn tavassutu ile bin akçaya inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde ben dahî sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh-ı mezbûru emîn-i merkûm yedinden alub kabz eyledim min ba'd müteveffâ-yı mezbûrun cümle muhallelâtı ve berâ-yı hıfz ve müjdegâne namına olan meblağ-ı merkûm dokuz bin akçaya müte'allik 'âmme-i de'âvî ve husûmâtdan emîn-i merkûm Sâlih Ağa'nın zimmetini ibrâ-i 'âm ile ibrâ ve iskât-ı tâm ile iskât eyledim ba'de'l-yevm benden bi'l-asâle veya vekîlimden bi'l-vekâle husûs-ı mezbûre müte'allik da'vâ ve nizâ' sudûr ve zuhûr dahi iderse lede'l-hükkâmî'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevm sâbi' ve'l-ışrîn min şehri Recebi'l-ferd sene ihdâ ve seb'in ve elf.

#### Şuhûdü'l-hâl

Fahrü'l-a'yân Ali Ağa bin Rıdvân Bey, Mehmed Efendi bin Mustafa el-hatîb, Mehmed Çelebi hâfizzâde el-imâm, Ömer Bey er-râcil, Hayri Çelebi bin Hasan, Eyyüb Çelebi bin Mustafa, Hasan Ağa bin El-Hâc, Bahri Çelebi bin Vefa, Hasan Çelebi bin Zülfikar, Süleyman Bey ibn Sâlih ve gayrihim

#### 9-4

Medîne-i Rodoscuk'da Hoca Bayezid mahallesinde sâkin işbu sâhibü'l-hayrât Yusuf beşe bin İbrâhim nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde mahalle-i mezbûre tekâlifine mevkûfe nükûdun mütevellîsi olan Süleyman bin Mehmed nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem iştirâ eylediğim menzil için ahâlî-i mahalle-i mezbûre kadîmî avârızhânesine bağı evlerden olub ba'de'l-yevm emr-i celîli'l-kadr ile nâzil olan tekâlifden ehl-i mahalle benden ve evlâd-ı evlâd-ı evlâdımdan tekâlif vesâir cüz'î ve küllî sâliyâne taleb itmemek üzere ahles-i malımdan yirmi beş kıt'a riyâlî guruş-ı kebîr ..... iki bin akça ifrâz ve ... te'âlâ vakf-ı

sahîh-i şer'î ile vakf ve habs idüb mütevellî-i mezbûra ba'de't-teslîm şöyle şart eyledim ki meblağ-ı merkûm mütevellî yediyle alâ vechi'l-hilâl onu on bir buçuk akça hesabı üzere istirbâh ve istiğlâl olunub rıbh ve gallesinden hâsıl olan üç yüz akça ol menzilin avâriz vesâir cüz'î ve küllî sâliyânesine edâ ve teslîm oluna deyü kelâmına hatm ve ihtitâm urub mütevellî-i merkûm dahî vâkıf-ı merkûmu ikrâr-ı meşrûhunda vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk eyledikten sonra meblağ-ı merkûmun sıhhat ve cevâzına hükm-i şer'î olmağın mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-ısrîn min Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Mehmed Efendi ibn Hüseyin el-imâm, İsmail Bey el-cündî, Solak İbrahim Bey ibn Budak, Ömer Halîfe bin Osman el-imâm, El-Hâc İbrahim Çelebi bin Süleyman, El-Hâc Ahmed bin (...), İbrahim Dede e-müezzin, Süleyman Bey ibn Debbâğ, Mehmed bin Himmet, Bayram bin Himmet, Mehmed bin İsa ve gayrihim.

## 9-5

Medîne-i Rodoscuk'da Hoca Bayezid mahallesinde sâkin Hasan Çelebi ibn Şâhin Bey nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu râfi'u'l-kitâb Yusuf bin Himmet nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâkı' bir tarafı tüccâr Sun'ullah mülkü ve bir tarafı İbrahim Dede mülkü ve bir tarafı Mâriye Yusuf Hâtûnu vakfî olan menzil ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub iki bâb fevkânî ve iki bâb tahtânî büyü ve bir bâb tahtânî odayı ve bi'r-i mâî ve eşcâr-ı müsmire ve gayri müsmireyi hâvî ve bir mikdâr havluyu müştemil menzilimi mezbûr Yusuf'a on dört bin beş yüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm on dört bin beş yüz akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil mezbûr Yusuf'un mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's- sâmin ve'l-ısrîn min şehri Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Es-sâbikûn.

## 9-6

Medîne-i Rodoscuk'da İbrahim Bey mahallesinde sâkin Ali bin Ali nam şâbb-ı emred meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Îsâ beşe ibn Emir nâm râcil mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde münselik olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı müşterî-i mezbûr mülkü ve tarafı Saka Mehmed veresesı mülkü ve bir tarafı Kenan veresesı mülkü ve bir tarafı tarîk-i hâs ile mahdûd bir bâb fevkânî ve tahtânî beytimi ve bir bâb anbarı müstemil menzilimi mezbûr Îsâ beşeye on bin beş yüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bey'-i bât-ı kat'î ile bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm on bin beş yüz akçayı müşterî-i mezbûr Îsâ beşenin yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı merkûm mezbûr Îsâ beşenin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde mezbûr Îsâ beşe vicâhen ve şifâhen tahkîk ve tasdîk itmeğın mâ hüve'l-vâkî bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin min şehri Recebi'l-ferd sene 1071

## Şuhûdü'l-hâl

Mahmud Çelebi bin Hasan el-imâm-ı mahalle-i mezbûr, Zeynüddin Halîfe el-müezzin, Ali bin Mehmed, Halil beşe bin Ahmed, Ahmed Çelebi bin Mustafa, Ahmed bin Emrullah, Kızıl oğlu El-Hâc Mehmed, Kurt Ahmed, Ömer bin Ali, Ahmed bin Seyfullah, Mustafa bin Hasan Ağa, ve gayrihim.

## 9-7

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından El-Hâc İsamahallesi sükkânından Ahmed Çelebi ibn Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Ali bin Ali nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde münselik olub Medîne-i mezbûrede kara kâtib mahallesinde vâki' Fedelci(?) odaları dimekle ma'rûf odalarda bir tarafı El-Hâc Mustafa veresesı mülkü ve bir tarafı yine El-Hâc Mustafa veresesı bağçesi ve bir tarafı ba'zen uzun Ali Bey bağçesi ve ba'zen Ahmed Ağa odaları ve bir tarafı ba'zen tarîk-i hâs ve ba'zen Hasan Efendi vakfı ile mahdûd ve mümtâz üç bâb fevkânî ve üç bâb tahtânî beyti ve bi'r-i mâî ve bağçeyi ve eşcâr-ı müsmire ve gayri müsmireyi müstemil menzilimi mezbûr Aliye on dört bin beş yüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm

ve kabz eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm on dört bin beş yüz akçayı mezbûr Alinin yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil mezbûr Alinin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Es-sâbikûn

### 9-8

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Hoca Veli mahallesinde sâkin işbu bâ'isü'l-kitâb Ali bin Reyhân nâm kimesne tarafından ikrâr-ı câi'z-zikre vekîl olub Hüseyin Efendi ibn Hasan ve Ahmed bin Abdi nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'an vekâlet-i sâbite olan Ali Çelebi bin Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu hâzır-ı bi'l-meclis olan Meldedor veled-i Meldos nâm ermeni muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkilim mezbûr Alinin sîlk-i mülkünde muntazam olub Medîne-i mezbûrede Kayı yolunda vâki' ma'lûmü'l-hudûd tahmînen iki buçuk dönüm bağını târih-i kitâbdan üç ay mukaddem mezbûr Meldedor'a iki bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî minvâl-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm itmişdim el-hâletü hâzihî meblağ-ı merkûm iki bin akçayı mezbûr Meldedora teslîm edüb sâlifü'z-zikr bağ müvekkilim mezbûr Ali iştirâsına nâdim olub ikâleye tâlib olmağın mezbûr Meldedor dahî ikâle-i merkûmeyi kabûl idüb mârrü'z-zikr bağın semeninden müvekkilim mezbûr Alinin yedinden makbûz olan iki bin akçayı mezbûr Melhedor'a edâ ve teslîm eyledim didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Mehmed Efendi el-hatîb, Ramazân Çelebi el-Muhzır, Mehmed bin Îsâ, Arslan bin Kasım ve gayrihim.

## 9-9

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Câmî'-i vusta mahallesi sükkânından İbrahim Ali bin Halil nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmî't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Receb beşe ibn Mehmed nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde münselik olub Medîne-i mezbûre kurbunda Maslak nâm mevki'de vâki' bir tarafı Hancı Süleyman bağı ve bir tarafı Hüseyin bağı ve bir tarafı tüccâr Halil bağı ve bir tarafı na'lband bağı ile mahdûd ve mümtâz tahmînen dört dönüm bağıımı mezbûr Receb beşeye üç bin beş yüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı merkûm üç bin beş yüz akçayı mezbûr Receb beşenin yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağ mezbûr Receb beşenin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin min Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

## Şuhûdü'l-hâl

Mehmed beşe ibn Hüseyin, Osman Dede ibn Fazlı, Hüseyin bin Abdullah, İsmail bin Bahar, Mehmed bin Mehmed, Süleyman bin Bali Ramazân el-Muhzır, Mehmed bin 'îsa el-muhzır, Arslan bin Kasım el-muhzır ve gayrihim mine'l-huzzâr.

## 10-1

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Vusta mahallesi sâkinlerinden Mehmed Ağa bin Ahmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmî't-tevkîrde Gazanfer Bey vakfına meşrûtiyet üzere mütevellî olan fahru'l-a'yân Sinan Ağa bin Ali nâm kimesne râfi'u'l-kitâb mahzarında bi't-tav'i's-sâf ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb Medîne-i mezbûre sükundan araba bazarında vâki' bir tarafı Fatma Hâtûn mülkü olan bakkâl dükkânı ve bir tarafı kendi mülküm olan mahzen ve iki tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd me mümtâz olub karındaşım Salîh Ağa nam sagîr ile ale'l-iştirâk mutasarrıf olduğumuz mülk bezzirhânenin nısfı kendi mülküm olmağla nısf bezirhâneyi mezbûr Sinan Ağa'ya beşyüz altmış iki buçuk riyâlî guruşa bi-tarîki'l-istiğlâl bade't-tahliye bey' ve teslîm idüb ol dahî vakf-ı mezbûr malıyla iştirâ ve tesellüm ve kabz eyleyüb meblağ-ı mezbûrî mütevellî-i merkûmun yedinden tamâmen ahz ve kabz eylediğimden sonra zikri mürûr iden nısf bazarhâneyi tarîh-i kitâbdan bir sene tamâmına değîn altı bin yedi yüz elli

akçaya mütevellî-i merkûm Sinan Ağa bana îcâr ve teslîm idüb ben dahî minvâl-i muharrer üzere istîcâr ve tesellüm eyledim didikde gibbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-işrîn min şehr-i Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Mahmud Efendi bin Nasuh El-hatîb, Numan Efendi bin Süleyman el-hatîb, El-Hâc Halil Ağa el müteferrika, Es-seyyid Mehmed Çelebi bin Es-seyyid Murâd, Ahmed Ağa bin Murâd

Yâ Fettâh .....

## 10-2

Medîne-i Rodoscuk'da Nebîzâde mahallesi sükkânından Hadice hâtûn binti Yunus bey'in otuz sekiz senesinde mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Fatma hâtûn mülkü ve bir tarafı Yayıcı El-Hâc İsa mülkü ve bir tarafı Mehmed Çelebi mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd mülk menziline Medîne-i mezbûre sükundan sarmısakçıEl-Hâc Yusuf câmi'-i şerîfi kurbunda vâki' bir tarafı mezbûr El-Hâc Yusuf bezirhânesi ve bir tarafı es-seyyid Mehmed Çelebi dükkânı ve bir tarafı yine mezbûr El-Hâc Yusuf dükkânı ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd etmekçi fırını ve Medîne-i mezbûre sınuru dahîlinde musallâ kurbunda vâki' bir tarafı Mahmud Çelebi ibn Şaban bağı ve etrâf-ı selâsesi tarîk-i âmm ile mahdûd dört dönüm bağı vakf idüb süknâ ve tasarrufunu evvelâ kendi nefsine ba'demâ li-ebeveyn erkarındaşı Mahmudun sulbiye kızı Fatmanın zevci Süleyman Beye ve kendi mu'takası Mülâyim binti Abdullah ba'dehüm mezbûrünün evlâdlarına ve evlâd-ı evlâdlarına bade'l-inkirâz kendinin akreb ve akrabasına şart ve ta'yîn idüb kendi vefâtından sonra zikr olunan mahdûdün-ı mezbûrun Süleyman Beyin ve Fatma ve mülâyim ale'l-iştirâki's-seviyy mutasarrıflar iken merkûme Fatma bilâ veled-i fevt olub hissesi mahlûle oldukda kütüb-i ... mu'teberden vakf-ı hassâfin babü'l vakf alâvereseti fülânihi vel vefâtı alâ veled-i zîdühüm fülânin ve fülânin ve fülân fakat hamsetün nefsi ve min ba'dihim 'ale'l mesâkini kanâtil galleti'l mevlâil hamsetillezîne semâhüm velâyedhulü fihim sâirün veled-i zîd velâ min yahdisi (.....) mine'l veled-i femer mâte men hüve kail hamseti kâne sehmühü min galleti minettasadduku'l mesâkini ve kezâlike (.....) fi külli men yemûtü minhüm kâne sehmühü min galleti'l

mesâkini deyü mastûr olub ve sâbıkâ şeyh-i meşâyihî'l-islâm olan merhûm ve mağfûrun leh Ebussu'ûd Efendi merhûmdan dahî sûret-i mezkûr istifâ olundukda karn-ı evvelde meşrûtun leh olanların esâmîsi mezkûr oldukda karn-ı evvelin mecmû'ı munkariz olmadıkça karn-ı sâniye fevt olanın hissesi intikâl itmez zîrâ hâkim ile fukarâya sarf olunur deyü cevâb-ı bâ-savâb buyurulmağın alâ muktezî mâ zikr-i mersûme Fâtma'nın sülûs hissesi fukarâdan bir müstehaka tevcîh olunmak lâzım olmağın meclis-i şer'de mevsûk bihim ve mu'temedin aleyhim cemm-i gafîr merkûm Süleyman Bey fakîru'l-mâl ve kesîru'l-kıyâl olmağla tevcîh-i hisse-i merkûmeye ehakdır deyü haber virdiklerinde növbet-i tasarruf batn-ı sâniye intikâl idince hisse-i müteveffât-ı merkûme mersûm Süleyman bey'e tevcîh olunub mâ hüve'l-vâki' alâ vukû'ihî ketb ve imlâ ve yed men lehü't-taleb def' ve i'tâ olundu fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min evveli rebî'în li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

#### Şuhûdü'l-hâl

Umdetü'l-hutebâ Mahmûd Efendi bin Nasûh el-hatîb, Fahru'l-akrân El-Hâc Halîl Ağa el-müteferrika, Umdetü's-sülehâ Eş-şeyh Musli Efendi, Ali Çelebi bin El-Hâc Yusuf, Halil Çelebi bin İbrahim, İbrâhim Çelebi bin El-Hâc Hasan, El-Hâc Ali bin, Kenan bin Abdullah, Ramazân Çelebi el-Muhzır, Mehmed bin İsâ

#### 10-4

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Câmi'-i vusta mahallesi sükkânından iken bundan akdem vefât iden Ahmed Ağa'nın verâseti zevce-i metrûkesi Fatma hâtûn ile sulbî kebîr oğlu Mehmed Ağa'ya ve sulbî sagîr oğlu Sâlih Ağa'ya müstehak olduğu şer'an mütehakkık oldukdan sonra sagîr-i mezbûrun tesviye-i umûruna kibel-i şer'den mansûb vasîsi olub Medîne-i mezbûrede vâki' Kürkçü Sinan Bey ve Gazanfer Beyi vakıflarına meşrûtiyet üzere mütevellî olan işbu râfi'u'l-kitâb Sinan Ağa bin Ali nâm kimesne mahfel-i kazâda mezbûr Mehmed Ağa mahzarında üzerine takrîr-i da'vâ idüb müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Ağa vakfeyn-i merkûmeyne mütevellî olmağla mâl-ı vakfdan altmış iki bin akça zimmetinde deyn olub kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûr zimmetinde deyn kalmağın ba'de vefâtihi meblağ-ı mezbûrı tevliyetim hasebiyle verese-i mezbûreden taleb idüb kassâm huzûrunda isbât idüb defter-i kassâmıda tahrîr olunub muhallefât-ı merkûmeden meblağ-ı mezbûr ihrâc oldukdan sonra müteveffâ-yı mezbûrun zevcesi Fatma hâtûn ba'de'd-deyn bâkî kalan



muhallefâtından sümün hissesin alub meblağ-ı mezbûr altmış bin vakf akçadan mezbûr Mehmed Ağanın üzerine edâsı lâzım gelen otuz bir bin akça mâl-ı vakfı ve sagîr-i mezbûr Sâlih'in babasından intikâl iden ber-mûceb-i defter-i kassâm hisse-i şer'îyyesinden mezbûr Mehmed Ağanın zimmetine ziyâde geçüb sagîr-i mezbûr reddi lâzım gelen otuz beş bin iki yüz elli sekiz akçayı vesâyeten cem'an mâl-ı vakf ve mal-ı sagîr-i mezbûr altmış altı bin iki yüz elli sekiz akçayı tevliyet ve vesâyetim hasebiyle mezbûr Mehmed Ağadan taleb eylerim suâl olunub alıverilmesi matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl mezbûr Mehmed Ağa cevâbında fi'l-hakîka babası müteveffâ-yı mezbûr Ahmed vakfeyn-i mezbûreteyne altmış iki bin akça medyûn olub kable'l-edâ fevt olmağla meblağ-ı mezbûr zimmetinde deyn olub ve meblağ-ı mezbûrdan kendiyeye otuz bir bin akça mâl-ı vakfın edâsı lâzım olduğunu ikrâr idüb ve karındaşı Sâlih nam sagîrin hissesinde otuz beş bin iki yüz elli sekiz akça ziyâde geçüb meblağ-ı mezbûrı sagîr-i mezbûrun Sâlih Ağaya reddi lâzım deyni olduğunu i'tirâf itmeğın ber mûceb-i ikrâr mâl-ı vakf ile sagîr-i mezbûr malından cem'an altmış altı bin iki yüz elli sekiz akçayı mezbûr Sinân Ağaya tevliyet ve vesâyeti hasebiyle edâya merkûm Mehmed Ağaya tenbîh birle mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min şehri Receb sene 71.

Şuhûdü'l-hâl

Mahmûd Efendi ibn nasûh Efendi el-hatîb, Nu'mân Efendi ibn Süleyman el-hatîb, El-Hâc Halil Ağa el-müteferrika, Es-seyyid Mehmed Çelebi ibn es-seyyid Murâd, Ahmed Ağa bin Murâd, İsmail Bey el-cündî

## 10-5

Nafakadır

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından El-Hâc İsa mahallesi sâkinlerinden işbu bâisetü'l-kitâb Ayşe binti Muhammed nâm hâtûn meclis-i şer'de takrîr-i kelâm ve bast-ı merâm idüb işbu meclisde mevcûd tahmînen dört yaşında olan karındaşım Emine binti Muhammed nam sagîre benim yanımda olub nafaka ve tesviyesi için bir mikdâr akça takdîr olunmak taleb ederim didikde sagîre-i mezbûreye nafaka ve tesviye-i zarûriyyesiçün beher yevm dörder akça takdîr olunub meblağ-ı merkûmı sarfa ve vakt-i zarûrette istidâneye ve lede'z-zafer rücû'a mezbûre Ayşe'ye izn-birle mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'sâmin min Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1071.

Şühûdü'l-hâl

Süleyman bin Baki, Mustafa Çelebi bin Ahmed Bey, Mehmed bin Îsâ, Ramazân bin el-muhzır, Abdurrahman el-muhzır ve gayrihim.

#### 10-6

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Musâ mahallesi sâkinelerinden Mihriman binti Abdullah nâm hâtûn tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'le ârifân olan Mehmed Çelebi ibn El-Hâc Hamza ve Mahmûd Dede ibn (boş) nâm kimesneler şahâdetleri ile mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbit olan Ömer Bey ibn Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'-i hafîr-i lâzımı't-tevkîrde vasiyyet-i âti'l-beyânı tenfîze vasî-i muhtâr nasb ve ihtiyâr eylediğini işbu bâ'isü'l-kitâb zevci es-seyyid Mehmed Çelebi ibn fazlullah nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkilem mezbûre bi-emrillâhi müteveffât olduğunda cemî' sülûs malından kırk sekiz bin akça ikrâr olunub meblağ-ı mezbûrdan on bin akçası de'b-i müslimîn üzere techîz ve tekfîn ile et'imeye sarf oluna ve otuz bin akça müvekkilem mezbûre için mezbûr es-seyyid Mehmed Çelebi hacc-ı şerîf eyleye ve üç bin akçası mahalle-i mezbûre tekâlifine ve bin akçası yine mahalle-i mezbûre mescid-i şerîfnde imâm olanlar ve bin akçası yine mescid-i mezbûre müezzinine ve üç bin akçası Kara kâtib mahallesinde vâki' câmi'-i şerîf hatîbine vakf oluna deyü vasiyyet idüb vasiyyet-i merkûmeyi beyân olunan vech üzere tenfîze mezbûr es-seyyid Mehmed Çelebi'yi vasî-i muhtâr eyledi didikde mezbûr es-seyyid Mehmed dahî vesâyet-i merkûmeyi kabûl ve hizmet-i lâzimesin edâya müte'ahhid olıcak mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sânî aşer min Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Halil Halîfe el-müezzin, Hüseyin Efendi ibn maden Çelebi el-imâm, Hasan Çelebi bin eş-şeyh Nebi Efendi el-hatîb, Musa Çavuş, El-Hâc Mehmed bin Hasan, Usta Halil, Debbâğ Şaban, Mahmud Çelebi bin El-Hâc Mustafa ve gayrihim

#### 10-7

Fi'l-asl vilâyet-i Rumilinde Hersek sancağında Nusiz kazâsına tâbi' Râs nâm karye sükkânından olub Medîne-i Rodoscuk'da Câmi'-i vusta mahallesinde sâkin iken bundan

akdem vefât iden Hasan Ağa ibn Mehmed nâm müteveffânın verâseti zevce-i metrûkesi Ayşe binti Mustafa nâm hâtûna ve li-ebeveyn kız karındaşı oğlu Şaban bin Ali'ya münhasıra olduğu mahmiye-i Kostantniyyede Mahmud Paşa mahkemesinde nâib olan Abdurrahman Efendi ibn Sâlih tarafından mazmûn-ı sâbit vârid olan nakl-i şer'î ile mütehakkık oldukdan sonra mezbûr Şabân meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmî't-tevkîrde müteveffâ-yı merkûmun cümle-i mühellefâtına vâzî'atü'l-yed olan işbu bâisetü'l-kitâb mezbûr Ayşe tarafından tasdîk-i ati'l-beyâna vekîl-i şer'îsi Ahmed beşe bin Veli mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem müteveffâ-yı mezbûrun muhallelâtı tahrîr ve sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede fûruht olunub ber-mûceb-i defter kassâm-ı askerî ba'de'l-ihrâcât ve edâi'd-duyûn otuz altı bin dörtyüz sekiz akçaya bâliğ olub verâsetim hasebiyle ahz eylediğimden sonra müteveffâ-yı mezbûrun Medîne-i mezbûre tevâbi'inden Doğancı nâm karyede vâki' ma'lûmü'l-hudûd çiftlik ta'bîr olunur menzili ile içinde vâki' devvâb ve ağnâm ve bakar ve sâir âlât-ı çiftlik ve esâs-ı beyt ve nûkûd ve akârât ve buğday ve mevrû'ât ve sâir cüz'î ve küllî menkûlât-ı nûkûdunu müvekkile-i mezbûre Ayşe hâtûndan taleb ve da'vâ idüb isbât sadedinde iken beynimize muslihûn tavassut idüb an inkâr yirmi bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya inşâ-i akd-i sulh-i şer'î eylediklerinde ben dahî sulh-ı mezbûrı kabûl ve bedel-i sulh olan merkûm yirmi bin akçayı müvekkile-i mezbûre Ayşe hâtûnun yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm mûrisim müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ağanın muhallelâtından çiftlik ta'bîr olunur menzil ve devvâb ve ağnâm ve bakar vesâir âlât-ı çiftlik ve esâs-ı beyt ve nûkûd ve buğday ve mevrû'ât ve akârât-ı menkûlâtıdan bi'l-vekâle müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ağanın mîrâsına müte'allik da'vâ ve nizâ' sudûr ve zuhûr dahi iderse lede'-l-hükkâmî'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasun didikde makûr-ı mezbûr Şaban'ın bi'l-asâle cârî ve sâdir olan ikrârını el-mukarru lehü'l-mezbûr Ahmed beşe bi'l-vekâle vicâhen ve şifâhen tahkîk ve tasdîk ve etmeğin mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sânî aşer min Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Fahrü'l-a'yân Ali Ağa serdâr hâlâ, Fahrü'l-eşbâh Ali Ağa bin El-Hâc Yusuf, Ahmed Efendi bin Muslihiddin Efendi el-müderriş, El-Hâc Mehmed bin El-Hâc Mehmed el imâm, El-Hâc Mehmed bin Mustafa, Bekir beşe bin İlyas, Odabaşı Mehmed Bey bin Ali, Yusuf beşe bin Abdullah, Hasan Çelebi bin El-Hâc Mehmed ve gayrihim.

## 10-8

### İsbât-ı verâset

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Hoca Bayezid mahallesi sâkinlerinden işbu râfi'ü'l-  
kitâb Mahmûd Çelebi bin El-Hâc musli nâm kimesne tarafından husûs-i âti'l-beyâna  
vekîl olub mezbûr Mahmud Çelebinin oğlu Receb nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i  
lâzımı't-tevkîrde Medîne-i mezbûrede vâki' Cennet hâtûn mahallesi sâkinlerinden iken  
bundan akdem vefât iden Piri Çelebi bin Ali nâm kimesnenin muhallefâtına vâzi'u'l-yed  
olan Ayşe hâtûn binti Abdi tarafından vekîl olub oğlu olan Mustafa Çelebi mahzarında  
bi'l-vekâle da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb müteveffâ-yı mezbûr Piri Çelebi benim babam  
Mahmud Çelebinin ammîsi Ahmed Çelebinin oğlu olub muhallefâtı mezbûr Mahmud  
Çelebiye âid iken müvekkile-i mezbûre Ayşe hâtûn muhallefât-ı merkûmun kendüye âid  
olmak zu'mıyla vaz'-ı yed ider suâl olunub muhallefâtdan kasr-ı yedine tenbîh olunması  
matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl vekîl-i mezbûr Mustafa Çelebi cevâbında müvekkile-  
i mezbûre Ayşe hâtûnun muhallefât-ı merkûmeye vaz'-ı yedini ikrâr idüb lâkin mezbûr  
Mahmud Çelebi ve müteveffâ-yı mezbûr Piri Çelebinin ammîsi oğlu olduğunu inkâr  
idicek müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda udûl-i  
müslimînden Mehmed bin resul ve es-seyyid Mehmed bin fazlullah nâm kimesneler li-  
ecli's-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olub eserü'l-istişhâd fi'l-vâki' müteveffâ-yı mezbûr  
Piri Çelebinin babası Alinin babası Mehmed li-eb ve ümm er karındaşlardır babaları  
ismi Rüstem ve meskat-ı re'sleri Medîne-i mezbûredir verâseti usûbet-i nesebiyye  
cihetinden mezbûrâna müstehakdır vâris-i âharı ve terekesine müstehak olduğu  
ma'lûmumuz değildir biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü  
her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyye itdiklerinde ba'de ri'âyet-i şerâiti'l-kabûl şehâdetleri  
makbûl olmağın muhallefâtdan kasr-ı yedine Ayşe hâtûna tenbîh birle mâ vaka'a bi't-  
taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sânî aşer min Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1071.

### Şuhûdü'l hâl

Ömer beşe er-râcil, Mehmed Efendi el-kâtib, Şaban bin Ali, Mehmed bin İsa, Ramazân  
el-muhzır, Mustafa beşe bin Şaban, Ahmed Bey ibn Turgud ve gayrihim.

## 11-1

İşbu uzun boylı, gök ala gözli, açık kaşlı, sarı şîn eflâkî el-asıl hâfızatü hâze'l-kitâb Gülistan binti Abdullah nâm hâtûn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde Medîne-i Rodoscuk'da Câmî'-i vusta mahallesinde sâkin iken bundan akdem fevt olan Hasan Ağa ibn Mehmed nâm kimesnenin verâseti zevce-i metrûkesi Ayşe binti Mustafa nâm hâtûn ile li-ebeveyn kız karındaşı oğlu Şaban bin Ali nâm kimesneler mahzarlarında takrîr-i da'vâ idüb ben müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ağanın câriye-i memlûkesi olub târîh-i kitâbdan beş ay mukaddem kemâl-i sıhhatinde beni-i'tâk ve tahrîr idüb sâir harâir-i asliyyât gibi hür olmuş iken hâlâ mezbûrân Ayşe ve Şaban rıkkıyyet üzere ve vaz'-ı yed murâd iderler suâl olunub teslîm-i tahliye olunmak matlûbundur didikde gibbe's-suâl ve akîbü'l-inkâr ve eser-i talebi'l-beyyine udûl-i müslimînden El-Hâc Ali bin Ahmed ve Mehmed bin Ebî Bekir nâm kimesne li-ecli's-şahâde hâzırân-ı bi'l-meclis olub eşeri'l-istişhâd fi'l-hakîka müteveffâ-yı mezbûr Hasan Ağa târîh-i merkûmda mevsûfe-i mezbûre Gülistânı bizim huzûrumuzda i'tâk ve tahrîr idüb sair harâir-i asliyyât gibi hürre olmuşdur bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî eyleriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde gibbü ri'âyet-i şerâitül-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mevsûfe-i mezbûrenin ıtkına hükm birle mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Zübdetü'l-a'yân Ali Ağa ibn Rıdvan bey, Fahrü'l-eşbâh Ali Çelebi ibn El-Hâc Yusuf, El-Hâc Mehmed bin Mustafa, EbuBekir beşe ibn İlyas, Mehmed bin Cafer, Yahya Çelebi ibn El-Hâc ebu Bekir, Mehmed bin İsa ve gayrihim mine'l-huzzâr

## 11-2

Hibedir.

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Canpaşazâde mahallesi sâkinelerinden Fatma binti Hamza nâm hâtûn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu bâisetü'l-kitâb Ahmed bin Nasuh nâm kimesne mahzarında bi-tav'ihâ ikrâr-ı tâm ve i'tirâf idüb dâhil-i hüze-i emlâkımdan iki beledî döşek ve iki beledî yorgan ve iki beledî yasdık ve bir tepsi ve bir sagîr tencere ve bir köhne kebeyi mezbûr Ahmed'e hibe-i sahîha-i şer'iyye ile hibe ve temlîk ve teslîm idüb ol dahî meclis-i hibede eşyâ-i mezkûreyi ittihâb ve kabz ve

temellük ve tesellüm eyledi ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr eşyâ-i mezbûr Ahmedin mülk-i mevhûbesidir keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Mehmed bin İsa, Abdurrahman bin Memi, Ramazân Çelebi Ser-muhzır, Yahya Çelebi ibn ebu Bekir.

### 11-3

Hibedir

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Büyük Kılıçlı nâm karye sâkinlerinden El-Hâc Mehmed bin Hüseyin nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde oğlu işbu bâisetü'l-kitâb Arslan bin Mehmed nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde münselik olub karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı oğlum Kurd mülkü ve bir tarafı yine oğlum Ma'den mülkü ve bir tarafı İbrâhim mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd bir bâb fevkânî ve tahtânî beyti ve ahurı ve bir mikdâr havluyu ve bir bâb .... anbarını ve bir bab tohum anbarını ba'de't-tahliyeti'ş-şer'iyye tahliyetü't-tevâbi' ve'l-levâhık oğlum Arslan'a hibe-i sahîha-i şer'iyye ile hibe ve temlîk ve teslîm idüb ol dahî meclis-i hibede menzil-i mahdûdı ittihâb ve kabz ve temellük ve tesellüm eyledi ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil oğlum Arslan'ın mülk-i mevhûbesidir keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis aşer min Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1071

Şuhûdü'l-hâl

Mahmud Efendi bin Nasuh, İskender beşe el-mi'mârî, Ramazân Çelebi Ser-muhzır, Mehmed bin İsa, Bayram bin uzun, Abdurrahman bin Memi

### 11-4

Medîne-i Rodoscuk'da sâkin kefere tâifesinden işbu râfi'ûnü'l-vesîka Malton veled-i Alekşi ve Rife veled-i Papa tarfil ve Papa Angeli ve Arhem veled-i Terkez ve Papa Niyaki veled-i Harsûh Papayani veled-i Niko ve Mihal veled-i Laka ve sâirleri ve Ermeniyân tâifesinden Devenk veled-i Carek ve Asurdod veled-i hacla ve Ravan veled-i Semek nâm ermeniler ve sâirleri meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde Boyacı Kostantin veled-i Yani nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem mezbûr Boyacı kostantin hâlâ müceddeden binâ olunan Seddülbahr kal'ası için kazâ-i Rodoscuk'dan nakli fermân olunan dört bin sandık kirecin nakline tarafımızdan vekîl idüb ol dahî kal'a-i mezbûra varub irsâl itdiğimiz kirecin yüz otuz sandığını sirkat idüb ve beher sandığını ikişer yüz ellişer akçaya bey' idüb akçasın alub ba'de yüz otuz sandık kireç noksândır deyü biz üzerimize der-zimmet itdirüb kal'a-i mezbûrenin muhâfazasına memur olan düstûr-ı a'zam müşîr-i efham Ahmed paşa hazretlerinin taraf-ı şerîflerinden buyruldu-yı şerîfe ile kazâ-i mezbûrun re'âyâsı kal'a-i mezbûre .... fermân idüb kazâ-i mezbûrda ol vakitle niyâbetde hâkimü'ş-şer'i'ş-şerîf olan fahrü'l-kuzât Mustafa Efendi ile ma'an eimme ve hutebâ ve re'âyâdan cemm-i gafir ve cemm-i kesîr kal'a-i mezbûre .... varub edâ-i hidmet edüb vilâyetimize avdet murâd eylediğimizde Paşa-yı mûmâileyhin kethüdâsı Mustafa kazâ-i Rodoscuk re'âyâsı üzerlerine edâsı fermân olunan dört bin sandık kireçden yüz otuz sandık kireç noksân teslîm eyledi deyü bizi ahz ve habs idüb noksân gelen yüz otuz sandık kirecin yirmi altı bin akçasın bizden talep eyledikde zimmî-i mezbûr Kostantini ihzâr-ı şer'î idüb meblağ-ı mezbûr suâl itdiğimizde yüz otuz sandık kireci ziyâde nakl olunmuş zu'mıyla âhar kurâya her sandığını ikişer yüz ellişer akçaya bey' idüb yirmi altı bin akçayı alub hâlâ zimmetindedir deyü bi-tav'ihâ ikrâr ve i'tirâf eyledikde mezbûr Mustafa Ağa mersûm Kostantini ber-mûceb-i ikrâr habs idüb meblağ-ı mezbûrı yedinden ahz ve kabz idüb ve yedi bin akça dahi cerîmesin alub itlâk eyledikde mezbûr Kostantini zimmî ..... idüb hâkim-i merkûm Mustafa Efendiyi âsitâne-i sa'âdete ihzâr ve kırk bin akçanı aldı deyü da'vâ itmişdi hâlâ ol meblağ-ı mezbûrı talep etmesi şirretidir mezbûr Kostantin kireç akçası ve cerîme için virdiği otuz üç bin akçayı beynimizde mezbûra edâ ve teslîm itmişdir suâl olunub takrîr-i tahrîr olunması matlûbumuzdur didiklerinde gibbe's-suâl mezbûr Boyacı Kostantin cevâbında minvâl-i muharer üzere yüz otuz sandık kireci âhar kurâya bey' idüb akçasını kendi zimmetinde olduğunu ve tâife-i mezbûre meblağ-ı mezbûrı beynlerinde cem' idüb kendüye edâ ve teslîm itdiklerin ikrâr idüb ve nâib-i

mûmâ ileyhden bundan akdem itdiğüm kırk bin davası şirretidir nâib-i mûmâ ileyh bir akçanı almamışdır deyü huzûr-ı hâkimde ikrâr-ı i'tirâf itmeğın mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Umdetü'l-hutebâ Mahmud Efendi ibn Nasuh Efendi, Eş-şeyh Mehmed Efendi bin Sefer, Mehmed Efendi bin Mustafa Efendi Efendi, Mahmud Efendi bin Hüseyin el-imâm, Okçu Hüseyin bin İbrâhim, Kenan bin Abdullah, Süleyman bin Davud, Mustafa bin İbrâhim, Hasan Çelebi bin Mehmed, Yahya Çelebi, Ali Halîfe el-müezzın, Ramazân el-muhzır, Mehmed bin İsa, Mehmed bin Bayram, ve gayrihim.

### 11-5

Medîne-i Rodoscuk'da Nebîzâde mahallesinde sâkin Ahmed Çelebi bin Yahya nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb Bazarbaşı Kenan bin Abdullah nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem karındaşım oğlu Mustafa nâm kimesne beş bin elli iki akça hakkım olub bana edâya mezbûr Mustafaya mürâfa'a-i şer'-i şerîf olduğumda tenbîh olundukda ol dahî on gün tamâmına değın eyleyeyim deyü mehl taleb idüb meblağ-ı mezbûr beş bin elli iki akçaya mezbûr Kenan emr-i kabûlü hâviye kefâletle kefil olmağla kefâleti hasebiyle taleb eylediğimde ol dahî meblağ-ı merkûmı bana edâ ve teslîm etmekle ben dahî bi't-tamâm ahz ve kabz eyledim min ba'd meblağ-ı merkûm beş bin elli iki akçaya müte'allik kefil-i mezbûr Kenan ile da'vâ ve nizâ'im olmayub zimmetini ibrâ ve iskât eyledim didikde gibbe't-tasdîki'l-vicâhî mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin aşer min Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Şuhûdü'l-hâl

umdetü'l-hutebâ Mahmud Efendi bin Nasuh Efendi, diğer Mehmed Efendi el-imâm, Ramazân Ser-muhzır, Arslan bin Kasım ve gayrihim.

### 11-6

Medîne-i Rodoscuk'da Hoca Veli mahallesi sâkinlerinden Ebi Bekir bin Sefer nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu bâisetü'l-kitâb Ahmed beşe bin Abdulalh nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub



Medîne-i mezbûre hudûdunda Köse İlyas nâm karye yolunda vâki' bir tarafı Agop tarlası ve bir tarafı müşterî-i mezbûr tarlası ve bir tarafı Mardiros tarlası ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub tahmînen üç dönüm bağımı mezbûr Ahmed beşeye iki bin beş yüz nakd akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi 17 min Şa'bâni'l-mu'azzam sene 71

Şuhûdü'l-hâl

Ahmed Efendi el-imâm, İsmail bin Mehmed, Ali Çelebi bin Şahin, Ahmed bin Receb, Yahya Çelebi bin Veli

### 11-7

Medîne-i Rodoscuk'da beytü'l-mâl-ı âmme ve hâssa emîni olan Fahrü'l-a'yân Salih Ağa ibn Mustafa tarafından ikrâr-ı câi'z-zikre vekîl-i şer'î olan Eyyüb Çelebi ibn Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu râifü'l-vesîka Toma veled-i Papa Kostantin ve Hiristodula veled-i Simo ve morfi veled-i Yani nâm zimmîler muvâcehelerinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem Medîne-i mezbûre sükunda araba pazarı başında vâki' bakkâl tâifesinden Lefter nâm zimmî gaybet-i münkatı'a ile gâib olub dükkânında olan cümle emvâl ve erzâkı beytûlmâle âid olmuşdur deyü bi'l-vekâle da'vâ ve taleb eylediğimde beynimize muslihûn tavassut idüb gâib-i mezbûr Lefter'in san'at-ı mezbûrede şerîkleri olan Toma ve Kurd ve Morfi nâm zimmîler ile bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde ben dahî sulh-i mezbûrî kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı merkûm bin akçayı mezbûrûn Toma ve Kurd ve Morfi nâm zimmîler yedinden tamâmen ahz ve kabz idüb ba'de'l-yevm gâib-i mezbûr Lefter'in dükkânında olan cümle emvâl ve erzâkına müte'allik âmme-i de'âvî ve husûmatdan mezbûrûnun zimmetlerini ibrâ ve iskât eyledim didikde mezbûrûnlar dahî vekîl-i merkûm Eyyub Çelebinin cârî ve sâdır olan ikrârın el-mukarru lehümel-mezbûrûn vicâhen ve şifâhen tahkîk ve tasdîk etmeğın mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'in ve elf

Şuhûdü'l-hâl

Fahrü'l-a'yân Halil Ağa el-müteferrika, Fahrü'l-hutebâ Mahmud Efendi, Mehmed Efendi el-hatîb, Mehmed bin İsa, Ramazân Çelebi bin Sefer, Uzun Mehmed bin Bayram Fî hâzel-itmâmü, eşşeyhul-hükkâm (.....) Dervîş Mehmed el-müvellî hilâfeti (.....) emîn Medîne-i Rodoscuk (...) Mühür

## 12-1

Medîne-i Rodoscuk'da Kara Kâtib mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât iden Yorgancı İbrahim nâm kimesnenin sulbî oğlu Hüseyin ve Halil ve İbrahim nâm kimesneler ve sulbiye kebîre kızı Fâtıma nâm hâtuna münhasıra olduğu şer'an zâhir ve müte'ayyin olduktan sonra mezbûre Fâtıma tarafından husûs-ı âti'l-beyânı ikrâra vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olub mahalle-i mezbûre sükkânından olan Sefer Beşe ibn Süleyman ve Mehmed Beşe ibn Ömer nâm kimesneler şehâdetleri ile mahzar hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan Şa'ban Efendi ibn Abdülkerim nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde müteveffâ-yı mezbûrun metrûkâtından olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Odabaşı Mehmed Halil mülki ve bir tarafı Kör Hasan Ağa vereseşi mülkleri ve bir tarafı tarîk-i hâs ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub iki bâb fevkânî ve iki bâb tahtânî beyti ve fırını ve bi'r-i mâi ve bekmez ocağını ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi hâvî bağçeyi müştemil mülk menzil yedi sehm i'tibâr olunub sihâm-ı mezbûreden ikişer sehmi mezbûr Hüseyin ve Halil ve İbrahim'e ve bir sehmi müvekkilem mezbûre Fâtıma'ya isâbet ve intikâl itmekle zikr olunan bir sehm hisse-i şâyi'asını mezbûr İbrahim'e yedi bin nakd-i râyic-i fi'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabz ve teslîm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm yedi bin akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan bir sehm hisse-i şâyi'a dahî mezbûr İbrahim'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu hurrîre fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ısrîn min Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Şuhûdü'l-hâl

Veli Beşe bin Sefer, Ali Halil bin Mehmed, Mehmed bin İsa, Ramazân Çelebi bin Sefer Ser-muhzır.

## 12-2

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Hürmüz Mahallesiinde sâkin Yasef veled-i Şaban nâm Yahudi meclis-i şer'î hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Yorgaki veled-i Panayot nâm zımmî mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem câriye-i mahlûkem Hâne nâm yahudiye sagîre kızım Nehma'nın kavlınden yirmi altı miskâl bir tek altun bileziğimi alub mezbûr Yorgaki'ye virmele zikr olunan bileziğimi mezbûr Yorgaki'den taleb ve da'vâ eylediğimde ol dahî inkâr itmekle beynimizde münâza'ât-ı kesîre ve muhâsemât-ı ekîde vâki' olmuşdı el-hâletü hâzihî beynimize muslihûn tavassut idüb an inkâr beni üç bin akça üzerine inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde ben dahî sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı merkûm üç bin akçayı mezbûr Yorgaki yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz idüb min ba'd zikr olunan bileziğe müte'allik da'vâ ve husûmâtdan mezbûr Yorgaki'nin zimmetini ibrâ-i âmla ibrâ ve iskât eyledim didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu hurrîre fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-işrîn min Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

## Şuhûdü'l-hâl

Umdetü'l-a'yân serdâr Ali Ağa bin Rıdvan Bey, Fahrü'l-hutebâ Mahmud Efendi, Yahya bin El-hâc Vefâ el-kâtib, Ahmed Ağa bin Mehmed Emîn-i Gümrük, Ramazân Çelebi bin Sefer Ser-muhzır, Mehmed bin İsa, Arslan bin Kasım, Şa'ban bin Abdullah

## 12-3

Medîne-i Rodoscuk'da Behram Reis mahallesiinde sâkine Sâliha binti Hüseyin nâm hâtun tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'îyye ile ârifân olan El-hâc Seydi bin Nasuh ve El-hâc Ebu Bekir bin Ya'kûb nâm kimesneler şehâdetleri ile mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan zevci Hasan bin Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'î hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb Ali bin Hüdâvirdi nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb zevcem müvekkile-i mezbûre silk-i mülkinde muntazam olub Medîne-i mezbûre sınırı dâhilinde Karlık semtinde vâki' bir tarafı Mehmed bin Bali bağı ve bir tarafı Ramazân bağı ve bir tarafı Ali bin Sefer bağı ve bir tarafı müşterî-i mezbûr Ali bağı ile mahdûd olub tahmînen beş dönüm bir kıt'a bağını mezbûr Ali'ye beş bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' idüb kabz-i semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd

eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan bağ mezbûr Ali'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ' ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâlis min Ramazâni'l-mübârek li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

El-hâc Ali bin El-hâc Yusuf er-râcil, Mustafa Çelebi ibn Ahmed Hoca, Veli Çelebi ibn Nebi, İslam Halife bin bîkârî el-mü'ezzin, Bekir Bey el-cündî, Ramazân Çelebi ibn Sefer.

#### 12-4

Medîne-i Rodoscuk'da Kara Kâtib mahallesinde sâkine Ayşe binti Abdi Çelebi nâm hâtûn tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Sarı Mehmed bin ve Handan bin Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan sulbî oğlu Mustafa Çelebi ibn Ahmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb Odabaşı Mehmed Bey ibn Sâlih nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkilem mezbûre Ayşe silk-i mülkünde muntazam olub Medîne-i mezbûre sınırında Sünnetci Pınarı nâm mevzi' kurbunda vâki' bir tarafı Mustafa Efendi bağı ve bir tarafı Ali Bey tarlası ve bir tarafı çamaşır Ali bağı ve bir tarafı müşterî-i mezbûr bağı ile mahdûd olub tahmînen iki buçuk dönüm bağını merkûm Mehmed bey'e üç bin beş yüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm ve kabûl eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı merkûm üç bin beş yüz akçayı yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyledi ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağ mülk-i müşterâsıdır didikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' şehr-i Ramazâni'l-mübârek li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Şuhûdü'l-hâl

Abdullah Çelebi ibn Yusuuf, Ramazân Çelebi ibn Yusuf, Mehmed bin İsa, Bayram bin Abdullah, Mustafa Çelebi ibn El-hâc Ahmed, Mustafa Çelebi ibn Kâsım, El-hâc Mehmed bin Mehmed Beşe, Mehmed Beşe bin ve gayrihim.

## 12-5

Mahmiye-i İstanbul'da vâki' merhûm ve mağfûrun leh Sultan Süleyman Hân tâbe-serâhu evkâfindan Rodoscuk kazâsına tâbi' Yağcı nâm karye mukâta'ası zâbiti işbu bâ'isü'l-kitâb umdetü'l-a'yân Hüseyin Ağa ibn Ahmed meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde Medîne-i mezbûre tevâbi'inden Kayı nâm karyede sâkin Beytullah bin Mehmed nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem sâlifü'z-zikr Kayı karyesi istiklâli merhûm-ı müşârünileyhin evkâfindan olub ol karyenin hudûdu dâhilinde Çoban Pınarı ve Abdürrezzak tarlaları dimekle ma'rûf tarlalar mezbûr Beytullah'ın tasarrufunda olub bin altmış dokuz ve bin yetmiş senesinde hâsıl olan terekesinden vakf-ı şerîfe âid bir müd buğday ve yedi buçuk keyl arpa öşr hâsıl olub zikr olunan bir müd buğday ve yedi buçuk keyl arpayı taleb eylediğimde mezbûr Beytullah virmede ta'allül ider suâl olunub alvirilmek matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl mezbûr Beytullah cevâbında ol tarlalar merhûm-ı müşârün-ileyhin evkâfi toprağında olduğunu ikrâr lâkin zikr olunan senelerde vakf-ı şerîfe âid bir müd buğday ve yedi buçuk keyl arpa öşrü olduğunu inkâr idicek zâbit-i mûmâileyh Hüseyin Ağa'dan sîdk-ı mekâlini mübeyyin beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz ve istihlâf itmekle fi'l-hakîka zikr olunan iki senede vech-i meşrûh üzere vakf-ı şerîfe âid bir müd buğday ve yedi buçuk keyl arpa öşr hâsıl olmadığına min ba'd Beytullah'a yemîn teklîf olundukda ol dahî yemînden nükûl idicek sâlifü'z-zikr bir müd buğday ve yedi buçuk kil arpayı mûmâileyh Hüseyin Ağa'ya edâya min ba'd Beytullah'a tenbîh birle mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-işrîn min Şa'bâni'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

## Şuhûdü'l-hâl

Yahya bin Vefa el-kâtib, Abdurrahman bin Yahya, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mahmud Beşe ibn Kurd, Mustafa bin Abdullah.

## 12-6

Çorlu kazâsına tâbi' Kırköpekli nâm karyede sâkin Hızır bin İbrahim nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde muhalledât-ı câi'z-zikre vâzı'ü'l-yed idüğü şer'an sâbit olan işbu bâ'isü'l-kitâb Mahmud Çelebi ibn El-hâc Musli taraflarından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub El-hâc Ahmed bin Abdullah ve Mehmed bin Süleyman nâm

kimesneler şehâdetleri ile mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan Receb bin Mahmud nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb Medîne-i Rodoscuk'da Cennet Hâtûn Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem fevt olan Piri Çelebi ibn Ali nâm kimesnenin li-ebeveyn vâlidesi Oruç nâm hâtûnun er karındaşı İbrahim'in sulbî oğlu ve zî-rahm cihetinden vârisi olub müteveffâ-yı mezbûrun muhallefâtı bana isâbet ve intikâl itmişken müvekkilân-ı mezbûrân muhallefât-ı müteveffâ-yı mezbûreyi bi-gayr-ı hakkın vaz'-ı yed idüb tasarruf ider suâl olunub kasr-ı yedlerine tenbîh ve bana teslîm olunması matlûbumdur didikde gibbe's-suâl mezbûr Receb cevâbında müteveffâ-yı mezbûrun babası Ali nâm kimesnenin babası Mehmed ile müvekkilân-ı mezbûrânın babaları mezbûr Musli'nın babası Hamza li-ebeveyn karındaşları olub babaları ismi Rüstem ve anaları ismi Habîbe ve meskat-ı re'sleri Medîne-i mezbûredir müvekkilân-ı mezbûrân müteveffâ-yı mezbûrun usûbet-i nesebiyye cihetinden vârisleri olmağla terekesine vaz'-ı yed etmişlerdir hatta minvâl-i muharrer üzere verâsetlerini târih-i kitâb senesi şa'banın on üçüncü gününde Medîne-i mezbûrede nâibü's-şer'î's-şerîf olan Mustafa Efendi huzûrunda isbât idüb yedlerine hüccet-i şer'iyye dahî virilmiştir deyü nâib-i mezkûrun imzâsıyla mûmzâ ve hatmi ile mahtûm ve târih-i mezbûr ile müverrah hüccet-i şer'iyye ibrâz idüb mezbûr huzûrunda (silik) feth ve kırâat olundukda mazmûnu min- külli'l-vücûh takrîr-i meşrûhuna mutâbık olub mezbûr Hızır (silik) mazmûn-ı hücceti bi'l-küllîye inkâr idicek vekîl-i mezbûrdan mazmûnu-ı hücceti mübeyyine beyyine taleb olundukda udûl-i müslimînden olub zeyl-i hüccetde isimleri mastûr Ömer Beşe bin Abdullah ve Bekir Beşe bin İlyas nâm kimesneler liecli's-şehâde meclis-i şer'a hâzirân olub iştişhâd olunduklarında fi'l-vâki' vech-i muharrer üzere müvekkilân-ı mezbûrân Mahmud Çelebi ve Ahmed Çelebi târih-i mezbûrda Medîne-i mezbûrede nâibü's-şer'î olan Mustafa Efendi huzûrunda minvâl-i muharrer üzere verâsetlerini isbât idüb işbu hüccet-i şer'iyye yedlerine def' olundu biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde ba'de ri'âyet-i şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûle olmağın mezbûr Hızır'ı bîvech mu'ârazadan men' birle mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin min şehri-i Ramazânî'l-mübârek li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Yahya bin El-hâc Vefâ, İsmail Bey El-cündî, Ahmed Beşe ibn Abdullah, Bekir Bey ibn Turgut, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mustafa bin Ahmed.

### 12-7

Medîne-i Rodoscuk'da Papa Yenaki Mahallesi'nde sâkine Ümrane binti Harstodelu nâm nasrâniye husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Kostana veled-i Totari ve Yani veled-i Metro nâm zimmîler şehâdetleri ile mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan Yanço veled-i Demo nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb Enderço veled-i Todori nâm zimmî mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkilem mezbûr silk-i mülkünde muntazam olub Medîne-i mezbûre hudûdu dâhilinde değirmen kurbunda vâki' bir tarafı Perkana oğlu Sarso bağı ve bir tarafı Melaton bağı ve bir tarafı Kostantin bağı ve bir tarafı Semerci Viryoni ..... ile mahdûd olub tahmînen iki dönüm bağını mezbûr Enderco'ya iki bin beş yüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan bağ mezbûrun mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gibbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i Ramazânî'l-mübârek sene ihdâ ve seb'în ve elf.

### Şuhûdü'l-hâl

Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin Ali, Şa'ban bin Abdullah, Mustafa bin Abdullah, Hasan bin Mustafa, Şiroylu veled-i Peraskuh

### 12-8

Medîne-i Rodoscuk'da Râziye Hâtûn Mahallesi'nde sâkin Musli bin Ma'den nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb Odabaşı Mehmed Bey ibn Sâlih nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkünde muntazam olub Medîne-i mezbûre sınıvında Sünnetci Pınarı nâm mevzi' kurbunda vâki' bir tarafı müşterî-i mezbûr Mehmed Bey bağı ve bir tarafı El-hâc Ali Çelebi tarlaları ve bir tarafı İbrahim Çelebi tarlası ve bir tarafı Ali Bey tarlası ile mahdûd olub tahmînen bir buçuk dönüm bağı iki bin yüz elli nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm ve kabûl eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm iki bin yüz elli akçayı yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyledim

ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağ merkûmun silk-i mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ' ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i Ramazâni'l-mübârek li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Şuhûdü'l-hâl

Abdi Halil bin Yusuf, Mahmud Çelebi bin El-hâc Ahmed, Mustafa Çelebi bin Kâsım, El-hâc Mehmed bin Mehmed Beşe, Mehmed Beşe ibn, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa ve gayrihim.

### 13-1

Medîne-i Rodoscuk'da Hoca Veli mahallesinde sâkin Mehmed Çelebi ibn Murâd nâm kimesne meclis-i şer'de işbu râfi'ü'l-kitâb Musli bin Ali nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûr hudûdu dâhilinde Köse İlyas yolunda vâki' bir tarafı Agob nâm ermeni tarlası ve bir tarafı Ahmed bin İbrahim bağı ve bir tarafı müşterî-i mezbûr bağı ve bir tarafı Sâkine nâm hâtûn tarlası ile mahdûd olub tahmînen üç dönüm bağı mersûm mezbûr Musli'ye iki bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağ mezbûrun silk-i mülk-i müşterâsıdır didikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min şehr-i Ramazâni'l-mübârek sene 1071

Şuhûdü'l-hâl

Fahrü's-sâdât Mehmed Efendi en-nakîb, El-hâc Hamza bin Yahya, İskender Beşe bin Şa'ban, Ahmed Beşe bin Abdullah, Mehmed bin Ali.

### 13-2

Medîne-i Rodoscuk'da Yeni mahalle de sâkin Bahadır veled-i Bogos nâm ermeni meclis-i şer'de işbu râfi'ü'l-kitâb Serkız veled-i Bedros nâm ermeni muvâcehesinde takrîr-i kelâm ve bast-ı merâm idüb bundan akdem merkûm Serkız ile beynimizde ma'lûm emti'a-i mütenevvi'aya müte'allik bey' ve şirâ ve ahz ve i'tâ eylemişdik el-hâletü hâzihî her birimizin âhar zimmetinde hakkı kalmayub husûs-ı mezbûra müte'allik âmme-i de'âvî ve muhâsemâtdan her birimiz âharın zimmetini ibrâ ve ıskât eyledik



didikde mukırr-ı mezbûrun minvâl-i meşrûh üzere sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü'l-merkûm Serkız vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk itmeğın mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fî 9 min şehr-i Ramazâni'l-mübârek sene 1071.

Şuhûdü'l-hâl

Kurd Reis bin Derviş, İsmail bin Mustafa, Yagob veled-i Şöhret, Varteris veled-i Mıgırdic, Agya veled-i Bağdesar

### 13-3

Medîne-i Rodoscuk'da Câmi'-i Atîk mahallesinde sâkin Mustafa bin Abdullah nâm kimesne meclis-i şer' de bâ'isü'l-kitâb Papapula veled-i Yorgi nâm zımmî muvâcehesinde ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûre hudûdunda Dizdar deresinde vâki' bir tarafı İbrahim bağı ve bir tarafı Ali Beşe bağı ve bir tarafı Evanik tarlası ve bir tarafı Kirkor bağı ile mahdûd olub tahmînen üç dönüm bağımı merkûm Papapula'ya iki bin yüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı merkûm iki bin yüz akçayı yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağ merkûm Papapula'nın mülk-i müşterâsıdır didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fî 8 min şehr-i Ramazâni'l-mübârek sene 1071

Şuhûdü'l-hâl

İsmail Bey el-cündî, Seyyid Mehmed Çelebi ibn Hamza, Ali Beşe ibn Abdullah, Musli Beşe bin, Ramazân Çelebi bin Sefer.

### 13-4

Medîne-i Rodoscuk'da Câmi'-i Atîk Mahallesinde sâkin Ümmühani binti Ali Bey nâm hâtûn tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Mehmed Çelebi ibn İbrahim ve Ali Beşe ibn Abdullah nâm kimesneler şehâdetleri ile mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan zevci Hasan bin Ali nâm kimesne meclis-i şer'-i hâtîr-ı lâzımı't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb El-hâc Hüseyin bin Ömer nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem müvekkilem mezbûre Ümmihâni'nin merkûm El-hâc Hüseyin'e târih-i kitâbdan dört yüz gün tamâmına değın mü'eccel ve mev'ûd zimmetinde cihet-i deyn-i

şer‘iyyeden dört bin akça deyni olub mukâbelesinde mahalle-i mezbûrede vâki‘ bir tarafı Eş-şeyh Musli Efendi mülki ve iki tarafı merkûm El-hâc Hüseyin zevcesi Amine nâm hâtûn mülki ve bir tarafı ba’zen Köse Hüseyin Ağa mahzeni ve ba’zen tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb fevkânî ve bir bâb tahtânî odaları müştemil menzili bey‘-i bi’l-vefâ tarîkiyle mezbûr El-hâc Hüseyin’e bey‘ ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabûl ve tesellüm eyledi eğer meblağ-ı merkûm dört bin akçayı merkûm El-hâc Hüseyin’e târih-i merkûm tamâmında edâ ve teslîm eylemez ise bey‘-i mezbûr bâte münkalib olub mübeyya‘-i merkûmı bi’l-vekâle tasarruf eylesün didikde vekîl-i merkûmun vech-i meşrûh üzere sâdır olan ikrârını el-mukarru lehü’l-merkûm El-hâc Hüseyin vicâhen tasdik ve şifâhen tahkîk etmeğın mâ-hüve’l-vâki‘ bi’t-taleb ketb olundu fi’l-yevmi’s-sâbi‘ aşer min şehr-i Ramazâni’l-mübârek sene 1071.

Şuhûdü’l-hâl

İbrahim Çelebi ibn Kâsım Bey, Mehmed Çavuş ibn Yahya, Osman Beşe ibn Abdullah, Mustafa bin Rıdvan, Mustafa bin Abdullah, Ramazân bin Sefer.

**13-5** Arapça

**13-6**

Medîne-i Rodoscuk’da Hoca Bâyezid Mahallesinde sâkin Mehmed Beşe ibn Musa nâm kimesne meclis-i şer‘-i hatîr-i lâzimi’t-tevkîre gelüb bi-tav‘ihî ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb dâhil-i havza-i emlâkımdan işbu orta boylı gök elâ gözli açık kaşlı sol elinin küçük parmağı eğri olub rıkkına mu’terife rûsiyyetü’l-asl hâfîzetü hâze’l-kitâb Belkıs binti Abdullah nâm câriyemi hâlâ hasbeten lillâhi te‘âlâ ve taleben li-marzâti’l-rabbi’l-a‘lâ i’tâk-ı sahîh-i şer‘î ile i’tâk ve tahrîr ve rakabesini kayd-ı rıkdan itlâk eyledim ba‘de’l-yevm mevsûfe-i mezbûre Belkıs sâir harâir-i asliyyât gibi hürre olub üzerinde mevâlî için utekâ üzerinde sâbit olan hakk-ı velâdan gayri alâkam kalmadı didikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î mâ-hüve’l-vâki‘ bi’t-taleb ketb olundu fi’l-yevmi’s-sâdis aşer min şehr-i Ramazâni’l-mübârek sene 1071.

Şuhûdü’l-hâl

Ömer Halîfe ibn Osman Hoca el-imâm, Mustafa bin Musa, Çıkrıkçı Şa‘ban, Mehmed Çelebi ibn Perviz, Debbâğ Ca‘fer Beşe ibn Bâli.

### 13-7

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Musa mahallesinde sâkin Ömer Çelebi ibn Mustafa Beşe meclis-i şer' de râfî'ül-kitâb Vasil veled-i Sürhan nâm ermeni muvâcehesinde ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûre sınırında Kapaklı nâm mevzi'de vâki' bir tarafı Pedrik nâm ermeni tasarrufunda olan tarla ve bir tarafı Deli Yani bağı ve bir tarafı Bezirci Şibor tarlası ve bir tarafı (boş) nâm kimesne tarlası ile mahdûd olub tahmînen dört buçuk dönüm bağı mezbûr Vasil'e üç bin dört yüz nakd akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabûl ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm üç bin dört yüz akçayı yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyledim didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fî 4 min şehr-i Ramazâni'l-mübârek li-sene 1071.

Şuhûdü'l-hâl

Arslan Bey odabaşı, Mehmed Çelebi bin Himmet, Mehmed Çavuş ibn İbrahim, Hasan Çelebi ibn Ahmed Çelebi, Yörük Osman tavukcu

### 13-8

Medîne-i Rodoscuk'da Raziye Hâtûn mahallesinde sâkin El-hâc Süleyman bin Abdullah meclis-i şer' de râfî'ül-kitâb El-hâc Mustafa bin El-hâc Kaya nâm kıbtî mahzarında ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûre sınırında silk kurbunda vâki' bir tarafı Na'iband Ali bağı ve bir tarafı Anadoluî Ali bağı ve iki tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub tahmînen beş dönüm bağı mezbûr El-hâc Mustafa'ya altı bin iki yüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fî 25 min Şehr-i Ramazâni'l-mübârek li-sene 1071.

Şuhûdü'l-hâl

Osman Çelebi bin, Mehmed Dede bin Ahmed, Sâ'atci Mustafa Dede, Zülfikar er-râcil, El-hâc Mehmed bin Kıbtî, Nâtır Ali.

### 13-9

Medîne-i Rodoscuk'da Nebîzâde Mahallesinde sâkin iken bundan akdem fevt olan Yahyâ Dayı nâm kimesnenin verâseti sulbî kebîr oğulları Ahmed Çelebi ve Hüseyin Çelebi nâm kimesnelere ve sulbiye kebîre kızları Emine ve Rahîme ve Halîme nâm hâtuñlara münhasıra olub kable'l-kismet mezbûr Hüseyin Çelebi fevt olub verâseti sulbî oğlu Mustafa ve sulbiye kızı Emine'ye münhasıra olduğı şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra hâlâ sinn ve cüssesin bülûğa tahammülleri olub bülûğların mu'terif olan mezbûrân Mustafa ve Emine meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde bâ'isü'l-kitâb mezbûr Ahmed Çelebi mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müteveffâ-yı mezbûr Yahya'nın mülki olub mahalle-i mezbûrede vâki' hudûdu beynimizde ma'lûme iki bâb fevkânî ve tahtânî büyüti ve bir mikdâr havluyu müştemil menzil yedi sehim takdîr olunub iki sehmi mezbûr Ahmed Çelebi'ye ve iki sehmi babamız müteveffâ-yı merkûm Hüseyin Çelebi'ye ve birer sehmi mezbûrân Emine ve Rahîme ve Halîme'ye isâbet ve intikâl idüb babamız müteveffâ-yı mezbûrdan bize intikâl iden iki sehm hisse-i şâyi'amızı mezbûr Ahmed Çelebi'ye ba'de'l-ifrâz hibe-i sahîha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslîm ol dahî meclis-i hibede ittihâb ve kabûl ve kabz ve tesellüm eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan iki sehm hisse-i mezbûremiz mezbûr Ahmed Çelebi'nin mülk-i mevhûbudur keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrîf olsun didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min şehr-i Ramazânî'l-mübârek li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

### Şuhûdü'l-hâl

Umdetü'l-a'yân Halil Ağa el-müteferrika, Es-seyyid Mehmed Çelebi bin Es-seyyid Murâd, Halil Efendi el-imâm, El-hâc Hasan Halîfe bin El-hâc Veli, Kenan bin Abdullah, Hekîm Yusuf Efendi.

### 13-10

Medîne-i Rodoscuk'da Kumbağı nâm karyede sâkin Dimitri veled-i Yani nâm zımmî meclis-i şer'-i hatîrde râfi'ü'l-kitâb Yani veled-i Yani nâm zımmî mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb cihet-i karz-ı şer'iden bin altı yüz akça mezbûr Yani'ye zimmetimde lâzımü'l-edâ vâcibü'l-kazâ deynim vardır didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi 20 min Ramazânî'l-mübârek sene 1071.

Şuhûdü'l-hâl

Mehmed Çelebi bin Mustafa Efendi, Mehmed Efendi bin İbrahim, Ramazân Çelebin bin Sefer, Arslan bin Kâsım.

#### 14-1

Muhallefâtü'l-merhûm Abdülkerim el-müteveffâ min kabl-i sâkinen bi-mahalleti Bevvâb Mehmed Bey min mahallât-ı Medîne-i Rodoscuk mâte ve tereke zevcetü...Ayşe binti Receb ve inbâ müda'ave (?) sagîr Abdurrahman ve bintâ med'ûn sagîre Cennet ve'l-verâ'i münhasıra fihim def'ü't-tahrîr ve'l-kısmeti fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-işrîn min Ramazâni'l-mübârek li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Mahalle-i mezbûrda menzilde olan hissesi kıymet 9606

Derdest ahşam dahî 1600, bağ ve mevzi'-i köse ilyas 3 dönüm kıymet 2000, döşek beledî 1 kıymet 100, yorgan beledî 1 kıymet 100, yasdık beledî 6 kıymet 50, köhne yanbolu kebesi 1 kıymet 80, mâi yelek 1 kıymet 200, köhne sarık ma'a kavuk 1 kıymet 150, diz çakırı 1 kıymet 30, diddik kuşak 1 kıymet 30, tencere 1 kıymet 100, sahan 2 kıymet 100, nakd akça 22.000, Yekûn 53.146

Minhâü'l-ihracât: Techîz ve tekfîn meyyit 3000, mehr-i mü'eccel 2000, deyn-i müsebbit 1000, resm-i kısmet 2000, kâtibiyye 120, Yekûn 8120

Sahhü'l-beyâne li't-taksîm Beyne'l-verese

Hisse-i zevce 5628, Hisse-i ibn 26.264, Hisse-i bint 13.132, Gayr-ı kâbili'l-mukaseme

#### 14-2

Medîne-i Rodoscuk kazâsında tabhına fermân olunan bin beş yüz kantâr beksimadı taraf-ı mîrîden kabzına me'mûr olan Tersane-i âmire kethüdâsı umdetü'l-emâcid ve'l-a'yân Ali Bey bin iki yüz yetmiş iki kantârı sekiz aded kallelere tevzi' olunub bâkî iki yüz yirmi sekiz kantâr beksimad ba'îd karyelerde .... olub zikr olunan kallegadlar te'hîr etmeyüb kalkub gitmekle Tersâne-i âmire Çavuşlarından Ahmed Çavuş alıkonulub bâkî kalan iki yüz yirmi sekiz kantâr beksimadı min ba'd Ahmed Çavuş'a teslîm ve seffineye tahmîl olundu min ba'd Ahmed Çavuş'a ve seffine navlunu ve şehirden ta'yîn olunan âdeme ücret ve ba'zı mesârif-i sâire için her kantârının üzerine elli beşer akça ta'yîn

olunub cem‘ olundukdan sonra sarf olunmuştur fi‘l-yevmi’s-sâlis min Şevvâli‘l-mükerrerem li-sene ihdâ ve seb‘în ve elf.

Bâkî kalan beksimâd için beher kantâr elli beşer akça alınub mesârife sarf olunduğudur ki zikr olunur.

Aşklar kıymet: 3365, Küçük Kılıçlı kıymet: 605, Büyük Kılıçlı kıymet: 660, Sart Köy kıymet: 165, Kulağuzlu kıymet: 550, Sarı İsmail kıymet: 605, Ahmedikli kıymet: 427, Osmanlı kıymet: 632, Çatma kıymet: 303, Kara Hisarlı kıymet: 303, Büyük Pınarlı kıymet: 1494, Güvençli kıymet: 507, Ortacaköy kıymet: 795, Yağcı kıymet: 795, Oruç Beyli kıymet: 795, Çanakçı kıymet: 483, Canpaşa kıymet: 795, Yekûn 11.800 yalnız on bir bin sekiz yüz akçadır.

El-mesârif

Ahmed Çavuş’a kıymet: 2500, Bekir bey’e kıymet: 2000, Osman reise sefîne navlunu kıymet: 3200, Hasır 20 kıymet 300, Sığır kıymet 500, Muhzırlara kıymet: 500, Harc-ı mahkeme nâib-i sâbık Ali Efendi almışdır 2800, Cem‘an 11.800 yalnız on bir bin sekiz yüz akçadır gaflet olunmaya

### 14-3

Medîne-i Rodoscuk’da El-hâc İsa Mahallesi’nde sâkin iken bundan akdem fevt olan Mehmed Çelebi’nin sulbiye sagîre kızı Amine’nin tesviye-i umûruna kibel-i şer‘-i mergûbdan vasî-i mensûbı olan ceddesi Aynî nâm hâtun tarafından husûs-ı âti‘l-beyâna vekîl-i şer‘îsi olan Mustafa Çelebi ibn Mehmed nâm kimesne meclis-i şer‘-i hatîr-i lâzimi‘t-tevkîrde işbu bâ‘isü‘l-kitâb Mehmed Çelebi ibn Perviz nâm kimesne mahzarında bi‘l-vekâle üzerine da‘vâ ve takrîr-i kelâm idüb sagîre-i merkûmenin mezbûr Mehmed Çelebi’nin babası zimmetinde iki bin üç yüz akçası olup bin akçasını ahz ve bâkî bin üç yüz akçayı kable‘l-edâ fevt olmağla tereke-i vâfîyesinden taleb iderim alıvirilmek matlûbumdur didikde gıbbe’s-suâl mezbûr Mehmed Çelebi cevâbında fi‘l-hakîka sagîre-i merkûmenin babam müteveffâ-yı mezbûrun zimmetinde iki bin üç yüz akça hakkı var idi lâkin hâl-i kemâl-i sıhhatinde vasî-i mezbûre Aynî’ye meblağ-ı bâkî bin üç yüz akçayı dahî edâ ve teslim eylemişdir deyü da‘vâyı def‘le mukâbele idicek mezbûr Mehmed Çelebi’den da‘vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyineden izhâr-ı acz ve istihlâf itmekle vasî-i mezbûre Aynî hâtûn

muhadderâtdan olmağla küttâb-ı mahkemedden Mevlânâ Mehmed Efendi ibn İbrahim irsâl olunub ol dahî zeyl-i hüccetde mastûrû'l-esâmî olan müslimîn ile müvekkile-i mezbûre Aynî hâtûnun menziline varub akd-i meclis-i şer' eylediğinde fi'l-hakîka vech-i meşrûh üzere müteveffâ-yı mezbûr Perviz'den hayâtında bin üç yüz akçayı dahî almadığına mezbûre Aynî'ye yemîn teklîf olundukda ol dahî yemînden nükûl eylediğin Mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr ve ba'dehû meclis-i şer'a gelüb alâ vukû'ihî inhâ ve takrîr itmeğin mu'ârazadan men' birle mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi 25 min Ramazâni'l-mübârek sene 1071.

Şuhûdü'l-hâl

Yahyâ Çelebi bin El-hâc Vefâ, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Şaban bin Abdullah.

#### 14-4

Yahya oğlu Ahmed Çelebi'nin hüccetidir.

Medîne-i Rodoscuk'da Hoca Veli Mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât iden Hüseyin Çelebi ibn Yahyâ nâm kimesnenin verâseti sulbî oğlu Mustafa ile sulbiye kızı Amine'ye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra hâlâ sinn ve cüssesinin bulûğa tahammülleri olub bülûğını müte'arrif olan mezbûrân Mustafa ve Amine meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde hâl-i sıgarlarında kibel-i şer'den mansûb vasîleri olan bâ'isü hâze'l-kitâb Ahmed Çelebi ibn Yahyâ nâm kimesne mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb babamız müteveffâ-yı mezbûrun cemî' muhalledfâtı müceb-i defter-i kassâm yüz kırk bin akçaya bâliğ olub meblağ-ı mezbûru mezbûr Ahmed Çelebi vesâyeten ahz ve kabz itmişdi hâlâ biz bâliğ ve reşîd olub her birimiz hisselerimizi taleb eylediğimizde meblağ-ı mezbûrun yüz yirmi bin akçasını babamız müteveffâ-yı mezbûrun techîz ve tekfinine ve düyûn-ı müsbetesine teslîm idüb hesâbın virüb bâkî yirmi iki bin akçasını taleb eylediğimizde meblağ-ı mezbûr yirmi iki bin akça zimmetinde bâkî kaldığını ikrâr lâkin târih-i kitâbdan yedi sene mukaddem sagîrân-ı mezbûrâna vasî ta'yîn eylediklerinde fakîr olduğuma binâen bana izn-i hâkimle ecr-i mislime olan yevmî dokuz akçaya ücret takdîr olunub târih-i kitâba gelince yedi senede ol mikdâr akça müctemi' olub âna takâs ideyim deyü meblağ-ı mezbûru virmede ta'allül idüb biz dahî mezbûr Ahmed'in yesârı olub ve izn-i hâkim

dahî olmağla ücret sahîha değildir didiğimizde beynimizde münâza'ât-ı kesîre vâki' olmuşidi el-hâletü hâzihî beynimize muslihûn tavassutu ile bizi on iki bin akça ile İneçik kazâsına tâbi' Kaşıkçı nâm karye hudûdu dâhilinde mevâzı'-ı adîdede vâki' her birinin hudûdu beynimizde ma'lûm tahmînen yüz otuz altı keyl tohum isti'âb ider mezbûr Ahmed'in tasarrufunda olan dört kıt'a tarlalar üzerine inşâ-i akd-i sulh-ı şer'î eylediğimizde biz dahî sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı merkûm on bin akçayı yedinden ahz ve kabz ve sâlifü'z-zıkr dört kıt'a tarlaları ma'rifet-i sâhib-i arz ile bize ale's-seviyy ferâğ ve tefvîz biz dahî tefvîzi kabûl eyleyüb babamız müteveffâ-yı mezbûrdan intikâl iden yüz kırk iki bin akça ve sâir cemî' terekesine müte'allika da'vâdan mezbûr Ahmed Çelebi'nin zimmetini ibrâ-i âm ve kâtı'ü'n-nizâ' ile ibrâ ve ıskât eyledik ba'de'l-yevm husûs-ı merkûma müte'allika bizden bi'l-asâle ve bi'l-vekâle da'vâ ve nizâ' sudûr ider ise lede'l-hükkâmi'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasun didikde mukırran-ı mezbûrân Mustafa ve Amine'nin minvâl-i meşrûh üzere sâdır olan ikrârların mezbûr Ahmed Çelebi bi'l-muvâcehe tasdîk ve bi'l-müşâfehe tahkîk itmeğın mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min Ramazâni'l-mübârek li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

#### Şuhûdü'l-hâl

Umdetü'l-a'yân Halil Ağa el-müteferrika, Es-seyyid Mehmed Çelebi bin Es-seyyid Murâd Çelebi, Halil Efendi el-imâm, El-hâc Hasan Halîfe bin El-hâc Veli, Kenan bin Abdullah.

Ba'de hâzâ zabt ve sebt olunan vekâyi' fahrü'l-kuzâti'l-kirâm izzetlü ve fazîletlü Mustafa Efendi ibn El-hâc Receb el-Eyyübî Hazretlerinin def'a-i sâniyesi evân-ı niyâbetinde olan vâki'adır. Afâ anhümâ sene 1071.

#### 15-1

Medîne-i Rodoscuk'da Kara Kâtib mahallesinde sâkin İbrahim Çelebi bin İbrâhim nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde râfi'ü'l-kitâb Hatice binti Mehmed Çelebi nâm hâtûn tarafından husûs-ı ati'l-beyânı tasdîka vekîl olub nehc-i şer'î üzere vekâleti sâbite olan Ali Halîfe ibn Halil nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı



Gevher nâm hâtûn mülkü ve bir tarafı mezbûr Hatice mülkü ve bir tarafı tarîk-i hâs ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub iki bâb fevkânî ve iki bâb tahtânî beyti ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi hâvî bağçeyi ve fırını müştemil menzilimi mezbûre Haticeye yirmi dört bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabûl ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm yirmi dört akçayı yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil mezbûre Hatice'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gibbe't-tasdîki'l-vicâhî mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ısrîn min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

El-Hâc Mustafa bin abdülkâdir, Ahmed Çelebi ibn Abdulhamid, Ali Çelebi ibn Mehmed, Mustafa Çelebi ibn İbrahim, Ramazân Beşe ibn Hüseyin Çelebi, Halil Bey ibn Abdülbaki, Ramazân Çelebi bin Sefer, Köse Hüseyin Bey ibn Mehmed.

## 15-2

Medîne-i Rodoscuk'da Yeni mahalle de sâkin Barnak veled-i Hubsar nâm ermeni meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde mahalle-i mezbûr ahâlîsinden işbu bâisetü'l-kitâb Bağsar veled-i Panos ve malhas veled-i Marat ve kord veled-i Kalok ve Erakli veled-i nâm ermeniler ve sâirleri mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb târih-i kitâbdan bir gün mukaddem vakt-i mağribde mahalle-i mezbûrede vâki' mezaristan kurbunda evime giderken ismi ma'lûmum olmayan ehl-i mahallenin gayri dört nefer şahs-ı bî-vech bıçak ile arkamın sağ küreği üzerine urub ve sağ kulağımı kat' idüb beni mecrûh eylemişlerdir cârihim ol şahıslardır ahâlî-i mahalleden bir ferdin cerâhat-i merkûmede bir medhali yokdur bi-emrillahi te'âlâ bu cerâhatden hâlik olursam dem ve diyetime müte'allik ahâlî-i mahalle ile da'vâ ve nizâ'ım yokdur deyü sâdir olan ikrârın ahâlî-i mahalle-i mezbûre bi'l-muvâcehe tasdîk ve bil-müşâfehe tahkîk itmeğin mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmis min Şevvâli'l-mükerrem sene 71

Şuhûdü'l-hâl

Derviş Mehmed bin, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Mehmed bin Bayram, Şaban bin abdullah

### 15-3

Medîne-i Rodoscuk'da El-Hâc Musa mahallesinde sâkine sinn ve cüssesinin tahammülü ve bülûğa i'tirâfı olan rabia binti musa nâm bikr-i bâliğa meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu bâisetü'l-kitâb zevci Receb bin arslan nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb zevcim mezbûr Receb beni sekiz yüz akça mehr-i müeccel üzerine inkâh idüb lâkin kable'd-duhûl beynimizde nifâk vâki' olmağla zimmetinde mütekarrer olan dört yüz akça nisf mehr-i müeccelimden ve nafaka-i iddet-i ma'lûmemden fâriğa olmak üzere muhâla'a-i sahîha-i şer'iyye ile muhâla'a idüb min ba'd zevciyyete müte'allik mezbûr Receb ile da'vâ ve nizâ'im kalmayub her birimiz zimmetini ibrâ ve iskât eyledik didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi 2 min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Yahya Çelebi bin El-Hâc Vefa, Ramazân Çelebi bin Sefer, Murâd bin Kaya, Alma bin yunus

### 15-4

Medîne-i Rodoscuk'da bi'l-fi'il serdâr olan işbu râfi'ü'l-kitâb fahrü'l-akrân Ali Ağa ibn Rıdvan meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde fi'l-asl vilâyet-i Anadoludan Ankaravî Mustafa beşe ibn Ahmed râcil mahzarında üzerine takrîr-i da'vâ idüb Medîne-i mezbûrede vâki' Haffâflar sokağında El-Hâc Talib dükkânında târih-i kitâb günü vakt-i gurûbda mezbûr Mustafa beşe fi'l-asl Babadağı sâkinlerinden albdülkerim beşe ibn nâm râcilin değnek ile boğazına urub bi emrillâhi te'âlâ fevt olmuştur kâtili mezbûr Mustafa beşedir suâl olunub takrîri tahrîr olunması matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl vel-inkâr müdde'î-i mezbûr Ali Ağadan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda udûl-i müslimînden olub Ahmed Ağa odalarında sâkin Ahmed bin Ali ve Behram reis mahallesi sâkinlerinden Ahmed bin Abdullah nâm kimesneler li-ecli's-şehâde makâm-ı kazâyâ hâzırân olub eserü'l istişhâd fi'l-vâki' târih-i kitâb günü vakt-i gurûbda haffâflar sokağında vâki' El-Hâc Talib dükkânında mezbûr Mustafa beşe ile müteveffâyı mezbûr Abdulkerim beşe birbiriyle tekellüm iderlerken müteveffâ-yı mezbûr Abdulkerim beşe merkûm Mustafa beşenin üzerine hançer ile hücum idüb mezbûr Mustafa dahî bir hafif değnek ile mezbûr abdulkerim beşenin hançerini def' kastıyla boğazına urub bi

emrillâhi te'âlâ ol darbdan fevt oldu biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî ilderiz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyye itdiklerinde bade't ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri makbûle olmağın mûcibiyle ba'de'l-hükm mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Fahrü'l-akrân El-Hâc Hüseyin Ağa el müteferrika, Mahmud Efendi el hatîb, Mehmed Ağa ibn Ahmed, Ali odabaşı ibn Abdullah, Mehmed bin İbrâhim el el-yesârî, Ömer odabaşı ibn Mehmed, Hasan beşe ibn Hüseyin, Yusuf Efendi ibn Mehmed el-imâm, Mehmed beşe ibn Nasuh, Hüseyin beşe ibn ilyas, Hüdaverdi Çelebi ibn Kadri, El-Hâc Ali odabaşı ve gayrihim.

### 15-5

Medîne-i Rodoscuk'da Câmî'-i Atîk mahallesinde sâkine Ümmühan binti Ali nâm hâtûn tarafından husûs-ı ati'l-beyâna vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan Ali beşe ibn Abdullah ve Mustafa beşe ibn Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan zevci Hasan bin Ali nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb El-Hâc Hüseyin bin Ömer nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkilem mezbûre ümmühan silk-i mülkünde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı eş-şeyh Musli Efendi mülkü ve bir tarafı Emine nâm hâtûn mülkü ve bir tarafı Hüseyin Ağa mahzeni ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb fevkânî beyti ve altında ahır ve sundurmayı ve bir miktar havluyu müştemil menzilini mezbûr El-hâc Hüseyine dokuz bin altı yüz nakd-i râyici'l vakt-i fidda akça ile mechûlül'aded bir kabza fülûsa bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabûl ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm dokuz bin altı yüz akçayı yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyleyüb zikri sebk iden mechûlül'aded bir kabza fülûsu tazyî' eyledi ba'de'l-yevm mahdûd-ı merkûm mersum El-hâc Hüseyinin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikte gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Ahmed Çelebi bin Osman, İbrahim Çelebi ibn Kasım Bey, Yorgancı Nasuh bin Abdullah, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa

## 15-6

Medîne-i Rodoscuk'da İbrahim Bey mahallesi sâkinlerinden Mehmed Çelebi ve Mustafa Çelebi ibn Hızır nâm kimesneler meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb Veli Çelebi bin Ali nâm kimesne mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb Edirne'de vâki' merhûm ve mağfûrûn leh sultan selim han tâbe serâhü hazretlerinin evkâfından Medîne-i mezbûreye tâbi' nusratlı mukâta'ası arâzîsinden mezbûr Veli Çelebinin ma'lûmü'l-mikdâr bir kıt'a bostanlığı ve bizim dahi evkâf-ı mezbûre arâzîsinden bir kıt'a bostanlığımız olup Medîne-i mezbûre tevâbi'inden küçük karaevli nâm karye deresinden ve Solak Mehmed Ağa çeşmesinden cereyân eden su mukaddemâ mezbûr Veli Çelebi bostanlığına ve ba'de bizim bostanlığımıza cereyân ve ol suların ikimizin dahi bostanlıkları saky oluna gelmişken mezbûr Veli Çelebi ol suları benim dedem Veli Dede mukâta'a-i kadîme ile kara kavalık nam mevzi'de vâki' kendi tefevvüzünde olan arâzîsinden cereyân idüb kendi bostanlığını saky için ma'rifet-i sâhib-i arz ile alub intikâl-i âdî ile tarla-yı merkûme içinde cereyân eden suyu ile benim taht-ı tasarrufumda olup ve kadîmü'l-eyyâmdan benim bostanlığım suvara gelinmiştir deyü suyu bend idüb bize su vermeyüb bizim bostanlarımızda nâbit olan mahsûlümüze küllî zarar ve bize gadr olur deyü dâima nizâ' üzere olmağla ikimizin rızâsıyla ol bostanların üzerine varılıb bize mikdâr-ı kifâye su verilmek için cânib-i şer'-i şerîften mevki'-i a'lâ-i hâze'l-kitâb bu husûsa vukûf-ı tâmmı olan bî-garez müslimîn üzerine varıldıkda beynimizde münâza'ât-ı kesîre ve muhâsemât-ı ekîde vâki'a olup el-hâletü hâzihî beynimide muslihûn tavassut idüb evvela ol sudan fî'l-asl ne mikdâr su cereyân iderse üç gün iki gece mezbûr Veli Çelebi saky eyleyüb ba'dehü iki gece bir gün biz bostanlığımıza icrâ idüb bu vech üzere mezbûr Veli Çelebi ile sulh olmuşuzdur bade'l-yevm biribirimiz ile kat'-ı nizâ ve terk-i da'vâ eyledik min ba'd da'vâ ve nizâ'ımız kalmadı didiklerinde gibbe't-tasdîki'l-vicâhî mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fî'l-yevmi's-sâbi' aşer min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Fahrü'l-kuzât Mehmed Efendi Nasuh Efendi zâde, Ali Çelebi bin Mehmed, Ramazân Çelebi bin Sefer Ser-muhzırân, Mehmed bin İsa el-muhzır, Yusuf bin Abdullah, Usta Ahmed bin Abdullah, Receb bin Ramazân, Şaban bin Abdullah ve gayrihim.

### 15-7 Arapça

### 15-8

Medîne-i Rodoscuk'da Yeni mahalle de sâkine Marta binti Ağıcan nâm ermeniye tarafından husûs-i ati'l-beyâna vekîl olub Abdullah bin Ömer ve Mehmed bin abdullah nâm kimesneler şehâdetleri ile vekâleti sâbite olan zevci Aslan veled-i Sanan nâm ermeni meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu bâisetü'l-kitâb Torak bin Murâd nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb Medîne-i mezbûre sınırında Değdi Pınarı nâm mevzi'de vâki' sultan Mehmed han toprağında vâki' iki tarafı kâtib Ahmed Çelebi bağı ve bir tarafı Abacı yanço bağı ve bir tarafı Kôr Evanis bağı ile mahdûd tahmînen üç dönüm bağını müvekkilem mezbûr Marta merkûm Torak'a bin altı yüz altmış beş nakd-i râyici'l-vakt-i fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm bin altı yüz altmış beş akçayı vekîl-i mezbûr Torak'ın yedinden ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağı mezbûr Torak'ın mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarıf olsun didikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fî 17 min Şevvâl sene 1071.

### Şuhûdü'l-hâl

Mehmed bin Sündük, Hasan bin Yakub, Ahmed cebeci, Sefer bin Kaya, Sefer bin Karlı, Eyyib bin Derzi Musli

### 15-9

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Işıklar nâm karyede sâkin olub sinn ve cüssesinin tahammülü ve bülûğuna i'tirâfı olan Kostantin veled-i Manol nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde râfi'ü'l-kitâb Foni veled-i Manol nâm zimmî mahzarında ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde münselik karye-i mezbûrede vâki' Derzi Todori mülkü ve bir tarafı Derzi Mavradi mülkü ve bir tarafı dere ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd bir

bâb tahtânî .... ve kara ağaçlarını ve bir mikdâr havluyu müstemil menzilimi mezbûr Foni'ye iki bin beş yüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm mübeyya'-ı mahdûd eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezkûr mezbûr Foni'nn mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi 20 min Şevvâl.

Şuhûdü'l-hâl

İskender beşe ibn Şaban Mi'mâr, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Kinat veled-i İstimat, Vasil veled-i Todori.

### 16-1

Takrîr

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Ortaca nâm karyede sâkine Ayşe binti Piyale nâm hâtûn meclis-i şer'de bâ'isü'l-kitâb Murâd bin Mehmed nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb târih-i kitâbdan üç gün mukaddem karye-i mezbûrda vâki' Çayır Pınarı nam mevzi'de su alub evime gelürken mezbûr yoluma gelüb tasarruf kasdıyla beni ahz idüb ben dahî feryad idicek elinden halâs oldum müceb-i şer'îsini davâ ve taleb eylediğimde mezbûr Murâd inkâr ve ben isbâttan âcize olub da'vâ-yı mezkûremden fâriğâ olmuşumdur min ba'd mezbûr Murâd ile da'vâ ve nizâ'ım kalmayub zimmetini ibrâ ve iskât eyledim didikde gıbbe't-tasdîki'l-vicâhî mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Mehmed Çelebi ibn Hüseyin, Hüseyin Çelebi bin Hasan, Yusuf Çelebi ibn Mustafa Bey, Ramazân Çelebi bin Sefer.

### 16-2

Medîne-i Kostantıniyye'de Unkapanı kurbunda İbni Müddâyî mahallesinde sâkine iken bundan akdem müteveffât olan Emine binti Mustafa Efendi nâm hâtûnun verâseti zevci El-Hâc Veli Çelebi ile babası mezbûr Mustafa Efendiye münhasıra olduğu şer'an mütehakkık olduktan sonra babası mezbûr Mustafa Efendi meclis-i şer'-i hatîr-i

lâzımı't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb mezbûr El-Hâc Veli Çelebi ibn El-Hâc Ramazân mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb kızım müteveffât-ı mezbûr emine'nin kırk dört bin akça muhallefâtı ile zevci mezbûr El-Hâc Veli Çelebi zimmetinde mütekarrar olan on altı bin akça mehr-i müecceli cem'an altmış bin akçanın nısfı bana ve nısf-ı âharı zevci merkûm El-Hâc Veli Çelebi'ye intikâl ve isâbet itmeğin muhallefât-ı merkûmeden benim hisseme isâbet iden otuz bin akçanı müteveffât-ı mezbûre emine hâtûnun zevciçün vücûh-ı hayrâtdan muallimhâne ve cısr ve çeşme gibi hayra sarf itmek üzere ben âhar diyara gitmekle merkûm El-Hâc Veli Çelebiyi vekîl idüb meblağ-ı mezbûrî teslîm eyledim didikde mezbûr Veli Çelebi dahî vekâlet-i merkûmeyi kabûl ve hizmet-i lâzimesin edaya müte'ahhid oldum didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mezbûr El-Hâc Veli Çelebi dahî meclis-i mezbûrun merkûm Mustafa Efendi mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb muhallefât-ı merkûmeden benim dahî hisseme isâbet ve intikâl iden otuz bin akçayı kezâlik ben dahî müteveffât-ı merkûmenin zevciçün vücûh-ı hayrâta sarf ve ta'yîn ve mülkünden ihrâc eyledim didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu tahrîran fi'l-yevmi's-sâmin aşer min Şevvâli'l-mükerrem sene 1071.

#### Şuhûdü'l-hâl

El-Hâc Musa bin Ali, Mehmed Çelebi ibn Hüseyin, El-Hâc Mehmed bin Yusuf, Osman Beşe bin Hüseyin, İbrahim bin Hasan, Hızır beşe bin Yusuf.

#### 16-3

Medîne-i Kostantınıyye mahallâtından Üskübî mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem müteveffât olan Ayşe binti nâm hâtûnun verâseti zevci fahrü'l-kuzât Mustafa Efendi ile sulbiye kebîre kızı emine'ye münhasıra olduğu şer'an mütehakkık oldukdan sonra mezbûre Emine dahi müteveffât olub verâseti zevci El-Hâc Veli ibn El-Hâc Ramazân ile babası mezbûr Mustafa Efendiye münhasıra oldukdan sonra mezbûr El-Hâc Veli Çelebi meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb mûmâileyh Mustafa Efendi mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb mahalle-i mezbûre vâki' lede'l-ahâlî anası müteveffât-ı merkûme Ayşe hâtûndan intikâl ve isâbet iden hisse-i şâyi'asından mezbûre Emine müteveffât olmağla bi-hasebi'l-ırs bana intikâl ve isâbet iden hisse-i şâyi'amdan fâriğa olub hisse-i merkûme talebinden mezbûr Mustafa Efendi'nin zimmetini ibrâ ve iskât eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mezkûrdan hisse

taleb ve da'vâ iderim lede'l-hükkâmi'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin aşer min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Habib Efendi ibn Fethullah el-kâdı, Ali Ağa serdâr, El-Hâc Mehmed bin Yusuf er-râcil, El-Hâc musa beşe ibn Ali, Osman beşe ibn Hüseyin, İbrahim beşe ibn Hasan, Mehmed Çelebi ibn El-Hâc Hüseyin, Hızır beşe ibn Ali

#### 16-4

Medîne-i Rodoscuk'da Nebîzâde mahallesinde sâkine Ayşe binti Mehmed nâm hâtûn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu râfi'atü'l-kitâb Saliha binti Bayezid nam bîkr-i bâliğa tarafından tasdîk-i âti'z-zikre vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyye ile ârifân olan El-Hâc Hasan bin El-Hâc Veli ve Hasan bin Müyesser nâm kimesneler şehâdetleri ile mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan merkûm Bayezid mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı mezbûr Bayezid mülkü ve bir tarafı arabacı Mehmed mülkü ve bir tarafı muharrem nâm kimesne bağçesi ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olan bir bâb tahtânî beyti ve sofayı ve önünde eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi hâvî bir mikdâr havluyu müştemil menzilimi mezbûr Saliha'ya bade't-tahliyeti's-şer'iyye hibe-i sahîha-i şer'iyye ile hibe ve temlik ve teslîm idüb ol dahî meclis-i hibede ittihâb ve kabz ve tesellüm eyledi bade'l-yevm zikr olunan menzil mezbûre Saliha'nın mülk-i mevhûbesidir keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde mukırra-i mezbûrenin ikrâr-ı meşrûhunu vekîl-i merkûm Bayezid vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk itmeğin mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi 21 min Şevvâli'l mükerrem sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdül-hâl

Hasan bin Abdullah, Mehmed bin Ahmed, Mustafa bin Ramazân, İbrahim bin Mehmed, İvaz bin Ali, Ramazân Çelebi ibn Sefer



## 16-5

Medîne-i Rodoscuk'da Canpaşazâde mahallesinde sâkin Mahmud Çelebi ibn Ahmed Çelebi nâm kimesne meclis-i şer'de bâ'isetü'l-kitâb Halime Hâtûn ibnetü's-şeyh Habib Efendi mahzarında ikrâr idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Mustafa bin Sevindik mülkü ve bir tarafı Sinan bin Ahmed mülkü ve iki tarafı müşterî-i mezbûr mülkü ile mahdûd olub bir bâb tahtânî beyti ve sundurmayı ve kileri ve bağçeyi müştemil menzilimi mezbûre Halime hâtûn üç bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm üç bin akçayı mezbûrdan bi't-tamâm ahz ve kabz eyledim Ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd mezbûre Halime'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' vel-ısrîn min şehr-i Şevvâli'l mükerrerem sene ihdâ ve seb'in ve elf.

### Şuhûdül-hâl

Süleyman Çelebi ibn Ahmed, Es-seyyid Mehmed Çelebi ibn Ahmed, Şaban Çavuş zâbit-i şehr, İbrahim Dede ibn İsmail, El-Hâc Veli bin Ali Attâr, Mustafa Çelebi ibn Ahmed er-râcil, Ali beşe ibn Bayezid

## 16-6

Medîne-i Rodoscuk'da İbrahim bin mahallesinde sâkin işbu bâ'isü'l-kitâb Hüseyin beşe ilyas nâm râcil meclis-i şer'iyet-i muhammediyede Receb beşe ibn Veli nâm râcil mahzarında takrîr-i da'vâ idüb bundan akdem ben yüz bin akça ve mezbûr Receb beşe beş bin akça çıkarub halt idüb akd-i şirket eylediğimizde fâide nice kısmet olunacağı beyân olunmayub meblağ-ı mezbûrı buğday ve arpaya bozub i'mâl idüb bey' itdiğimizde üç yük altmış bin akça fâide hâsıl olub fâide-i merkûmeyi beynimizde re's-i mallarımıza göre üleşmek murâd eylediğimizde mezbûr Receb beşe fâide-i merkûmeden bana yüz seksen bin akça virüb kendi hissesi için yüz yetmiş beş bin akça kabz itmekle mezbûr Receb beşenin re's-i mâlı olan beş bin akçasına fâide-i merkûmeden isâbet iden kırk dört bin dört yüz kırk beş akçadan ziyâde kabz eylediği yüz otuz bin beş yüz elli beş akça fâideyi talep eylediğimde bana teslîmden imtinâ' ider suâl olunub alıverilmek matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl mezbûr Receb beşe cevâbında mezbûr Hüseyin beşe kırk bin akça ve ben beş bin akça çıkarub halt idüb

akd-i şirket eylediğimizde fâide nice kısmet olunacağı beyân olunmayub meblağ-ı mezbûrî buğday ve arpaya bozub i'mâl idüb bey' itdiğimizde üç yük altmış bin akça fâide hâsıl olub fâide mezbûrdan yüz seksen beş bin akçasını mezbûr Hüseyin beşe ahz ve kabz idüb yüz otuz bin beş yüz elli beş akçasını ben kabz eyledim deyü yüz otuz bin beş yüz elli beş akçayı fâideyi kabz eylediğini ikrâr ve i'tirâf idüb lâkin müdde'î-i mezbûr Hüseyin beşenin re's-i malı ancak kırk bin akçadır yüz bin akça değildir deyü re's-i mâldan altmış bin akçasını inkâr idicek müdde'î-i mezbûr Hüseyin beşeden re's-i mâlî yüz bin akça olduğuna beyyine taleb olundukda ityân-ı beyyine için istihâl itmeğin ihmâl olundukdan sonra mezbûr Hüseyin beşe şeyhülislâm hazretlerinden davâsına muvâfık fetevâ-yı şerîfe ibrâz idüb nazar olundukda Zeyd yüz bin akça Amr beş bin akça çıkarub halt idüb akd-i şirket itdiklerinde fâide nice kısmet olunacağı beyân olunmayub ba'de buğday ve arpaya bozub i'mâl idüb bey' itdiklerinde bir mikdâr fâide hâsıl olsa ol fâideyi Amr ile Zeyd beyninde ne vechile hisseleşürler deyü istiftâ olundukda cevâb-ı bâ-savâblarında re's-i mâllarına göre üleşirler deyü buyrulmağın mezbûr Receb beşenin ikrârı mûcibince müdde'î-i mezbûr Hüseyin beşenin kırk bin akça re's-i mâlî ile mezbûr Receb beşenin beş bin akça re's-i mâlî üzerine üç yük altmış bin akça fâide taksîm olundukda Receb beşenin bin akça re's-i mâlîna kırk dört bin dört yüz kırk beş akça isâbet idüb müdde'î-i mezbûr Hüseyin beşenin kırk bin akça re's-i mâlîna üç yük on beş bin beş yüz elli beş akça isâbet idüb meblağ-ı mezbûrun yüz seksen beş bin akçasını mukaddemâ kabz idüb fâide-i mezbûreden merkûm Hüseyin beşenin zimmetinde yüz otuz bin beş yüz elli beş akça dahi müdde'î-i mezbûr Hüseyin beşenin üç yük on beş bin beş yüz elli beş akça hissesine isâbet itmekle meblağ-ı mezbûr yüz otuz bin beş yüz elli beş akçayı dahî mezbûr Hüseyin beşeye edâyâ merkûm Receb beşeye tenbîh birle mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

El-Hâc Süleyman Efendi el-imâm, Solak Mehmed Ağa ibn Ali, Mehmed ibn El-Hâc Musli, Hasan Çelebi ibn El-Hâc Mehmed, Mustafa Çelebi bin El-Hâc İbrâhim.

**16-7**

Medîne-i Rodoscuk'da İbrahim Bey Mahallesi'nde sâkin iken Hüseyin Beşe ibn İlyas nâm râcil meclis-i şer'-i hafîr-i lâzîmi't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Receb bin Veli nam

râcil mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem mezbûr Habib Beşe ile akd-i şirket idüb mezbûr Hasan Beşe beş bin akça ve mezbûr Receb Beşe ikrârı mûcibince ben kırk bin akça çıkarub halt idüb arpa ve buğdaya bozub i'mâl idüb bey' eylediğimizde üç yüz altmış bin akça fâide hâsıl olub fâide-i merkûmeyi beynimizde re's-i mâllarımıza göre ülüşmek murâd eylediğimizde mezbûr Receb Beşe'nin re's-i mâlına fâide-i merkûmeden isâbet eden kırk dört bin akça dört yüz kırk beş akçadan ziyâde kabz eylediği yüz okuz bin beş yüz elli beş akça fâideyi kabz eylediği yüz otuz bin beş yüz elli beş akça fâideyi mezbûr Receb Beşe'den taleb ve da'vâ idüb ol dahî bitav'ihî ikrâr edicek ber-mûceb-i ikrâra ba'de'l-hükm mezbûr Receb Beşe ikrârında .... deyü beynimizde münâza'ât-ı kesîre ve muhâsemât-ı ekîde vâki' olmuşdu el-haletü hâzihî beynimizde muslihûn tavassut idüb beni mezbûr Receb Beşe ile otuz bin nakd-i râyici'l-vakt akça üzerine inşâ-i akd-i sulh-ı şer'i eylediklerinde ben dahî sulh-ı mezbûru kabûl idüb bedel-i sulh olan meblağ-ı merkûm otuz bin akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan otuz bin beş yüz elli beş akçaya mûte'allik mezbûr Receb Beşe ile da'vâ ve nizâ'ım olmayub zimmetini ibrâ-i tam ile ibrâ ve iskât eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vaka'a bi't-taleb ketb olundu

#### Şühud-ul Hal

Fahrü'l-akrân Ali Ağa serdâr, El-Hâc Ahmed Ağa ibn El-Hâc Osman, El-Hâc Hamza bin El-Hâc Yahya, Ali Beşe bin Mustafa, Ahmed Odabaşı, Mustafa Çelebi bin Ahmed, Halil Çelebi bin Tali, Abdûlbaki Çelebi bin Ahmed, İbrahim Beşe bin Cafer, Halil Beşe ibnü'l-Hac Yusuf.

#### 16-8

Medîne-i Rodoscuk'da Hoca Veli Mahallesi'nde Ali Çelebi ibn Târihan nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde bâ'isü'l-kitâb Hasan Beşe ibn Abdullah nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrda vâki' bir tarafı ba'zen Hüseyin Beşe ve ba'zen Mustafa mülkü ve bir tarafı Hasan Beşe mülkü ve bir tarafı Eşkinci Hasan Beşe mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd ve mu'ayyen iki bâb fevkânî ve bir bâb tahtânî beyti ve kiler ve dehlizi ve fırını ve bahçeyi ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi müstemil menzilimi mezbûr Hasan Beşe'ye dokuz bin beş yüz nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey'

ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı merkûm dokuz bin beş yüz akçayı mezbûr Hasan Beşe'nin yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd merkûm Hasan Beşe'nin mülk-i müşterâsıdır dedikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevmi'l-sâbi' ve'l-ışrîn min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

#### Şühud-ul Hal

El-Hâc Ahmet Çelebi ibn El-Hâc Süleyman, Mehmed Çelebi ibn El-Hâc Mehmed, Hasan Çelebi bin Ali, Musa Çelebi ibn Mustafa, Mehmed bin El-Hâc Mustafa, El-Hâc Bali bin Abdullah ve gayrihim

#### 17-1

Medîne-i Rodoscuk'ta Râziye Hâtûn mahallesinde sâkin olub Bin Kasım ve Ömer bin Ebu Bekir nâm kimesneler meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Mehmed bin Sinan nâm kimesne mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümüzde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Mehmed mülkü ve bir tarafı Maden oğlu Ali mülkü ve bir tarafı El-Hâc Ali mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd ve mümtâz iki bâb fevkânî ve iki bâb tahtânî beyti ve bir mikdâr bağçeyi ve eşcâr-ı müsmire ve gayri müsmireyi müstemil menziligimizi ale'l-ıştirâk mezbûr Mehmed'e yedi bin yüz nakd fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı merkûm yedi bin yüz akçayı mezbûr Mehmed'in yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledik ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr mezbûr Mehmed'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didiklerinde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ hüve'l-vakı' bi't-taleb ketb olundu fil-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

#### Şuhûdü'l-hâl

Seyyid Mehmed Çelebi ibn Ahmed, Süleyman Çelebi bin Ahmed, Veli Çelebi bin Ahmed, İbrahim bin Veli, Su'âvi Beşe bin Ahmed, Taviil Ahmed bin Hasan, Mehmed bin Hasan, Ahmed bin El-Hâc Mehmed ve gayrihim mine'l-huzzâr

## 17-2

Medîne-i Rodoscuk'da Kara Kâtib mahallesinde sâkine Fatma bint-i Abdülcelil nâm hâtûn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde râfi'u'l-kitâb Mehmed Beşe ibn Abdurrahman nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem Mezbûr Mehmed Beşe beni tezevvüc idüb ve bana duhûl idüb bu âna deĝin taht-ı nikâhında idim lâkin beynimizde hüsn-i zindegânemiz olmamaĝla zimmetinde mukarrer olan dört bin akça mehr-i müeccelimden mukaddemâ iki bin akçasına bir kelâm-ı şerîf alub hâlâ iki bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akça ve mehr-i mu'accel nâmına alıverdiĝi bir döşek ve bir yorgan ve iki yasdık ve bir ayaklı sanduk ve bir baĝdâdî kaftan ve bir kahverengi ferace ve bir kutu ve bir ayna vesâir beynimizde ma'lûm eşyâmı bana teslim idüb ben dahî ba'de'l-kabz nafaka-i iddet-i ma'lûmem üzerine mezbûr Mehmed Beşe ile muhâla'a-i sahîha-i şer'îye ile muhâla'a eylediĝim eclden şer'an ben mezbûr Mehmed Beşeden talâk-ı bâyin ile mutallaka olub min ba'd zevciyetime müte'allik âmme-i de'âvî ve muhâkeme ve muhasemâtdan her birimiz âharın zimmetini ibrâ ve iskât eyledik didikde merkûm Mehmed Beşe dahî Fatmanın kelimât-ı meşrûhasını vicâhen ve şifâhen tasdik ve tahkîk itmeĝin mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu fil-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min Şevvâli'l-mükerrerem li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

### Şuhûdü'l hâl

Umdetül-a'yân Ali Aĝa bin Rıdvan bey, Fahrü'l-eşbâh Halil Aĝa bin El-Hâc Mehmed, Ali Halîfe bin Halil el-İmam, Ahmed Beşe bin Mustafa, Ahmed Beşe bin Ramazân, Halil Çelebi bin Bali

## 17-3

Medîne-i Rodoscuk'da Nebîzâde mahallesinde vâkı' mescid-i şerîfin yevmî dört akça vazîfe ile imâmı olan Halil Halîfe fevt olub imâmet-i merkûme sulbî oĝlu İsmail'e tevcîh ve yedine berât-ı şerîf-i âlişân sadaka ve ihsân buyurulub lâkin mezbûr İsmail sagîr olub imâmet-i merkûmeye kâdir olmamaĝla yine bir nâib nasb ve ta'yîn olunmak lâzım ve mühim olmaĝın işbu bâ'isü'l-kitâb el-Hâc Hasan Halîfe ibn Veli niyâbet-i merkûme hizmetine kâdir ve her vechile mahal ve müstehak olmaĝla ol mescid-i merkûmda imâmete sagîr-i mezbûr tarafından nasb ve ta'yîn olunub ol dahî ba'de'l-

kabûl hizmet-i lâzimesini edâya müte'ahhid olmağın işbu hurûf liecli't-temessük ketb olundu tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' aşer min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Umdetü'l-hutebâ Mahmud Efendi bin Nasuh, Seyyid Mehmed Çelebi bin es-Seyyid Murâd, El-Hâc Mehmed bin Abdullah, Ahmed bin Yahya, Aşır bin Veli, Ali Beşe bin Süleyman, İsmail bin Sadık, Hasan bin Abdullah, Kenan bin Abdullah, Süleyman bin Ma'den, Hasan Beşe bin Hasan, Mehmed bin Ali

**17-4**

Medîne-i Rodoscuk'da Behram Reis mahallesinde vâki' bir tarafı Mahmud mülkü ve bir tarafı Ömer Beşe mülkü ve bir tarafı Eskici Hüdaverdi mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb fevkânî ve bir bâb tahtânî beyti ve sundurmayı ve eşcâr-ı müsmire ve gayri müsmireyi hâvî bağçeyi müştamil menzilin nısfı Suhte Ahmed bin Ali nâm kimesnenin ve nısf-ı âharı bundan akdem müteveffâ olan zevcesi Fatma binti Kurd nâm hâtûnun mülkü olduğu mütehakkık olduktan sonra mezbûr Suhte Ahmed meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu râfi'u'l-kitâb damadı Mehmed bin Süleyman nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb vech-i meşrûh üzere ol menzilde olan hissemi damadım mezbûr Mehmede beşbin ikiyüz elli nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslim idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm beş bin ikiyüz elli akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzilin nısfı damadım mezbûr Mehmedin mülkü müştêrâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbet-tasdîki'ş-şer'i mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu fil-yevmi'l-hâmîs ve'l-ışrîn min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Veli Çelebi bin Himmet, Ali bin Mehmed, Hasan bin Mehmed, Hüseyin Beşe bin Ma'den, Ramazân Çelebi bin Sefer.

## 17-5

Rodoscuk'da El-Hâc Arif mahallesinde sâkin Salomon veled-i İlyâ nâm yahudi meclis-i şer'de râfi'ü'l-kitâb İsrail veled-i Salamon nâm yahudi mahzarında ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûre tevâbi'inden Yeniköy nâm karye sınırında Dervend nam mevzi'de vâki' bir tarafı Endurya veled-i Papa nâm zımmî bağı ve bir tarafı Yani bağı ve bir tarafı Yorgi tarlası ve bir tarafı Kosti tarlası ile mahdûd olub tahmînen üç dönüm bağı iki bin dörtyüz nakd-i rayici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm iki bin dörtyüz akçayı yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağı mezbûr İsrail'in mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ yeşâ mutasarıf olsun didikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'i mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fî evâil-i Şevvâl sene 1071.

## Şuhûdü'l hâl

Yasef veled-i Nişban, Saltı veled-i Yahya, Diğêr Yasef veled-i Yakob, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin Ali

## 17-6

Medîne-i Rodoscuk'da Behram reis mahallesinde sâkine iken bundan akdem vefât iden Fatma binti Kurd nâm hâtûnun verâseti zevc-i metrûku Suhte Ahmed bin Ali nâm kimesneye ve sadrî oğlu Mustafa'ya ve sadriye kebîre kızı Paşa nâm hâtûna münhasıra olub kable'l-kismet mezbûr Mustafa dahî fevt olub verâseti zevce-i metrûkesi vezzuha nâm hâtûna ve babası mezbûr Suhte Ahmed'e ve sulbî sagîr oğlu Hüseyin'e münhasıra olduğı şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra mezbûretân Paşa ve vezzuha asâleten ve merkûm Suhte Ahmed kendi tarafından asâleten ve sagîr-i merkûm Hüseyin'in tesviye-i umûruna kibel-i şer'i mergûbdan vasî-i mensûbu olmağla vesâyeten meclis-i şer'de râfi'ü'l-kitâb Mehmed bin Süleyman mahzarında ikrâr-ı tâm idüb sagîr-i merkûm Hüseyin'in nafaka ve kisveye zarûreti olmağla müteveffâ-yı mezbûre Fatmanın terekesinden olub mahalle-i mezbûrda vakı' bir tarafı Mahmud mülkü ve bir tarafı eskici Hüdaverdi mülkü ve bir tarafı Ömer Beşe mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb fevkânî ve bir bâb tahtânî beyti ve sundurmayı ve sofayı ve eşcâr-ı müsmire ve gayri müsmireyi hâvî bağçeyi müştêmil menzilin nısfı

mezbûr Mehmed'in mülkü olub ve nısf-ı âharı mûrisimiz müteveffâ-yı mezbûr Fatmanın mülkü olmağla nısf-ı menzil bitârîki'l-münasaha kırk sekiz sehmden tashîh olunub sihâm-ı mezbûrdan on iki sehmi mezbûre Paşa'ya ve üç sehmi mezbûre vezzuhaya ve on altı sehmi mezbûr Suhte Ahmed'e ve onyedı sehmi sagîr-i mezbûr Hüseyine isâbet etmiş idi sagîr-i merkûma isâbet iden sâlifü'z-zikr onyedı sehmi semen-i misli ile bey' ve semeni istiğlal ve istirbâh olunmak sagîr-i merkûma enfa' olmağla sehm-i mezbûrun dahî bey'ine ve vasî-i merkûm Ahmed izin taleb itmekle hâlâ ol menzilde olan nısf hisselerini mezbûr Mehmede beş bin ikiyüz seksen nakd-i râyıcı'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî vech-i meşrûh üzere iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı merkûm beş bin ikiyüz seksen akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eylediler ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzilin nısfı mülkü müşterâsı olub mahdûd-ı merkûmun cümlesi müstakillen mezbûr Mehmedin mülkü olmuşdur didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î semen-i merkûm beynimizde sihâm-ı mezkûremiz üzerine alâ mâ farazillah taksîm olundukda mezbûre Paşa'ya bin üçyüz yirmi akça ve mezbûr Vezzuhaya üçyüz otuz akça ve mezbûr Ahmed'e bin yediyüz altmış akça ve sagîr-i merkûm Hüseyine bin sekizyüz yetmiş akça hisse-i mu'ayyenelerimizi ahz ve kabz itmeğın mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l- hâmis vel-ısrîn min Şevvâli'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Veli Çelebi bin Himmet, Ali bin Mehmed, Hasan bin Mehmed, Hüseyin Beşe bin Ma'den, Ramazân Çelebi bin Sefer

**17-7**

Rodocuk'da El-Hâc Hürmüz mahallesinde sâkin Ahmed bin El-Hâc Ali nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde râfi'u'l-kitâb Ahmed bin Mustafa nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûrede Karlık semtinde vâkı' bir tarafı müşterî-i mezbûr bağı ve iki tarafı El-Hâc Receb bağı ve bir tarafı ba'zen Budak oğlu Ahmed ve ba'zen El-Hâc Hüseyin bağları ile mahdûd tahmînen dört dönüm bağıyı mezbûr Ahmede dört bin nakd-i râyıcı'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm eyledikden sonra semeni olan meblağ-ı merkûm dört bin akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm ol bağ mezbûr Ahmedin mülkü müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun



didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu fî gurre-i zilka'deti's-şerîfe sene 1071

Şuhûdü'l-hâl

Veli Beşe, Külahcı Ahmed bin Mustafa, Kenan bin Abdullah, Şa'ban bin Abdullah

### 17-8

Medîne-i Rodoscuk'da sâkin Hüseyin Beşe bin Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'de râfî'u'l-kitâb Mehmed Beşe bin Ali nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm idüb târih-i kitâbdan bir sene mukaddem mezbûr Mehmed Beşe'ye yirmi iki bin sekizyüz akça duhân virüb fâidesi beynimizde münâsa'a olmak üzere kavlı ve ittifâk idüb mezbûr Mehmed Beşe mârru'z-zikr duhânı bey' idüb semeni olan meblağ-ı mezbûr yirmi iki bin sekizyüz akça ile hâsıl olan fâideyi bir sîm kılıç ve bir cezâyir makdemi ve bir yeşil diğêr makdem ve bir cevherdâr tüfenk ve bir altun hatm ve bir çerkezî raht ve bir döşek ve bir yorgan ve bir peşkir ve bir küpe ve bir tencere ve bir kahve ibriği ve bir atlas kaftan ve altı sene dükkân kirâsı ve bir siyah ve bir kırmızı çakşır ve bir top ve bir at çulu ve bir berber köselesi ve cihet-i karzdan dört bin akçayı talep ve da'vâ eylediğimde beynimizde münaza'âtı kesîre vakı' olmuş idi el-hâletü hâzihî müslimûn-ı muslihûn tavassutu ile mezbûr Mehmed Beşe ile ben işbu hâzır-ı bi'l-meclis orta boylu kara kaşlı çerkeziyyü'l-asl müslimetü'l-millet Hatice nâm câriye üzerine inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde ben dahî sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan câriye-i mevsûfe-i mezkûreyi meclis-i sulhda mezbûr Mehmed Beşenin yedinden ahz ve kabz eyleyüb husûs-ı mezbûra müte'allik da'vâdan zimmetini ibrâ-i âm ve iskât-ı tâm eyledim ba'de'l-yevm benden bizzât ve bi'l-vekâle mazmûn-ı kitâba muhâlif da'vâ ve nizâ' sudûr ve zuhûr dahî iderse lede'l-hükkâmi'l-kirâm mesmû'a olmasın didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mezbûr Mehmed Beşe dahî meclis-i mezbûrda merkûm Hüseyin Beşe mahzarında iâde-i kelâm idüb fi'l-vakı' târih-i kitâba gelince beynimizde vakı' olan ahz ve i'tâ'dan ve husûs-ı mezbûra müte'allik da'vâdan ben dahî mezbûr Hüseyin Beşe'nin zimmetini ibrâ ve iskât eylemişimdir didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu fî selh-i şevvali'l-mükerrem sene 1071

Şuhûdü'l-hâl

Kılle Mehmed Beşe er-râcil, Mehmed Beşe bin Abdullah, Bektaş Beşe bin Musli, El-Hâc Yusuf bin Mehmed, İsmail Çelebi bin Abdullah, Es-Seyyid Ahmed Çelebi ibn Osman

### 17-9

El-Hâc Musa mahallesinde sâkin Hasan nâm kimesne meclis-i şer'de işbu râfi'ü'l-kitâb Hasan bey bin İsmail nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm idüb mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı mezbûr Hasan bey mülkü ve bir tarafı Emin mülkü ve bir tarafı tarîk-i hâs ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb çatmayı ve hayâtı ve kıları ve kenefi ve havluyu müştemil menzilimi mezbûr Hasan Beye on yedi bin beşyüz nakd akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi 7 zilka'deti'ş-şerîfe sene 1071

### Şuhûdü'l-hâl

Mehmed Ağa serdâr-ı hâlâ, El-Hâc Hasan bin Abdullah, Siyavuş bey el-cündî, Hüseyin Efendi bin Ma'den el-imâm, Mehmed Efendi bin El-Hâc Hamza, Receb Ali bin Mehmed Ali

### 17-10

Raziye Hâtûn mahallesinde sâkin Ayşe binti İsmail nâm hâtûn meclis-i şer'de işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed bin Bali nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı İbrahim mülkü ve bir tarafı Ahmed mülkü ve bir tarafı Süleyman mülkü ve bir tarafı tarîki âmm ile mahdûd olub bir bab tâbhâneyi ve bir kıları ve bir dut ağacı ve bir mikdâr havluyu müştemil menzilimi mezbûr Mehmed'e üç bin nakd akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dud ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi 7 zilka'deti'ş-şerîfe sene 1071

### Şuhûdü'l hâl

Ahmed Çavuş bin Davud el-İmam, İsmail Beşe bin Osman, İbrahim bin El-Hâc Mehmed, Süleyman bin Bayram, Mustafa bin Sefer, Müstecab bin Mehmed

## 18-1

Medîne-i Rodoscuk'da El-Hâc Mehmed mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât eden El-Hâc Mustafa'nın verâseti zevce-i metrûkesi Tura nâm hâtûna ve sulbî sagîr oğlu Ali'ye ve sulbiye sagîre kızı Rabia'ya münhasıra olduğu şer'an mütebeyyin olduktan sonra iş bu râfi'atü'l- kitâb mezbûre Rabia meclis-i şer'-i hafîr-i lâzimi't-tevkîrde tesviye-i umûruna kîbel-i şer'den mensûb vasîsi olan El-Hâc Mehmed ve Receb nâm kimesne mahzarında üzerine takrîr-i da'vâ edüb mezbûr El-Hâc Mehmed babam müteveffâ-yı merkûmdan ber müceb-i defter-i kassâm bihasebi'l-ırs bana intikâl eden elli dokuz bin dörtyüz seksen dokuz akça ile karındaşım mezbûr Aliden intikâl eden elli dokuz bin dört yüz elli akça cem'an yüzonsekiz bin dokuz yüz yetmiş beş akça hakkımın yedi sene onu onbir buçuk akça hesâbı üzere benim için istiğlal ve istirbâh eyleyüb ashâb-ı zimemden murâbahaların ahz ve kabz eylediğın ikrâr ve işhâd dahî etmiş idi meblağ-ı mezbûrun târih-i kitâbdan bir sene mukaddem yüzbin akçasını bana teslîm edüb bâkî kalan onsekiz bin dokuz yüz akça ile meblağ-ı mezbûrun beher sene on beş bin akçadan yedi sene müctemi' olan yüz beş bin akça murâbahasını talep ederim suâl olunub aliverilmesi matlûbumdur didikte gibbe's-suâl vasî-i mezbûr El-Hâc Mehmed cevâbında müdde'iyeye-i merkûmenin babasından ve karındaşı Ali'den intikâl ve isâbet eden yüz on sekiz bin dokuz yüz yetmiş beş akça hakkını ber müceb-i defter-i kassâm vesâyeten ahz ve kabz edib yüz bin akçasını müdde'iyeye-i mezbûre yedi sene mukaddem teslîm edüb on sekiz bin dokuz yüz akçası zimmetinde kaldığını ikrâr edüb lâkin yedi sene meblağ-ı mezbûrun istiğlal ve istirbâh eyleyüb mezbûre Rabia hâtûn için murâbaha kabz eylediğini inkâr edicek müdde'iyeye-i mezbûreden da'vâsına mutâbık beyyine talep olundukda udûl-i müslimînden Ali Efendi ibn Halil El-imâm ve Mustafa Çelebi ibn Rıdvan ve Ramazân ibn Mehmed nâm kimesneler li-ecli's-şehâde makâm-ı kazâyâ hâzirûn olub eserü'l-istişhâd fi'l-hakîka vasî-i mezbûr El-Hâc Mehmed yedi sene müdde'iyeye-i mezbûrenin babasından ve karındaşından intikâl eden yüz onsekiz bin dokuz yüz yetmiş beş akça malının istiğlal ve istirbâh edüb her sene hesâbını mahkemeye getirip ikrâr etdirüb ve ikrârlarını tescîl etdirib ve her sene üzerlerine ilzâm-ı rıbh idüb murâbahalarını müdde'iyeye-i mezbûre Rabia için ahz ve kabz eylediği ma'lûmumuz biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî ederiz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde ba'de riâyet-i şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûl olmağın ber müceb-i ikrâr vasî-i mezbûr zimmetinde bâkî kalan on sekiz bin akça ile

yedi sene müctemi' olan yüz beş bin akça murâbahayı müdde'iyeye-i merkûme Rabia'ya edâya vasî-i mezbûr El-Hâc Mehmed'e tenbîh birle mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fî gurre-i zilka'deti's-şerîfe lisene ihdâ ve seb'in ve elf

Şuhûdü'l-hâl

Umdetü'l-Hutebâ Mahmud Efendi Bin Nasuh Efendi, Mi'mâr İskender Beşe Bin Abdullah, Mehmed Çelebi Bin Ali Sarrâc, Veli Çelebi bin Ahmed El-müezzin, İbrahim Halîfe El-müezzin

## 18-2

Medîne-i Rodoscuk'da sâbıkâ gümrük emîni olan El-Hâc Ahmed Ağa ibn El-Hâc Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde mahmiye-i kostantiniyede bi'l-fi'il gümrük emîni olan fahrü'l-akrân Ahmed Ağa tarafından husûs-ı câi'z-zikre vekîl olub bimâ hüve nehci's-sübût şer'an vekâleti sâbite olan iş bu râfi'u'l-kitâb bi'l-fi'il Medîne-i mezbûrede gümrük emini olan Ebu Bekir Ağa ibn İbrahim mahzarında ikrâr ve takrîr-i kelâm edüb gümrük-i mezbûru ben mukaddemâ müvekkil-i müşârün ileyh Ahmed Ağadan her kesesi kırk bin akça olmak üzere on kese akçaya iltizâm ve on keseyi mezbûr Ahmed Ağa ma'rifeti ile defter rûznâmçe-i hümâyûna teslîm edüb beher şehri tadrîc ile gümrük-i mezbûr mâlından hesâblaşmak üzere mezbûr Ahmed Ağa kabûl edüb bana on kese deyni olmak üzere yedime deyn temessükü vermiş idi El-hâletü hâzihî ben ma'zûl olub yerime vekîl-i merkûm Bekir Ağa emîn olmağla mukaddemâ verdiğim on kese akçamı gümrük-i mezbûr mâlından hesaplaşub bi hakkın müvekkil-i mûmâ ileyhde on keseden otuz üç bin üçyüz yirmi iki akça bâkî ve emr-i şerîf-i âlişân ile tersâne-i âmire mühimmatı için irsâli fermân olunan beş yüz kantâr demir akçası olan iki yüz otuz bin sekiz yüz seksen sekiz akça dahî gümrük-i mezbûr malından almak üzere müvekkil-i mezbûr yedime verdiği temessük mûcibince meblağ-ı mezbûru dahî cem'an iki yüz almış dört bin iki yüz on akçamı vekîl-i mezbûr Ebu Bekir Ağa bana vekâleten edâ ve teslîm edüb ben dahî yedinden tamâmen ahz ve kabz eyleyüb müvekkil-i müşârün ileyhin hatt ve hatmi ile yedimde olan iki kıt'a deyn temessüklerini vekîl-i mezbûr Bekir Ağaya verüb müvekkil-i mûmâ ileyhin zimmetini husûs-ı mezbûra müte'allik da'vâdan ibrâ-i âm ile ibrâ ve iskât-ı tâmla iskât eyledim ba'de'l-yevm

benden mazmûn-ı kitâba muhâlif bi'l-asâle ve bi'l-vekâle da'vâ ve nizâ' sudûr ve zuhûr dahî ederse lede'l-hükkâmi'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasın didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis min zilka'deti's-şerîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdül-hâl

Fahrü'l-akrân Ali Ağa serdâr, Mahmud Efendi ibn Nasuh El-hatîb, Ahmed Çelebi Kâtib-i Gümrük, Mustafa Çelebi Nâzır-ı Gümrük, El-Hâc Mehmed Bin, İbrahim Bey tâbi'-i Ahmed Ağa, Veli Çelebi ibn Ahmed, Süleyman Bey El-yesârî, Mehmed Efendi Hâfizzâde, Ahmed Çelebi muytâf, Mustafa Çelebi ibn Durmuş ve gayrihim mine'l-huzzâr

### 18-3

Medîne-i Rodoscukda Canpaşazâde mahallesinde sâkin Mehmed Bin Abdullah nâm kimesne tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olan es-seyyid Mehmed Çelebi ibn Ahmed ve Abdülbaki Çelebi ibn Osman Efendi nâm kimesneler şehâdetleriyle mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan Receb Bin Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde iş bu râfi'u'l-kitâb es-seyyid Mehmed Çelebi ve es-seyyid Murâd Çelebi mazharında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edib müvekkilim mezbûrun silk-i mülkünde muntazam olub mahalle-i mezbûrda vâki' bir tarafı Kerime nâm hâtûnun mülkü ve bir tarafı Hüseyin mülkü ve bir tarafı (boş) nâm hâtûn mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb fevkânî ve tahtânî beyti ve kıları ve eşcâr-ı müsmire ve gayri müsmireyi hâvî bahçeyi müştemil menzilini târih-i kitâbdan altı ay mukaddem mezbûr es-seyyid Mehmed Çelebiye altıbin nakd-i râyici'l-vâkt fidda akçaya bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ile bey' ve teslîm edüb ol dahî iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm altıbin akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eylediği ecluden târih-i mezbûrdan berü mahdûd-u merkûm mersum es-seyyid Mehmed Çelebi'nin mülkü müşterâsı olub keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmis-sâdis min zilka'deti's-şerîfe li sene ihdâ ve seb'în ve elf

Şuhûdü'l hâl

Yusuf Efendi ibn Mehmed el-İmam, İbrahim Çelebi Bin El-Hâc Mahmud, Mustafa Bin Şa'ban, Yusuf Beşe Bin Abdülaziz Çelebi, Bali Bin Veli, Mehmed Bin Ali, Arslan Bin Kasım ve gayrihim

#### 18-4

Medîne-i Rodoscuk'da Canpaşazâde mahallesinde sâkin Mehmed Bin Abdullah nâm kimesne tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olan es-seyyid Mehmed Çelebi ibn Ahmed ve Abdülbaki Çelebi ibn Numan Efendi nâm kimesneler şehâdetleriyle hasm-ı mahzar-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan Receb bin Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb es-seyyid Mehmed Çelebi bin es-seyyid Murâd Çelebi mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edib müvekkilim mezbûr Mehmed'in silk-i mülkünde muntazam olub Medîne-i mezbûrede Yusufluk nâm mevzi'de vâki' bir tarafı Hüseyin Ağa tarlası ve bir tarafı Nasuh tarlası ve bir tarafı mezbûr es-seyyid Mehmed Ali tarlası ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd tahmînen bir buçuk dönüm bağını târih-i kitâbdan altı ay mukaddem mezbûr es-seyyid Mehmed Ali'ye bin beş yüz nakdi râyicüi'-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm edüb ol dahî kabz ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm bin beş yüz akçayı yedinden tamâm ahz ve kabz eylediği eelden târih-i mezbûrdan beri mahdûd-ı merkûm mersum es-seyyid Mehmed Çelebinin mülkü müşterâsı olub keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrîf olsun didikte gibbet tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis min zilka'deti'ş-şerîfe li sene ihdâ ve seb'în ve elf

#### Şuhûdü'l-hâl

Yusuf Efendi Bin Mehmed el-İmâm, İbrahim Çelebi Bin El-Hâc Mahmud, Mustafa bin Şaban, Yusuf Bin Abdülbaki, Ramazân Çelebi Bin Yusuf, Arslan Bin Kasım

#### 18-5

Medîne-i Rodoscuk'da Hacı Mehmed mahallesinde sâkin iken bundan akdem fevt olan el-Hâc Mustafa nâm kimesnenin sulbiye kebîre kızı Rabi'a nâm hâtûn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde iş bu râfi'u'l-kitâb liebeveyn ammisi el-Hâc Mehmed nâm kimesne mahzarında bi't-tav'i's-sâf ikrâr ve i'tiraf edüb bundan akdem müteveffâ-yı mezbûr el-Hâc Mustafa fevt olduktan sonra ben sagîr olmağla ammim mezbûr el-Hâc Mehmed vasî-i mensûbum olduğu hasebiyle babam müteveffâ-yı mezbûrdan ber

mûceb-i defter-i kassâm bihasebi'l-ırs bana isâbet ve intikâl iden ellidokuz bin dörtyüz seksendokuz akça ile ba'dehû fevt olan karındaşım Ali'den intikâl eden ellidokuz bin dörtyüz elli akça ki cem'an yüz onsekiz bin dokuz yüz yetmiş beş akça hakkı vesâyeten ahz eylediğini ikrâr ve i'tiraf idüb lâkin yedi sene onu onbir buçuk akça hesâbı üzere benim için istiğlal ve istirbâh eyleyüb ashâb-ı zimemden murâbahaların ahz ve kabz eylediğini inkâr itmeğle ben dahî şuhûd-ı udûl ile muvâcehesinde isbât idüb meblağ-ı mezbûrun yüz bin akçasını târih-i kitâbdan bir sene mukaddem bana edâ ve teslîm ben dahî yedinden ahz ve kabz idüb bâkî kalan onsekiz bin dokuzyüz akça beher sene onbeşer bin akçadan yedi senede murâbahadan müctemi' olub isbât eylediğim yüz beş bin cem'an yüz yirmi üç bin dokuz yüz akça ammim vasî-i merkûm El-Hâc Mehmed'den taleb ve da'vâ ve ba'de'l-murâfa'a bihasebi's-şer'i's-şerîf hükm ve yedime hüccet-i şer'iyye verilmeğle beynimizde münaza'ât-ı kesîre ve muhâsemât-ı ekîde vâki' olmuş idi El-hâletü hâzihî beynimize muslihûn tavassut edüb beni altı bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akça üzerine inşâ-i akd-i sulh-i şer'î eylediklerinde ben dahî sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı merkûm elli bin akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim min ba'd meblağ-ı merkûm yüz yirmi üç bin dokuz yüz akçaya müte'allik ammim vasî-i merkûm el-Hâc Mehmed ile da'vâ ve nizâ'im olmayub babam mezbûr El-Hâc Mustafa ile karındaşım merkûm Ali'nin mirasına müte'allik da'vâdan vasî-i mezbûr El-Hâc Mehmedin zimmetini ibrâ-i âm ile ibrâ ve iskât-ı tâmla iskât eyledim didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'-î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâdis min zilka'deti's-şerîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf

Şuhûdü'l-hâl

Fahrü'l-a'yân Ali Ağa serdâr hâlâ, El-Hâc Mehmed bin Ca'fer, Es-Seyyid Ali Çelebi bin Veli, El-Hâc Ali bin Musa, El-Hâc Ali bin Hüseyin, Veli Çelebi bin Himmet, Şa'ban bin Himmet el-kıbtî, Mustafa bey el-kıbtî, Osman bin Şa'ban el-kıbtî

## 18-6

Fi'l-asl Mora eyâletinde Ezdin nam kasaba sükkânından olub Medîne-i Rodoscuk'da meyhâneci olan Derusi veled-i Nikola nâm zimmî meclis-i şer'i şerîf-i lâzimi't-teşrifde işbu hâfizu'l-kitâb cerrâh tâifesinden İstati veled-i Yani nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb ben fituk marazına mübtelâ olub mu'âlece mümkün olmamağla ihrâc olunması lâzım gelmeğın mezbûr İstati san'at-ı mezkûrede üstâd

olduğu eelden bin elli nakd-i râyici'l-vakt akça ücret ile ihrâc itmeğe kavlı eylemişizdir eğer ben fitık-ı merkûm ihrâcı sebebiyle bi-emrillahi te'âlâ hâlik olursam mezbûr İstati'den dem ve diyetim talep olunmasun didikde gibbet tasdîki'l-mu'teber mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi't-tâsi' min zilka'deti's-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'in ve elf

Şuhûdü'l hâl

Mehmed Beşe bin Ali, Bali bin Veli, Mehmed bin Şa'ban, İbrahim Çelebi bin Ferhad

### 18-7

Medîne-i Rodoscuk'da el-Hâc İsa mahallesinde sâkin işbu ba'isü'l-kitâb es-Seyyid Hasan Çelebi ibn Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i lâzimi't-teşrîfe gelüb takrîr-i kelâm ve bast-ı merâm idüb câr-ı mülâsıkım olub mahalle-i mezbûrede vakı' Hatice binti Ahmed nâm hâtûnun menzili ile benim mülk menzilimin bağçesi olub benim bağçem tarafına saçağı olub damla düştüğü mahalli mülkü olmağla tahta havlu binâ edüb makarr-ı nisvânım olan bağçeme havâlesi ve tecâvüzü vardır kıbel-i şer'-i şerîfden üzerine varılıb vâkı' hâl keşf ve ol bağçeme olan havâle ve tecâvüzün def' olunması matlûbumdur didikde savb-ı şer'-i Ahmediyeden fahrü'l-müderrisîn derviş Mehmed Efendi ve hâssa mi'mârlardan İskender Beşe ibn Şa'ban irsâl olunub ânlar dahî zeyl-i kitâbda mestûrû'l-esâmî olan müslimîn ile menzil-i merkûma varub keşf ve müşâhade eylediklerinde fi'l-hakîka mezbûre Haticenin menzili saçağının damlası düştüğü mahalde tahta havlusu olmağla mezbûr es-Seyyid Hasan Çelebinin makarr-ı nisvânı olan bağçesine havâle ve tecâvüzü olub mezbûre Hatice ol tahta havluyu def' ve damlası düştüğü mahalle divar bina eyledi ise mezbûr es-Seyyid Hasan Çelebi'nin havâle ve tecâvüzü def' olur deyü mi'mâr-ı merkûm ve zeyl-i kitâbda mastûrû'l-esâmî olan müslimîn icmâ' ve ittifâk eylediklerinde mi'mâr-ı merkûm ol tahta havluyu misâha eylediğinde bina zirâ'ı ile tûlen onsekiz zirâ' rıkdan beş zirâ' divar olub mahall-i merkûma divar binâsına mezbûre Hatice Hâtûna tenbîh olunduğunu mevlânâ-yı mezbûr mahallinde tahrîr ve ba'dehû meclis-i şer'a gelüb alâ vukû'ihî inhâ ve takrîr itmeğin mücibiyle ba'de'l-hükm mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' min zilka'deti's-şerîfe lisene ihdâ ve seb'in ve elf

Şuhûdü'l hâl



Es-Seyyid Mehmed Çelebi ibn es-Seyyid Hacı Veli, Süleyman bin Ali, Şa'ban bin Abdullah, Hasan Çelebi bin Mehmed Çelebi, Ebu Bekir bey ibn Turgud ve gayrihim mine'l-huzzâr

### 19-1

Mahmiye-i İstanbulda vâki' merhûm ve mağfûrun leh Ebu'l-feth Sultan Mehmed Hân tâbe serahü hazretlerinin evkâfından Vize kazâsına tâbi' Serkin nâm karye ahâlîsi tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub Yorgi veled-i Dimitri ve Alyu veled-i Dimitri nâm zimmîler şehâdetleri ile mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan Kaluyani veled-i Mihâl nâm zimmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu râfi'u'l-kitâb Luka veled-i Yorgi ve Hırsto veled-i Hurito ve Kostantin veled-i Yorgi ve Todori veled-i Yorgi ve diğêr Kostantin veled-i Mihâl ve Yorgi veled-i Dimitri ve Kostantin veled-i Dimitri nâm zimmîler mahzarlarında bi'l-vekâle üzerlerine takrîr-i da'vâ idüb bundan akdem mezbûrûn zimmîlerin babaları karye-i mezbûr re'âyasından olub mukaddemâ karye-i mezbûrdan kalkub Medîne-i Rodoscuk'a gelüb tavattun etmeleriyle bin yetmiş bir senesine mahsûb olmak üzere câmi'-i cizye olanlar ahâlî-i karye-i mezbûrdan merkûmûnün cizyelerini bizden bi't-tamâm alub kabz itmeleriyle ahâlî-i karye-i mezbûr taraflarından beni vekîl ve yedime emr-i şerîf-i âlişân ve sûret-i defter-i hâkânî verilüb babaları ismi yedimde olan sûret-i defterde mastûr olub mezbûr zimmîler karye-i mezbûrda tahrîr olunmuş ra'yyet oğulları olmağla merkûmûn zimmîlerin her neferinden dört yüz yirmi birer akça vakf ve mîrî cizyelerin yedimde olan defter-i hâkânîye nazar olunub alıverilmek matlûbumdur didikde yedinde olan sûret-i defter-i hâkânîyi ibrâz eylediğinde ba'de'n-nazar merkûmûn zimmîlerin babaları ismi sûret-i defterde mukayyed olmayub suâl olunduklarında merkûmûn zimmîler cevâblarında bizim babalarımız ol karyeye âhar diyardan gelüb tavattun idüb haric ez-defter haymânedir didiklerinde fi'l-hakîka cevâblarının sûret-i defter hâkânîye muvâfîk olub mezbûrûnun babaları ismi defter-i hâkânîde mukayyed olmayub ve merkûmûn zimmîlerin ra'yyet oğulları olmadıkları mukarrer olmağın vekîl-i mezbûr Kaluyani merkûmûn zimmîleri bîvech cizye talebiyle rencîdeden men' birle mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu hurrîre fi'l-yevmi't-tâsi' min zilka'deti's-şerîfe lisene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l hâl

Şa'ban Çavuş ibn Abdullah Zâbit, İskender Beşe bin Şa'ban el-mi'mâr, Mehmed bin İsa, Ramazân Çelebi Ser-Muhzırân

## 19-2

Medîne-i Rodoscuk'da Yeni mahalle de sâkin işbu bâ'isü'l-kitâb Evanis veled-i Papas veled-i Mıgırđıç nâm ermeni meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde Büyük Karaca Murâdlı nâm karyede sâkin İbrahim Beşe ibn Yusuf nâm kimesne mahzarında üzerine takrîr-i da'vâ idüb karye-i mezbûre hudûdu dâhilinde vâki' bir tarafı Yusuf tarlası ve bir tarafı Hasan Çelebi tarlası ve iki tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd ve tahmînen on iki keyl tohum istî'âb ider ve yine karye-i mezbûr hudûdunda vâki' bir tarafı Yusuf bey tarlası ve bir tarafı Hasan Çelebi tarlası ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub tahmînen üç keyl tohum istî'âb ider iki kıt'a tarlaları Medîne-i mezbûrede sâkin Çığırğan oğlu Hasan Çelebi tasarrufunda olub târih-i kitâbdan yirmi sene mukaddem hakk-ı tasarrufunu karye-i mezbûre sipâhîsi olan Hasan bey ma'rifetiyle bin ikiyüz akça bedel mukâbelesinde bana tefvîz ve teslim idüb ben dahî tefevvüz ve tesellüm eyleyüb bedel-i tefvîz olan meblağ-ı merkûm bin ikiyüz akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz idüb karye-i mezbûre sipâhîsi olan mezbûr Hasan beyin hatt ve hatmini müştemil yedimde temessükü var iken bir sene mikdârı ben Kudüs-i şerîfe gitmekle mezbûr İbrahim Beşe vaz'-ı yed idüb fuzûlen tasarruf ider suâl olunub kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl İbrahim Beşe cevâbında sâlifü'z-zikr iki kıt'a tarlalar bundan akdem hâlik olan İsrail nâm ermeni tasarrufunda olub hâlik oldukda evlâd-ı zekûru olmamağla müstehak-ı tapu olmak zu'mıyla ma'rifet-i sâhib-i arzıyla ben tasarruf eyledim deyü def'le mukâbele edicek eserü'l-istintâk mezbûr Evanis târih-i kitâbdan yirmi sene mukaddem tefevvüzunda olub sene-i merkûmede sâhib-i arz olan Hasan beyin hatt ve hatmini müştemil ve sene-i merkûme ile müverrah temessük ibrâz idüb nazar olundukda fi'l-vâki' merkûm Evanis Papas'ın takrîrine muvâfık olmağın mezbûr İbrahim Beşe'nin mârrü'z-zikr tarladan kasr-ı yedine tenbîh-birle mâ hüve'l vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sânî min zilka'deti's-şerîfe sene ihdâ ve seb'in ve elf

Şuhûdü'l hâl

Ahmed Bey bin Abdullah, Halil Çelebi bin Bali, Ali Halîfe bin Ali el-imâm, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed Ali

### 19-3

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Nebizâde mahallesinde sâkin Kenan bin Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb El-Hâc Mehmed bin Mustafa nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûre hudûdu dâhilinde Derzi Habib nam mevzi'de vâki' iki tarafı İsmail Beşe bağı ve bir tarafı Mehmed Efendi bağı ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd ve mümtâz dört dönüm bağı mezbûr El-Hâc Mehmede on bir bin akça nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm onbir bin akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr bağı mezbûr El-Hâc Mehmedin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ' ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ısrîn min zilka'deti'ş-şerîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf

Şuhûdü'l-hâl

Fahrü'l-kuzât Mehmed Efendi Nasuh Efendi zâde, El-Hâc Mehmed Hüseyin zâde, Mustafa Çelebi bin bin El-Hâc Mehmed, Börekci el-Hâc Ali, Hüseyin Çelebi bin İsmail

### 19-4

Rodoscuk tevâbi'inden Yeniköy nâm karyeden Yani veled-i Yako nâm zimmî meclis-i şer'de bâ'isü'l-kitâb Tanaş veled-i yorgi nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr-ı tâm idüb karye-i mezbûrda vâki' Dervend nam mevzi' hudûdu dâhilinde silk-i mülkümde muntazam olub İstati bağı ve iki tarafı Koşe bağı ve bir tarafı Yorgi bağı ile mahdûd bir dönüm bağıyı mezbûr Tanaş'a dört bin nakd akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semeni ma'dud ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim ba'de'l-yevm zikrolunan bağı mezbûr Tanaş'ın mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ' ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ısrîn min zilka'deti'ş-şerîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l hâl

Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin Ali, Yasef veled-i Şeban, Yorgaki veled-i Tınaş

### 19-5

Boğazhisarında vâki' hâlâ müceddeden bina olunan Seddü'l-bahr kal'ası topçularından Mehmed bin Ali nâm kimesne tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub vekâlet-i mahkiyyesi ber nehc-i mu'teber sâbite olan Hızır Çavuş ibn Mustafa meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde mahmiye-i İstanbulda vâki' merhûm ve mağfûrun leh Sultan Süleyman han tâbe hazretlerinin evkâfindan Yağcı mukâta'ası zâbiti olan işbu bâ'isü'l-kitâb fahrü'l-a'yân El-Hâc Hüseyin Ağa ibn Ahmed mahzarında bi'l-vekâle üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb mukaddemâ Doğancı timarı olub hâlâ Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Yağcı nâm karye hudûdu dâhilinde ermeni tâifesinden Tukel ve Nursiz ve Toros ve Manuk ve Haçador ve Koğas ve Çalık Mirak ve Melkun ve Arob ve Çakır Karabet ve Sarı Bedros nâm ermeniler ve Totri nâm zimmî tasarruflarında olub tahmînen otuz dönüm mikdârı bağlar müvekkilim mezbûrun timârı arâzîsinden olub bu âna değin timar arâzîsi olmak üzere zabt olunagelmîş iken hâlâ mezbûr El-Hâc Hüseyin Ağa evkâf-ı mezbûre arâzîsindedir deyü bivech müdâhale ider kıbel-i şer'dan üzerine varılıb hakikat-i hâl keşf ve müşâhade olunmak ve müsîn ve ihtiyâr olanlardan suâl ve takrîrleri tahrîr olunmak matlûbumdur didikde gibbe's-suâl El-Hâc Hüseyin Ağa cevâbında zikrolunan otuz dönüm mikdârı bağlar vakfın hudûdu dâhilinde olmağla ol mikdâr bağların resmine müdâhalesini ikrâr ve mahalline varılmasını ol dahî taleb itmekle savb-ı şer'-i mutahharden fahrü'l-kuzât mevlânâ Ahmed Efendi ibn Yusuf irsâl olunub ol dahî zeyl-i kitâbda esâmîsi mastûre müslimîn ile münaza'un fih olan mahalle varub akd-i meclis-i şer' eyledikten sonra mezbûr El-Hâc Hüseyin Ağa meclis-i ma'kudda vakfın mümzâ ve mahtûm hudûdnâmesini ibrâz idüb nazar olundukda vakf-ı mezbûrun sınırı kabaca yolu üzerinde vâki' kadîmi sınır taşından yol sıra gidüb kadîmi nasb olunan taş ve ândan Çavuş köprüsünde nihâyet bulduğı mastûr olmağın hudûdnamede tastîr olunub hâlâ zikr olunan ermeniler tasarruflarında olan otuz dönüm mikdârı bağlar vakfın hudûdu dâhilinde iken arâzî-i merkûmenin semeni vekîl-i merkûm Hızır Çavuş müvekkili Mehmed'in arâzîsinden olmak zu'mıyla zabt eylemek murâd ider husûs-ı mezbûr ashâb-ı vukûfdan dahî suâl olunub şehâdetleri tahrîr olunsun dimekle Murâd Çelebi ibn Hızır'ın ve Mustafa bin Kurd ve Mehmed bin Mustafa ve Mustafa bin Derviş ve Mustafa bin Ahmed nâm kimesneler liecli'ş-şehâde hâzırûn olub eserü'l-istişhâd fi'l-hakîka münâza'un fih olan bağlar vakfın hudûdu dâhilinde olub resmi vakf-ı mezbûra âid olub zâbit olanlar ahz ve kabz idegelmişlerdir deyü vekîl-i merkûm Hızır Çavuş muvâcehesinde mezbûr El-Hâc Hüseyin Ağa yedinde olan

hudûdnâmeye muvâfık her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde gıbbu riâyet-i şerâiti'l-kabûl şehâdetleri makbûl olmağın mevlânâ-yı mezbûr vâkı' hâli mahallinde tahrîr ve ba'dehû meclis-i şer'a gelüb alâ vukû'ihî inhâ ve takrîr itmeğın vekîl-i merkûm Hızır Çavuş bîvech mu'ârazadan men' birle mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâmin aşer zilka'deti'ş-şerîfe li sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l hâl

Mehmed Efendi ibn Mustafa Efendi, Mehmed Efendi bin İbrahim, Murâd Beşe bin er-râcil, Mustafa bin Kurd, Mehmed bin İbrahim, Mehmed bin Bayram, Mustafa bin Derviş, El-Hâc Mehmed Ağa bin Hüseyin, Veli bin Ali, Süleyman bin Hüseyin, Bayram bin Orun

### 19-6

Nefs-i kasaba-i Hayrabolu'da Hisariçi mahallesi sükkânından Mustafa ve İbrahim ibn İsmail Bekir nâm kimesneler meclis-i şer'-i hafîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Mehmed Çelebi ibn El-Hâc Bali nâm kimesneler mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümüzde münselik olub Medîne-i Rodoscuk'da Hoca Veli mahallesinde vakı' bir tarafı Müezzîn Veli Çelebi mülkü ve bir tarafı gâib oğlu Ahmed Çelebi mülkü ve bir tarafı El-Hâc Bali odaları ve fırını ve kenifi ve bi'r-i mâî ve havluyu ve eşcâr-ı müsmire ve gayri müsmireyi müstemil mülk menzil mûrisimiz mezbûr Mehmed Çelebiye otuz beş bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akça ile bir kabza mechûlü'l-gadr fülüse bey'-i bât-ı kat'î ile bey' ve teslîm ol dahî iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm otuz beş bin akçayı yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyleyip fülüsü tazyî' eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil merkûm Mehmed Çelebinin mülk-i müştêrâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gebbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-ısrîn min zilka'deti'ş-şerîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Fahrü'l-a'yân El-Hâc Ahmed Ağa ibn El-Hâc Osman, Mehmed Efendi Kâtib, Mahmud Çelebi bin El-Hâc Osman, Ahmed Halîfe bin Abdullah.

## 19-7

Medîne-i Rodoscuk'da Yeni mahalle de sâkin iken bundan akdem hâlik olan Aznavur veled-i Çırmak nâm ermeninin verâseti zevce-i metrûkesi Meryem binti Kiragos nâm ermeniye ve sulbî kebîr oğulları Yagop ve Nursiz ve Asvador ve Andon nâm ermenilere ve sulbî sagîr oğlu Evanise münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra mezbûr Yagop meclis-i şer'de ve hâlik-i merkûmun muhallefâtına vâzi'u'l-yed olan işbu râfi'u'l-kitâb merkûmûn Nursiz ve Asvador ve Andon nâm ermeniler asâleten ve sagîr-i mezbûrun tesviye-i umûruna kibel-i şer'-i mergûbdan mensub vasîsi olan mezbûr Nursiz mahzarlarında tav'an ikrâr-ı tâm idüb babam hâlik-i merkûmun muhallefâtından bana isâbet eden hisse-i şâyi'am mukâbilinde şerâitini câmi' hâlik-i merkûmun muhallefâtından alâ tarîki's-sulh ve't-tehârüc Yeni Çayırda vâki' ma'lûmü'l-hudûd iki bin akça mukavvem üç dönüm bağ ve bin üçyüz akça mukavvem on üç evlek penbe ve dört bin altıyüz yirmi beş nakd akçayı mezbûrûnun yedlerinden ahz ve kabz eyledikten sonra mevzi'-i mezkûra karîb ma'lûmü'l-hudûd üç keyl tohum istî'âb ider bir kıt'a tarlayı ma'rifet-i sâhib-i arz ile bin akça bedel mukâbelesinde bana ferâğ ve tefvîz ben dahî tefevvüz ve kabûl idüb babam hâlik-i merkûmun muhallefâtına müte'allik âmme-i de'âvî ve muhâsemâtdan vâlidem mezbûre Meryem ve karındaşlarım merkûmûnların zimmetlerini ibrâ ve iskât eyledim didikde gıbbet-tasdîk'iş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fî 15 min zilka'deti'ş-şerîfe lisene ihdâ ve seb'in ve elf.

## Şuhûdü'l-hâl

El-Hâc Mustafa, İsmail bey el-cündî, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Mehmed bin Bayram

## 20-1

Medîne-i Rodoscuk'da Yeni mahalle de sâkin işbu râfi'atü'l-kitâb Anna binti Serkız nâm ermeniye mahfel-i kazâda Avak veled-i Evanis nâm ermeni muvâcehesinde üzerine takrîr-i da'vâ idüb târih-i kitâbdan bir gün mukaddem vakt-i duhâda Medîne-i mezbûre mer'ası kurbunda vâki' bostanda ben kendi halimde dururken mezbûr Evanis beni tasarruf etmek kasdıyla ahz idüb ben dahî sayha ve nida eylediğimde birkaç ermeniler beni yedinden halâs eylediler suâl olunub takrîri tahrîr olunub ve ahâlî-i mahalleden

olub liecli'l-ihbâr hâzırûn olan kimesnelerden mezbûr Evanisin keyfiyet-i hâli istihbâr olunması matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl vel-inkâr müdde'iyeye-i mezbûreden da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda Kasır Veled-i Murâd ve Agob veled-i Karabet nâm ermeniler liecli's-şehâde meclis-i şer'a hâzırân olub istişhâd olunduklarında fi'l-hakîka târih-i kitâbdan bir gün mukaddem vakt-i duhâda müdde'iyeye-i mezbûre Anna nâm ermeniye Medîne-i mezbûr mer'ası kurbunda vâki' bostanda kendi halinde dururken mezbûr Avak ermeni tasarruf etmek kasdıyla ahz eyleyüb müdde'iyeye-i mezbûre dahi sayha ve nidâ eyledikde ben dahî feryada yetişüb mezbûr Annayı mezbûr Evak ermeninin yedinden halâs eyledik biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinden sonra şehâdetleri makbûle olmağın ahâlî-i mahalleden olub liecli'l-ihbâr hâzırûn olan Sefer veled-i Gredson ve Evanis veled-i Manuk ve Baryam veled-i Bahadır ve Agob veled-i Kirkor ve Polat veled-i Arslan ve Evanis Papas veled-i Mıgırdıç ve Sahak veled-i Davik ve Kirkor veled-i Agob nâm ermeniler ve sâirlerinden mezbûr Avak'ın keyfiyet-i hâli istihbâr olundukda fi'l-vâki' Avak dâimâ sekrânen avret ve oğlan çeküb ve nice ef'âli kabiha itdiği ve sâhib-i fesat ve vacibül-izale olduğu ma'lûmumuzdur. Ba'de'l-yevm mahalle-i mezbûrda sâkin olduğunu istemeziz deyü her biri mezbûr Evak muvâcehesinde ala tarîkiş-şehade haber virdiklerinde ihbârlarıyla bu huruf bi't-taleb ketb olundu. Fil-yevmis-sâni vel-ısrîn min zilka'detiş-şerîfe sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Çelebi bin El-Hâc Muslu, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Mehmed bin Bayram, Şa'ban bin Abdullah

## 20-2

Kasaba-i Eynecik sâkinlerinden işbu bâ'isü'l-kitâb Osman Ağa ibn Yusuf nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lazimüt-tevkîr'de Medîne-i Rodoscuk sâkinlerinden Abdülfettah Ağa ibn Yusuf Çavuş nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîri kelâm idüb bundan akdem Ceres sancağına mutasarrıf olan Mahmud Beyin Eynecik kazâsında olan Hâssı'nın arâzîsinden işbu sene-i merkûmede vâki' aşar-ı şer'iyeye ve rûsum-u âhar efviz adamlarından vekîl-i şer'isi olan nâm kimesne üç bin beşyüz akçaya der'uhde edüb merkûm Abdülfettah Ağaya vekîl-i mezbûr benim bildiğim değildir didikde mezbûr Abdülfettah Ağa cevâb verüp akçan zayi' olmaz eğer uhdene bir zayi' gelirse ben dâmin

olayım didikde ben dahî mezbûrun kavli ile alup hâs-ı mezbûreu tasarruf üzere iken hass-ı merkûm mûmâ ileyh tarafından ahar kimesneye tefevvuz edüb gelüb zabt eylemişdir. Suâl olunub meblağ-ı merkûm üçbin beşyüz akça hakkım alıvirilmek matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl ve akibel-inkâr ve eşer'i talebil-beyyine udûl-ü müslimînden Mustafa Çelebi ibn Rıdvan ve Mehmed Çelebi ibn Ömer nâm kimesneler liecliş-şehâdet hâzırân bil-meclis olub istişhâd olunduklarında Fi'l-hakîka hâss-ı mezbûru mûmâ ileyh'in vekîli olan nâm kimesneden merkûm Osman Ağa meblağ-ı merkûm üç bin beşyüz akçaya der'uhde edüb mezbûr Abdülfettah Ağa'ya vekîli mezbûr benim bildiğim adam değildir didikde mezbûr Abdülfettah Ağa merkûm Osman Ağaya akçan zayi' olmaz eğer uhdene hâlel gelürse ben akçane dâmin olayım deyü bizim huzûrumuzda ikrâr eylemişdir. Biz bu husûsa bu vecih üzere şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'îye eylediklerinde gıbbe riayet-i şeraitil-kabûl şehâdetleri makbûl olmağın müddaiyi mezbûr Osman Ağanın hakkı olan meblağ-ı merkûm üç bin beşyüz akçayı mezbûr Abdülfettah Ağaya edaya tenbîh-i birre mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Hurrîre fil-yevmis-sâni vel-ışrîn min zilka'detiş-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Efendi bin Hasan Efendi, Mehmed Çelebi bin Ali Dede el-müezzin, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Şa'ban bin Abdullah

### 20-3

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından İbrahim bey mahallesinde sâkin sâhibül-hayrât İbrahim Beşe ibn Hasan Beşe meclis-i şer'î lazımut-tevkîr'de mahalle-i mezbûre tekalifine mevkufl nukud'un mütevellîsi olan Ali Çelebi ibn Mehmed nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb akdem ahâlî-i mahalle-i mezbûr benim için hâlâ sâkin olduğum menzil kadîmi avarız hânesine bağı evlerden olub ol makûle evleri tasarruf iden askeri tâifesinden avarız vesâir tekâlîf verilmek için yedimize emr-i celilül-kadr verilmişdir deyü bende tekâlîf taleb itdiklerinde ben dahî ol menzilin avarız hânesine bağı olduğunu inkâr itmekle beynimizde münaza'ât-ı kesîre vakı' olmuş idi. El-haletü hazîhi ba'de'l-yevm ehl-i mahalle benden tekalîf taleb itmemek üzere muslihûn tavassutu ile ihlas malımdan iki bin akça ifraz ve livechillahi te'âlâ vakf-ı sahîh-i örfî ile vakf ve habs idüb ve mütevellî-i mezbûra ba'det-teslîm şöyle eyledim ki meblağ-ı merkûm mütevellî yediyle ala vechil-halal evânî onbirbuçuk akça hîsabı üzere



istirbâh ve istiğlal olunub ribhinden hâsıl olan üçyüz akçayı ol menzilin avarız ve tekalif’i için edâ ve teslîm oluna deyü kelâmına hatm ve ihtam urup mütevellî-i mersum dahi meblağ-ı merkûmu vakfiyyet üzere ahz ve kabz eyleyüb vakıf-ı mersumu ikrâr-ı meşrûhasında vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk eyledikten sonra vakıf-ı mersum semt-i ahar’a süluk idüb vakfından rucu’ ve meblağ-ı merkûmu mülküne idhal Murâd eyledikte mütevellî-i merkûm ile huzûr-u hâkimde müterâfi’ân olduklarında hâkim-i müvakkı’ dahi meblağ-ı merkûmun sıhhat ve cevazına hükm-ü şer’i itmeğin mâ hüve’l-vâkı’ bi’t-taleb ketb olundu. Fil-yevmis-sâbi’i min zilka’detiş-şerîfe li-sene ihdâ ve seb’în ve elf. (1)

Şuhûdü’l hâl : Mehmed Efendi ibn Mustafa Efendi el-Kâzı muvakkaten, Ahmed Çelebi bin El-Hâc Osman, Mehmed Çelebi bin El-Hâc Mahmud, Hasan Çelebi bin Abdullah, İsmail Beşe bin Abdullah

(1) Tekâlîf taleb itmek üzere akça vakf itdiği sûretidir.

#### 20-4

Medîne-i Rodoscuk’da El-Hâc İsa mahallesinde sâkine rafiatül-kitâb Emine bint nâm hâtûn meclis-i şer’i hatiri lazımüt-tevkîrda Gogik veled-i Gazel nâm ermeni muvâcehesinde üzerine takrîr-i da’vâ idüb târih-i kitâbdan bir hafta mukaddem Küçük Mengen nam mevzi’de merkûm Korik’yin zevcim Ahmed ile şurb-ü hamr idüb ve mezbûr Gorgi’yi tambur çalup oturub dâhil-i meclid iken zevcim mezbûr Ahmed gâib olmağla katl olunduğu mesmu’um olmağın katil-i mezbûr Gorikik ermeniden suâl olunub takrîri tahrîri olunması matlûbumdur didikte gıbbe’s-suâl mezbûr Gorikik ermeni cevâbında: Fi’l-hakîka târih-i kitâbdan bir hafta mukaddem küçük Mengen nam mevzi’de müddaiye-i merkûmenin zevci merkûm Ahmed Beşe ile mma’an şurb-ü hamr idüb ben tambur çalup oturub ba’dehû ben meclis-i mezbûrdan kalkup menzilime geldim. Lâkin Mezbûr Ahmed Beşenin katl olunduğu ma’lûmum değildir. Deyü mezbûr Gorgik ermeni dâhil-i meclis olduğunu ikrâr ve i’tiraf itmeğin rafi’u hal hıfzan limekâl bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmir-râbi’i aşera min zil-ka’detiş-şerîfeti li-sene ihdâ ve seb’în ve elf.

Şuhûdü’l hâl : El-Hâc Hüseyin Ağa elmütearrife, Mahmud Efendi Hatîb, Mehmed Çelebi bin Ali zâde, Diğer Mehmed Çelebi, Rasûl bin Yusuf, İbrahim bin Yusuf

## 20-5

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Yerbasan nâm karye re'âyasından Mustafa bin Osman ve Mehmed bin Ali ve Nasuh bin Mahmud ve İbrahim oğlu Süleyman ve Mustafa bin Ma'den nâm kimesneler vesâirleri meclis-i şer'i hatiri lazimüt-tevkitde işbu baisüül-kitâb Abdullatif Beşe ibn Abdullah ve oğulları Mustafa ve Osman nâm kimesneler mahzarlarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîri kelâm idüb bundan akdem hıyn-i tahrîrde mezbûrlar bizim ile ma'an avarız defterine kayd olunub hisselerına avarız ve teklîflerini eda ederler iken beş seneden beri târihi mezbûra gelince vâki' olan avarız ve tekaliflerini vermeyüb cem'ine memur olanlar bizden beşbin altıyüz akça aldılar mezbûrlardan meblağı merkûm beşbin altıyüz akçayı talep eylediğimizde mezbûrlar dahi biz askeri tâife olduk deyü virmede taallül idüb ve biz dahî bu mekule avarız defterinde mukayyed askeri tâifesi tekalif virmeli deyü emri şerîf-i âlişân ibrâz eylediğimizde beynimizde münaza'âtı kesîre vakı' olmuş idi el-haletü hazîhi muslihûn tavassutu ile bizi dört bin akça üzerine inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde biz dahî sulh-u mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı merkûm dört bin altıyüz akçayı yedlerinden ahz ve kabz eyledik min ba'd târih-i kitâba gelince salyânları için eda eylediğimiz meblağı merkûm beşbin altıyüz akçaya müte'allik mezbûr Abdullatif Beşe ve oğulları merkûmân Mustafa ve Süleyman ile da'vâ ve nizâ'ımız yokdur. Zimmetlerini ibrâ ve iskât eyledik didiklerinde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Efendi el-Hatîb, Ali Halîfe bin Halil el-İmam, Es-Seyyid Mehmed Çelebi ibn Ahmed, Mehmed Ağa bin Ahmed Kethuda (...), Süleyman Çelebi bin Ahmed el-Müezzîn, Bektaş beşe bin Müsli

## 20-6

Medîne-i Rodoscuk'da Canpaşazâde mahallesinde sâkin sâhibül-hayrât Ahmed Çelebi ibnül-hâc Mahmud Çelebi kendi tarafından asâleten ve karındaşları Mustafa Çelebi ve İbrahim Çelebi nâm kimesneler taraflarından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub vekâlet-i mahkıyyesi ber nühec mu'teber sâbite oldukdan sonra vekâleten meclis-i şer'-i hatîrda Medîne-i mezbûrede Hoca Bayezid mahallesinden Ömer Halîfe ve Mustafa bin Musa ve Mehmed bin Mustafave Dervîş bin Abdullah ve Rıdvan bin Abdullah ve sairleri mahzarlarında ikrâr-ı tâm idüb zikrolunan Hoca Bayezid mahallesi ahâlîsi benden ve

karındaşlarımdan mahallerinde vâki' anbar ve Çalı havlu demekle maruf menzil için mahalle-i mezbûrde vâki'dir deyü bizden bilâ temessük tekâlîf vesâir salyân taleb ve da'vâ eylediklerinde biz dahî zikrolunan menzili Hace Bayezid mahallesinde vâki' olduğunu inkâr itmekle beynimizde münaza'ât-ı kesîre vâki' olmuş idi el-Haletü hazîhi ba'de'l-yevm ehl-i mahalle benden ve karındaşlarımdan cüz'i ve külli tekâlîf ve sair salyân taleb itmek üzere muslihûn tavassutu ile etyebü mal ve ehles-u menAlimden dört bin nakd-i akça ifraz ve livechillahi te'âlâ vakfi sahîh-i şer'i ile vakf ve habs idüb mütevellîsi olan Süleyman bin Mehmed yedine ba'det-teslîm şöyle şart eyledim ki meblağ-ı mezbûr mütevellî-i merkûm yediyle ala vechil-halal on onbirbuçuk akça hîsabı üzere istirbâh ve istiğlal olunub ribhinden hâsıl olan altıyüz akçayı Hace Bayezid mahallesi tekalîfine verile deyü meblağ-ı mezbûru mütevellî-i merkûma teslîm eyledikde mütevellî-i merkûm dahi meblağ-ı merkûmu vakfiyet üzere ahz ve kabz eyleyübvakıf-ı mersumu ikrâr-ı meşrûhunda vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk eyledikden sonra vakıf-ı merkûm semt-i âhara süluk idüb vakfından rücu' ve meblağ-ı mersumu mülküne idhal Murâd eyledikde mütevellî-i merkûm huzûr-u hâkimde müterâfî'ân olduklarında hâkim-i müvekkî'ı kitâb dahi meblağ-ı vakfiyyetinin sıhhatine ve cevaziyetine hükm-ü şer'i itmeğın mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmil-ısrîn min Zilka'detiş-şerîfeti li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi bin Mustafa Efendi Mehmed Çelebi ibn Ali Dede, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa

## 20-7

Medîne-i Rodoscuk'da El-Hâc İsa mahallesinde sâkine Emine binti Yunus nâm hâtûn meclis-i şer'i lazimüt-tevkîr'da Medîne-i mezbûre tevâbi'inden Küçük kahVeli nam karyede sâkin Muslu bin Yusuf nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb târih-i kitâbdan bir hafta mukaddem Küçük mengen nam mevzi'de merkûm Muslu zevcim Ahmed Beşe nam ile şürb-ü hamr idüb dâhil-i meclis iken mezbûr Ahmed Beşe gâib olmağla katl olunduğu mesmu'um olmağın katili mezbûr Musludur suâl olunub takrîri tahrîr olunmak matlûbumdur didikde gibbe's-suâl mezbûr Muslu cevâbında mezbûre Eminenin zevci merkûm Ahmed Beşe ile ma'an şürb-ü hamr idüboturub ba'dehû ben ol meclisden kalkub menzilime geldim lâkin mezbûr Ahmed Beşenin katl olunduğu ma'lûmum değildir. Deyü mezbûr Muslu dâhil-i meclis

olduğunu ikrâr ve i'tiraf itmeğin vakı'ı hal hıfzan lil-mekâl bi't-taleb ketb olundu. Fil-veymir-rabi'i aşera min zil-ka'detiş-şerîfe 1071.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-a'yân El-Hâc Hüseyin Ağa el müteferrika, Fahrul-hutabâ Mahmud Efendi ibn Nasuh Efendi, Mehmed Çelebi ibn Ali Dede el-müezzîn, Diğer Mehmed Çelebi bin

### 21-1 Arapça

Tencere 3 kıymet 300, Sahan 1 kıymet 100, Kefkir 1 (..) 50, Güğüm 1 kıymet 120, İbrık 1 kıymet 30, Bakraç 1 kıymet 50, Tepsi 1 kıymet 30, Bekmez tabası 3 kıymet 800, Kazgan 1 kıymet 600, Maî yelek 1 kıymet 100, (....)1 kıymet 100, (....) 1 kıymet 100, Şirahâne 1 kıymet 300, Kısrak re's 1 kıymet 600, Siyah Kılıç 1 kıymet 50, Dükkânda olan eşyâ vesâire Hırdavat 3700, Yekün : 30130

Minha el-ihrâcât: Mehri müeccel 4000, Resm-iş kısmet : 800, Kâtibiye ve ihzariye ve hıddamiye: 200, Ücret-i kıdem: 150, Yekün: 5150

Sahhul-baki lit-taksîm Beynel-verese : 24980

Hisse-i zevce: 1873, Hisse-i Bint: 3631, Hisse-i Bint: 3631, Hisse-i Bint: 3631, Hisse-i ibn : 5243, Gayri kabil-i kısmet: 3

### 21-2

Tüccâr tâifesinden olub Medîne-i Rodoscuk'da vâki' Mehmed Paşa hanında sâkin iken bundan akdem hâlik olan nâm ermeninin mevcûd olan eşyâsıdır ki zâhirde vâris-i ma'rufu olmamağıla Medîne-i mezbûrede bi'l-fi'il emiri beytül-mal olan Fahrul-emsal Salih Ağaahz ve kabz ve izn-i şer'la suk-i sultanide furuht ve ba'del-ihrâcâr mûmâ ileyhın yedinde makbuzu olan meblağıdır ki zikrolunur Hurrîre fi'l-yevmis-sâdis vel-ısr'ın min şehri zilka'detiş-şerîfete li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Beyaz Boğası 9 Aded kıymet 1000, (....)4 kıymet 400, Furuş çit 3 kıymet 300, Alaca 3 kıymet 310, Beyaz dülbend 3 kıymet 500, Yemeni furuş ve germi 9 kıymet 90, Furuş dülbend 3 kıymet 300, Al boğası 4 kıymet 400, Uzun Tüfenk 1 kıymet 100, Köhne Alaca kilim 1 kıymet 50, Tabanca sagîr 1 kıymet 50, Köhne Garar 3 kıymet 30, Köhne

dolama ve diz ça'sır ve torba 100, Köhne diymi don-gömlek 1 kıymet 30, Köhne Çarşap 1 kıymet 30, (.....) kıymet 15, Hırdavât kıymet 100, Yekün : 4100

Minha el-ihracâ: Laşesini defnine 150, Harcı Mahkeme 500, Kâtibiye 80, (...) ve ihzariye 130, Ücreti kıdem 150, Dellaiye 80, Hammaliye 20, Ücret-i dükkân 20, Beray-ı hıfz 300, Hardegân 300, Yekün: 1730

Sahhul-baki biyedil-emirilme'mur: 2380

### 21-3

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Küçük Karaevli nâm karyede sâkin Yusuf bin Nasuh nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb El-Hâc Mehmed bin Hüseyin nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub karye-i mezbûrede vâki' üç tarafı dere ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb fevkânî beyt'i ve kara Ağaçlarını hâvî tahmînen iki dönüm havluyu müştemil çiftlik ta'bîr olunur dokuz bin nakdi fîzzî akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm eyledikden sonra semeni olan meblağı merkûm dokuz bin akçayı yedinden bi't-tamâm vel-kemâl ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm zikrolunan menzil merkûm El-Hâc Mehmedin mülkü müşterâsıdır keyfe yeşa' ve yuhtâr mutasarraf olsun didikde gibbe't-tasfiki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fil-yevmis-sâdisi vel-ışrîn min zilka'de li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl:Hüseyin Efendi bin Hasan Efendi el-kâzî, Ali Halîfe bin Halil el-imâm, Mahmud Ağa bin Mehmed, İbrahim bey ibn Aydın ser oda, Mehmed bey ibn Hüseyin Odabaşı, Veli bin Ali

### 21-4

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc İsa mahallesinde sâkin iken bundan akdem gaybet-i munkatî'a ile gâib olub maktulen vefât eylediği istima' olunan Ahmed Çelebi ibn Piri nâm kimesnenin verâseti zevce-i metrûkesi Emine binti Yusuf nâm hâtûn ile sulbiye sagîre kızı Fatmaya münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütahakkık oldukdan sonra sagîre-i mezbûrenin tesviye-i umûruna kibel-i şer'i mergûbdan mensub vasisi olan mezbûre Emine tarafından sulh-u âti'l-beyâna vekîl olaup mezbûreyi ma'rifet-i şer'îye ile ârifan olan İbrahim bey ibn Aydın ve Kara Ahmed bin Abdülkerim nâm kimesne

şehâdetleri ile mahzarı hasm-ı cah'da şer'an vekâleti sâbite olan Fahrul-işbah Mehmed Ağa bin Hüseyin nâm kimesne meclis-i şer'i lazımüt-tevkîr'de işbu râfi'u'l-kitâb Gorigik veled-i Gazel nâm ermeniş mahzarında bil-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîri kelâm idüb bundan akdem müvekkilem mezbûrenin zevci merkûm Ahmed Çelebi ile mersum Gorigik Küçük Mengen nam mevzi'de şürb-ü hamr idüb ve mezbûr Gorigik'in tambur çalup oturup dâhil-i meclis iken mezbûr Ahmed Çelebi katl olunub katili nâ ma'lûm olmağla katl eden mezbûr Gorigik ermenidir deyü müvekkilem mezbûre Emine da'vâ ve taleb eylediğinde mezbûr Gorigik mevzi'ı mezkûrda şirb-i hamr idüb ve tambur çalup oturduğunu ikrâr ve katl eylediğini inkâr ve müvekkilem mezbûre Emine isbât sadedinde iken Beynlerinde münaza'âtı kesîre ve muhâsemât-ı ekîde vakı' olmuş idi. Elhaletü hazihi muslihûn tavassutu ile müvekkilem mezbûreyi altı bin akça ile inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde sulh-u mezbûr sagîre-i mezbûreye enfa' olmağla müvekkilem mezbûre dahi sulh-u mezbûru kabûl ve bedeli sulh olan meblağı merkûm altı bin akçayı mezbûr Gorigik'in yedinden ahz ve kabz eyledim min ba'd gâib-i mezbûr Ahmed Çelebi nin dem ve diyetine müte'allik müvekkilem mezbûre Eminenin merkûm Gorigik ile da'vâ ve nizâ'ı yokdur. Zimmetini ibrâ-i âm ile ve iskât-ı tâmla ıskat eyledi didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu. Fil-yevmir-rabi'i vel-ısrîn min zilka'detiş-şerîfete li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ömer Efendi ibnül-imâm, Bali bin Veli, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin Ali, Şa'ban bin Abdullah.

## 21-5

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Kara Kâtip mahallesinde sâkine Saliha binti Mehmed nâm hâtûn tarafından husûs-ı atıyyül-Beyâna vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer' ile ârifan olanlar Halil Çelebi ibn Bali ve Mehmed bin El-Hâc Muharrem nâm kimesneler şehâdetleriyle şer'an vekâleti sâbite olan Ali Halîfe ibn Halil nâm kimesne meclisi şer'i hatiri lazımüt-tevkîr'de müvekkilem mezbûre Saliha'nın işbu Hâzır bil-meclis orta boylu açık kaşlı gök gözlü sarışın Rumiyyil-asl rıkkı'na mu'terif,rafi'u hazal-kitâbYusuf bin Abdülvehhab nam Gulamı hasbeten lillahi te'âlâ ve taleben limerzâtir-rabbil-a'lâ i'tak-ı sahîh-i şer'i ile i'tak ve rakebesini kayd-ı rakabeden ıtlak eyledi ba'de'l-yevm evsaf-ı mezkûre ile mevsûf olan Yusuf sair ahrar-ı asliler gibi olub üzerinde utekâ üzerinde sâbit olan hakk-ı vela dan gayri hak kalmadı didikde gıbbe't-

tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu. Fil-yevmis-sâmini vel-ısrîn min zilka'detiş-şerîfete li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed bin Süleyman Çelebi, Abdülğaffar Beşe ibn Mehmed, Ali bin Mehmed, Ahmed bin Mehmed, Süleyman Dede Beşe el-müezzın, Ramazân Çelebi bin Sefer

## 21-6

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Yeni köy nâm karyede sâkin Arkiri veled-i İstirati ve Bardış veled-i (...) nâm ermeniler meclis-i şer'-i hafır-i lâzımü't-tevkîr'de Medîne-i mezbûre tevâbi'inden Yerbasan nâm karye ahâlisi işbu baisunel-kitâb Mustafa bin Osman ve Mehmed bin Ali ve Nasuh bin Mahmud ve İbrahim bin Yusuf ve Süleyman bin İbrahim ve Mustafa bin Ma'den nâm kimesneler ve sairler mahzarlarında (...) ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem biz karye-i mezbûrede orak biçer iken karye-i mezbûrede sâkin Mustafa ve Süleyman ibney Abdüllatif Beşe nâm kimesneler üzerimize gelüb bizleri deynek ile urub mecrûh-ı azim eylemişlerdir. Carihımız mezbûran Mustafa ve Süleyman dır cerahat-i mezkûrelerimizde karye-i mezbûre ahâlîlerinin sun' ve alakaları olmamağla min ba'd ahâlî-i mezbûre ile da'vâ ve nizâ'ımız yokdur.biemrillahi te'âlâa bu cerahatlarımız üzerine bize helak terettüb iderse dem ve diyetimiz ahâlî-i karye-i mezbûreden taleb olunmayup zimmetlerini ibrâ-i âmla ibrâ ve iskât eyledik didiklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu. fi'l-yevmi'l- hâmisi vel-ısrîn min zilka'detiş-şerîfete li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l hâl : El-Hâc Hamza bin Hasan errâcil, Es-Seyyid Mehmed Çelebi bin Ahmed, Bali bin İlyas el-imâm, Süleyman Çelebi bin Ahmed el-müezzın, Ramazân Çelebi bin Sefer

## 21-7

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Banados nam kerye de sâkin Receb bin Abdullah meclis-i şer'de işbu baisül-kitâb Nikola veled-i Diymu nâm zımmî muvâcehesinde ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub karye-i mezbûre sınırında Serenden nam mevzi'de vâkı' bir tarafı Mihalâki bağı ve bir tarafı Takunyacı oğlu Dimitri bağı

ve iki tarafı mumcu Mehmed Çelebi tarlası ile ile mahdûd olub tahmînen üç dönüm bağımı bin üçyüz nakdi fîzzî akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dud ve teslîm-i mübeyya'-ı mahdûd eyledim ba'de'l-yevm zikrolunan bağı mezbûr Nikolanın mülkü müşterâsıdır keyfe yeşa ve yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu. Fi 4 min zilka'detiş-şerîfeti li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l hâl : Bekçi Ali, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mustafa bin Abdullah, Bayram bin (...)

## 22-1

Medîne-i Rodoscuk'da Kazgancı tâifesinden işbu râfi'u'l-kitâb Nikola veled-i Avram nâm Ermeni mahfel-i kazâda kasaba-i Banados sâkinlerinden Ustadula veled-i Kosta nâm kimesne muvâcehesinde üzerine takrîr-i da'vâ idüb târih-i kitâbdan iki sene mukaddem Bergos kazâsı'na tabi Mesni pazarına meta'im bey' etmek için gidüb metâ'im olan çil burunlu himarımı zâyî' etmiş idim el-hâletü hâzihî himar-ı mezbûru merkûm Ustadula yedinde buldum suâl olunub alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl mezbûr Ustadula müdde'î-i mezbûrun da'vâ eylediği himarı târih-i kitâbdan iki ay mukaddem Medîne-i Rodoscuk'dan ismi ma'lûmum değil bir ermeniden yüz akçaya iştirâ eyledim deyüb müdde'î-i mezbûr Nikola'dan da'vâsına mutâbık beyyine talep olundukda Ali bin Abdullah ve Sahay veled-i Kostantin nâm kimesneler li-ecli's-şehâde hâzırân olub istişhâd olundukda fi'l-hakîka alâmet-i mezkûre ile mevsûfe olan himar mezbûrun mülkü olub târih-i kitâbdan iki sene mukaddem Mesni pazarına getürüb zâyî' eylediği ve mâliki olduğu ma'lûmumuzdur deyü şehâdet-i şer'îyye ettikleri makbûle olmağın ba'de'l-hükm mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min-zilka'detiş-şerîfe sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Resül bin Mehmed, Mehmed bin Behram, Ramazân bin Sefer, Şaban el-muhzır ve gayrihim



## 22-2

Vilâyet-i Anadolu'da Amasra Kal'ası sâkinelerinden Sâkine binti Mehmed nâm hâtûn tarafından sulh-ı âti'l-beyâna vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Osman bin Mehmed ve Mehmed bin Mustafa nâm kimesneler şehâdetleri ile şer'ân vekâleti sâbite olub müvekkile-i mezbûrenin zevci olan Ahmed Ağa ibn İbrahim nâm kimesne meclis-i şer'a hâzirân işbu râfi'u'l-kitâb Şaban Beşe ibn Cafer nâm râcil mahzarında bi'l-vekâle takrîr-i kelâm idüb târih-i kitâbdan altı sene mukaddem mezbûr Şaban Beşe müvekkilem mezbûre Sâkine Hâtûn'un li-ebeveyn er karındaşı olan Ramazân Beşe ibn Mehmed nâm kimesneyi Medîne-i Bursa'da bi-gayr-i hak bıçak ile urub katl etmekle müvekkilem mezbûre Sâkine Hâtûn maktûl-i mezbûrun hasren vârisi olmakla ben dahî maktûl-ü mezbûrun diyetini mezbûr Şaban Beşe'den vekâletim hasebiyle taleb ve da'vâ idüb mezbûr Şaban Beşe dahî inkâr etmekle isbât sadedinde iken beynimizde münâzaâ't-ı kesîre vâki' olmuşdu el-hâletü hâzihî müslîmîn-ı muslihîn tavassutuyla mezbûr Şaban Beşe ile beni an-inkâr on beşbin nakd-i râyici'l-vakt fidda akça üzerine inşâ-i akd-i sulh eylediklerinde ben dahî sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan on beş bin akçamı mezbûr Şaban Beşe'nin yedinden tamâmen ahz ve kabz idüb mezbûr Şaban'ın zimmetini maktûl-i mezbûr Ramazân Beşe'nin diyetine müte'allika da'vâdan ibrâ-i amm ile ibrâ ve iskât-ı tam ile iskât eyledim ba'del-yevm benden bi'l-vekâle müvekkilemden bi'l-asâle mazmûn-ı kitâba muhâlif da'vâ ve nizâ' sudûr ve zuhûr dahî ederse lede'l-hükkâmî'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olmasun dedikte gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ısrîn ve min zilka'deti's-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

## Şühûdü'l-Hâl

Umdetü'l-hutebâ Mahmud Efendi, Murad Ağa bin Mehmed el-mütevellî, Bektaş Beşe bin Musli, Ali Beşe bin Abdullah, Hasan Bey bin Abdullah, Mehmed Beşe bin Abdullah, Abdullah Beşe er-râcil, Es-Seyyid Ahmed bin Osman, Mehmed Çelebi bin Ali Dede

## 22-3

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Behram Reis Mahallesi'nde sâkin Ahmed bin Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Fatma

Hâtûn ibnetü Şaban nâm Hâtûn tarafından tasdîk-i âti'l-beyâna vekîl olub mezbûrenin zatını ma'rifet-i şer'îyye ile ârifân olan Hızır Beşe ibn Bayram ve Mustafa Dede ibn Ebu Bekir nâm kimesneler şehâdetleri ile mahzar-ı hasm-ı câhiddde şer'ân vekâleti sâbite olan Veli Çelebi ibn Himmet nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Divane Ali mülkü ve bir tarafı Kâtibe nâm hâtûn emlâkı ve bir tarafı dere ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd bir bâb tahtânî beyti ve bir mikdâr havluyu müstemil menzili müvekkile-i mezbûre Fatma Hâtûn'a beş bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm beş bin akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd mezbûre Fatma'nın mülkü müşterâsıdır keyfe mâ yeşa ve yuhtâr mutasarrıf olsun dedikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olundu fi 21 zilka'deti'ş-şerîfe sene 1071

Şuhûdü'l-hâl

Halil Çelebi İbni Tali, İskender Beşe ibn el-mi'mâr, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Şaban bin Abdullah

#### 22-4

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Yeni Köy nâm karye sâkinlerinden Ergiri veled-i İstirati ve Bardeş veled-i Gariser nâm zimmîler meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde Medîne-i mezbûre tevâbi'inden Parisan nâm karye sâkinlerinden Mustafa ve Süleyman ibney Abdüllatif nâm kimesneler mahzarlarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem Medîne-i mezbûrede Orak ... târih-i kitâbdan iki gün mukaddem mezbûran Mustafa ve Süleyman üzerimize gelüb bizi değnek ta'bîr olunur âlet ile mecrûh idüb müceb-i şer'î da'vâ taleb eylediğimizde mezbûran Mustafa ve Süleyman husûs-ı merkûmu inkâr ve biz dahî isbât sadedinde iken beynimizde münâza'ât-ı kesîre ve muhâsemât-ı ekîde vâkı'a olmuşdu el-hâletü hâzihî muslihûn tavassutu ile an-inkâr bizi sekiz yüz akça üzerine inşâ-i akd-i sulh-ı şer'î eylediklerinde biz dahî sulh-ı mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı merkûm sekiz yüz akçayı meclis-i sulhda bi't-tamâm yedlerinden ahz ve kabz idüb min ba'd cerâhât-ı mezkûremize müte'allik mezbûran Mustafa ve Süleyman ile da'vâ ve nizâ'ımız yokdur dediklerde gibbe't-

tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi'l-hâmis aşer min zilka'deti'ş-şerîfe sene ihdâ ve seb'în ve elf

Şuhûdü'l-hâl

Es-Seyyid Mehmed Çelebi bin Ahmed, El-hâc Hamza Beşe bin Yahya er-râcil, Bekir Beşe bin İlyas, Süleyman Çelebi bin Ahmed, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Mehmed bin Bayram

## 22-5

Medîne-i Rodoscuk'da İbrahim Paşa Hanı'nda tüccâr tâifesinden Aslan veled-i Kirbeko nâm ermeni mahzar-ı kazâ-i lazîmi'r-rızâda hâlâ Medîne-i mezbûrede beytûlmâl-ı âmme ve hâssa emîni olan işbu bâ'isü'l-kitâb fahrü'l-akrân Salih Ağa ibn Mehmed mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb târih-i kitâbdan üç gün mukaddem beni hâlik oldu deyü hân-ı mezbûrda vâki' odamı açıb emti'amdan üç astar ve nakd bin akçamı mezbûr Salih Ağa alub hala ben hâlik olmayub hayyen gelmek ile emîn-i merkûmdan sâlifü'z-zikr üç astar ile meblağ-ı merkûm sekiz akçamı taleb ederim suâl olunub aliverilmesi matlûbumdur dedikde gibbe's-suâl emîn-i mezbûr cevâbında fi'l-hakîka târih-i kitâbdan üç gün mukaddem mezbûr Aslan Ermeni'yi hâlik deyü haber vermeleri ile ben dahî emânetim hasebiyle cânib-i şer'-i mutahhardan adem alub mezbûr Aslan'ın han-ı mezbûrda vâki' odasına varub eşyâsını zabt murâd eylediğimde bi-gayrihâ eşyâ-yı mezkûru tahrîr ve ol odanın içinde vaz' ve kapusunu mühürleyüb mezbûr Aslan'ın iddi'â eylediği üç astar ile meblağ-ı merkûm bin akçayı almadım deyü inkâr edicek müdde'î-i mersûm Aslan'dan müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda isbât-ı beyyineden izhâr-ı acz ve istihlâf etmekle müdde'î-i mersûm Aslan'ın üç astarı ile mablağ-ı merkûm bin akçasını ahz ve kabz eylemediğine yemîn teklîf olundukda ol dahî alâ vefkî'l--mes'ûl yemîn billahi'l-aliyyi'l-a'lâ etmeğin müdde'î-i mezbûr Aslan Ermeni bivech mu'ârazadan men birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu hurrire fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min Zilkadeti'ş-şerîfe sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Ali Halîfe El-Müezzîn, Kenan bin Abdullah, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Şaban bin Abdullah ve gayrihim

## 22-6

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Hürmüz Mahallesi'nde sâkin Odabaşı Hasan Bey ibn Mahmud nâm kimesne meclis-i şer'i-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Mustafa Beşe ibn Mehmed nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûre tevâbi'inden Kayı nâm karyede vâki' bir tarafı Halil mülkü ve üç tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub hâsılıyesi bir bâb tahtânî taşdan beyti ve bir bâb üç germeli anbarı ve hayatı ve sundurmayı ve iki germeli çatma inek ahırını ve beş germeli çatma öküz ahırını ve iki tarafında vâki' koltuğu ve eşcâr-ı müsmire ve gayri müsmireyi hâvî bahçeyi ve harman arsasını ve bir mikdâr havluyu müstemil çiftlik ta'bîr olunur menzilimi mezbûr Mustafa Beşe'ye on sekiz bin nakd-i râyici'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm on sekiz bin akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr çiftlik mezbûr Mustafa'nın mülk-i müşterâsıdır dedikde gibbe't-tasdîki's-şer'i mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-işrîn min şehr-i cemâziye'l-âhir lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

## Şuhûdü'l-hâl

Ahmed Beşe bin Veli, El-hâc Zalgun bin Bali, Mahmud bin Mehmed, Musa bin Davud, Ahmed bin Durak

## 22-7

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Hoca Veli Mahallesi Mahallesi'nde sâkine Hatice Hâtûn ibnetü Ali tarafından husûs-ı câi'z-zikri bey'e vekîl olub mezbûrenin zâtını ma'rifet-i şer' ile ârifân olan Ahmed bin Yusuf ve Dilaver bin Abdullah nâm kimesneler şehâdetleriyle mahzar-ı hasm-ı câhidde şer'an vekâleti sâbite olan zevci Halil bin Ali kimesne meclis-i şer'i-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu ba'isü'l-kitâb Hasan Çelebi ibn Hoca nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı ba'zen Berber Siyavuş ve ba'zen Hasan ve ba'zen Şatır Mehmed ve ba'zen Kurbağacı İbrahim mülkü ve bir tarafı ba'zen İlyas nâm kimesnenin arsa-ı hâliyesi ve ba'zen El-hâc Ali ve ba'zen Berber Çavuş mülkü ve taraf tarîk-i has ile mahdûd ve mümtâz dört bâb fevkânî ve bir bâb tahtânî beyti ve bir bâb sofayı ve fırını ve pekmez ocağını ve bi'r-i mâi ve bahçeyi

ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi müstemil menzilimi vekâleten mezbûr Hasan Çelebi'ye otuz beş bin nakd-i râyic-i fi'l-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabz ve teslîm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm otuz beş akçamı vekâleten mezbûr Hasan Çelebi'nin yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr merkûm Hasan Çelebi'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun dedikte gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi's-sânî min zilhicceti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Şuhûdü'l-hâl

El-hâc Ahmedt Ağa bin El-hâc Osman, Hasan Ağa bin Hasan, Ahmed Efendi bin Abdullah, Ahmed Çelebi Gâibzâde, Hüseyin Dede bin Abdullah, El-hâc Mehmed bin Yusuf, Receb bin Musli, Ramazân bin Sefer, Mehmed bin İsa ve gayrihim

### 23-1

Medîne-i Rodoscuk'da İbrahim Bey Mahallesi'nde işbu râfiu'l-kitâb Hatice binti Zeynel abidin nâm hâtûn tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub ber nehc-i mu'teber vekâleti sâbite olan mezbûr Zeynel abidin meclis-i şer'-i hafîr-i lâzımı't-tevkîrde İsmail bin (boş) nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem müvekkile-i mezbûre Hatice'yi merkûm İsmail tezevvüc ve duhûl idüb bu âna değîn taht-ı nikâhında idi lâkin beynlerinde hüsn-i zindegâneleri olmamağla mezbûr Hatice'ye mehr-i muaccel nâmına alıverdiği bir sîm kuşak ve bir köhne mekkî kaftân ve bir köhne kaftân ve bir köhne ferâce ve sâir beynlerinde ma'lûm eşyâsını mezbûreye edâ ve teslîm idüb ol dahî ba'de'l-ahz ve'l-kabz zimmetinde mütekarrer olan iki bin mehr-i müecceli ve nafaka-i iddet-i ma'lûmesi üzerine mezbûr İsmail ile muhâla'a-i sahîha-i şer'iyye ile muhâla'a eylediği ecilden şer'an mezbûreyi Haticeyi talâk-ı bâyin ile mutallaka olub zevciyyete müte'allika âmme-i de'âvî ve muhâsemâtdan birbirlerinin zimmetlerini ibrâ eylemişlerdir dedikde gibbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu hurrire fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ısrîn min zilkadeti'ş-şerîfe lisene ihdâ ve tis'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl

Ali Halife bin Halil el-imâm, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Şaban bin Abdullah, Mustafa bin Abdullah

## 23-2

Taraf-ı saltanat-ı aliyyeden Rodoscuk kazâsı'ndan her keyl-i İstanbulîsi yigirmişer akçaya olmak üzere üç bin keyl şa'ir iştirâsı fermân olunmağın kıymetini reâ'yâya def için memûr olan işbu kitâb-ı sıhhat-nisâbın sâhibi olan kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân bi'l-fi'il cebecibaşı Mehmed Ağa mahzarında kazâ-i mezbûrun reâ'yâsından müslümânân reâ'yâsı tarafından vekâlet-i âmme-i mutlaka ile vekîl-i müseccelleri olan Rasûl bin Mehmed ve Ermeniyan reâ'yâsı taraflarından kezâlik vekîl-i müseccelleri olan Haçador veled-i Merata ve Rum reâ'yâsı taraflarından kezâlik vekîl-i müseccelleri olan Riga veled-i Tarafil meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde her biri tav'an i'tirâf idüb zikr olunan üç bin keyl şa'îrin kıymeti olan altmış bin nakd-i râyici'l-vakt akçayı mübâşir-i mûmâ ileyh Mehmed Ağa yedinden vekâlet-i âmme-i mutlakamız hasebiyle bi't-tamâm ve'l-kemâl alub kabz eyledik deyü sâdır olan ikrârlarını gıbbe't-tasdîki'l-mu'teber mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fî evâsıt-ı Zilhiccetî'ş-şerîfe sene 71

## Şuhûdü'l-hâl

El-hâc Ahmed Bey bin Yahya, El-hâc Mehmed Çelebi bin Yusuf, El-hâc Mehmed bin Ahmed, Yusuf Beşe bin Ali, Şaban Beşe bin, Ramazân Beşe bin Hasan

## 23-3

Tüccâr tâifesiinden işbu ba'îsü'l-kitâb Mehmed bin Veli nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde Mehmed bin Musa nâm kimesne mahzarında takrîr-i da'vâ idüb bundan akdem mezbûr Mehmed zimmetinde cihet-i karz ile (...) Cem'an yetmiş kıt'a riyal gurusş (...).olub hatte ale'-rusü'l-ittihad ikrâr ve işhad ve dahi altmış hala meblağ-ı merkûm mezbûrdan taleb eyledikde(...) suâl olunub alıverilmesi matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl Mehmed cevâbında müdde'î-i merkûm Mehmed'den karz ile (...) ceman akça ile üç riyal gurusş deyni olduğunu ikrâr ziyâdesini inkâr idicek müdde'î-i merkûm Mehmed Beşe'den da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda adûl-i müslimînden El-hâc Ahmedt Çelebi bin El-hâc Osman ve El-hâc Mustafa Ağa ibn Mehmed nâm kimesneler li-ecli'ş-şehade hâzirân-ı bi'l-meclis olub istişhâd olundukda fî'l-hakîka mezbûr Mehmed müdde'î-i merkûm Mehmed Beşe'den (...) karz ile (...) cem'an yetmiş kıt'a riyali kebîr gurusş deynini bizim huzûrumuzda ikrâr-ı deyni iştihad eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz ve şehâdet dahî ideriz deyü her biri edâ-i

şehâdet-i şer'îye eylediklerinde gibbe reâya-ı şerâitü'l-kabûl şehâdetleri makbûl olmağın mûcibiyle hükm olundu mâ hüve'l-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l-ışriyn min Zilhiccetü'sherîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: (...), Mehmed Çelebi, Ramazân Çelebi bin Sefer, Hasan bin Üveys, Receb Bey bin Mehmed, Muslih Beşe bin İbrahim, El-hâc Mehmed bin Mustafa, Mehmed bin Musa

#### 23-4

Medîne-i Rodoscukda İskender Çavuş (...) Fatma binti Şaban nâm hâtûn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu râfiu'l-kitâb Ali Çelebi bin El-hâc Halil nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde müntazım olub mahalle-i Nebîzâde'de vâki' bir tarafı Debbâğ İsmail mülkü ve bir tarafı Kasab Mehmed mülkü ve iki tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb tahtânî ve fevkânî beyti ve bir miktad havluyu müstemil menzilimi ba'de't-tahkîku's-şer'îye ve dâhil-i havzatü'l-emlâkımdır bir döşek ve bir yorgan ve bir alaca kilimi mezbûr Ali Çelebi'ye behiyye-i sıhhat-i şer'îye ile mâ-hiye ikbaz ve teslîm idüb ol dahî meclis-i medîne menzil-i mezbûru ve eşyây-ı mersûmu kabz eyledi ba'de'l-yevm zikr olunan menzil ve eşyâ-i merkûm mezbûr Ali Çelebi'nin mülk-i müşterâsıdır dedikte gibbe't-tasdîki's-şer'î mezbûr Ali Çelebi dahi meclis-i muzburda merkûme Fatma mahzarında iâde-i kelâm idüb Medîne-i mezbûreden avz-ı (...) ma'lûm merkûme Fatma'ya ber-ke'lâm-ı izzet-i Behiye teslîm ol dahî meclis-i medîne (...) kabz ve teslîm eyledikte gibbe't-tasdîku'l-mu'teber mâ hüve vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmü'ışriyn min-Zilhiccetü's-şerîfe lise ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl:El-hâc Mehmed Çelebi bin Musli, El-hâc Mehmed bin Mustafa, Mehmed Çelebi bin Ahmed, El-hâc Mustafa bin El-hâc Ahmed, Receb Bey bin Veli, El-hâc Şaban bin Mustafa, İsmail bin Musa, Ahmed Çelebi bin İnnadi (?)

#### 23-5

Medîne-i Rodoscuk'da İbrahim Bey Mahallesi'nde sâkin sâhibü'l-hayrat İsa Beşe ibn Emir nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde mahalle-i mezbûre (...) mevkufe (...) mütevellîsi olan (...) Ali Çelebi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem ahâlî-i mahalle-i mezbûre benim için hala sâkin olduğum menzili

(...) avarızhânesine bağı evlerden olub ol-makvele evleri tasarruf eden askeri tâifesiinden avarız ve sair tekalif verilmemek için yedimize emr-i şerîf-i celilü'l-kadr verilmişdir deyü benden tekalif taleb etdiklerinde ben dahî ol menzilin avarızhânesine bağı olduğunu inkâr etmekle beynimizde münâzeâ't-i kesîre vâki' olmuşdu el-halet-i hezihi ahâl-i mahalle benden tekalif taleb etmemek üzere musallihun tavassutu ile (...) beş bin akça ifraz ve li-vechi'l-lehi Te'âlâ vakf-ı sahîh-i şer' ile vakf ve (...) idüb ve mef'ul-ü mezbûre ba'de't-teslîm sübutuyla şart eyledikte meblağ-ı merkûm mütevellîleriyle ale'l-vechü'l-hal onbir buçuk akça hesâbı üzere istirham ve istiflal olunub hâsıl olan yüz elli akçanın ol menzilin avarız ve sair tekalif için edâ ve teslîm oluna deyü (...) istinab urub mütevellî-i mersûm dahi meblağ-ı merkûmu vakfiyyet üzere ahz ve kabz idüb vakıf-i mersûm ikrâr-ı meşrûhun ve vicahü't-tasdîk şifahü'l-tahkîk eyledikten sonra vakıf-ı mersûm ahara süluk idüb vakfından rücû' ve meblağ-ı merkûmu (...) idhâl eyledikte mütevellî-i merkûm ile suver-i hâkimde bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmü'tesiu min-zilhiccetüşşerîfe li-sene ihda ve tis'in ve elf.

Şühud-ul hal: Hasan bin İlyas, El-hâc Hamza bin Ali, Halil Beşe bin Ahmed, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin Ali

### 23-6

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Camii Atik Mahallesi sâkinlerinden Ahmed Çelebi bin Abdullah meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde Medîne-i mezbûre zimniyunundan işbu sâhibü'l-suğra Andrine veled-i Yepetam zımmî mahzarında bi't-tav' ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb Kara Ağaç mevkiinde vâki' Sazlı Dere hudûdunda bir tarafı Yorgaki (...) bağı ve bir tarafı Kör Kaptan Hristomlu bağı ve bir taraf müşteri-i mesfur bağı ve taraf-ı rabii tarîk-i âmmm ile ile mahdûd ve cem'an tahmînen üç dönüm bağıımı müşteri-i mesfur Andrine veled-i Yepetam zımmîye tarafenden icab ve kabûlü hâvi bey'-i batt-ı kat'î ile sekiz yüz mikdârü'l-râyicü'l-vakt akçaya bâten bey' ve teslîm ol dahî vech-i muharrer üzere iştirâ ve tesellüm ve kabûl eyledikten sonra benim meblağ-ı mezbûr sekiz yüz akçamı mesfur Andrine veled-i Yepetam yedinden tamâmen eda ve kabûl eyledim ba'de'l-yevm hudûd-u mezkûr ile mahdûd olan bağı mesfur Andrine veled-i Yepetam nâm zımmînin mülk-i müşterâsıdır keyfemâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsun dedik de mezbûr Ahmed Çelebi'nin vech-i meşrûh üzere cari olan ifrazını mesfur Andrine veled-i Yepetam bi'l-muvacehü'l-tasdîk eylemesiyle ma-hüve'l-vakaa bi't-taleb



vaz ve def olundu. Hurire fi'l-yevmi'sani ve'l-ışrîn min-şehr-i zilhiccetüŝ ŝ-şerîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi bin El-hâc (...), Mehmed Çelebi bin Ali, Ramazân Çelebi bin Sefer , Şaban Çelebi (....)

#### 24-1

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Hoca Bayezid Mahallesi'nde sâkin Mahmud bin Hasan nâm kimesne meclis-i şer'-i hafîr-i lâzımı't-tevkîrde mahalle-i mezbûre ahâlîsinden işbu râfiu'l-kitâb Ömer Halîfe bin Osman ve El-hâc Ahmed bin Veli ve El-hâc Hasan bin Abdullah ve Mahmud bin Mustafa ve Mustafa Çelebi bin Hüseyin ve Mustafa bin Musa ve Mehmed bin Musa ve sair ahâlî-i mahalle mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde müntazım olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Fatma Hâtûn mülkü ve bir tarafı Ali mülkü ve tarafı Es-Seyyid Ahmed mülkü ve tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub fevkati ve tahtânî iki bâb beyti ve sundurma ve bir mikdâr havluyu müştemil menzilimi ahâlî-i mahalle-i mezbûreden ale'l-iştirâk yedi bin nakd- i râyicü'l-vakt fuddaakçaya bâten bey' ve teslîm anlar dahi iştirâ ve tesellüm eylediklerinde semeni olan meblağ-ı merkûm yedi bin akçaniyi ahâlî-i mahalle-i mezbûreden yedlerinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledim. Ba'de'l-yevm zikr olunan menzil mezbûrların mülk-i müşterâlarıdır. keyfemâ yeşâ ve yuhtâr mutasarrıf olsunlar dedikte gıbbe't-tasdîki'ŝ-şer'î mâ-hüve'l-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmü'tasiu aşere min zilhiccetüŝ şerîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Üsküdarlı Şabani'l-Muammer, (...), Musli Ali beşe bin Abdullah, Şaban Beşe bin Abdullah, Mehmed bin Himmed

#### 24- 2

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Cami-i Atik Mahallesi'nde sâkin Mahmud Efendi ibn Nasuh Efendi meclis-i şer'-i hafîr-i lâzımı't-tevkîrde Medîne-i mezbûrede Canpaşazâde Mahallesi'nde sâkin râfiu'l-kitâb Keçeci Ahmed bin Ali nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem mezbûr Ahmed Çelebi ile bi-hasebi'l-iştirâk beynimizde adedi ma'lûm kovani tutub aselini beynimizde ahz ve ita eylemişdik el-haleti 'akd i fesh-i şirket etmekle her birimizin ahar zimmetinde hakkı kalmayub husûs-ı merkûma müte'allik amme-i deavi ve muhâsemâttan her birimiz

aharın zimmetini ibrâd ve iskad eyledik dedikde makul-u mezbûrun minvâl-i meşrûh üzere sâdır olan ikrârını el-makule'l-mezbûr Ahmed vicâhen tasdîk ve şifâhen tahkîk etmeğin ma-hüve'l-vaka bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmü't-tesiu aşere min-zilhiccetüşerîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi bin Mustafa Efnedi, Ali Halîfe bin Halil(...), Emir Kasım Çelebi bin Mehmed, Halil Bey bin Abdülbaki

### 24-3

Medîne-i Rodoscukda Nebîzâde Mahallesi'nde sâkin Mehmed Beşe ibn DedeBali nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu râfiu'l-kitâb Süleyman bin Derviş nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm silk-i mülkümde müntazım olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Çıkrıkçı İbrahim Çelebi mülkü ve bir tarafı Tatar Yakub mülkü ve bir tarafı Çıkrıkçı Hasan Beşe mülkü ve bir tarafı tarîk-i âmmm ileh mahdûd olub bir bâb tahtânî beyti ve önünde sofa ve sundurma ve baraka ve bir mikdâr havluyu müştemil menzili beş bin nakd- i râyicü'l-vakt fuddaakçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabûl ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı erkum beş bin akçayı yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledi ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil-i merkûm Süleymanın mülk-i müşterâsıdır keyfe ma-yeşa ve yehtar mutasarraf olsun dedikde gibbe't-tasdîku's-şer'î ma-hüve'l-vakaa bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min-zilhiccetüşerîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl:Hasan bin Abdullah, Ahmed Çelebi bin Hasan, Mehmed bin İbrahim, Ahmed bin Siyami, El-hâc Veli Atar, Mehmed Derviş, Mahmud bin Ahmed

### 24-4

Medîne-i Rodoscukda Papa Yenaki Mahallesi'nde sâkin Yenaki veled-i Anton nâm zimmî meclis-i şer'de orta boylu çok kaşlı gök ala gözlü sarı şebni ru'yetü'l-asl (...) mu'terife hâfizatü'l-kitâb Katerina binti Ratu nâm câriyesi muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb zikr olunan câriyemi târih-i kitâbetden sekiz ay mukaddem itak ve tahrîr ve rakabesini kayd (...) itlak eyledim. Bade'l-yevm merkûm Katerine sair harayer-i asliye gibi (..) olub üzerinde mevali için atika üzerinde sâbit olan hakk ve ladinî gayr-i hakkım kalmadı dedikde gibbe't-tasdîku's-şer'î ma-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu fi 27 şehr-i zilhiccetüşerîfe 1071

Şuhûdü'l-hâl: Esseyid Mehmed çelebi bin esseyid murâd, sefer çavuş,

## 24-5

Husûsiye'l-atiye'l-beyân mahallinde tahrîr olunmak iltimas olunmakla savb-ı şer'-i mutahherden Mevlânâ Mehmed Efendi ibn İbrahim irsâl olunub ol dahî zeyl-i kitâbda mastûre'l-esâmî olan müslimîn ile Medîne-i Rodoscukda vâki' merhûm ve mağfur-u leh Rüstem Paşa Medresesi'nde müderris olan ulamaü'l-izam Ali Efendi ibn İbrahim Efendi hazretlerinin menzilinde 'akd i meclis-i şer'-i şerîf eylediklerinde Medîne-i mezbûre mahallâtından Cennet Hâtûn Mahallesi'nde sâkine iken bundan akdem vefât eden Ayşe binti El-hâc Mehmed'in verâseti zevci El-hâc Hüseyin bin Ali ile Sadri kebîr oğlu Mehmed Efendi'ye ve sadkiye kebîri kızı Rabita Hâtûn'a münhasıra olub badehü merkûm El-hâc Hüseyin vefât edüb verâseti sulbî kebîr oğlu mezbûr Mehmed Efendiye ve sulbiye kebîre kızı merkûme Rabia Hâtûn'a münhasıra olub ba'dehü mezbûr Mehmed Efendi dahi vefât idüb verâseti zevcesi Emine binti Abdi Efendi'ye ve sulbî sagîr oğulları Abdülaziz ve Abdürrahim ve sulbiye sagîre kızı Hatice'ye münhasıra olduğu şer'an mütehakkık oldukdan sonra merkûme Rabia tarafından zikri ati husûsa vekîl olub vekâleti mezbûreyi ma'rifet-i şer'iyeye ile ârifân olan Hüseyin Çavuş ibn Ali ve EbuBekir bin Gazanfer şehâdetleriyle sâbit olan Halil Bey ibn Ahmed vasî-i şer'ileri olan merkûme Emine Hâtûn mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkilem-i mezbûr Rabia Hâtûn'a vâlidesi müteveffât-ı merkûme Ayşe Hâtûn terekesinden intikâl eden yedi bin beş yüz akça hisse-i şer'iyyesini ve babası müteveffây-ı mezbûr El-hâc Hüseyin terekesinden intikâl eden altı bin altı yüz altmış akça ki ceman on iki bin yüz altmış altı akça hisse-i şer'iyyesini karındaşı müteveffây-ı mezbûr Mehmed Efendi kabz ve meblağ-ı mezbûr yedinden bin beş yüz akçası mukâbelesinde Medîne-i mezbûre bağları dâhilinde Maden Çeşmesi demekle maruf sokağında vâki' ma'lûme'l-hudûd ve üç dönüm bağı müvekkilem-i mezbûreye teslîm ol dahî kabûl ve tesellüm ve zabt idüb meblağ-ı baki on bin altı yüz altmış altı akçayı kable'l-ifa mezbûr Mehmed Efendi fevt olmakla hala meblağ-ı baki-i mezbûru dahi müvekkilem-i mezbûre için merkûm Mehmed Efendi'nin terekesinden vasî-i mezbûre Emine Hâtûn'dan bi'l-fiil ... ile Efendi huzûrlarında da'vâ ve taleb eyledikte hükm olunub sened-i hüccet-i şer'iyeye verilmişti el-haleti hezihi ma'lûm baki-i mezbûru dahi merkûme Emine Hâtûn yedinden tamâmen ve kamilen ahz ve kabz eylediğim eelden

meblağ-ı mezbûr ... bir akça kalmadı dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î Mevlânây-ı mezbûr mahallinde tahrîr ve badehü meclis-i şer'e geldi ale-vukua inha ve takrîr eyledi mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Tahrinan fi'l-yevmi'l-ışriyn min-şehr-i zilhiccetüşşerîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Umdeü'l-ulemaü'l-izam Abdülatif Hazretleri(...), Umdehü'-Müderresinü'l-Kiram Yahya Feyzi biraderi (...), Umdehü'l-Müderresin Ahmed Efendi, Muharrürü'l-Müderresin Yusuf Efendi, Mehmed Efendi ibn Eş-Şehr (...)Şeyh, Mehmed Ali bin El-hâc Hamza el-Müderres, Fahrü'l-akrân Hüseyin Çavuş el-mübâşir, Kethüda Hüseyin bin Hasan, Yusuf bin Abdullah, Ömer Beşe ibn Abdullah, Derviş Mehmed bin Mustafa

#### 24-6

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Yunus Bey Mahallesi sâkinlerinden Şaban bin Hüseyin nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde mahalle-i mezbûrelerinde iş-bu sâhibü'l-kitâb Ayşe bintü'l-merhûm Bekir Efendi nâm hâtûn tarafından (...) ve cevâba vekîlleri olub mezbûrenin zatı ma'rifet-i şer'îyye ile ârifân olunanlardan Yusuf Çelebi bin Abdülkâdir ve Receb ibn Peri nâm kimesneler şehâdetleriyle şer'ân vekâleti sâbit olan Halil Bey ibn Ahmed nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem mahalle-i mezbûre sâkinlerinden iken li-ebeveyn ammi Okçu Hasan Çelebi nâm müteveffânın verâseti (...) usûbet-i seniyye cihetlerinden münhasıra olmakla mahalle-i mezbûrda vâki' bir tarafı Mustafa Beşe ve bir tarafı Kaya mülkleri ve iki tarafı tarîk-i âmmm ile mahdun menzili irsle (...) intikâl etmeğin hala müvekkile-i mezbûre Ayşe menzil-i mezbûre vaz'-ıyedlerinden vekîl-i mezbûrdan suâl olunub müvekîlesinin ol menzilden kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumdur dedikde gıbbe's-suâl vekîl-i merkûm cevâbında fi'l-hakika menzil-i mezbûr aslında müteveffây-ı mezbûrun mülkü idi vekîl-i müteveffây-ı mezbûr ol menzili sıhhatinde zevcesi olub kendilerinden sonra fevt olan Saliha binti Abdullah'a sekiz bin akçaya bâten bey' ve teslîm ve semen-i mezbûrun altı bin akçası dahi mehr-i müecceline takas ve ol dahî kabûl ve kabz ettikten snora müvekke-i mezbûre Ayşe'nin (...) fevtinden (...) olub bundan akdem tarîk-i hüccette fevt olan (...) Rumili Kuzzatından Halil ibn Mahmud Efendi'ye on sekiz akçaya bâten bey' ve teslîm ve ba'dehü semen-i mezbûrdan zimmetini ibrâ edüb (...) Feyzullah Efendi (...) ettikleri mülk (...) iken fevt olub

terekeşi vâlidesi ile li-ümm kız karındaşları Beyinlerinde iktisâm olundukda ve her biri bin beşyüz akçaya tutuldu müvekkilem-i mezbûrenin hissesine verilmekle (...) Münhasır olub (...) mersûm Şaban'ın murisi merkûm (...) Hasan Çelebi'nin ol-menziilde vicâhen fi'l-vüsûk alakası kalmamışdı ki ba'de'l-vefât irs-i cari (...) Müvekkile-i mezbûrede iki kıt'a mübayea hücceti dahi vardır deyü def'le muamele edicek müdde'î-i mezbûr Şaban bey'-i mersûmu istintak (...) inkâr ile savab-ı ... vekîl-i mezbûrdan def'-i mersûm Beyine t aleb olundukda udûl-ü ricâlden muharrerü'l-müderrisîn hakîm Yusuf ibn Mehmed ve Şeyh Ömer Efendi ibn Sefer ve Ramazân Çelebi bin Sefer ve Mehmed bin İsa nâm kimesneler meclis-i şer'e li-ecli's-şehade hâzırûn olub istihşad olunduklarında fi'l-hakika müteveffây-ı mezbûr Hasan Çelebi ol-menziili sıhhatinde zevcesi mezbûre Saliha'ya sekiz bin akçaya bey' ve teslîm ve meblağ-ı mezbûrun altı bin akçasını yedinden ahz ve kabz idüb iki bin akçasını mihrine takas ettikten sonra (devamı 25. sayfada)

#### **25 -1** (bir önceki sayfanın devamı)

Mezbûre Saliha dahi ol-menziili sıhhatinde kendinin sulbî merhûm-u merkûm Feyzullah Efendi'ye sekiz akçaya bâten bey' ve teslîm ve badehü semen-i mezbûrdan zimmetini ibrâ etmekle ol-menziil-i mezbûr Feyzi efenindinin mülkü olub ba'del-vefât terekesinden dört bin beş yüz akça mukâbelesinde kız karındaşı mezbûre Ayşe'ye hissesi mukâbelesinde verilmişdir biz bu husûsa şâhidleriz şehâdet dahî ederiz deyü iştihad-ı şeriy eylediklerinde ba'de't-ta'dîl şehâdetleri makule olmağın müdde'î-i mersûm Şaban mearicden men-i birle ma-hüve'l-vaka bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l-ışriyn min şehri zilhiccetüşşerie ihdâ ve seb'în ve elf.

#### **Şühûd-u Hâl**

#### **25-2**

Medîne-i Rodoscuk'da vâki' bi'l-fiil Yeniçeri serdârı olub tâife-i mezbûrdan bila-vâris vefât edenlerin muhallefâtın kabz binaen (...) olan (...) Ali Ağa ibn Rıdvan Bey meclis-i şer'-i hatîrde ba'îsü'l-kitâb Receb Beşe ibn Mahmud nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı idüb fi'l-asıl Siroz kazâsı'na tabi Gemkeli nâm karyeden olub dergah-ı Ali yeniçerilerine mahsus elli dört Talim-hânecler odasından olub bundan akdem Mahmiyetü'l-İstanbul'da vefât eden Ahmed Beşe nâm kimesnenin terekesinden mezbûr

Recebe Beşe yedinde emâneten on altı dengerd (?) hanı olub müteveffây-ı mezbûrun zâhirde vârisi olmakala kabzına maü'l-mevra olduğum hasebiyle zikr olunan on altı denger hanı bi't-tamâm alub kabz eyledim dedikte gibbe't-tasdîku'l-mu'teber ma-hüve'l-vakaa bi't-taleb ketb olundu. Fi evâsıt-ı zilhiccetüşşerîfe sene 1071

Şuhûdü'l-hâl: Halil Çelebi bin İbrâhim, Yusuf Beşe bin Müsli, Sefer Beşe bin Ali, Bekir Beşe bin İlyas Ali bin İbrahim

### 25-3

Dûy-i mâ-fihî fi'l-uşşâk ve't-tahrîr lediye'l-Abdirrühim ilâ (...)tacdîr

Mehmed bin Mustafayü'l-hisâmü'l-askeri bi-Medîne-i Rodoscuk ani'l-(...)

Mahmiye-i İstanbul'da vâki' Hazret-i Eyyube'l-ensari aleyhi'r-rahmü'l-bari mahallâtından Şah Sultan Mahallesi sâkinlerinden olub hala Medîne-i Rodoscuk nâibü'l-şeru'l-umdetü'l-kuzât Mustafa Efendi ibn El-hâc Receb meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde işbu sâhibetü'l-kitâb uzun yüzlü açık kaşlı gök ala gözlü Rusiyetü'l-asl (...) Vildan binti Abdullah nâm câriye mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb evsaf-ı mezkûre ile mevsûfe olan mezbûre Vildan'ı hasbe'l (...) azim ve talebü'l-merzâtü'l-rabbü'r-rahim malımdan i'tak ve tahrîr idüb mezbûre Vildan'ı sair harâyirü'l-asliyat gibi hurr olsun sair mevalinin (...) üzerine sâbit olan hakk ve ladin-i gayri hakkım kalmadı dedikte ma-hüve'l-vakaa bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmü'r-rabiu ve'l-ısrîn min-zilhiccetüşşerîfe sene 71

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi bin Yusuf, Hasan Çelebi bin Mehmed, Müsli Çelebi bin İbrahim Bey, Yusuf Beşe bin El-hâc Veli, Mehmed Beşe bin Abdullah, Mehmed bin Mustafa

### 25-4

Medîne-i Rodoscuk'da kefer mahallâtından Yeskubus (?) Mahallesi'nde sâkin Mihak veled-i Yorgo nâm zimmî meclis-i şer'de işbu uzun boylu ala gözlü açık kaşlı yüzünde çiçek alameti olub Rusiyyetü'l-asıl rukne-i mu'terife hâfizatü'l-kitâb Mariye binti Kuşet nâm câriyesi muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb evsaf-ı mezkûre ile mevsûfe olan mezbûre câriyeyi i'tak ve tahrîr ve rakabesini kuyud(...) itlâk eyledim ba'del-yevm mevsûfe-i mezkûre careye sair harayir-i asliyân gibi hurr olub üzerinde

mevali için (...) üzerinde sâbit olan hakk ve ladin-i gayri hakk ve alakam kalmadı dedikde gıbbe't-tasdîku's-şer mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmü't-tasi ve'l-ısrîn min-zilhiccetüşşerîfe lisene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Derviş Mehmed bin Mustafa, Ramazân Çelebi bin Sefer, Arslan bin Kasım, Süleyman bin Bali, Ahmed bin Abdi, Mustafa bin Abdullah

### 25-5

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Işıklar nâm karyede sâkin Tanaş ve Kostandi veled-i Papa Mihail nâm zimmîler meclis-i şer'de râfiu'l-kitâb Odabaşı Mehmed Çelebi bin Bekir Çelebi mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb mezbûr Odabaşı Mehmed Çelebi'ye cihet-i karz-ı şerden zimmetimizde sekiz bin akça vacibü'l-edâ ve lâzimü'l-kaza deynimiz olub hala meblağ-ı merkûm sekiz bin akyçeyi târih-i kitâbdan dört gün (...) te'cil eyleyüb vahdehüma aharın zimmetine (...) eden hisse-i deyne emir ve kabûlü hâvîye kefaletle kefil oldum dedikde gıbbe't-tasdîki's-şer'i mâ-hüve'l-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi-gurre Muharremi'l-Haram lisene ihdâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Çelebi bin (..) Bey, Sabancı Ali Beşe bin Abdullah, Hakim-zâde Ali Çelebi, Veli Çelebi bin Ali Çelebi

### 25-6

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Banados nâm karyede sâkin iken fevt olan Bekir Çelebi bin (....) nâm kimesneni sulbî kebîr oğlu Odabaşı Mehmed Çelebi meclis-i şerde Medîne-i mezbûreye t abi Işıklar nâm karyede sâkin iken hâlik olan Papa Mihail nâm zimmînin sulbî kebîr oğulları işbu ba'îsü'l-kitâb Tanaş ve Kostandi nâm zimmîler muvâcehelerinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb babam müteveffây-ı mezbûr Bekir Çelebi hal-i kemâl-i sıhhatinde hâlik olan Futi nâm zimmîye cihet-i karz-ı şerden üç yüz altmış altı riyalı gurus ki bi-haseba kırk bin iki yüz altmış akça virüb mezbûr Kostandi'nin babaları hâlik-i mezbûr Mihail emir ve kabûlü hâvîye kefaletle kefil olmakla meblağ-ı mezbûr kırk bin iki yüz akçanın babam müteveffây-ı mezbûrun on beş bin iki yüz akçasını hâlik-i merkûm Papa Mihail'den kefaleti hasebiyle ahz ve kabz ve meblağ-ı baki yirmi beş bin iki yüz altmış akçayı mezbûrandan taleb ve da'vâ idüb orduy-u hümayuna mürafea-i şer'iyye olduğumzda mezbûran Tanaş ve Kostandi meblağ-ı baki yirmi beş bin iki yüz altmış akçayı bana def'le mukâbele eylediği ben

dahî inkâr eylediğimde ityan-ı Beyine i çin istihmal eylediklerinde (...) olunduktan sonra mezbûran Tanaş ve Kostandi ityan-ı beyineye kâdir olmamakla beynimizde münâza'ât-ı kesîre vâkı'a olmuştu el-halet-i hezihi beynimize muslihûn tavassut idüb beni mezbûran Tanaş ve Kostandi ile sekiz bin nakd- i râyicü'l-vakt fuddaakça üzerine inşa-i 'akd i sulh eylediklerinde ben dahî sulh-u mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı merkûm sekiz bin akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'del'l-yevm zikr olunan yirmi beş bin iki yüz altmış akça müte'allik-ı mezbûran Tanaş ve Kostandi ile da'vây ve nizâ'ım kalmayub zimmetlerini ibrâ ve iskât eyledim dedikte gibbe't-tasdîki's-şer'î mezbûran Tanaş ve Kostandi iâde-i kelâm idüb târih-i kitâba gelince beynimizde olan ahz ve itadan biz dahî Odabaşı Mehmed Çelebi'nin zimmetini ibrâ ve iskât eylediklerinde gibbe't-tasdîku'l-mu'teber mâ-hüve vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi evasıt-ı zilhiccetüşşerîfe li sene 1071.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Çelebi bin Kasım Bey, Sabancı Ali Beşe bin Abdullah, Hakimzâde Ali Çelebi, Veli Çelebi bin Ali Çelib.

## 25-7

Medîne-i Rodoscuk sâkinelerinden Rabia binti Bayram nâm hâtûn tarafından husûsiye'l-atiye'l-beyân nehec-i şeri üzeri vekâleti sâbit olan Veli bin İbrahim nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde Abdülkâdir bin Ali mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem müvekkilem-i mezbûre Rabia'yı merkûm Abdülkâdir tezvic ve duhul idüb bu ana değîn taht-ı nikâhımda idi lâkin Beyinlerinde hüsn-ü renzeganeleri olmamakla zimmetinde mukarrer olan altı bin akça mehr-i müecceli ve nafaka-i iddet-i ma'lûmesi üzerine merkûm Abdülkâdir ile muhaliya-i sahîha-i şer'iyeye ile muhalea eylediği icilden mezbûr Rabia merkûm Abdülkâdir'den talâk-ı bayin ile mutallak olub min-ba'di zevciyyete müte'allik âmme-i deavi ve muhâsemâtdan her biri aharın zimmetini ibrâ ve iskât eylediklerinde gibbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmü't-tesiu min-Muharremi'l-haram sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl:Ahmed Efendi bin Halil, Ali Beşe bin Abdullah, Süleyman bin Bali, Ramazân Çelebi bin Sefer



## 25-8

Medîne-i Rodoscuk'da vâki' El-hâc Mehmed Çavuş evkâfindan meşrutıye üzere yevmi yirmi beş akça vazîfe ile mütevellî olan Ali Oğlu Mehmed Ağa fevt olub tevliyet-i mezbûre şart ve ikraz üzere sinen kebîr olan oğlu diğêr Mehmed'e tevcîh olunub lâkin mezbûr Mehmed sagîr olub tevliyet-i mezbûreye kadir olmamakla yerine bir nâib nasb ve ta'yîn olunmAğa eşedd-i ihtiyaç ile muhtaç ve mütehemm olmağın işbu ba'îsü'l-kitâb El-hâc Mehmed Çelebi bin El-hâc Mehmed nâm kimesne niyâbet-i merkûme hizmetine kâdir ve her vechile mahal ü müstehak olduğu zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî olan sekâtü'l-müslimîn ihbârlarıyla müteayyin olmakla tevliyet-i merkûmeye sagîr-i mezbûr tarafından mezbûr El-hâc Mehmed Çelebi hizmet-i kesîr olub bu vazîfe-i tevliyyette dahi vüs'at olmakla yevmi on beş akça ile nâib nasb ve ta'yîn olunub ol dahî ba'de'l-kabûl hizmet-i lazimesini edaya mütehhid olmağın bi'l-vekâle bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-Sani min-Muharremi'l-Haram li sene İsney ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl:Umdetü'l-ayan Ali Ağa bin Darkala (?), Odabaşı El-hâc Ahmed bin Abdullah, Ahmed Efendi el-imâm, El-hâc İbrahim Efendi Hatîb, Ali Çelebi bin Mustafa

## 25-9

Medîne-i Rodoscuk'ta gümrük emini olan umdetü'l-ayan Ebu Bekir Ağa ibn İbrahim meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımı't-tevkîrde takrîr-i kelâm idüb savb-ı rîh ve hareket-i (...) ile Medîne-i mezbûrede vâki' (...) hâne önünde üç oturak kayık bundan akdem bin yetmiş senesi şevvalinin on beşinci gününde yave ahz olundukda kıbel-i şer'den yevmi dört akça ile muhâfaza etmek için bana teslîm olunmuşdı (..), tamâm olmakla siccel-i mahfuz nazar olunub bey'ine izn taleb ederim dedikde sicil-i mahfuz nazar olundukda mûmâ ileyhın takrîrine muvâfık bulunmağın bey'ine izin verilmeğın ben dahî gümrük-ü mezbûr kâtibi Ahmed Çelebi'ye iki bin iyi yüz akçaya bey' eyleb semeni olan mebağlı-ı mezbûru yedinden ahz ve kabz eyledim dedikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu fi'l-yevmi'l-hâmisu aşer min Muharremi'l-Haram sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi bin Hâfız-zâde, Mustafa bin Lütfullah, Veli Çelebi bin Ahmedü'l-Müezzin, İbrahim Çelebi bin Kaya Çelebi, Ramazân Çelebi bin Sefer

## 26-1

Mahmiye-i İstanbul'da Kasab İlyas Mahallesi'nde sâkin Şahin Ağa bin (baba ismi yazılmamış) nâm kimesne tarafından husûsiye'l-atiye'l-beyâna vekîl olub vekâleti Yusuf Bekir ibn Abdullah ve Solak Ahmed Çelebi bin Mehmed nâm kimesneler şehâdetleri ile vekâleti sâbit olan diğer Yusuf Bekir bin Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde hala Medîne-i Rodoscuk'da bi'l-fiil Emîni İstanbul olan fahrû'ş-şan işbu râfiu'l-kitâb Ramazân Ağa bin Yahya nâm kimesne mahzarında bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem müvekkilem-i merkûm Şahin Ağa'nın mezbûr Ramazân Ağa'ya târih-i kitâbdan yüz seksen gün tamâmına deği müeccil-i mev'ud zimmetinde cihet-i dey-i şerden seksen dört bin akça deyni olub mukâbelesinde mahalle-i mezbûrda vâki' bir tarafından Esmahan nâm hâtûn mülkünü ve bir taraftan Harasabancî mülküne ve iki taraftan tarîk-i hassa münthehi olan menzil ihrak olub ancak arsa ile nakzı kalmağın arsa-i mahdûd-u mezkûr ile nakzını bey' bi'l-vekâle tarîki ile mezbûr Ramazân Ağa'ya beyt ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve teslîm eyledi eğer meblağ-ı merkûm seksen dört bin akçayı merkûm Ramazân Ağa'ya te'cil-i merkûm tamâmında edâ ve teslîm eylemez ise meblağ-ı mezbûr bâten münkAlib olub meblağ-ı mersûmu kaffe tasarruf eylesün dedik de gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l-aşîru min-Muharremi'l-haram sene 1072

Şuhûdü'l-hâl:İsmail bin Ahmed, Ahmed Efnedi el-imâm, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa

## 26-2

Fi'l-asıl PınarHisar kazâsı'na tabi Yenice Köy nâm karyeden olub ... Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Papa Kostantin Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem hâlik olan Alaca Paki veled-i Dimitri nâm zımmînin verâseti zevce-i metrûkesi Taranda Kaplona binti Fuka nâm nasraniya ile karye-i mezbûrda sâkin olub li-ebeveyn er karındaşı İstati ve kız karındaşı Maruna'ya münhasıra olduğu karye-i mezbûre sâkinlerinden Rado veled-i Dimitri ve Dimitri veled-i Memular nâm zımmîler şehâdetleri ile mütehakkık oldukdan sonra kendi tarafından asâleten ve kız karındaşı mezbûre Maruna tarafından husûsiye'l-atiye'l-beyâna vekîli olub Yorgi veled-i Tuduri ve Kosta veled-i Dimitri nâm zımmîler şehâdetleri ile vekâleti sâbit olan er karındaşı merkûm İstahi meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde Bigar (?) Ali Beşe bin Mahmud

nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem karındaşı hâlik-i merkûm Alaca Paki merkûm Ali Beşe ile bakallık sanatında şerik olub karındaşımız hâlik-i merum ile hal-i kemâl-i sıhhatinde fesh-i şirket idüb her biri ahârın zimmetini ibrâ ve iskât eylediklerin zeyl-i kitâbda mastûre'l-esâmî olan müslimîn ihbâr edicek biz dahî ilm-i hâsıl olub biz dahî mezbûr Ale Beşe'nin zimmetini ... ile ibrâ ve iskât-ı tamlâ iskât eylediklerinde mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî-evâil-i Muharremi'l-Haram li-sene isna ve tes'iyen ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Beşe bin Abdullah, Mustafa Beşe bin Abdullah, El-hâc Hüseyin bin Abdullah, Mehmed Çelebi bin İbrahim, Süleyman bin Bali

### 26-3

Medîne-i Rodoscuk'da Dizdarzâde Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Mehmed Ağa ibn El-hâc Mehmed Çavuş'un verâseti zevce-i metrûkesi Ayşe Hâtûn ibneti İbrahim Ağa ile sulbî oğulları Mehmed ve diğêr Mehmed nâm sagîrlere münhasıra olduğu şean mütehakkık oldukdan sonra mezbûre Ayşe Hâtûn tarafından husûsiye'l-atiye'l-beyâna vekîl olub mezbûreyi ma'rifet-i şerle ârifân olan Bekir Beşe bin İlyas ve Mehmed Çelebi bin Ali Dede şehâdetleri ile vekâleti sâbite olan Musa Çelebi ibn El-hâc Arslan nâm kimesne vekâleten sagîrun-u mezbûrun tesviye-i ümurlarına kibel-i şer'den mensub vasileri olan El-hâc Mehmed Çelebi ibn Mehmed vesâyeten meclis-i şerde işbu râfiu'l-kitâb Hüseyin Beşe ibn İlyas nâm racül mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müteveffây-ı mezbûrun muhallefâtından olub Medîne-i mezbûr hudutlarında Kayı nâm karye yolunda vâki' bir tarafı El-hâc Reyhanzâde Mustafa Çelebi bağı ve bir tarafı Tatar El-hâc Ahmed bağı ve bir tarafı Terzi Mehmed bağı ve tarafı Bacdaral nâm Ermeni bağı ile mahdûd ve tahmînen dört dönüm bağ müteveffây-ı mezbûrdan oğulları sagîrun-u mezbûran ile zevcesi mezbûre Ayşe Hâtûn'a intikâl idüb külli özr ve ... olmağın marû'l-zikr bağ semen-i misli ile bey' olunum semenî vech-i şeri üzerine intikâl ve istirbâh olunmak ... olmakla zikri mürur eden bağın Beyine kibel-i şer'den izin taleb ederiz dediklerinde bağ-ı mersûm sûk-ı sultanide mukareran sübu'-u nizâ' ve müzeyade olunub rağabat-ı nas bi'l-vekâle ... ve mezbûr Hüseyin Beşe .. sekiz bin akçade karar idüb ziyâde ile taleb-ı ahâr olmamakla mezbûr Hüseyin Beşe sekiz bin nakd- i râyicü'-vakt fidda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî vech-i muharrer üzere iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikden sonra semenî

olan meblağ-ı merkûm sekiz bin akçayı yedinden bi't-tamâm ahz ve kabz eyledik ba'de'l-yevm zikr olunan bağ-ı mezbûr Hüseyin Beşe'nin mülkü müşterâsıdır keyfe- ma-yeşa ve yuhtâr mutasarrıf olsun dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmü'r-Rabiu min-Muharremi'l-Haram Li sene isna ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-akrân Ali Ağa bin (...), Veli Çelebi bin Ahmed, İbrahim Çelebi ibn Kasım

#### 26-4

Medîne-i Rodoscuk'da Yeni mahalle'de sâkin Revan veled-i Simek nâm ermeni meclis-i şer'de işbu Ekmekçi Niko veled-i Yani nâm zımmî mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem mezbûr niko zimmetinde müşteri ve makbuz (..) bahasından dokuz bin sekiz yüz açe hakkım olub taleb ve da'vâ eyledikten sonra mezbûr Niko husûs-ı merkûmu bi'l-küllîye inkâr ve benn-i isbât (...) iken beynimizde münâza'ât-ı kesîre ve muhâsemât-ı ekîde vâkı'a olmuşdu el-halet-i hezihi beynimizde muslihûn tavassut idüb beni (...) beş bin nakd- i râyicü'l-vakt fuddaakça inşa-i 'akd i sulh-u şer'i eylediklerinde ben dahî sulh-u mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı merkûm beş bin akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim min-ba'd zikr olan dokuz bin sekiz yüz akçaya müte'allik mezbûr Niko ile da'vâ nizâ'ım kalmayub mezbûr Niko'nun zimmetini ibrâ ve iskât eyledim dekide gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l-aşiru min-Muharremi'l-Haram li-sene isna ve tseb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Beşe ibn Abdullah, Şaban Çavuş ibn Abdullah, Ahmed Çelebi bin Abdullah, Ramazân Çelebi bin Sefer

#### 26-5

Medîne-i Rodoscuk'da Işıklar nâm karyede sâkin Anaştaş veled-i Yani ve Mihâl veled-i Verana nâm zımmîler meclis-i şer'de ba'îsü'l-kitâb Ahmed Çelebi ibn El-hâc Abdülğani mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb târih-i kitâbdan bir sene mukaddem mezbûr Ahmed Çelebi karye-i mezbûrede ... iken ve ikimizin yedi bin akçasını kabz etmekle meblağ-ı merkûmu mezbûr Ahmed Çelebi'den da'vâ ve taleb

eylediğimizde mezbûr Ahmed Çelebi'nin beş yüz akça kabz eylemişdim deyü ikrâr-ı ziyâdeyi inkâr edicek beynimizde münâza'ât-ı kesîre vâki' olmuşdu. El-haleti hezihi beynimizde muslihûn tavassut idüb bizi evc-i esdi ve bir ak rübu üzerine inşa-i 'akd i sulh-u şeri eylediklerinde biz dahî sulh-u mezbûru kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezbûr evc-i esdi ve bir ak rübuu yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledik min-badi zikr olunan yedi bin akçaya müte'allik amme-i deavi ve muhâsemâttan mezbûr Ahmed Çelebi'nin zimmetini ibrâ ve iskât eylediklerinde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi 28 Muharremi'l-Haram sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl:Çavuş-zâde Ahmed Efendi, Ekmekçi-zâde Ali Çelebi, Odabaşı Mehmed Çelebi bin Bekir Çelebi, Ali Beşe bin Abdullah

## 26-6

Medîne-i Rodoscuk'da Cennet Hâtûn Mahallesi'nde vâki' bir tarafı Nazini-zâde Ahmed Çelebi veresesi mülkü ve bir tarafı ömer Efendi vakfı ve bir tarafı ba'zen Abdi Efendi veresesi mülkü ve ba'zen Dellal Mahmud veresesi mülkü ve bir taraf-ı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb fevkânî ve tahtânî eşcâr-ı müsmire ve gayr-i müsmireyi hâvi bahçeyi müştamil menzil dört sehim farz olunub siham-ı mezbûreden bir sehim Hamide binti İbrahim nâm hâtûnun mülk-ü mevrusu olub ve üç sehim Medîne-i mezbûrede Cennet Hâtûn Mahallesi'nde sâkin Mehmed Çelebi ve Mustafa Çelebi ibn Ömer Beşe nâm kimesnelerin mülkü olduğu mütehakkık oldukdan sonra mezbûran Mehmed Çelebi ve Mustafa Çelebi meclis-i şer'-i hatirde işbu ba'îsü'l-kitâb mezbûr Hamide ve Mehmedî Abdullah Hoca mahzarlarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb vech-i meşrûh üzere ol-menzilde olan üç sehimin bir sehim mezbûre Hamide'ye beş bin akçaya ve iki sehimden merkûm Mehmed'e on bin akçaya cem'an on beş bin nakd- i fudda akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve kabz ve tesellüm eyledikten sonra semeni olan meblağ-ı merkûm on beş bin akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledik ba'de'l-yevm zikr olunan menzilin nısfı mezbûre Hamide'nin ve nısf-ı ahârı merkûm Mehmed'in mülkü olmuşdur dediklerinde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi 4 min-Muharremi'l-Haram li-sene isna ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl:Kasım Ahmed Çelebi bin Ali, Zeynelabidin bin Halîfe el-Müezzîn, Ahmed Çelebi bin Hüseyin, Mustafa Çelebi bin Ahmed, Cübbeci Mustafa bin Abdullah.

## 26-7

Defter olduk ki Medîne-i Rodoscuk tevâbi‘inden Kayı nâm karyede sâkin iken bundan akdem fevt olan Mehmed nâm kimesnenin zâhirde vâris-i ma’rufu olmamakla Medîne-i mezbûrede bi’l-fiil emîn-i beytü’l-mal olan fahrü’l-akrân Ramazân Ağa ahz ve kaz eylemiştir. Hurrîre fi’l-yevmi’l-aşîru min-Muharremi’l-Haram li sene 1072

Ali bin Abdullah karye-i müselleme 2500 akça, Yanında mevcûd olub sûk-u sultanide fûruht olunan eşyânın akçası 300, Yekûn 2800, Minha, Techiz-i tekfin 310, Resm-i kısmet ve harc-ı mahkeme ve ücret-i ... 560 , (...) 150

Berây-ı hıfz 150, Yekûn 1070, Sahnü’l-Baki, Bedel-i emînü’l-mezbûr 1730

## 26-8

Medîne-i Rodoscuk tevâbi‘inden Yazır nâm karyede sâkin Torbalı Mustafa nâm kimesne meclis-i şerde râfiu’l-kitâb Ramazân bin Mustafa mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde mütezammim olub karye-i mezbûrda vâki‘ bir tarafı Muslu mülkü ve bir tarafı Doroy nâm hâtûn mülkü ve iki tarafı tarîk-i hass ile mahdûd olub kerpiçten mebnâ bir bâb tahtânî beyti yanında bir mikdâr havlu ve bahçeyi müştemil menzilimi mezbûr Ramazân’a bin nakd- i râyicü’vakt akçaya bâten bey’ edüb kabz-ı semen ve teslîm beyt-i mahdûd gibbe’t-tasdîki’ş-şer’î mâ vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi 15 Muharremi’l-Haram sene 1072

Şuhûdü’l-hâl: El-hâc Mehmed Çelebi bin El-hâc Mehmed, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Şaban bin Ramazân

## 27-7

Köse Hüseyin Ağa hüccetidir.

Mahmiye-i İstanbul’da vâki‘ merhûm ve mağfûrun leh Sultan Süleyman Hân tâbeserâhu hazretlerinin evkâfından olub Medîne-i Rodoscuk kazâsına tâbi Bağcı nâm karye mukâta‘ası zâbiti olan işbu bâ‘isü’l-kitâb fahrü’l-a’yân El-hâc Hüseyin Ağa bin Ahmed meclis-i şer‘-i hafîr-i lâzimi’t-tevkîrde Medîne-i mezbûrede vâki‘ Cennet hâtûn mahallesinde sâkine Fâtıma binti Saka Mehmed nâm hâtun tarafından husûs-ı âti’l-beyâna vekîl olub mezbûreyi ma’rifet-i şer‘iyye ile ârifân olan Mehmed Beşe ibn

Mahmud ve Mehmed bin İsa nâm kimesneler şehâdetleri ile vekâleti sâbite olan zevci İbrahim ibn Mehmed mahzarında takrîr-i da'vâ idüb bundan akdem karye-i mezbûre hudûdu dâhilinde Yeni Çayır dimekle ma'rûf mevki'de vâki' iki tarafı Mustafa Çelebi ibn El-hâc Musli bostanlığı ve bir tarafı Murâd Çelebi tarlası ve bir tarafı mezbûre Fâtıma tarlası ile mahdûd olub tahmînen on dönüm tarlayı mutasarrıf olan mezbûr Saka Mehmed bilâ-ma'rifet sâhib-i arz bostan idüb içine eşcâr-ı gars idüb ve kuyu hafr eyleyüb bilâ veled-i zükûr mezbûr Saka Mehmed fevt olub bostanlık yeri müstehak tapu olmağla hakk-ı tapu kânun-ı kadîm üzere kızı müvekkile-i mezbûre Fâtıma Hâtûna intikâl idüb ben dahî bostan-ı merkûmu müvekkile-i merkûmenin tapuya rağbeti olmamağla âhara virme murâd eylediğimde vekîl-i merkûm İbrahim Beşe mâni' olur suâl olunub men' olunmak matlûbumdur didikde gıbb's-suâl vekîl-i mezbûr İbrahim Beşe cevâbında fi'l-hakîka müvekkile-i mezbûre Fatıma Hâtûn'un babası müteveffâ-yı mezbûr Saka Mehmed hudûd-ı mezkûr ile mahdûd olan tarlayı bilâ-ma'rifet sâhib-i arz bostan eylediğini ve müvekkile-i merkûme tapuya rağbet itmediğini ikrâr itmeğın bermûceb-i ikrâra müvekkile-i mezbûr Fatıma Hâtûn'un babası müteveffâ-yı merkûm Saka Mehmed bilâ-ma'rifet sâhib-i arz bostan-ı merkûmda gars isli eylediği eşcârı âharca vekîl-i merkûm İbrahim Beşe'ye tenbîh-i birle mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sâlis aşer mine'l-Muharremi'l-harâm li-sene isnâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İstanbul Mehmed Çelebi bin Mustafa, Fahrû'z-zü'emâ Murâd Ağa el-mütevellî, Receb Bey bin Abdullah, Bektaş bin Müsli, Ramazân bin Sefer.

## 27-2

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Banados nâm karyede sâkin Dimitri veled-i Aleksandri nâm zımmî meclis-i şer'de râfi'ü'l-kitâb Estati veled-i Dimo nâm zımmî muvâcehesinde ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkde muntazam olub karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı Kosta nâm nasrâniye mülki ve üç tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd iki bâb fevkânî beyti ve altında ahûru ve havlı ve bir mâi eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi hâvî bir mikdâr bağceyi müştemil menzili mezbûr Estati'ye altı bin akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil mezbûr Estati'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ'ü ve'l-yuhtâr mutasarrıf didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 3 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Halîfe ibn Muharrem el-imâm, Odabaşı Mehmed Çelebi ibn Bekir Çelebi, Mustafa Çelebi ibn Mehmed, Bayram bin Lorán.

### 27-3

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Banados nâm karyede sâkine Dirki veled-i Nikite nâm zımmî meclis-i şer'î hatîr-i lâzîmî't-tevkîrde işbu râfî'ül-vesîka Salinine binti Katroz nâm nasrâniye muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb zevcem mezbûre Saltinine'ye cihet-i deyn-ı şer'den zimmetinde vâcibü'l-edâ ve lâzîmü'l-kazâ altı bin akça deynim olub mukâbelesinde karye-i mezbûrede vâkî' dört tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub beş germeli ahûrı ve yine Medîne-i mezbûre tevâbi'inden Kumbağı nâm karyede vâkî' bir tarafı Dimitraki bağı ve bir tarafı Dimitri bağı ve bir tarafı Çilonil oğlu bağı ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub tahmînen üç dönüm bağı merkûme Saltinine'ye meblağ-ı merkûm altı bin akçaya bâten bey' ve teslîm ol dahî iştirâ ve tesellüm eylemişdir ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil ve bağı mâ-hüve'l-vâkî' bi't-taleb ketb olundu. Fî 13 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Es-sâbîkûn.

### 27-4

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Yeniköy nâm karyede sâkin Sofyanuz veled-i Aleksi nâm zımmî meclis-i şer'de râfî'ül-kitâb Yako veled-i Peço nâm Yahudi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkünde muntazam olub karye-i mezbûrede vâkî' bir tarafı Mosko veled-i Aneştâş bağı ve bir tarafı Kosta bağı ve bir tarafı Kostantin bağı ve bir tarafı Ohana ile mahdûd olub tahmînen üç dönüm bağı mezbûr Yako'ya bin sekiz yüz nakd-i râyici'l-vakt akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağı mezbûr Yako'nun mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ'ü ve'l-yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâkî' bi't-taleb ketb olundu. Fî 23 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: El-hâc Mehmed Çelebi el-imâm, Ali Beşe ibn Abdullah, Ramazân Çelebi ibn Sefer Mehmed Çelebi bin Ali, Yasef veled-i Şabane.



## 27-5

Muhallefâtü'l-merhûm Akiye zımmî çoban der-karye-i Çeşme bin tevâbi'i Rodoscuk vaka'a...Ramazân Ağa beytûlmâl fi 25 min Muharrem sene 72.

Ganem 40, 30 re's kıymet 3200

Minhâü'l-ihracât: Resm-i kısmet 300, Ücret-i kadem 200, Huddâmiye ve ihzâriye 100, Müjdegân 300, kağıt-ı harita (?) (...) 330, Yekûn 1235., Sahnü'l-beyân yedü'l-emîn el-mezbûr 1970

(....) oldur ki Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden (....) nâm karyede vâki' Gaylan çoban olan Lazari nâm zımmî hâlik olub zâhir-i vâris olmamağla muhallefâtı mahalle-i mezbûrede bi'l-fi'il (....) (....)olan fahrü'l-işbâh Ramazân ahz ve kabz eylemişdir fi 3 min Saferü'l-hayr sene 72.

(...) re's 20 kıymet 1600, El-ihracât: Harc-ı kadem 150, Kâtibiyye ve huddâmiye ve ihzâriye 50, Zimmet (....)330, Müjdegân 150, Yekûn 680

Sahnü'l-beyân, Yedü'l-emîn el-mezbûr 920

## 27-6

Medîne-i Rodoscuk'da vâki' merhûm Hakîm Şirvânî binâ eylediği câmi'-i şerîfin meremmâtına Hızır Bey nâm sâhibü'l-hayrın vakf eylediği nükûd-ı merkûmesine mütevellî olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mustafa Çelebi ibn Ramazân nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem bi-emrillâhi te'âlâ vâki' olan zelzele-i azîmede câmi'-i mezbûrun bazı yerleri harâb ve münhedim ve (...) ve sehâl-i rehn târî olub ta'mîr ve termîme eşedd-i ihtiyâc ile muhtâc olmağla kıbel-i şer'den ta'mîr ve termîmine izn taleb idüb hâkim-i mevki'-i-i kitâb dahi izn virdikden sonra ta'mîr eylediğim câmi'-i mezbûrun üzerine varulmayub tahmîn-i sahîh ile tahmîn olunması matlûbumdur didikde kıbel-i şer'den bu fakîr ve hâssa mi'mârlarından İskender Paşa bin Şa'bân ve ebniye ve sükûfe vukûf ve şu'ûrı olub zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî olan bî-garaz müslimîn ile üzerine varulub tahmîn olundukda câmi'-i şerîfin dıvarına taş ma'a icret-i hamâl bin beş yüz akça ve

tuğla ve kiremid ma'a hamâliye üç yüz kırk akça ve yirmi aded büyük Rumili altı yüz akça ve on üç aded küçük Rumili iki yüz altmış akça ve on aded tahta yüz kırk akça revâd aded Ağa tahtası yüz yetmiş akça ve beş aded çam tahtası elli akça ve on araba kireç ve üç yüz akça ve sekiz kantâr kireç ve üç yüz yirmi akça ve üç yüz elli akça mesmâr ve üç yüz akça (...) ve sarı toprak ve kum ücreti ile üç yüz on akça ve iki billur cam bin beş yüz akça ve camlar merkâtine altı yüz seksen akça dört aded cam teli ve dört yüz akça ve nerdübana altmış akça ve üstâdiye iki bin beş yüz akça ve ırgâiye bin yedi yüz elli akça hamâliye yüz seksen akça def'a ırgâdiyete yüz yirmi akça saman ve harc me'kûlât yüz yirmi akça minâre ağremisine kireç ve ücret ve bezir yağı altı yüz akça cem'an on iki bin dört yüz seksen beş akça harc ve sarf olunduğı mi'mâr-ı mezbûr ve cem-i gafîr tahmîn-i sahîh ile tahmîn ve takvîm itdikden sonra vakf-ı mezbûrda hâzır galle olmayub ve câmi'-i şerîfin ta'mîr ve termîmi ehemm olmağla mütevellî-i mezbûr meblağ-ı merkûmı üstâdiye itmeğın meblağ-ı masrûfı ba'de edâ'i'r-rezâik ve'l-ıhrâcât bâkî kalan merâceden mezbûr edâ olunca murâba'ata mütevellî-i mersûm Mustafa Çelebi'ye izn-i birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî 18 mine'l-Muharremi'l-harâm li-sene isnâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Efendi ibn Nasuh Efendi, El-hâc Mehmed bin El-hâc Mehmed el-imâm câmi' El-hâc Hürmüz, Hüseyin Beşe ibn İlyas, Ali Halife ibn Halil el-imâm, İbrahim Halife el-mü'ezzin.

### 27-7

Muhallefâtü'l-merdûd Estamad veled-i Yorgi hâlik sâkinen fî karye-i Kuymağı min tevâbi'-i kazâ-i Rodoscuk ve tereket zevce-i med'ûh Özka binti Yorgi ve ibn ehh el-müda'av Penayot kâlû re'sehû münhasıratün fihimâ vaka'a't-tahrîr fi'l-yevmi's-sâmin aşer mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

(...) muhallefât 8590, Minhâ düyûn-ı müteferrika 1330, Minhâ hisse-i zevce 2850, Minhâ hisse-i ahh el-merdûd 3990.

Münâsaha oub yirmi dört sehmin on sehmi zevcesine on dört sehmi ibn aha isâbet itmekle taksîm-i alâ tarîki'l-münâsahadır.

Muhallefâtü'l-merkûmeden bi-aynihâ zevcesi Adrezka (?) nâm nasrâniyenin hissesine virilen eşyâdır ki zikr olunur.

Katır re's kıymet 2500, Harâni 1 kıymet 100, Halkoz 1 kıymet 100, Bakraç ve tabe 2 kıymet 150, Yekûn hisse-i zevce: 2850.

Muhallefâtü'l-merkûmeden (...) -i mezbûrun Banados karyesi câmi'-i şerîfine ve sâire olan üç yüz otuz akça deyn için ta'yîn olunan eşyâdır ki mezbûrun zevcesi eşyâ-yı merkûmeyi ahz idüb deynlerin kabûl itmişdir.

Bağ mahsûli üç sene kıymet 600, Kara sığır öküzi kıymet 500, Kara sığır öküzi kıymet 500, Yekûn deyn-i müsebbit: 1330

Muhallefâtü'l-merhûmeden bi-aynihâ mürd-i mezbûrun li-ebb ve ümm er karındaşı oğlu Penayot hissesi mukâbelesinde (...)

Bağ 3 dönüm kıymet 3000, Harâni 1 kıymet 100, Tepsi 1 kıymet 40, Fucı 1 kıymet 200, Nakd akçe 50, Def'a nakd akçe 590, Yekûn hisse-i ibn ah

Muhalleâtü'l-merkûmeden iki fucı dört yüz akçaya takvîm olunub anı dahi hâlik-i merkûmun zevcesi alub akçasını karye-i mezbûreye irsâl olunan kâtibiyye ücret-i kadem ve resm-i kısmet için harc olunmuşdur. El-bâkî gayr-ı kâbilü't-taksîm 20 akçe, Resm-i kısmet ve kâtibiyye ma'a ücret-i kadem 400

## 28-1

Selânik tarafından mîrî yeniçeri çukasını Asitâne-i sa'âdet'e develer ile getürmeğe me'mûr olan servânbaşı Hüseyin bin Ali ve mübâşir olan Abdi Çavuş ibn Abdullah nâm kimesne meclis-i şer' de işbu râfi'ül-vesîka Haymane kıbtîlerden Burak çeribaşı bin Hüseyin ve Mehmed bin Abdullah ve Nur Bâli bin Musli nâm kıbtîler muvâcehelerinde ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb târih-i kitâb gicesi nısfü'l-leylde Rodoscuk kazâsına tâbi' Gazioğlu nâm karye kurbunda konub yaturken tahmînen yetmiş zirâ' beylik çukanın dengini yüzlüb ve ileri kesilüb ol mikdâr zirâ' çuka sirka ve zâyi' olmağla biz dahî mezbûrdan çingânelerinki çerkelere karye-i mezbûreye karîb olmağla mezbûrları ahz idüb da'vâ itmişdik mezbûrûn kıbtîler ile bizi an ahkâr-ı vesâtât-ı müslimîn ile bin altı yüz nakd-i râyici'l-vakt fizza akçe üzere inşâ ve akd-ı sulh eylediklerinde biz dahî sulh-i mezbûrî kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezbûr bin altı yüz akçayı mezbûrûn kıbtîler yedlerinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm mârrü'z-zikr beylik

çuka da'vâsından zimmetlerin ibrâ ve ıskât eyledik didiklerinde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî 22 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud bin Mehmed, Menzilci Mehmed bin Bali, ve Halil Çelebi bin Bâli, Berber Mustafa bin Ahmed, İbrahim bin İsmail Debbâğ.

## 28-2

Rodoscuk kazâsna tâbi' Kumbağı nâm karyede sâkin iken bundan akdem mürd olan Estamad veled-i Yorgi nâm zimmînin verâseti zevce-i metrûkesi Özka binti Yorgi ile libb ve ümm er karındaşı oğlu Penayot nâm nasrânî'ye münhasıra olduğu şer'an mütehakkık oldukdan sonra işbu râfi'ül-kitâb mezbûre Özka nâm nasrâniye meclis-i şer'-i hafîr-i lâzimi't-tevkîrde mezbûr Penayot muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb mevrûsumuz mezbûr Estamat mürd oldukdan sonra muhallefâtını beynimizde tahrîr ve taksîm lâkin iki bin akçe kıymetli bir ark kazganı benim kendi mülküm iken merkûm Penayot muhallefât-ı merkûmeden olmak za'miyle hisse taleb ider suâl olunub men' olunması matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl mezbûr Penayot cevâbında zikri sebk iden kazgan müdde'iyeye-i merkûme Özka nâm nasrâniyenin olduğunu inkâr idicek müdde'iyeye-i merkûmeden da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda ve Yorgi veled-i Aleksi ve Yorgi veled-i Nikola nâm nasrânîler li-ecli's-şehâde hâzırân olub eserü'l-iştihâd fi'l-hakîka zikr-i mürûr iden iki bin akça kıymetli bir ark kazganı müdde'iyeye-i merkûme Özka nâm nasrâniyenin kendi mülk-i mahzıdır deyü bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye itdiklerinde şehâdeteri makbûle olmağın mezbûr Penayot zimmîyi vech-i mu'ârazadan men'-i birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî 22 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: El-hâc Mehmed Efendi el-imâm, Mehmed Efendi el-kâtib, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa.

## 28-3

Defter oldur ki arabacı tâifesinden olub Medîne-i Rodoscuk'da (...) hanında vefât iden nâm kimesne işbu (...) zâhirde vâris-i ma'rûfi olmamağla Medîne-i mezbûrede emîn-i beytülmâl olan Ramazân Ağa ahz ve kabz ve izn-i şer'le fûruht ve ba'de'l-ihracât makbûz olan meblağdır zikr olunur fî 10 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

Araba ve öküzleriyle kıymet 3015, Hegbe kıymet 15, yanında mevcûd nakd akçe 210, Cem'an 3240

Minhâü'l-ihracât: Techîz ü tekfîn 190, Harc-ı mahkeme 500, Dellâliye 60, Müjdegân 200, İhzâriyye 20, Gasl iden 60, Harc-ı (....) 80, Yekûn 1010.

Sahhü'l-beyân yedü'l-emîn el-mezbûr 2230

#### 28-4

Defter oldur ki Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Kani nâm karyede sâkin iken bundan akdem fevt olan Mehmed nâm kimesnenin metrûkâtı budur ki zâhirde vâris-i ma'rûfi olmamağla Medîne-i mezbûrede bi'l-fi' il emîn-i beytûlmâl olan fahrü'l-akrân Ramazân Ağa ahz ve kabz eylemişdir. Fî 10 mine'l-Muharrem sene 72.

Düyûn

Ali bin Abdullah an-karye-i müselleme 2500 akça

...olan muhallefâtıdır ki sevk-i Sultâniyle fûruht olunan

300 akça, Cem'an 2800

El-ihracât : Techîz ü tekfîn 210, Resm-i kısmet ve harc-ı mahkeme ve ücret-i kadem 565, Müjdegân 150, Berây-ı hıfz 150, Cem'an 1070

Sahhü'l-beyân yedü'l-emîn el-mezbûr 1730

Mâ-fihî mine'l-hibeti ve'l-ittihâbi vak'a indî bilâ-intihâb gurretü'l-fakîr Mehmed bin Mustafa el-kassâmü'l-askerî bi-Medîne-i Rodoscuk ...anhümâ.

#### 28-5

Medîne-i Hazret-i Eyyûb el-Ensârî dâme fî rıdvânî'l-bârî mahallâtından Şah Sultan mahallesi sâkinlerinden olup hâlâ Medîne-i Rodoscuk'da nâibü's-şer' olan fahrü'l-kuzât Mustafa Efendi bin El-hâc Receb meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde cem'î tasarrufâtı câiz ve şer'an nâfizde iken işbu râfi'ü'l-kitâb zevcesi Ümmühâni binti Ali nâm hâtûn mahzarında bi-tav'ihî ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde münselik olan emvâlden iki aded deftâri velence ve iki aded mâi velence ve altı aded çatma yasdık gulâfi ile ve dört yemenî yorgan ve birâder tekicesi ve iki yan kicesi ve dört

kırmızılı yemeni muka‘ad ve bir kırmızı cezâyir ihrâmı ve on beş aded lengiri sahn ve bir abaklı lâkin ma‘a ibrik ve biri biri inde üç kebîr tencere ve tebsi ve iki gügüm ve derşa sîm kılıç ve iki sîm gaddâre ve iki mercan tesbih ve Bey yüz kıt‘a (...) esedî gurus malımdan ifrâz idüb zevcem mezbûre Ümmühâni hâtûna hibe-i sahîha-i şer‘iyye ile hibe ve temlîk ve teslîm idüb ol dahî meclis-i hibede intihâb ve temellük ve tesellüm eyledi ba‘de’l-yevm eşyâ-i mezkûre zevcem mezbûre Ümmühâni hâtûnun mülk-i mevhibesidir keyfe mâ yeşâ’ü ve’l-yuhtâr mutasarrıfe olsun didikde mukırr-ı mezbûr Mustafa Efendi’nin cârî ve sâdır olan ikrârın el-mukırr-ı lehü’l-mezbûre Ümmühâni hâtûn vicâhen tahkîk ve şifâhen tasdîk itmeğın mâ-vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’s-sânî mine’l-Muharremi’l-haram sene isnâ ve seb‘în ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: Zahri’s-sâlikîn kutbü’l-ârifîn Eş-şeyh Ahmed Efendi el-vâ‘iz be-câmi‘-i hazret-i Ebî Eyyûb el-Ensârî, Es-seyyid Mehmed Efendi ibn Es-seyyid, Eş-şeyh Mehmed Efendi ibn Eş-şeyh Ahmed Efendi, İsmail Çelebi ibn Eş-şeyh Ahmed Efendi, Mehmed bin Abdullah, Ahmed Efendi bin el-mü’ezzin be-câmi‘-i Şah Sultan, Süleyman Efendi ibn İskender İbrahim Çelebi ibn El-hâc Receb Mustafa Çelebi ibn İbrahim, Yusuf Beşe ibn El-hâc Veli, Musa Bey bin.

## 28-6

Rodoscuk kazâsına tâbi‘ mukaddemâ Doğancı timârı olub hâlâ Bahr-i sefid Boğazı’nda müceddeden binâ olunan Seddü’l-bahir Kal‘ası tobcılarından olub berât-ı şerîf-i âlişân ile Küçük Bâyezid nâm karye gedik timâra mutasarrıf olan Mehmed Bey râfi‘ü’l-kitâb Mehmed Bey bin nâm kimesne meclis-i şer‘-i hafîr-i lâzimi’t-tevkîre gelüb takrîr-i kelâm ve tastîr-i merâm idüb karye-i mezbûre yedimde olan mühürlü ve nişanlı sûret-i defterde çiftlik-i İskender ve çiftlik-i Hamza Boyacı zimmî der-karyei Banados tâbi‘ Rodoscuk yazar iki bin akça gedik timâr bana tevcîh olunmuş iken Medîne-i Edirne’de vâki‘ merkûm ve mağfûrun leh Sultan Selim Hân evkâfi karyelerinden Yayabaşı nâm karyeyi vakf-ı mezbûr mütevellîsi Ağa ber-vech-i iltizâm benim timârım olan karye-i mezbûre Küçük Bayezid’e bundan akdem perâkende ve perişân olmağla hudûdu dâhilinde çiftlik-i İskender ve Çiftlik-i Hamza ve Boyacı zimmî deyü bir itmede mahrec iken vakf-ı mezbûr mütevellîsi tarafından vakf karye-i mezbûreyi iltizâm idenler a‘şârımı hilâf-ı şer‘ ahz idüb (...) üzerine varılıb mine’l-ihbâr olan müslimînden suâl olunub ihbârları tahrîr olunmak matlûbumdur didikde küttâb-ı mahkemedden fahrü’l-

müderrişîn Mevlânâ Mehmed Efendi ibn İbrahim irsâl olunub ol dahî zeyl-i kitâbda muharrirü'l-esâmî olan müslimîn ile mahal-i nizâ'ın üzerine varub akd-i meclis-i şer'î-i şerîf eylediklerinde (...) mezbûrda li-ecli'l-ihbâr hâzırûn olub zikr olunan Küçük Bâyezid nâm karye Sultan Selim vakfı olan (...) karye kurbunda olub mezbûr Küçük Bayezid ahâlisi perâkende ve perîşan olmağla (...) evlerin eser-i (...) ve hâne yerleri alâiminden ma'lûm olıcak ol karyenin mezra'asını a'şâr (...) olub Küçük Bâyezid nâm karyede sâkin Osman Halîfe el-imâm ve Halil bin Bekar Han ve Halil Beşe bin (...) ve Halil ve Hasan ve Durmuş bin Memi nâm kimesneler ile mukaddemâ Küçük Bâyezid nâm karyede sâkin olub sûret-i defterde çiftlik-i İskender ve re'âyâsından Osman nâm kimesnenin evlâd-ı evlâdı Hüseyin ve Ahmed ve Mehmed oğlu Hamza nâm kimesnelerden husûs-ı mezbûr suâl olundukda mukaddemâ Doğancı timârı olub hâlâ Bahr-i Sefîd Boğazı'nda müceddeden binâ olunan kal'a Doğancılardan mezbûr Mehmed Bey'e iki bin akça gedik timâr olmak üzere tevcîh olunan Küçük Bâyezid mezra'asını sınıırı bir tarafı Gök deresinden dik aşağı gidüb Yayabağı deresinden dik aşağı Şehidler mezarı ve değirmen yanına ve varınca andan Büyük Dere sıra gidüb Büyük Bâyezid harmanları kenarına varınca Yayla tarla'ya ve andan Dikilitaş'a ve andan Soğanlık deresine varınca andan dere sıra gidüb Kara Ağacına karîb Arnavud Ahmed tarlasından andan Gelibolu yolu sıra gidüb sâlifü'z-zikr Ekrek deresine varınca mahdûd olan Küçük Bâyezid mezra'ası

## 29-1

Hudûdı dâhilinde olub mezbûr Mehmed Bey'in yedinde olan sûret-i defterde Çiftlik-i İskender ve Çiftlik-i Hamza Boyacı zimmî ve karye-i Benaros tâbi' Rodoscuk didiği çiftlikleri mezra'a-i mezkûr mahdûd dâhilindedir mezkûrân çiftlikler a'şârını Doğancılar ahz ve kabz idegelmişlerdir Sultan Selim vakfının alâka ve medhali yokdur sınıırı ve hudûdu mümtâz ve mu'ayyendir deyü her biri alâ tarîki'ş-şehâde haber virdiklerinde Mevlânâ-yı mezbûr vâki'-i hâli mahallinde tahrîr ve ba'dehû meclis-i şer'a gelüb alâ vukû'ihî inhâ ve takrîr itmeğın hükmi tenfiz olunub mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. tahrîren fî evâsıt-ı Muharremi'l-harâm sene isnâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Ağa ibn Süleyman el-cüнді, Abdülkerim Halîfe Nusretli imâmı, Mustafa Bey ibn Mehmed, Mustafa bin Mahmud, İbrahim bin Halil, Ca'fer bin Abdülkâdir.

## 29-2

Taraf-ı saltanat-ı Aliyye li-izâlet-i musavveneti mine'l-beliyyetiden matbah-i âmire için Asitâne-i sa'âdetden Rodoscuk'a gelen zahîre ve Burusa'dan gelen dekîk-i âsî mahrûse-i Edirne'ye nakl ve lâzım gelen gemi nevlenu ve araba kirâların sâlifü'z-zikr Rodoscuk gümrüğü malından virilmesi fermân olunmağın hâlâ kirâcı ashâbına def' için mai-mûr olan gümrüğün mezbûr emîni bâ'isü'l-kitâb Ebû Bekir Ağa ibn İbrahim mahzarında arabacı Mehmed ve diğer Ahmed ve Abdi ve diğer Süleyman nâm kimesneler diğer Yaki ve Esteryo ve Barış ve Todari ve Kosta ve Estebani ve Mihal ve Köse Yorgi ve Aroş nâm zimmîler ve sâirleri meclis-i şer'-i hâtırda her biri tâyi'an i'tirâf idüb zikr olunan matbah-ı âmire mühimmâtıçün birinç ve ravgan sâde ve şem'-i gasl ve şeker ve mercimek ve sâir levâzımı arabalarımıza tahmîl ve her bir kantârı ellışer akçaya olmak üzere cem'an bin yüz seksen beş kantâr eşyanın ücreti olan elli dokuz bin iki yüz elli akça ve at hamallarından Sefer ve Toros ve Bedros nâm zimmîler dahi meclis-i mezbûrda bi-tav'ihim i'tirâf itmiş ve aded-i bargirimizin kirâsı olan yedi bin dokuz yüz elli akça ve kantârcı El-hâc Muharrem ve hamalbaşu Ali dahi meclis-i mezbûda i'tirâf idüb kantâriye ve hamâliye ücreti olan iki bin beş yüz akça ve sefîne re'islerinden Mudaniyeli reis ve Uzun Odabaşı meclis-i mezbûrda bi-tav'ihimâ i'tirâf idüb mahmiye-i İstanbul'da sefinelerimize birinç ve bal ve şem'-i gasl ve şeker tahmîl olunub nevl-i sefîne ücreti olan beş bin beş yüz akça ki cem'an ücret-i araba ve bargir ve nevl-i sefîne yetmiş beş bin iki yüz akçayı emîn-i mezbûr Ebu Bekir Ağa yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledik bir akça ve bir habbe hakkımız bâkî kalmadı didiklerinde gıbbe't-tasdîki's-şer'î ma-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî 27 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Es-seyyid Mehmed Çelebi ibn Ahmed, Es-seyyid Mustafa Çelebi ibn Ahmed Mustafa Çelebi ibn El-hâc Musli, El-hâc Mehmed bin Mustafa, El-hâc Mehmed bin Hüseyin, İbrahim Çelebi bin El-hâc Hasan.

## 29-3

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Hürmüz Mahallesinde sâkin olub Şerbetçi tâifesinden Ali Beşe ibn Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde Medîne-i



mezbûre gümrük emîni olan işbu bâ'isü'l-kitâb umdetü'l-a'yân Ebu Bekir Ağa bin (....) mahzarında ikrâr-ı tâm idüb bundan akdem Medîne-i mezbûrede vâki' mülk-i fâriğim içinde kâr-ı vaz' idüb mukaddemâ (....) matbah emîni tarafından mühürlenüb hâlâ kıymeti gümrük-i mezbûr malından fermân olunmağla fâriğ-i mezbûrun içinde (....) kıymeti olan dört bin sekiz yüz nakd-i râyici'l-vakt akçayı mûmâ-ileyh Ebu Bekir Ağa yedinden bi't-tamâm alub kabz eyledim deyü sâdır olan ikrârın gıbbe't-tasdkü'l-vicâhî mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî 27 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Es-sâbikûn.

#### 29-4

Medîne-i Rodoscuk'da Yeni mahalle de sâkin Ohan veled-i Nazar nâm zımmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde Bognos veled-i Karabet nâm ermeni muvâcehesinde üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb târih-i kitâb (....) mezbûr Bogos ve bana ezgîn (?) oldun pezevenksin didi suâl olunub müceb-i şer'îsi icrâ olunması matlûbumdur didikde beyyine taleb olundukda udûl-i müslimînden Mehmed Beşe bin Abdullah ve Hüseyin bin Hasan nâm kimesneler ve ermeni tâifesinden Sefer veled-i nâm ermeni li-ecli's-şehâde hâzırûn olub iştihâd olunduklarında fi'l-hakîka târih sinn ezgîn oldun git sen ve pezevenksin didi biz bu husûsa bu vech üzere şahidleriz şehâdet dahî ideriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyye eylediklerinde şehâdetleri makbûle olmağın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî 28 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Umdetü'l-huttâb Mahmud Efendi, Ali Beşe bin Abdullah, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin Sefer.

#### 29-5

Medîne-i Rodoscuk'da Papa Enecli mahallesinde sâkin işbu râfi'ül-kitâb Hâlik Yani veled-i Endriye nâm zımmî meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde sulbiye kebîre kızı Belasa nâm nasrâniye tarafından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub ber-nehc-i şer'î mukırr vekâleti sâbite olan zevci Kostanti veled-i Yorgi nâm zımmî muvâcehesinde üzerine takrîr-i da'vâ idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı kendi mülküm ve bir tarafı Harstolu mülki ve iki tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub iki bâb fevkânî ve tahtânî beyti ve safayı ve tahta bendi müstemil menzilimi ve Medîne-i mezbûre sınırı dâhilinde leb-i deryâda Sultan Mehmed toprağında vâki' bir tarafı

Neyaki bağı ve bir tarafı Kostantin bağı ve bir tarafı Lonre bağı ve bir tarafı Tome tarlası ile mahdûd ve tahmînen dört dönüm bağı ve beş aded fucı ve bir gark kazganı ve iki tencere ve eden tebsi ve bir büyük küb ve iki halkoz ve bir bekmez tabesi ve bir loca kilim ve üç döşek ve üç ya'dgan ve altı yasdık ve üç boğcave bir derâni.... Ve bir kırmızı kemhâr... ve iki çift altun küpe ve bir altun kemer dâne ve iki altun taşlı yüzük ve iki dizi inci ve altun yaldızlı bir inci ve bir çift altun bilezik ve bir kadeh ve altun yaldızlı sîm tarak ve incili bir peçe ve bir (...) siyah sandık ve bir antunlu makreme ve iki dizi inci ve bir Beyaz kemhâzeyûn (?) ve otuz kıt'a esedî guruşu kızım müvekkile-i mezbûre Pelasa ben mürd olunca gözetmek şartıyla hibemi ta'lık idüb hibe ve temlik ve teslim idüb ol dahî intihâb ve temellük ve tesellüm eyledikten sonra hâlâ kızım müvekkile-i mezbûre Pelasa ve zevci merkûm Kostantin benim hibe itdiğim menzilden âhar menzile çıkub beni gözetmekden ferâğat itmekle ben dahî ta'lik ile hibem fâside olduğuna binâen hibemden rücû' idüb eşyâ-yı merkûmeyi kemâkân mülkûme idhâl murâd iderim didikde gıbbe's-suâl merkûm Kostantin cevâbında fi'l-hakîka müdde'î-i mezbûr Çalık Yani ile hibe itdiği menzilde sâkin olmayub âhar menzile çıktuğın vekâlete ikrâr idüb lâkin hibe-i mezbûrenin şart-ı mezkûr ile olduğun inkâr idicek müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda boyacı Kostantin veled-i Yani ve Meletona veled-i Yorgi ve Aleksandir veled-i Enkalaki ve Yorgi veled-i Narota nâm zimmîler li-ecli'ş-şehâdet meclis-i şer'a hâzırûn olub iştihâd olunduklarında fi'l-vâki' mezbûr Çalık Yani menzil-i merkûm ve eşyâ-yı mezbûru kızı müvekkile-i mezbûre Pelasa'ya hibe itdiği menzilde sâkin olub mürd olunca gözetmek üzere ta'lik ve ol şartla hibe ve temlik ve teslim eyledi biz bu husûsa bu vech üzere şahidleriz şehâdet dahî ideriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde şehâdetleri makbûle olmağın mûcibiyle ba'de'l-hükm mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-işrîn mine'l-Muharremi'l-haram sene isnâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: El-hâc Mehmed Çelebi el-imâm, Mustafa Çelebi ibn Yahyâ, Resul bin Mehmed, Yorgaki veled-i Nikola, Yetaki veled-i Yola, Dimitri veled-i Estamat, Dimitri veled-i Franci, Aleksandri veled-i(...), Mehmed bin İsa, Ramazân Çelebi bin Sefer.

## 29-6

Rodoscuk kazâsına tâbi' Küçük Bâyezid nâm mezra'a hâlâ Seddü'l-Bahir kal'ası tobcısı olan Mehmed bin Ali nâm kimesnenin timârı olmağla mezbûr Mehmed nâm tobcı

mezra‘a-i mezbûrdan ma‘lûmü’l-hudûd birkaç kıt‘a tarlaya mutasarrıfa olan Fatıma binti Dilâver nâm hâtûn tarafından vekîl olan ügey babası Halil bin Abdullah nâm kimesneler meclis-i şer‘-i hatîr-i lâzimi’t-tevkîrde işbu râfi‘ü’l-kitâb bi’l-fi‘il Medîne-i mezbûrda serd olan fahrü’l-emâsil ve’l-akrân Ali Ağa ibn Rıdvan tarafından ikrâr-ı câiyü’z-zikri tasdîka vekîl olan El-hâc Mehmed bin El-hâc Mehmed el-imâm mahzarında olan mezbûr tobcı Mehmed Bey bin Ali ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb berât-ı pâdişâhiyle mutasarrıf olduğumuz müdde‘î-i merkûmede vâki‘ Osmanca deresi dimekle ma‘rûf darıdan cârî olan suda müvekkil-i merkûm Ali Ağanın ol etrâfda (...) olunan ganemi mukaddemâ ol vadiden su içegeldiği mukarrer olub vadi-i mezbûrdan cereyân iden suda hakk-ı (...) olmağla ben dahî sâhib-i arz olduğum hasebiyle üslûb-ı sâbık üzere mûmâ-ileyh Ali Ağa’nın ganemi sulanmak üzere izn virdim didikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î sâniyen mezbûre Fatıma tarafından vekîl olan mezbûr Halil dahi meclis-i şer‘de vekîl-i merkûm El-hâc Mehmed mahzarında bi’l-vekâle ikrâr ve takrîr-i kelâm zikri mürûr iden Osmanca deresinin iki tarafında olan tarlalar müvekkilem mezbûre Fatıma hâtûnun takrîriyle müvekkile (...) vâdi-i merkûmun iki tarafında vâki‘ olan tarlasının zirâ‘at (...) ol hâli kalan tarafından merkûm Ali Ağa’nın ganemi vâdi-i merkûmdan sulanmak üzere (...) üzere ben dahî hakk-ı mürûra izin virdim didikde gıbbe’t-tasdîki’ş-şer‘î mâ-hüve’l-vâki‘ bi’t-taleb ketb olundu. Fi’l-yevmi’s-sânî mine’l-Muharremi’l-haram sene isnâ ve seb‘în ve elf.

Şuhûdü’l-hâl: El-hâc (...) el-hatîb, Ali Beşe bin er-râcil, Bektaş Beşe er-râcil, Hasan Bey bn Mehmed, (...).

## 29-7

Medîne-i Rodoscuk’da Hoca Bâyezid Mahallesinde sâkin Behram Beşe bin Musli nâm kimesne meclis-i şer‘de râfi‘ü’l-kitâb işbu (...) mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûre mahallâtından (...) mahallesinde vâki bir tarafı Hasan mülki ve bir tarafı derzi Abdullah mülki ve bir tarafı Veli Beşe mülki ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb tahtânî (...) ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi hâvî havlıyı müştemil menzilimi mezbûr El-hâc Şahkuli’ya dört bin dört yüz nakd-i râyici’l-vakt fizza akçaya bâten bey’ ve teslîm idüb ol dahî iştirâ eyledikten sonra semen-i meblağ-ı merkûm dört bin dört yüz akçayı yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba‘de’l-yevm zikr olunan menzilin mezbûr

Şahkulu'nın mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ'ü ve'l-yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmi's-sâlis min Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Halife ibn Halil el-imâm, Bali bin Ali, Ali Beşe ibn er-râcil, El-hâc Receb er-râcil, Ramazân ibn Sefer

### 30-1

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Aşklar nâm karyede sâkine Enklü veya Nünşir (?) Harstolu nâm nasrâniye taraflarından husûs-ı âti'l-beyâna vekîl olub vekâleti Tanaş veled-i Yorgi ve Foti veled-i Manol nâm zimmîler şehâdetleri ile sâbite olan Dimo veled-i Yani nâm zimmî meclis-i şer' de râfi'ül-kitâb Nikola veled-i Tiro nâm zimmî muvâcehesinde bi'l-vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb müvekkiletân-ı mezbûretân Enkli ve Yano nâmî nasrânyelerin mülki olub karye-i mezbûrede vâki' iki tarafı Erkiri bağı ve bostanı ve iki tarafı Dimitri bağı ve harmanı ile mahdûd olub tahmînen bir dönüm bağlarını merkûm Nikola'ya bin yüz yetmiş nakd-i râyici'l-vakt fizza akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-i mahdûd eylediler keyfe mâ-yeşâ'ü ve'l-yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 7 min Saferü'l-hayr sene 72.

Şuhûdü'l-hâl: El-hâc İbrahim Efendi el-hatîb Murâd Ağa ibn..., El-hâc Mehmed bin Mustafa, Ramazân Çelebi bin Sefer.

### 30-2

Medîne-i Rodoscuk'da Kara Kâtib mahallesinde sâkine iken bundan akdem müteveffât olan Râbi'a binti Hızır nâm hâtûnun hasren vârisi olan sulbiyete kebîre kızı Sinni binti Mustafa nâm hâtûn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde müteveffât-ı mezbûrenin câriy-i mu'tikası olan bâ'isetü'l-kitâb Gülistan binti Abdullah nâm hâtûn mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb bundan akdem müteveffât-ı mezbûre Râbi'a hâl-i kemâl-i sıhhatinde mu'tekası mezbûre Gülistan bazı eşyâ hibe ve temlik ve teslîm idüb yedine hibe-i şer'iyeye virmişidi ve lâkin vâlidem müteveffâtı-ı mezbûre merkûme Gülistan ile ma'an bir menzilde sâkine olub hibe eylediğinde mâ'adâ vâlidem

müteveffât-ı mezbûrenin muhalledfâtından olub bana intikâl iden eşyâmdan merkûme Gülistan bazı eşyâ ihtifâ eyledi deyü taleb ve da'vâ eylediğimde ol dahî inkâr ve ben isbât-ı beyyineden âcize olub merkûme Gülistan dahi yemîn etmek mütehakkık olmağla kırâen yemîn için tavassut-ı müslimîn ile işbu hâzır-ı bi'l-meclis orta boylu gök gözli sarı saçlı açık kaşlı rûsiyyü'l-asl Şahbaz nâm câriye üzerine inşâ ve akd-i sulh eylediklerinde ben dahî sulh-ı mezbûrî kabûl ve bedel-i sulh olan mevsûfe-i mersûme Şahbaz'ı merkûme Gülistan yedinden alub kabz eyledim ba'de'l-yevm vâlidem müteveffât-ı mezbûre Râbi'a'nın muhalledfâtına müte'allik merkûme Gülistan ile da'vâ ve nizâ'im kalmayub zimmetini ibrâ ve ıskât eyledim didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sânî min Saferü'l-hayr sene 72.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Halîfe ibn Halil el-imâm, Mehmed Çelebi ibn Ahmed, Ali Çelebi ibn Veli Berber Mustafa ibn Ahmed, Mehmed bin Hüseyin, Ali bin Mehmed.

### 30-3

Medîne-i Rodoscuk'da mahalle-i Cedîd'de sâkin Yayla veled-i Beklü nâm ermeni meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu râfi'ül-kitâb Ağya veled-i Yogos nâm ermeni muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı derzi Mısırlı Baznak ermeni mülki ve bir tarafı Kırkor nâm ermeni vakf eylediği menzil ve bir tarafı Çalık Terkis mülki ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi hâvî bağceyi mezbûr Ağya'ya on altı bin beş yüz nakd-i râyici'l-vakt fizza akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağce mezbûr Ağna'nın mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ'-i ve yehtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 8 min Saferü'l-hayr. Sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Umdetü'l-a'yân Ali Ağa bin..., Bekir Beşe ibn İlyas, Ramazân Çelebi ibn Sefer, Bağsar veled-i Panos, Zekar Papaas.

### 30-4

Taraf-ı saltanat-ı Aliyye li-izâlet-i mesûfeti ani'l-beliyyeden Rodoscuk kazâsında Herkil ve Rodoscuk iki bin dört akçaya olmak üzere arpa iştirâsı fermân buyrulmağın kıymetin ashâbına def' için me'mûr olan işbu kitâb-ı sıhhat-i nesâsının sâhibi olan kıdvetü'l-

emâcid ve'l-a'yân bi'l-fi'il cebecibaşı olan Mehmed Ağa tarafından mîrî zahîre kabzine me'mûr olan Ahmed Bölükbaşı mahzarında kazâ-i mezbûr ahâlîsinden Es-seyyid Mehmed Efendi ve Sinan Ağa ve Hüseyin Ağa ve Mehmed Ağa ve El-hâc Veli ve Halil Çelebi ve Hasan ve Şa'ban ve Mustafa Çelebi nâm kimesneler ve sâirleri ermeniyân re'âyâsı taraflarından vekîl-i müseccelleri olan Hecaderen veled-i Murâd ve Rum re'âyâsı tarafından kezâlik vekîl-i müseccelleri olan Rağye veled-i Tarfil meclis-i şer' de her biri tâyi'an i'tirâf idüb dokuz bin yüz doksan kîl şa'irin kıymeti cem'an iki yük yirmi bin beş yüz altmış nakd-i râyici'l-vakt fizza akça (...) mezbûr Ahmed bölükbaşı yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl alub kabz eyledik didiklerinde gibbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 8 Saferü'l-hayr sene 72.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Efendi el-imâm, Ali Halîfe el-imâm, Mahmud Halîfe el-imâm, Ömer Halîfe el-imâm, Ramazân Çelebi ibn Sefer.

### 30-5

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Hürmüz mahallesinde sâkin Nuy veled-i Arslan nâm Yahudî meclis-i şer' de Yeni göyünde sâki râfi'ül-kitâb Mayho velde Nikola nâm zımmî muvâcehesinde ikrâr-ı tâm idüb karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı Estaşyöz mülki ve bir tarafı Karanikar mülki ve bir tarafı Revaki mülki Durdı mülki ile mahdûd tahmînen beş dönüm bağı beş bin iki yüz nakd-i râyici'l-vakt fizza akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm mahdûd-ı mezkûr mezbûrun mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ'ü ve yehtâr mutasarrif olsun didikde gibbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 11 min Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: El-hâc Hüseyin Ağa bin el-müteferrika, Resül bin Mehmed, Süleyman bin Bali, Ramazân bin Sefer, Kanilo veled-i.

### 30-6

Çorlu kazâsına tâbi' Murâdlı nâm karyede sâkin iken fevt olan Mustafa Bey bin Mehmed'in verâseti zevce-i metrûkesi Şah Çoban binti Mahmud ile sagîr oğulları Ömer ve Osman ve Halil ve İbrahim nâm kimesnelere münhasır olduğu şer'an mütehakkık oldukdan sonra sagîrûn-ı mezbûrûnun kıbel-i şer'den mansûbe vasîleri olan anaları mezbûre Şah Çoban hâtûn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu râfi'ül-kitâb

sagîrûn-ı mezbûrûnın ammisi olub nâzır-ı (...) olunan Hızır bin Mehmed nâm kimesne mahzarında üzerine takrîr-i da'vâ idüb mezbûr Hızır Bey yetmiş bir senesi Zilhiccesinin yirmi beşinci gününde târih-i kitâba gelince kırk beş gün müteveffâ-yı mezbûrun karye-i mezbûrede vâki' çiftliğinden kırk kîl buğday ve her kili elli sekizer akçaya olmak üzere kırk kil buğdayı dört bin yedi yüz yirmi akçaya bey' idüb ve def'a yedi yüz akça buğday dahi kabz idüb ve her kil yetmiş akçaya olmak üzere yirmi sekiz kîl zîri iki bin altmış akçaya bey' idüb cem'an yedi bin üç yüz seksen akça makbûzı olmağla hâlâ meblağ-ı mezbûrun hesâbın talebi derim suâl olunub hesâbı görölmesi matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl nâzır-ı mezbûr Hızır cevâbında meblağ-ı merkûm yedi bin üç yüz seksen akçayı zikr olunan buğdayı zîrin kıymetinden ahz ve kabz eylediğın ikrâr idüb lâkin sagîrûn-ı mezbûrûnün çiftlikleri mesâriflerine sarf eyledim deyü def'le mukâbele idicek eserü'l-istintâk mezbûre Şah Çoban hâtûn cevâbında vesâyete nâzır-ı mezbûr Hızır eşyâ-yı merkûme akçasını sagîrûn-ı mezbûrûnün bazı mesâriflerine sarf eylediğın ikrâr idüb lâkin mertebe-i sarfı ne mikdâr olduğı ma'lûm değildir didikde nâzır-ı mezbûrdan hesâb ve sarf eylediğı yerin beyân talep olundukda eserü'l-istintâk mezbûr Hızır cevâbında Kadıasker Efendinin resm-i kısmetine ve kâtibiyyete ve müteveffâ-yı mezbûrun techîz ve tekfinine ve rûhiçün it'âm olunan birinc ve piyez ve kahve ve ücret-i kadem altı bin üç yüz altmış akça ve çiftlik-i mezbûrdda ekl olunan birinc ve üzüm ve zîrin bulmağa ve çingâneye ve kefen akçası ve Ahmed ve Hüseyin nâm kimesnelere koğa (?) ve urganım ve çömlek ve dâr ve (...) ve hamâliye ve ta'âmiye ve soğan akçası ve çuka akçasına bin dokuz yüz akça cem'an on bin yedi yüz doksan sekiz akça harcım vardır didikde mezbûrûn Şah Çoban Hâtûn vesâyete ihrâcât-ı merkûmenin on bin yedi yüz doksan sekiz akça olduğın ikrâr ve itirâf itmeğın ber-mûceb-i ikrârihâ meblağ-ı mezbûrun yedin bin üç yüz seksen akçasın nâzır-ı merkûm Hızır mahsûlünden ahz ve kabz eylediğı yedi bin üç yüz seksen akçaya mukâta'a olundukdan sonra sarf eylediğı meblağdan bâkî kalan üç bin dört yüz on sekiz akçasın sagîrûn-ı mezbûrûnün mallarından nâzır-ı mezbûr Hızır'a edâya mezbûre Şah Çoban'a tenbîh-i birle mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 10 Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Abdülferid Halîfe el-imâm, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa, Mehmed bin Bayram.

### 30-7

Medîne-i Rodoscuk'da Hoca Bâyezid Mahallesi'nde sâkin Mehmed bin Mustafa nâm kimesne meclis-i şer' de râfi'ü'l-kitâb Ali Çelebi ibn Eş-şeyh Mehmed Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i mezbûr hudûdu dâhilinde Oda deresinde vâki' bir tarafı Beçafçı El-hâc Mehmed bağı ve bir tarafı akîdeci El-hâc Mehmed bağı ve bir tarafı El-hâc Mehmed Çelebi bağı ve bir tarafı Davud (...) bağı ile mahdûd olub tahmînen altı dönüm bağı mezbûr Ali Çelebi'Yeniköy on iki bin (...) râyic-i fi'l-vakt akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm mezkûr (...) bağı mezbûr Ali Çelebi'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ'ü ve yehtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 9 min Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Efendi ibn Rıdvan, Hakîm Yusuf Efendi, Halil Efendi bin Nuh, Es-seyyid Süleyman Çelebi ibn Ahmed.

### 30-8

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Hürmüz mahallesinde sâkin işbu bâ'isü'l-kitâb Nuy veled-i Arslan nâm Yahudi meclis-i şer'-i hafîr-i lâzimi't-tevkîrde bakkâl tâifesinden Komnu veled-i Tarande (...) nâm zımmî muvâcehesinde üzerine takrîr-i da'vâ idüb târih-i kitâbdan beş ay mukaddem mezbûr Komnu ile (...) bin dört yüz akça ücretiyle iki hizmetkâr istîcâr idüb hâsıl olan Kande veled-i (...) sülüsü ben ve sülüsânını min ba'ad Komnu ile beynimizde taksîm itmek üzere ben Kaşkol (...) Komnu Medîne-i mezbûrede irsâl eylediğimiz bezi bey' itmek üzere akd-i şirket itmişdik hâlâ hesâbi idüb on sekiz bin dokuz üz akça zararımız ile zikr olunan iki nefer hizmetkâr ücreti cem'an yirmi bin üç yüz akça zarar idüb meblağ-ı mezbûrdan benim hisseme altı bin yedi yüz altmış altı akça isâbet idüb meblağ-ı mezbûrun beş bin iki yüz akçası işbu hâzır-ı bi'l-meclis Miho zimmetinde olan ol mikdâr bağı kıymetinden üçümüz hâzır iken havâle-i sahîha-i şer'îyye ile havâle idüb mezbûr Mano dahi kabûl eyledikten sonra bâkî kalan yedi yüz akçası dahi ol iki nefer hizmetkâr bir neferine virüb ancak zimmetinde sekiz yüz altmış altı akça bâkî kalub hesâb-ı merkûm üzere mezbûr Komnu'ya edâ emr



eylediğimizde kabz itmeyüb imtinâ' idür suâl olunub takrîri tahrîr olunmak talebi derim didikde gibbe's-suâl mezbûr Komnu cevâbında mezbûr Nuy ile târih-i kitâbdan beş ay

### 31-1

Mukaddem kaşkol işlemeğe akd-i şirket eylediğin ikrâr idüb lâkin fâide ve zarar dahi vâki' olursa beynimizde sülüs ve sülüsân olmak üzere değıdli tansîf üzeredir deyü sülüs ve sülüsân üzere kavlini inkâr idicek müdde'î-i mezbûr Nuy'î da'vâsına mutâbık beyyine talep olundukda Menahim veled-i Rusyan ve David veled-i Orahem nâm Yahudiler li-ecli's-şehâdet hâzırân olub iştihâd olunduklarında fi'l-hakîka târih-i mezbûrda merkûm Nuy ile mezbûr Komnu vech-i meşrûh üzere kaşkol bezi işlemek üzere bizim huzûrumuzda kavli ve akd-i şirket eylemişlerdir biz bu husûsa bu vech üzere şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde şehâdetleri makbûle olmağın merkûm Nuy zimmetinde bâkî kalan meblağ-ı merkûm sekiz yüz altmış altı akçayı mezbûr Komnu'ya edâya merkûm Nuy yahudiye tenbîh-i birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî 10 min Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Resul bin Mehmed, Ahmed bin Abdullah, Ramazân Çelebi bin Sefer, Bekir Bey el-cündî, Mehmed bin İsa, Şa'ban bin Abdullah.

### 31-2

Medîne-i Rodoscuk'da Hüseyin Çavuş Mahallesinde sâkin iken bundan akdem vefât iden kasab Ali Çelebi bin Halil nâm kimesne verâseti zevce-i metrûkesi Ayşe binti El-hâc Mehmed nâm hâtûn ve sulbî kebîr oğlu Mehmed'e ve sulbî sagîr oğlu Mustafa'ya ve sulbiye sagîre kızı Rahîme'ye münhasıra olduğı şer'an mütehakkık oldukdan sonra işbu bâ'isü'l-kitâb mezbûr Mehmed meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde kendi tarafından asâlete ve sagîrân-ı mezbûrân Mustafa ve Rahîme'nin tesviye-i umûruna kıbel-i şer'-i şerîfden vasî-i mansûbı olan (...) mezbûr Ayşe mahzarında takrîr-i da'vâ idüb babam müteveffâ-yı mezbûrun mülki olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Dilaver mülki ve iki tarafı ceddem Ayşe hâtûn mülki ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub iki bâb fevkânî ve bir bâb tahtânî beyti ve Safaları ve havlıyı müştemil menzilini târih-i kitâbdan altı sene mukaddem hâl-i kemâl-i sıhhatinde ba'de't-tahliye hîn-i hitâmında bana hibe-i sahîha-i şer'iyeye ile hibe ve temlîk ve teslîm idüb ben dahî meclis-i hibede intihâb ve kabz ve temellük idüb mülk-i mevhibem iken mezbûre Ayşe Hâtûn babamız

müteveffâ-yı mezbûrun muhallefâtından olmak üzere menzil-i mezbûrı mirasa idhâl ve hisse taleb ider suâl olunub kasr-ı yedine tenbîh olunması matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl ve akîbü'l-inkâr ahz-i talebü'l-beyyine udûl-i müslimînden Ahmed Bey ibn Abdullah ve Mahmud Halîfe ibn Halil el-imâm ve Halil Çelebi ibn Ali nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde hâzırûn-ı bi'l-meclis olub iştihâd olunduklarında fi'l-hakîka sâlifü'z-zikr menzili müteveffâ-yı mezbûr târih-i kitâbdan yedi sene mukaddem hâl-i kemâl-i sıhhatinde ba'de't-tahliye hîn-i hitâmında (?) sulbî oğlu mezbûr Mehmed'e bizim huzûrumuzda hibe ve temlîk ve teslîm idüb mezbûr Mehmed dahi meclis-i hibede intihâb ve kabz ve temellük idüb mülk-i mevhibi olmuştur bu husûsa bu vech-i üzere şâhidleriz şehâdet dahî ideriz didikleri edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediklerinde gıbbe't-ta'dîl şehâdetleri makbûle olmağın vasî-i mezbûrun menzil-i merkûmdan kasr-ı yedine tenbîh-i birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî 14 min Saferü'l-hayr. Sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: El-hâc Mustafa bin El-hâc Mehmed, Mahmud Halîfe el-imâm, El-hâc Ali Çelebi ibn El-hâc Mehmed, Osman Beşe ibn Abdullah, El-hâc Mehmed bin Ramazân, Dellak Mustafa bin Abdullah.

### 31-3

İşbu uzun boylu sarı bıyıklı elâ gözli açık kaşlı hırvadiyyü'l-asıl râfî'ü'l-kitâb Hasan (...) nâm kimesne mahfel-i kazâda Karakaş Ahmed Bey bin Nezir nâm kimesne mahzarında üzerine da'vâ ve takrîr-i kelâm idüb sâbıkan vezîr-i a'zâm olan civankapucıbaşı dimekle ma'rûf Mehmed Paşa merhûmun ben Abdullah (...) târih-i kitâbdan sekiz sene mukaddem i'tâk idüb mahrûse-i Kostantiniyye'de Mahmud Paşa mahallesinde i'tâknâmeyi dahi virüb ben vezîr-i mûmâ-ileyhin mu'tekî olub hâlâ hürriken mezbûr (...) beni rak olmak üzere mâlikâne vaz'-ı yed ider suâl olunub kasr-ı yedine tenbîh olunması matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl mezbûr Ahmed Bey'in cevâbında mezbûr Hasan'ı mahmiye-i Edirne'de Osman Ağa nâm kimesneden dört bin akçaya iştirâ eyledim ol ecluden mâlikâne vaz'-ı yed iderim diyub müdde'î-i mezbûr Hasan'ın hürri olduğunu inkâr idice müdde'î-i mezbûre Hasan'dan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda udûl-i müslimînden Murâd Ağa ibn Mehmed ve Abdullah Efendi ibn Abdullah nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâdet makâm-ı kazâyâ hâzırân olub eserü'l-iştihâd fi'l-vâki' vezir Mehmed Paşa târih-i kitâbdan on sekiz sene mukaddem evsâf-ı mezkûre ile mevsûf olan mezbûr Hasan'ı i'tâk ve (...) Mahmud Paşa mahallesinde i'tâknâme

hücceti ihrâc idüb yedine virmişdir biz bu husûsa bu vech üzere mezbûr Hasan'ın hürr olduğuna şâhidleriz şehâdet dahî ideriz deyü her biri edâ-i şehâdet-i şer'iyeye eylediklerinde şehâdetleri makbûle olmağın mezbûr Hasan'ın hürriyetine hükm olundukda (...) olmamak ile mezbûr Ahmed Bey'in mezbûr Hasan'dan kasr-ı yedine tenbîh-i birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî (...) min Saferü'l-hayr sene 1072

Şuhûdü'l-hâl: El-hâc Mehmed el-imâm, Mehmed Beşe ibn Musli, Ömer Bey ibn Hüseyin, Halil Çelebi ibn Seydi Yusuf, Hâfizzâde Mehmed Çelebi el-imâm.

#### 31-4

Muhallefâtü'l-merdûd Dimo hâlik sâkinen fî karye-i Nusretli min tevâbi'-i Rodoscuk (...) terekete hû fî Pedreşli Yorgi sâkinen fî'l-karyeti'l-mezbûr velâ vârisü fi'z-zâhiri Sur binti Elmel vaka'a't-tahrîr fî 19 min Saferü'l-hayr sene 1072. Dorı bargir ma'a eyer kıymet 1200, Müjdegân 150, Resm-i kısmet ve kâtibiyye ve ihzâriyye 200 n ve harc-ı lâzım 75, Sahnü'l-beyânı yed-i beytûlmâl 775

#### 31-5

Medîne-i Rodoscuk'da Behram Reis mahallesi tekâlifine mevkûfe nükûdı menûli olan Ömer bin Musa nâm kimesne meclis-i şer'de bâ'isü's-Sefer Vartaş veled-i Evanik nâm ermeni muvâcehesinde ikrâr ve takrîr-i kelâm idüb nükûd-ı mevkûfeden mezbûr Vartaş zimmetinde yirmi beş kıt'a riyâli gurus olub on iki buçuk riyâli gurusun Tanmaz Ali nâm hamaldan üçümüz bir mahalde hâzır iken mezbûr Vartaş ermeni havâle-i sahîha-i şer'iyeye ile havâle idüb ben dahî kabûl eyledikten sonra bâkî kalan on iki buçuk kıt'a riyâli gurusu yedinden vakf için alub kabz eyledim ba'de'l-yevm mezbûr Vartaş Ermeni bana edâ ve teslîm idüb ben dahî teslîm hasebiyle meblağ-ı mezbûr on iki buçuk kıt'a riyâli gurusu yedinde vakfiçün alub kabz eyledim ba'de'l-yevm mezbûr Vartaş zimmetinde deyn olan meblağ-ı merkûmdan bir akça ve bir habbe hakkım bâkî kalmadı didikde gibbe't-tasdîk mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî 12 min Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: El-hâc Hüseyin Ağa ibn el-müteferrika, Murâd Ağa el-mütevellî, El-hâc Ahmed, Arslan bin Kâsım.

#### 31-6

Medîne-i Rodoscuk'da Câmi'-i Vusta mahallesi sâkinlerinden Hüseyin Beşe ibn Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb ve diğeri Hüseyin Beşe ibn Ahmed nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb Yeni mahalle de vâki' bir tarafı bezirci Yagob ve bir tarafı ba'zen Yanos ermeni ve ba'zen Bedros ermeni ve ba'zen Karabet ermeni ve ba'zen Batmacı nâm ermeni mülki ile mahdûd ve mümtâz olub fevkânî ve tahtânî yirmi bâb odalarımından ikrâr idüb şehir tarafından on bâb odalarımı ve ... mâi ve kenîfi ve iki kenîfli bakkâl dükkânımı ve zokak kapısının nisfi ile içeri gidecek arzan dört ve tûlen on beş zirâ' tarîkin dahî nisfini ve zikr olunan ve zikr olunan beşr-i mâiden bir zirâ' geçüb nasb olunan alâmet-i fâsılaya varınca mahdûd olan su evi mârrü'z-zikr on bâb odalar ile mezbûr diğeri Hüseyin Beşe'Yeniköy seksen iki bin nakd-i râyici'l-vakt fizza akçaya cümle tevâbi' ve levâhıkı ile bey'-i bât-ı kat'î ile bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm ve kabz eyledikten sonra meblağ-ı mezbûr seksen iki bin akçayı mezbûr Hüseyin Beşe'nin yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm mârrü'z-zikr odalar merkûm Hüseyin Beşe'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ yeşâ'ü ve'l-yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gibbe't-tasdikî's-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sâdis aşer min Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: İsmail Çelebi ibn Abdullah, İskender Beşe ibn Şa'ban, Mustafa Beşe ibn Bağışlandı, Ahmed Çelebi Tuğcızâde, İsmail Çelebi ibn Osman, Kadri bin Veli.

### 31-7

Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden Banados nâm karyede sâkine Bitori veled-i Fenarid nâm nasrâniye meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde işbu râfi'ü'l-kitâb Todari veled-i Kosta zimmî muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub karye-i mezbûrede vâki' bir tarafı odabaşı Mehmed Çelebi mahzeni ve bir tarafı Papalehvar veresesi mülki ve iki tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub iki kebenekli dükkânı vardenlere mahzeni ve eşcâr-ı müsmire ve gayr-ı müsmireyi hâvî bağdan müstemil mülkimi mezbûr Todari yine beş bin beş yüz nakd-i râyici'l-vakt fizza akçaya bâten bey' ve teslîm idüb ol dahî iştirâ ve tesellüm eyledikten sonra ve semeni olan meblağ-ı merkûm beş bin beş yüz akçayı yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan dükkân ve mahzen ve bağçe mezbûr Todari'nin

mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ'ü ve'l-yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 20 min Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi Hâfizzâde, Ramazân Çelebi ibn Sefer, Mehmed bin İsa, Vihor veled-i Estamat, Peraşkova kulaksız.

### 31-8

Mahmiye-i Kostantiniyye mahallâtından Sâlih Paşa Mahallesinde olub (...) kazâsında müsâfîren fevt olan Ahmed Çelebi bin El-hâc İshak nâm kimesnenin hüsrevânı olan babası El-hâc İshak bin Fethullah nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde râfî'ü'l-kitâb Abdurrahman Çelebi ibn El-hâc Osman mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb oğlum müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Çelebi merkûm Abdurrahman Çelebi ile (...) ikisi bir yerde sâkinler iken bi-emrillâhi te'âlâ oğlum fevt olmağla muhallefâtından bir yeşil çuka gerek ve bir nefes çuka kürkli serhadi ve bir kırmızı çağşır ve bir sim kılıç ve bir ve bir başlıksız yarın (...) eşyâsını alub kabz eyledim oğlum müteveffâ-yı mezbûrun muhallefâtından ve ism-i mâl itlâk olunan eşyâdan ve nakd-i râyıcı'l-vakt akçadan ve Beynlerinde olan ahz ve i'tâdan mezbûr Abdurrahman Çelebi'nin zimmetini ibrâ ve ıskât eyledim ba'de'l-yevm bundan bizzât veya bi'l-vekâle müteveffâ-yı mezbûrun muhallefâtından Beynlerimizde olan ahz ve i'tâdiyelerine müte'allika da'vâ ve nizâ' sudûr iderse lede'l-hükkâmü'l-kirâm mesmû'a ve makbûle olunmasun didikde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmi'r-râbi' ve'l-işrîn min Saferü'l-hayr sene isnâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: El-hâc Hamza bin Yahya, El-hâc Mehmed bn Yusuf, Mehmed bin Ahmed, Ali Beşe bin, Ali Çelebi bin Hüseyin, Osman Beşe bin Ömer.

### 32-1

Husûs-ı âti'l-beyân şer'le görölmesiçün emr-i şerîf-i lâzîmü'l-emsâl vârid olmağın Medîne-i Rodoscuk tevâbi'inden olub ahâlisi Perişanvirdi mezra'a olmuş Salkanşe nâm karye ve gayridan ber-vech-ı timâr mutasarrıf olan Ahmed Bey nâm sipâhînin tarafından zikri âti timârının mahsûlât ve rûsûmâtını zabt ve kabza ve mahsûs husûs-ı âtiyü'z-zikr da'vâ ve husûmete bâ'isü'l-vekâle ve vekîli olan işbu râfî'ü'l-kitâb Mehmed Çelebi ibn Hüseyin nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde Bahr-i Sefîd miğârında Seddü'l-bahir Kal'ası tobcılarından berber Ali bin Mehmed nâm kimesne

mahzarında üzerine takrîr-i da'vâ idüb müvekkilim mezbûr Ahmed Bey'in karye-i Seltanîşe yedinde olan berât-ı şerîf ve sûret-i defterinde mestûr ve musarrah olan zimmeti Kaya Ali ve Timurhan yerleri dimekle ma'rûf zimmîlerin öşr resmini yetmiş ve seksen seneden mütecâvüz mezbûr Ahmed Bey'den mukaddem ol timâra mutasarrıf olanlar ve mezbûr Ahmed Bey aligelüb âhardan kimesnenin alâkası yoğiken mezbûr berber Ali yedinde olan berâtında ve sûret-i defterinde Yurd Seltanşe bâyi' Rodoscukpazar deyü bî-vech-i dahl ve nizâ' ider suâl olunub kasr-ı yedine tenbîh olunmak matlûbumdur didikde gıbbe's-suâl mezbûr berber Ali cevâbında münâza'un fihimâ olan zimmîler müvekkil-i mezbûr Ahmed Bey'in timârı zimmîlerinden olub a'şâr-ı şer'îyye ve rüsûmunı ol timâra mutasarrıf olanlar ahz ve kabz idegeldiklerini inkâr idicek vekîl-i mezbûr Mehmed Çelebi'den da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda udûl-i müslimînden sinn ve ihtiyâr olan Ahmed Efendi ibn Abdullah ve Murâd bin Şa'ban ve KaraHisarlı'dan Kara Mustafa bin Abdullah ve Büyük Kılıçlı'dan Mehmed bin Veli nâm kimesneler li-ecli's-şehâde hâzırûn-ı bi'l-meclis olub eserü'l-iştihâd fi'l-hakîka münâza'un-fihimâ olan zimmîler müvekkil-i mezbûr Ahmed Beyler yedinde olan berâtında ve sûret-i defterinde musarrah olan Rodoscuk kazâsına tâbî' karye-i Seltanşe zimmeti Kaya Ali ve Timurhan yerleri olub ve Karaca ve Murâd Seltanşesi dimekle ma'rûf zimmîlerinden olub yetmiş seksen seneden beri ol zimmîlerin a'şâr ve rüsûmunı ol Karaca Murâd seltâneşesine mutasarrıf olanlar ele geldiğine ve müvekkil-i müşârûn-ileyhin berâtında ve sûret-i defterinde ta'yîn ve tasarruh olduğuna muvâfık edâ-i şehâdet-i şer'îyye eylediklerinde şehâdetleri makbûle olmağın mezbûr berber Ali yedinde olan berât ve sûret-i deftere muhâlif vekîl-i mezbûr Mehmed Çelebi ile bî-vech-i mu'ârazadan men'-i birle mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sâmin min Saferü'l-hayr. Sene isnâ ve seb'in ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Çavuşzâde Mehmed Efendi, İbrahim Çelebi bin Kâsım Bey, Bekir Bey ibn Turgud, Ahmed Çelebi ibn Abdüssamed, Ramazân Çelebi ibn Sefer, Mehmed bin İsa.

### 32-2

Medîne-i Rodoscuk mahallâtından Yeni mahalle'de sâkin Bedros veled-i Evanes nâm ermeni meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde râfi'ül-kitâb Matos veled-i Karabet nâm ermeni muvâcehesinde ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub Medîne-i

mezbûre sınırı dâhilinde bağcı nâm karye yolunda vâki' bir tarafı İnik bağı ve bir tarafı Bazar bağı ve bir tarafı Muzven ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub tahmînen iki buçuk dönüm bağı mezbûr Matos'a iki bin nakd akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan bağ mezbûr Matos'un mülk-i müşterâsıdır didikde gıbbe't-tasdîki's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 23 min Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa ibn Ahmed kethüdâ yeri, Ali Çelebi Eşkizâde, Mehmed bin İsa, Evanes veled-i Mifradic.

### 32-3

Medîne-i Rodoscuk'da Yeni mahalle'de sâkin Toros veled-i Dunik nâm ermeni meclis-i şer'-i hâtırda râfi'ü'l-kitâb karındaşı Mardirus muvâcehesinde ikrâr-ı tâm idüb ale'l-iştirâkû's-sevî mülkümüz olub mahalle-i mezbûrda vâki' bir tarafı Bedros mülki ve bir tarafı Hüseyin Beşe odaları ve iki tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub bir bâb fevkânî beyti ve altında ahurı ve bir bâb tahtânî beyti ve bir mikdâr havlıyı müstemil ve bir asma Ağacın ve sandukayı müstemil olan menzilden nısf hisse-i şer'iyemi karındaşım merkûm Mardos altı bin nakd-i râyici'l-vakt fizza akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm sâlifü'z-zikr menzil-i mezbûr Mardaros'un müstakillen mülki olmuşdur keyfe mâ-yeşâ'ü ve'l-yuhtâr mutasarıf olsun didikde gıbbe't-tasdîkü's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî'l-yevmi'l-işrîn min Saferü'l-hayr sene 1072.,

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Çelebi ibn Kasım Bey, Yorgancı Nasuh ibn Abdullah, Mehmed Beşe ibn Abdullah, Çuhadar veled-i Ya'kub.

### 32-4

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Hürmüz mahallesinde sâkin Tatos veled-i Erakel meclis-i şer'de râfi'ü'l-kitâb Enderik veled-i Lusik muvâcehesinde ikrâr-ı tâm idüb mülküm olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Ahmed Çelebi mülki ve bir tarafı Tatur mülki ve bir tarafı Aşık ermeni mülki ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub (...) bir bâb tahtânî odamı ve sanduk ve bir dut Ağacını ve bir mikdâr havlıyı müstemil menzilmi on dört bin fizza akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan menzil mezbûr Enderik'in mülk-i

müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ'ü ve'l-yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîkü'ş-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 24 min Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: İsmail Bey ibn Ahmed el-cündi, Arslan bin Kasım, Ramazân Çelebi ibn Sefer, Mehmed bin İsa, Âşık veled-i Timur, Yanık oğlu Estabanos, Serkis veled-i Bonbos, Vartavan veled-i Banok.

### 32-5

Medîne-i Rodoscuk'da El-hâc Hürmüz mahallesinde sâkin Vartavan veled-i Banok nâm ermeni meclis-i şer'de Serkes veled-i Bonbos muvâcehesinde ikrâr-ı tâm idüb silk-i mülkümde muntazam olub mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı mekâbir-i müslimîn ve bir tarafı Zorvan nâm ermeni mülki ve bir tarafı müşterî-i mezbûr Serkes mülki ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub tahmînen tûlen ve arzen yirmi zirâ' arsa-i (...) mezbûr Serkes'e kise üç bin nakd akçaya bâten bey' idüb kabz-ı semen-i ma'dûd ve teslîm-i mübeyya'-i mahdûd eyledim ba'de'l-yevm zikr olunan arsa-i hâfiye (?) mezbûr Serkes'in mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ'ü ve'l-yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîkü'ş-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 24 min Saferü'l-hayr li-sene isnâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: İsmail Bey bin el-cündî, Ramazân Çelebi ibn Sefer, Mehmed bin İsa, Arsan bin Kâsım, Âşık veled-i Timur, Agob.

### 32-6

Taraf-ı saltanat-ı Aliyye li-izâlet mutasarrıfetü ani'l-beliyyetiden matbah-ı âmire için Asitâne-i sa'âdetden Rodoscuk'dan gelen zahîre ve Burusa'dan gelen dakîk-i hâsî mahrûse-i Edirne'ye nakl ve lâzım gelen gemi nevlin ve raba kirası sâlifü'z-zikr Rodoscuk gümrüğü malından virilmesi fermân olunmağla hâlâ kiracı def' için me'mûr olan gümrük-i mezbûr emini bâ'isü'l-kitâb umdetü'l-a'yân Ebu Bekir Ağa ibn İbrahim mahzarında arabacı tâifesinden Mehmed ve Osman ve Veli ve Mustafa ve Abdülkerim ve Hasan ve İsmail ve Derviş ve Mehmed ve Sofi ve Halil ve diğr Mustafa nâm kimesneler ve Kosta ve Kergi ve Yevan ve Nikola ve Ebostol ve Tanaş ve Alekşi ve Şiro ve Seryande ve Harstodoled ve Yorgi ve Enkli ve Yani ve Dimitri ve Çiko nâm zımmîler ve sâirleri meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde her biri tâyi'an i'tirâf idüb zikr olunan matbah-i âmire mühimmâtîçün birinc ve ravgan-ı sâde ve tuz ve mercimek



ve dakîk-i hâs ve şeker ve bâdem ve sâir levâzımı arabalarımıza tahmîl ve her biri kantârı ellîşer akçaya olmak üzere cem'an yedi yüz otuz buçuk kantâr eşyânın ücreti olan otuz altı bin beş yüz yirmi beş akça El-hâc Osman Ağa yediyle pirinc ravgan-ı sâde ve billur cam ve hamam camı ve El-hâc Ni'metullah tarafından üç yüz kil birinc ve bin vukıyye kahve ve bin vukıyye şeker cem'an iki yüz kantâr ve eşyânın nevlî ve araba ücreti olan on bir bin akça ve Asitane tarafından Edirne'ye irsâl olunan salsotlara araba ücreti üç bin akça ve mahzen kirası beş bin akça ve bir pirinç....ücret bin akça ve ücret-i hamâliye altı yüz otuz akça ücret kantâr dokuz yüz akça ve çukadar Mustafa yediyle hedte (?) meyveye bargir ücreti iki bin akça cem'an ücret-i araba ve bargir ve nevlî-i sefine ve mahzen kirası altmış bin elli beş akçayı emîn-i mûmâ-ileyh Ebu Bekir Ağa yedinden bi't-tamâm ve'l-kemâl ahz ve kabz eyledik min ba'd emîn-i mûmâ-ileyh Ebu Bekir Ağa zimmetinde bir akça ve bir habbe bâkî kalmadı didikde gıbbe't-tasdikü's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî 28 min Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: (...), Mehmed Çelebi Hâfız, Veli Çelebi Bin Ahmed, Ramazân Çelebi Bin Sefer

### 32-7

Husûs-ı âti'l-beyânı şer'le istima' olunmasıçün bu (...) hitâben emr-i şerîf-i lâzîmü'l-emsâl vârid olmağın (...) kebîr mahallesi sâkinleri işbu râfi'ü'l-kitâb (...) Hüseyin nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzîmi't-tevkîrde (...) nâm kimesne mahzarında üzerine takrîr-i da'vâ idüb Rodoscuk kazâsına tâbî' Osmanlı nâm karye (...) olan (...) nâm (...) târih-i kitâbdan iki sene mukaddem bir sene tamâmına değîn otuz kil buğday ve bir kil tarhana ve bir kil (...) dört araba odun virmek üzere icâr idüb ben dahî istîcâr eyledikten sonra ben dahî (...) müddet icâre tamâmından mukaddem mezbûr İbrahim Bey çiftliği merkûm Ali Sofî'Yeniköy semen-i ma'lûme bey' ol dahî (...) dahî ma'rifet-i sâhib-i arz ile tefvîz ve merkûm Ali Sofî tefvîz eyledikten (...) ahz ve kabz idüb ba'de'l-...ve ...iki yüz seksen kil buğday ile yüz kil (...) istihlâk eylemek suâl olunub (...) olan fetvâ-yı şerîf ve emr-i münîf mûcibince (...) alıvirilmesi matlûbumdur didikde (...) Ali Sofî cevâbında fi'l-vâki' müdde'î-i mezbûr Dülger Mahmud karye-i mezbûrede vâki' İbrahim Bey'le çiftliğin (...) olan olduğı üzere icret ile istîcâr ve mezbûr İbrahim Bey'e icâr eylediğîn ve müddet-i icâre Ali (...) çiftliği kendüye semen-i ma'lûme bey' ve tarlaları tefvîz eylediğîn ikrâr idüb lâkin sene-i mezbûre (...) zirâ'at eylediğı

benderin mahsûlünden ancak yüz kil buğday ve elli kil ulf hâsıl (...) ol midarı ahz ve kabz eylediğın ikrâr ve i'tirâf idüb ziyâde yüz seksen kil buğday ile elli kil (...) ulf olduğun inkâr idicek müdde'î-i mezbûr Mahmud'dan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda (...) işthâd idüb imhâl olundukdan sonra mezbûr Dülger Mahmud yedinde olan fetvâ-yı şerîfe mûcibince mezbûr Ali (...) çiftliğin mezbûrdan ahz ve istihlâk eylediğini ber-mûceb-i ikrâra yüz kil buğday elli kil kılca ve ulfden otuz (...) kil buğdayı çiftlik-i mezbûrun icâresinden müdde'î-i mezbûrun zimmetinde olan icâreye takâs olunub bâkî kalan yetmiş kil buğday ile elli kil kılca ulf ber-mûceb-i ikrâra müdde'î-i mezbûr Dülger Mahmud'a edâya mezbûr Ali Ali Sofî'ye tenbîh-i birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi't'tâsi' ve'l-işrîn min Saferü'l-hayr sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Beşe ibn İlyas, Veli Çelebi ibn Ahmed, Mustafa Çelebi ibn Hüseyin, Reyhan bin Muharrem, Ali bin Mehmed, Mehmed bin İsa.

### 33-1

Medîne-i Rodoscuk'da vâki' merhûm Rüstem Paşa evkâfına bi'l-fasl mütevellî olan Murâd Ağa ibn Mehmed nâm kimesne meclis-i şer'î hatîr-i lâzimi't-tevkîrde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb Medîne-i mezbûrede Kefere mahallâtından PapaYenaki mahallesinde vâkıf-ı müşârün-ileyh binâ eylediği çeşmenin hazînesi ermeni kilisesine muttasıl olub kilise-i mezbûre ahâlisi çeşmenin hazînesi üzerine kenîf ihdâs idüb ve çeşmenin hazînesi hudûduna tecâvüz idüb kireç duvar binâ idüb ve ihdâs kenîf ve ulvî ve çeşme seflinde vâki' olmağla kenîf necâseti çeşmenin suyuna te'sîr itmekle (...) şer'îden üzerine varılub keşf ve müşâhede olunub şer'le zararları men' ve def' olunması matlûbumuzdur (...) kîbel-i şer'îden bu fakîr ve hâssa mi'mârından İskender Beşe ibn Şa'ban ve zeyl-i kitâbda muharrirü'l-esâmî olan Müslimîn (...) nizâ'm üzerine varılub keşf ve müşâhede ve mi'mâr-ı mezbûr müsâha eyledikde tûlen beş zirâ' ve arzan (...) altı zirâ' kenîf duvarı çeşmenin hazînesi üzerine tecâvüz eyleiğın ve kenîf ulvî çeşme seflide vâki' olmağla kenîfin necâseti çeşmenin suyuna te'sîr idüb zararı olduğı mi'mâr-ı mezbûr ve cem-i gafir müşâhede ve zararı def' olunmasına icmâ' ve ittifâk itmeğın mi'mâr-ı mezbûrun müsâhası üzere tûlen beş ve arzan altı zirâ' çeşmenin hazînesi üzerine tecâvüz iden duvar hedm olunub ve ol mahalden kenîf raf' ve zararları men' ve def' olunmasına Kefere-i mezbûre ahâlîsine tenbîh-i birle mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fî gurre-i Rebiülevvel sene isnâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Berber El-hâc Mehmed bin, Ahmed Çelebi kâtib-i vakf, Mehmed Beşe ibn Abdullah, Hüseyin Beşe ibn Ören, Ahmed Çelebi (...) Mehmed bin Mustafa.

### 33-2

Husûs-ı âti'l-beyâna mahalline keşf ve müşâhede olunmuştur bi't-taleb irsâl olunan fahrü'l-kuzât Şeyhzâde Nasuh Efendi ibn Eş-şeyh RAhmed Efendi Medîne-i Rodoscuk'da Yeni mahalle sâkinlerinden Evanes Babakin veled-i Miğradic nâm ermeninin menziline varub akd-i meclis-i şer' eyledikten sonra mezbûr Evanes Babakin meclis-i mezbûrda ahal-i mahalle muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb târih-i kitâbdan beş gün mukaddem vakt-ı zuhûrda ben kendi hâlimde Kara Murâd nâm karye ...vâki' tarlamı...karye-i mezbûre sâkinlerinden İbrahim bin Yusuf nâm kimesneyi bi't-terâbile (?) sol kulağında üstüne darb idüb beni cerh eylemiştir cârihim mezbûr İbrahim'dir ahâl-i mahalle-i mezbûre ile da'vâ ve nizâ'ım yokdur bi-emrillâhi te'âlâ cerh-i mezbûrdan helâk olursam dem ve diyetime müte'allika ahâl-i mahalle ile min ba'd da'vâ ve nizâ'ım yokdur cârihim mezbûr İbrahim'dir gıbbe't-tasdîkûş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi's-sânî min şehr-i Rebiülevvel li-sene isnâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Ken'an bin Abdullah, Habib bin Hasan, Abdurrahman bin Memi, Musli Çelebi ibn İbrahim.

### 33-3

Medîne-i Rodoscuk'da işbu bin yetmiş iki senesinde iştirâken ber-vech-i iltizâm emîn-i beytülmâl olan umdetü'l-a'yân Ramazân Ağa ibn Yahyâ ve Mustafa Çelebi ibn Osman ile Hatice binti Sinan nâm hâtûn meclis-i şer'-i hatîr-i lâzimi't-tevkîrde Medîne-i mezbûre de Nebîzâde Mahallesinde sâkin olub mahalle-i mezbûrede sâkin olub mahalle-i mezbûre kurbunda vâki' mekâbir-i müsliminde mezbûhan katîl bulunduğu keşf ve müşâhede olunan mezbûr Hatice'nin zevci Sinan bin Hüseyin nâm kimesneyi Medîne-i mezbûrede Yunus Bey Mahallesinde sâkin işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed bin Kasım nâm kimesne mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüb katîl-i mezbûr Şa'ban'ı keşf olunduğu mevzi'a mezbûr Mehmed ile gâib-i ani'l-meclis İbrahim nâm kimesne mevzi'-i mezbûra götürüb ilkâ eyledikleri şuhûd-ı udûl ile isbât olundukda

katîl-i mezbûrun zâhiren varub ma'rûf olmamağla dem ve diyetinin rub' zevcesi mezbûre Hatice'Yeniköy ve selâse-i erbâ'ı cânib-i beytûlmâle intikâl itmekle mezbûr Mehmed'den yedîmizde olan fetvâ-yı şerîfe mûcibince diyet da'vâsı itmedik (....) beynimizde muslihûn tavassut idüb da'vâ-yı mezkûreden bizi sekiz bin nakd-i râyici'l-vakt fizza akça üzerine inşâ ve akd-i sulh eylediklerinde biz dahî sulh-ı mezbûrı kabûl ve bedel-i sulh olan meblağ-ı mezbûr sekiz bin akçadan iki bin akçasın zevcesi mezbûre Hatice rub' hissesi mukâbelesinde ve altı bin akçasın (....) selâse-i erba' hissemiz mukâbelesinde ben mezbûr Mehmed yedinden tamâmen ahz ve kabz eyledik min ba'ad (....) mezbûrun dem ve diyetine müte'allik cemî' de'âvî ve muhâsamâtdan mezbûr Mehmed'in zimmetini ibrâ-i âmla ibrâ ve ıskât-ı tâmla ıskât eyledik didiklerinde mukırrûn-ı mezbûrûn Hatice ve Ramazân Ağa ve Mustafa Çelebi ve Bekir bi'l-asâle vech-i cârî olan ikrârları el-mukırr-ı lehü'l-mezbûr Mehmed bin Kâsım vicâhen ve şifâhen tahkîk ve tasdîk itmeğın mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'r-râbi' min şehr-i Rebiülevvel sene isnâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Fahrü'l-a'yân Ali Ağa serdâr, fahrü'l-emsâl Murâd Ağa ibn Mehmed el-mütevellî, Bekir Beşe bin İlyas er-râcil, Bektaş Beşe er-râcil.

### 33-4

(.....) akça ol (....) mütevellî olam ve yevmî iki akça (kesik) bir akça vazîfe ile kâtib ve yevmî bir akça vazîfe ile câbi ola (kesik) havân ve aşrhân ve mevlit ve kitâbet ve cibâyet isimleri mezkûr olan kimesneler mâdâmaki (kesik) şurût ola içinden bir ârifât eyledikte mutasarrıf olduğı cihet berây-ı hâkimü's-şer'le müstehak (....) ve zikr olunan va'az ve nasîhat ve aşr-ı şerîf ve mahammediye-i şerîfenin sevâbı evvelâ Habîb-i Ekrem ve Resûl-i (....) te'âlâ aleyhi ve selem hazretlerinin rûh-ı şerîflerine ve câr-i yâr-ı güzîn rıdvânüllâhi te'âlâ aleyhim ecma'în hazretlerinin rûh-ı şerîflerine ve (....) Resûlullâh rûh-ı pür-fütûhlarına ihdâ eyleyeler ve sâniyen ben fakîrin vâlideyni ve kendi ruhuma dahi ihdâ eyleyeler ve dahi şöyle şart eyledim ki ben hayatda oldukça vakf-ı mezbûre mütevellî olub tebdîl-i mütevellî ve ta'allül ve teksîr-i ömr ba'de âharı yedimde ola bâde'l-vefâ tevliyet-i merkûme evlâd-ı evlâd-ı evlâd-ıma batnen ba'de batnin şurût ola ba'de'l-inkırâz tevliyet-i merkûme mün'akim mezbûr Yusuf'a meşrûta ola ba'de vefâtilî câmi'-i vusta (....) mütevellî olursa ana meşrûta ola ve mürûr-ı eyyâm ve gürûr-ı şuhûr ve a'vâm ile cevâmi'-i mezbûre (....) sarf ve (....) olursa mutlak fukarâya sarf

oluna deyü meblağı merkûmı mütevellî-i mezbûra teslîm idüb ol dahî vakf olmak üzere kabz ve tesellüm eyledi didikde gıbbe't-tasdîkü's-şer'î vâkıf-ı müşârün-ileyh Mehmed Paşa mütevellî-i mersûm mahzarında bast-ı merâm idüb vakf-ı nükûd ve zımnında olan şurût kuyûd-ı dâime-i selâse-i tehârîr ve müctehîdîn-i meşâhir katlarında sahîh olmayub bâtlı olduğuna binâen vakf-ı mezbûrdan rücû' idüb meblağ-ı merkûmı (....) istirdâd murâd iderim didikde mütevellî-i merkûm cevâb (....) fi'l-vâki' (....) bast olunan minvâl üzeredir lâkin imâm-ı Züfer aleyhir Ahmedti'l-ekberden imâm Ensârî (....) üzere vakf nükûd ve ana müteferri' olan şurûta ve kuyûd sahîhdir binâen alâ zâlik vakf-ı mezbûrun sıhhatine (....) hâkim-i mevki'-i kitâb dahi (....) vakfı evVeli görüb kavli-i mezbûr ile vakf-ı merkûmun sıhhatine hükm eyledikten sonra vâkıf-ı merkûm yine iddi'â idüb eğerçe rivâyet-i mezkûre üzere vakf nükûd sahîhdir lâkin imâm-ı müşârün-ileyh Züfer mezheb-i hatîrlerinde hiçbir vakfın lüzûmı yokdur binâen alâ zâlik meblağ-ı mezbûrun vakf (....) rücû' idüb mülkime idhâl murâd iderim didikde mütevellî-i merkûm yine cevâb bâ-savâbe muttasıl (....) sıhhatine hükm (....) olmağla sıhhat-i vakf müttefekun aleyhimâ olub imâmeyn-i hümâmeyn hazretleri katında teslîm-i ile'l-mütevellî oldukdan sonra sıhhat-i vakfdan lüzûm-ı mefârik olmaz onların kavli-i şerîfleri (....) üzerine dahi hükm talebi derim deyü husûmet ve mütevakka'a kitâb olan hâkimü's-şer'ü's-şerîfeyn husûsunda meşrûtân olduklarında hâkim-i mûmâ-ileyh dahi taraf-ı vakfı el-yevm görüb imâmeyn-ı hümâmeyn kavleri üzere vakf-ı mezbûrun lüzûmuna dahi hükm eylemez min ba'd vakf min ba'd sahîh ve lâzım olub tebdîl ve ta'yîn yine mahalle mecâl ve mahal olduk fe-men beddelehu ba'de mâ-semi'ahû fe-inneme ismühû ale'd-dîn yübeddilüne vallâhi semî'un alîm ve ecrü'l-vâkıfî ale'l-hayyi ve'l-cevâdi'l-kerîm...zâlike (....)

### 34-1

(KESİK) ile hibe ve teslîm idüb ol dahî (kesik) ve temellük ve tesellüm eyledi ba'de'l-yevm hudûd-ı mezkûr ile mahdûd olan menzil-i mu'tekim mezbûr Yusuf-ı mülk-i mevhibidir keyfe mâ-yeşâ'ü ve'l-yuhtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbe't-tasdîkü's-şer'î mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu. Fî gurre-i Rebiülevvel li-sene isnâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Es-sâbikûn.

### 34-2

Medîne-i Rodoscuk'da Yeni mahalle de sâkin iken bundan akdem hâlik olan Meldos papas nâm ermeninin verâseti zevce-i metrûkesi Haza binti Mücadevir nâm ermeniyeye ve sulbî oğulları Gazel ve Eknatinör nâm sagîrlere ve sulbiye kızı Gevher nâm sagîreye münhasıra olduğu şer'an zâhir ve mütehakkık oldukdan sonra mezbûre sagîr asâleten sagîrîn-i mezbûrînin tesviye-i umûruna kibel-i şer'-i şerîfden vasî-i mansûbları olan gümrükcî Bolad veled-i Arslan nâm ermeni meclis-i şer'-i hafîr-i lâzîmî't-tevkîrde bâ'isü'l-kitâb (...) vâki' bir tarafı Kabuz Niko mülki ve bir tarafı Deraco veresesî mülki ve iki tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olub harab menzil cümle-i terekesinden bey'a akreb olub ve zevce-i metrûkesi mezbûre Sara'ya iki bin akça mehr-i mü'ecceli ve karz-ı şer'den dört bin akça deyni olduğu şuhûd-ı udûl ile muvâcehemde isbât ve tahlîfü'ş-şer'î iştihâd mihr ve karz için menzil-i mezbûrî semen-i misli ile bey' olunub deyn-i merkûm kaza olumak lâzîm gelmekle menzil-i merkûm sevk-i sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ' ri'âyetü'n-nâs altı bin akçade mezbûr Es-seyyid Mustafa Çelebi üzerinde karar itmekle hâlâ mezbûr Ali meblağ-ı merkûm altı bin akça idüğün sekât-ı ihbâr itmeğün hâlâ vesâyetim hasebiyle menzil-i mezbûrî mezbûr Es-seyyid Mustafa Çelebi'ye altı bin akçayı mezbûre Sara'ya ikbâz ve teslîm eylemişdir ba'de'l-yevm menzil-i merkûm vech-i meşrûh üzere merkûm Es-seyyid Mustafa Çelebi'nin mülk-i müşterâsıdır keyfe mâ-yeşâ'ü ve'l-yuhtâr mutasarıf olsun didikde gıbbe't-tasdîküş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-işrîn min Saferü'l-hayr sene isnâ ve seb'în ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Halil Ağa ibn el-müteferrika, Sarı Hüseyin Beşe ibn Ahmed, Mehmed Çelebi ibn Hüseyin, Mustafa Çelebi ibn El-hâc Musli, Hüseyin Bey ibn Abdullah, Hasan Bey ibn Mehmed, Resul bin Mehmed.

### 34-3

Muhallefâtü'l-merhûm Arslan bin mâte bin kibelî sâkinen bin karye-i Kulağuzlî velâ vâris fi'z-zâhiri sûr-ı beytûlmâl vaka'a't-tahrîr fi 20 Rebiülevvel sene 1072.

Nakd akça...Mustafa Beşe ve Hacı Hüseyin ve ahâli-i karye-i mezbûre meblağ sekiz bin sekiz yüzdür. 8800

Minhâü'l-ihracât : Müjdegân 500, Techîz ve tekfin 300, Resm-i kısmet 800, Kâtibiyye ma'a huddâmiye 400, İhzâriyye ve ücret-i kadem 400, Berây-ı hıfz 800, Yekûn 3200, Sahhu'l-beyâne, An yed-i Ramazân Ağa 5600 (Beş bin altı yüz akçedir.)

#### 34-4

Bedel-i nüzül emridir

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keâm Rodoscuk ve İneçik ve Şehrköyi kadıları zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hazîne-i âmiremde mahfûz olan mevkûfât defterlerinde Rodoscuk kazâsının sekiz yüz altmış altı ve İneçik kazâsının yüz otuz beş buçuk rub' ve Şehrköyi kazâsının yüz kırk beş avârizhâneleri kadîmi matbah-ı âmire için tavuk viregelmekle sâir senelerde beled-i nüzülleri alınugelmeyüb lâkin cenâb-ı hilâfet mabeyn-i Sefer-i hümâyûna tevcîh eyledikce bedel-i nüzülleri alınugeldiği hazîne-i âmirem defterlerinde mestûr olmağla byetmiş iki senesine mahsûb olmak üzere dahi ol mikdâr avârizhânelerinin her bir hânesinden üçer yüz akça bedel-i nüzüllerin irsâl olunan mühürlü nişanlı mevkûfât defteri sûreti mûcibince mu'accelen tahsîl ve dâhil-i hazîne itdirilmek fermânım olmuşdur buyurdum kivardıkda bu yolda sâdir olan emrim üzere amel idüb dahî zikr olunan kadılıklarda vâki' ol mikdâr tavuk hânelerinin her biri hânesinden üçer yüz akça bedel-i nüzüllerin irsâl olunan mühürlü nişanlı mevkûfât defteri mûcibince mu'accelen tahsîl ve dâhil-i hazîne itdirüb kimesneye ta'allül ve nizâ' itdirmeyesiz ve bundan mâ'adâ mübâşir-i mezbûrun (...) ma'îşetiçün her bir hânesinden yirmişer akça dahi aldırub bundan ziyâde bir akça alınmaya ve aldirmayasız ve mîrî için alınan kâmil guruşa doksanar akçaya ve esedî guruşu sekiz akçaya ve mîrî için alınan atik kâmil zülte ve sâir nükûd hazîne-i âmireye alınduğı üzere aldırub ziyâde ve noksân aldirmayasız ve akça alındukda hâlisü'l-a'yâr akça aldırub zeyûf ve kızıl ve kırkık akça aldirmayasız kesret...ve noksân hânedan ve fermânımdan ziyâde re'âyâyâ zulm ve te'addîden ihtirâz eylesesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız. tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin min şehr-i Saferü'l-hayr sene isnâ ve seb'în ve elf.

Vasale ve kayyede fi 11 Rebiülevvel sene 1072, Be-makâm-ı Edirne.

### 34-5

Dekâr hâlihâ bedel-i mâ-keyân dâde Kazâ-i mezbûre vâcib sene 1072 ber-mûceb-i defter-i hazîne-i âmire.

Kazâ-i Rodoscuk nâm-ı diğêr Tekfur Dağı, Nüfûs-ı Rodoscuk , Mahalle-i cedîd hâne 7, Mahalle-i Hacı Hürmüz nâm-ı diğêr Abdi Hoca hâne 32, Mahalle-i Cihanbaşı hâne 22, Mahalle-i Câmi'-i atîk hâne 32, Mahalle-i Diğêr Hüseyin Çavuş hâne 1, Mahalle-i Behram hâne 2, Mahalle-i Yunus Bey hâne 1, Mahalle-i Kara Kâtib hâne 2, Mahalle-i Hoca Bâyezid hâne 12, Mahalle-i Hacı İsa hâne 12, Mahalle-i Dudı Hâtun hâne 12, Mahalle-i Beralende (?) hâne 2, Mahalle-i Beni Zile hâne 2, Mahalle-i Cennet Hâtun hâne 52 rub' 1, Mahalle-i El-hâc Musa hâne 102 rub' 1, Mahalle-i Râbi'a Hâtun hâne 102 rub' 1

(...)

Mahalle-i Hüseyin Çavuş der-leb-i deryân hâne 2, Mahalle-i Behram Reis hâne 112, Mahalle-i Hacı Mehmed hâne 8, Mahalle-i Diğêr Hüseyin Çavuş hâne 82, Mahalle-i Dudu Hâtun hâne 77, Mahalle-i Hoca Bâyezid hâne 14 rub' 1, Mahalle-i İskender Çavuş hâne 10, Mahalle-i Canpaşazâde hâne 19 rub' 1, Mahalle-i (...) Bey hâne 12 rub' 1, Mahalle-i Yunus Bey hâne 21 rub' 1, Mahalle-i Nebîzâde hâne 19 rub' 1, Mahalle-i Dizdarzâde hâne 32, Mahalle-i El-hâc Hürmüz Ağa nâm-ı diğêr Abdi Hoca hâne 35, Cema'at-i yahûdiyân sâkinen Rodoscuk hâne 7

Mahallât-ı Rumîyân sâkinân kazâ-i mezbûre hâne 1202 Mahalle-i Cedîd kasaba-i Rodoscuk (...) ermeniyân min cema'at merkez kethüdâ hâne 1582, Yekûn hâne 499.

Menzilciyân kasaba-i mezbûre

Mahalle-i El-hâc İsa hâne 18 hâne-i menzil 15 avârızhâne 3

Mahalle-i Câmi'-i Atîk hâne 20 menzilhâne 15 avârızhâne 5

Mahalle-i Kara Kâtib hâne 17 menzilhâne 72 avârızhâne 92

Mahalle-i Câmi'-i Vusta hâne 32 menzilhâne 72 avârızhâne 6

Mahalle-i Hoca Veli hâne 21 menzilhâne 15 avârızhâne 6 rub' 1



Yekûn hâne 892 menzilhâne-i Menzilciyân 60

Berây-ı avârizhâne 292 rub‘

### 35-1

An-kurâ-i mezkûre:

Karye-i Kara Bezirgânlıhâne 6, Karye-i Kayı hâne 7, Karye-i Osmanlu hâne 6 rub‘ 1, Karye-i Fahri oğlu hâne 2 rub‘ 1, Karye-i Kara Halil hâne 9 rub‘ 1, Karye-i Kulağuzlu hâne 5 rub‘ 1, Karye-i Çatma hâne 5, Karye-i Büyük Pınarlı hâne 15, Karye-i Büyük Kılıçlı hâne 6, Karye-i Sekbanlu hâne 5 rub‘ 1, Karye-i Kadı oğlu hâne 6, Karye-i Oruç Beylü hâne 4 rub‘ 1, Karye-i Küçük Karaevli hâne 4 rub‘ 1, Karye-i Çanakçı hâne 3 rub‘ 1, Karye-i Hisarlı hâne 5, Karye-i Demürlü hâne 5, Karye-i Yağcı hâne 8, Karye-i Ortaca hâne 9, Karye-i Avşar hâne 6 rub‘ 1, Karye-i Nusretli hâne 8 rub‘ 1, Karye-i Küçük Kara Murâd hâne 5, Karye-i Küçük Kılıçlı hâne 6, Karye-i Büyük Yazır hâne 6 rub‘ 1, Karye-i Küçük Pınarlı hâne 3 rub‘ 1, Karye-i Nâib hâne 4, Karye-i Güvençli hâne 5, Karye-i Yayabaşı hâne 2, Karye-i Bıyık Ali hâne 5, Karye-i Kır Gündüzli hâne 6 rub‘ 1, Karye-i Köpeklü hâne 1 rub‘ 1, Karye-i Büyük Karaca Murâdli hâne 5 rub‘ 1, Karye-i Kumbağı hâne 14, Karye-i Işıklar hâne 20, Karye-i Hacı hâne 1, Karye-i Ayvalı hâne 22, Karye-i Dere hâne 2, Karye-i Banados hâne 42 zimmîyân hâne 412, Karye-i Sarı İsmail hâne 52 rub‘ 1, Karye-i Büyük Kara Evli hâne 12, Karye-i Husunlu hâne 6, Karye-i Berizan hâne 6, Karye-i Sırt hâne 12, Karye-i Doğançı hâne 4 rub‘ 1, Karye-i Diğer Kadı hâne 5 rub‘ 1, Karye-i Müsellem hâne 4,5, Karye-i Köse İlyas hâne 2,5, Karye-i Ahmedikli hâne 4, rub‘ 1, Karye-i Kara Sabanlı hâne 4

Yekûn hâne 332 rub‘ 1, Cem‘an gayr-ı ez-menzilciyân hâne 891

### 35-2

Nişân-ı şerîf-i âlişân hükmi budur ki

Vilâyet-i Keşan defterine tâbi‘ keferenin yetmiş bir Ramazân’ı guresinden bin yetmiş iki Şa‘ban’ı gâyetine değin üzerlerine edâsı lâzım gelen cizyeleri cem‘ ve tahsîl olunmak lâzım ve mühim olmağın der’uhde olunub eline mühürlü nişanlı hazîne defteri sûreti virilmeğın mûcibince zamânı hulûl eyledikde cem‘ ve tahsîl itdirilmek emr idüb buyurdum hükmi-i şerîfimlevarıkdâ siz ki kadıların defter-i mezbûre tâbi keferenin üç

bin yedi yüz yetmiş cizyehâneleri olub târih-i mezbûre mahsûb olmak üzere üç bin iki yüz kırk sekiz hânelerinden ikişer yüz otuz akça ve dört yüz mu'af hânelerinden iki yüz altmış akça ve yahudiyânın yüz yirmi hânelerinden ikişer yüz otuz beş akça cizyeleri ve hâne başına kırkar akça gulâmiyelerin irsâl olunan mühürlü ve tuğralu ve nişanlı cizye defteri mûcibince vakt ü zamânıyla cem' ve tahsîl itdirüb hilâf-ı emr ü defter kimesneye ta'allül ve nizâ' ve muhâlefet itdirmeyesin ve mübâşirin cihet-i ma'îşetiçün her bir hânelerinden kırk akça dahi aldırub bundan ziyâde bir akça almaya ve aldirmayasın ve mîrî için alınan kâmil guruş seksen sekiz ve esedî guruşa yetmiş sekizer ve atık zevliyeteyi kırk sekiz bir akçaya aldırub ziyâde ve noksân aldirmayasın akça alındukda hâlisü'l-a'yâr akça aldırub (...)zeyûf vakflar ve kırkık akça aldirmayasız imâmeyn tahsilde tamâm ihtimâm idüb kesr-i defterden ve naks-ı cizyeden ve fermânımdan ziyâde akça almakdan ziyâde ihtirâz eylesesiz beş bin iki yüz yirmi sekiz akça ve yine mâh-ı mezbûrun on ikinci günü tefâvüden gayri yüz doksan rub' bin iki yüz yirmi sekiz akça ki cem'an tevâvüden gayri üç yük doksan bin dört yüz elli altı akça ber-vech-i ta'yîn teslîm-i hazîne olunmuşdur. şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar. tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-işrîn şehr-i Cemâziyelâhire sene 1071.

Mahrûse-i Edirne.

Kazâ-i Rodoscuk nâm-ı diğerk Tekfur Dağı karye-i Kumbağı hâne 81 seksen bir hânedir Merhûm Pîr Mehmed Paşa evkâfındandır., Beher harac 230, Gulâmiye 40, Cihet-i ma'îşet 40

### 35-3

Yörük emridir.

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keâm Vilâyet-i Rum İli'nde vâki' Yörük tâifesi sâkin ve sâir Sefere me'mûr olan yörükân tâifesi sâkin olan yerlerin kadıları zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân hâlâ Yörük beyi olan Ahmed zîde kadruhû ordu-yı hümâyûnıma az-ı hâl sunub vilâyet-i Rumili'nde vâki Tekirdağı nâm-ı diğerk Karagöz ve Selânik ve Okçabolı ve Na'ldöken ve Kocacık ve Vize Yörüklerinin rüsûmları tahsîli bin yetmiş iki muharremi guresinde kendüye der'uhde olunduğuna eline berât-ı âlişân virilüb lâkin tâife-i mezbûr kimi otuz yıl ve kimi dahi on beş seneden berü tahrîr olunmamağla

mürûr-ı eyyâm ile kimi fevt ve kimi dahi firâr idüb ve kimi dahi dirliğe duhûl idüb evkâf ve emlâk karyelerine girüb zü'emâ ve erbâb-ı timâr ve avârıza ve kimi dahi medîneci ve sâire ra'yyet kayd olundukla olduğu deyü her biri bir dürlü cevâba sâlik olub rüsûmları vakt ü zamânıyla tahsîl ve dâhil-i hazîne olunmağla cânib-i mîrîye garaz ve ahvâlleri ziyâde muhtell ve müşevveş olmağın hakk ve adl üzere bir ferde zulm ve te'addî olmayub iltizâmına noksân gelmemek şartıyla müceddeden tahrîr ve kadîmi Yörükoğlı Yörük olub defter-i atîk ve cedîdde babaları ve Dedeleri isimleri ile mevcûd olanları ve bundan akdem tam'-ı hâm sebep ile Yörük beyi olanlar hâric ez-defter korkları ve kapularında İslam'a gelüb tevattun iden abd-i müşterâlarından mu'tak olanları kânun-ı kadîm üzere tahrîr ve defter olunmak bâbında emr-i şerîfim virilmek recâsına ahvâllerin i'lâm eyledüğü ecluden imdi hak ve adl üzere bir ferde zulm ve te'addî olmamak üzere ve iltizâmına noksân gelmemek şartıyla kadîmden yörükoğlı Yörük olub defter-i atîk ve cedîdde isimleri mevcûd olanları kendülerinin ve babalarının isimleri ile ma'rifet-i şer'le tahrîr ve defter itdirilmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hüküm-i şerîfimle mîr-i mûmâ-ileyh vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî siz ki kadılsız vilâyet-i Rumili'nde taht-ı kazânızda vâki' Tekirdağ nâm-ı diğerkaragöz ve Selanik ve Okçabolu ve Na'ldöken ve Vize ve Kocacık yörüklerinin ve sâir Sefere me'mûr olan Yörüklerin mûmâ-ileyhimin eline virilen tuğralu defter-i atîk ve cedîdde babaları ve Dedelerinin defterlerde isimleri olanları mîr-i sâbık olanlar tam'-ı hâmları sebep ile hâric-i ez-defter korukları ve kapularında İslam'a gelüb tevattun idüb abd-i mu'takları hak ve adl üzere ve bir ferde zulm ve te'addî olmayub iltizâmına noksân gelmemek üzere kendülerinin isimleri isimleri ile müceddeden tahrîr ve defter-i cedîde kayd itdirüb kimesneye inâd ve muhâlefet itdirmeyesiz ve hîn-i tahrîrde ba'zıları yörükoğlı Yörük iki bezâlî emirler ve ehl-i berât ve ehl-i cihât ol dahî ve niceleri dahi dirliğe duhûl eyledik ve ba'zıları dahi sonradan emlâk ve evkâf ve zü'emâ ve erbâb-ı timâr re'âyâsı olduk ve avârıza kayd olduk deyü ta'allül iderler ise kimesneye ol vechile ta'allül ve nizâ' itdirmeyesin ve'l-hâsıl kadîmi defterde mukayyed yörük oğlı yörük olan yörük cinsinden çıkmaz ve çıkmak dahi hilâf-ı kânûndan ana göre mukayyed olub kadîmi yörük cinsinden olub hâric-i ez-defter olanları kânûn-ı kadîm üzere defter-i cedîde kayd itdirüb kimesneye inâd ve muhâlefet itdirmeyesiz ve sen ki mîr-i mûmâ-ileyhsin yörük umûrunda ziyâde basriyet evVelinde olub kadîmi yörük olanları defter ve tahrîr eylemekle tam'-ı hâm sebebi ile yörüklükde alâkası olmayan sâir re'âyâyı

mücerreden tahrîr ve ahz ve celb-i mal için yörük defterine kayd ve tahrîr eyledükleri mesmû'-ı hümayûnum olur ise bir vechile özr ve cevâbın makbûl-i hümayûnum olmayub itâb-ı ve ikâba mazhar olmana ana göre mukayyed olub hak ve adl üzere tahrîr idüb hâric-i ez-defter bir nefer kodurmayasız her bir (...) ale'l-esâmî tahrîr olunan defteri imzâ ve mühürleyib dîvân-ı hümayûnuma getüresin ki (...) âlişânım olub makbûl-i hümayûnum oldukdan sonra mahallinde hıfz olub lâzım gelen isimleri ol defter mücibince tahsîl olunub kimesne zulm ve te'addî olmak ihtimâli olmaya ammâ bu bahâne ile akça almakdan ve aldırılmakdan ve hilâf-ı şer' ve kânûn te'addî ve tecâvüzden ziyâde ihtirâz idüb ahsen vechile itmâm-ı hizmetde bezl-i makdûr ve sa'yi nâ-mahsûr eyleyüb tarîk-i hakdan (...) ve inhirâf eyleyesiz. şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız. tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdi aşer min şehr-i Muharremi'l-harâm sene isnâ ve seb'în ve elf.

Be-yurd-ı sahrâ-yı Sarargene. (?).Fî 4 min Rebiülevvel sene 1072.

### 36-1

Yörük Beyi temessüküdür.

İzzetlü fazîletlü Efendiler hazretlerinin meclis-i şerîflerine mezîd-i efzûn-ı birle da'vât-ı sâfiye ittihâfıyla inhâ-i muhlisâne budur ki hükûmetinizde vâki' Tekirdağı ve Çorlu nâhiyelerinde vâki' yörük tâifesinin tahrîr-i fermân olunmağın bin yetmiş iki senesinin yörük mukâta'ası bu muhlislerinin uhdesinde olub zikr olunan Teker dağı ve Çorlu nâhiyelerinin tahsîli tarafınızdan işbu bâ'isü'l-mektûb-ı meveddet kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Yunus Beşe'Yeniköy sipâriş ve der'uhde olunmağla nâhiye-i mezbûrelerin tahrîri dahi mûmâ-ileyhe sipâriş olunub yedine sûret-i emr-i şerîf virilmekle mektûb-ı meveddet tahrîr olunub irsâl an ve huzûr kılındı lede'l-vusûl me'mûldür ki emr-i şerîf mücibince olageldiği üzere taht-ı kazânızda olan yörük tâifesini kânun üzere tahrîr itdirmeğe ihtimâm idesiz. Bâkî himmet amm ve fazîlet yâd.

Meclis-i muhallas Ahmed Ağa, Mîr-i Yörükân Rumili hâlen, Fî 4 Rebiülevvel sene 72.

### 36-2

Bedel-i nüzül isti'câli için emrdir.

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keîâm Tekirdağı ve İncecik ve Şehrköyü ve Mihalic ve Kirmas ve Manyas ve Gölbazarı kadıları zîde fazlulum ve kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân bin yetmiş iki senesine mahsûb olmak üzere zikr olunan kazâların bedel-i nüzüllerini cem'a me'mûr olan zîde kadruhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki bi'l-fi'îl hâssa tavukcibaşı olan Sâlih zîde kadruhû mahrûse-i Edirne'de dîvân-ı hümâyûnuma arzuhâl sunub geçen sene tavukhânelerin tahsîli fermân olunan tavuk mahalli ile gelmeyüb müzâyaka olmağla iştirâ olunan tavuk ziyâde bahâ ile alınub kendüye ol vechile gadr olunduğün bildirüb giru mîrîye tedric ile edâ eylemek üzere zikr olunan kazâların bedel-i nüzül akçasından ta'yîn ve ahvâle olunmak bâbında inâyet recâ eylediği eelden imdi mîrîye edâ eylemek üzere üç yük akça ta'yîn olunub virilmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî te'hîr ve tevakkuf eylemeyüb mühimmât-ı mezbûre için ta'yîn ve tavukcibaşıya teslîmi lâzım gelen meblağ-ı mezbûr üç yük akçai tavukcibaşıya teslîm itdirüb ve kendüsünde mühürlü ve ma'mûlün-bih temessük alıvirüb işbu hükm-i şerîfimin zuhruna hüccet itdirüb sen ki nüzül mübâşirisin alub hıfz eyleyesin ki hîn-i muhâsebede ibrâz oluna şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar. Fi'l-yevmi's-sâdis şehr-i Rebiülevvel sene isnâ ve seb'în ve elf.

### 36-3

Nişân-ı şerîf-i âlişân budur ki

Cesr-i Ergene ve Keşan ve Malkara ve Rodoscuk ve İncecik kazâlarında ve Edirne kazâsına tâbi' (...) ve Lata ve Manyas nâhiyelerinde sâkin Edirne'de vâki' merhûm ve mağfûrun leh Sultan Selim Han tâbe-serâhunun perâkende evkâfi keferesinin bin yetmiş iki sene üzerlerine edâsı lâzım gelen ziyâdei cizyelerin cem' ve tahsîl olunmak lâzım ve mühim olunmağinder'uhde olunub eline mühürlü ve nişanlı defter sûreti virilmeğün zamânı hulûl eyledikde mûcibince cem' ve tahsîl itdirilmek emr idüb buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda sen ki kadıarsız evkâf-ı mezbûre keferesinin tarh-i mezbûre mahsûb olmak üzere üzerlerine edâsı lâzım gelen ziyâde-i cizye lerin avârıza dâhil olanlardan yüz seksener akça ve mu'af olanlardan iki yüz onar akça hesâbı üzere irsâl olunan mühürlü ve nişanlı defter sûreti mûcibince vakt ü zamânıyla cem' ve tahsîl itdirüb hilâf-ı emr ve defter kimesneye ta'allül ve nizâ' itdirmeyesin ve mübâşirin cihet-i ma'îşetiçün her bir hânelerinden otuzsekizer ve esedî guruşu yetmiş sekizer ve atîk

zülteyi kırk sekizer akçaya aldırub ziyâde ve noksân aldırmayasın ve akça alındıkda hâlisü'l-a'yâr akça alınub zeyûf ve kızıl akça aldurmayasın ve elbette gurusı aluruz deyü re'âyâyı ta'ciz itdirmeyesin ammâ hîn-i tahsilde tamâm-ı ihtimâm idüb kesr-i defterden noksân ciyeden ve fermânımdan ziyâde talebiyle hilâf-ı şer' ve kânun zulm ve te'addîden be-gâyet ihtirâz eyleyesiz ve cizye-i mezbûr için bin yetmiş bir Cemâziyelâhîrinin on ikinci günü Mustafa Halîfe yedinden iki yük otuz yedi bin altı yüz akça mebânında tefâvütüyle ma'an yüz yirmi bin akça ber-vech-i peşîn teslîm-i hazîne olunmuşdur. şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız. tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi aşer şehri Cemâziyelâhire sene 1071.

Kazâ-i Rodoscuk, Karye-i Aşkler hâne 116, Fî 17 Rebiülevvel sene 1072.

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse, Aşkler nâm karyenin vakf-ı hazînesidir, Beher hazîne 180, Cihet-i ma'îşet 35, Yekûn 315

#### 36-4

Müceddeden ibnâ olunan kal'aya dizdâr olan Mustafa Ağa'nın berâtıdır.

Nişân-ı şerîf-i âlişân budur ki

Çün hanzân-ı kılâ'-ı vilâyet ve müstahfizân-ı bekâ'-ı memleket kâide-i kadîme-i pâdişâhân adl-i etsârımdandır binâen alâ zâlik iftihârü'l-ümerâi ve'l-ekâbir dergâh-ı mu'allam yeniçerilerim Ağası olan Mustafa Ağa dâme uluvvuhû ordu-yı hümâyûnuma mektûb gönderüb Silistre ve Vie ve Çirmen ve Samandıra sancaklarında Yanbolu'da Bergos ve Rodoscuk nâhiyelerinde Karacalar nâm karye ve gayridan on dokuz bin yedi yüz akça gerek timâr ile Bahr-i Sefîd Boğazı'nda müceddeden ibnâ olunan Seddü'l-bahir kal'asının dizdârı olan Salih vâki' olan hidemât-ı hümâyûnumda tekâsülü ve neferâtı ile hüsn-i zindekânesi olmaduğundan gayri ecnebî olub raf'ı lâzım gelmele raf' olunub kal'a-i mezbûre dizdarlığı yeniçeri ocağının emekdar ve ihtiyârlarında olub birinci bölükde mizac başlıklarından yevmî yirmi akça ulûfe ile mütekâ'id lan râfi'-i tevkî'-i refî'ü's-şâ-ı hâkânî kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Mustafa Bey zîde hıfzuhûya ulûfesi hazîne-mânde olmak üzere virilmek ricâsına arz itmeğün tevcih olunmağičün sene isnâ ve seb'în ve elf. Muharreminin evâsıtında hükm-i şerîfim virildikden sonra berâtı ihrâc olunmak fermânım olmağın zikr olunan on dokuz bin yedi yüz akça gerek timâr ile kal'a-i mezbûre dizdarlığı vech-i meşrûh üzere raf' olunan Sâlih tahvîlinden

hazîne-mânde olan ulûfesi bedeli mezkûr Mustafa Bey zîde hıfzuhûya tevcîh olunub virmeğe zikr olunur. *Livâ-i Çirmen Kara Yusuf nâm-ı diğêr Doğancı tâbi' Rodoscuk 721 hâric-i defter*. Ve buyurdum ki ba'de'l-yevm taht-ı yedinde olub mutasarrıf kılub şöyle ki ... hidemât-ı kal'a-i mezbûre dizdarlığıdır bî-kusûr mer'î ve mü'eddî kılalar ve kal'a-i mezbûrenin kethüdâ ve neferâtı mezkûru dizdâr bilüb dizdarlığa müte'allik umûrda mürâca'at ideler ol bâbda hiç ferd mâni' ve müzâhim olmaya şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar. Be-yurd-ı sahrâ-yı Edirne.

### 36-5

Bi'l-fi'il Tekfurdağı kazâsında yeniçeri serdârı olan Ali nâm emekdâr inhâ ve i'lâm olunur ki kazâ-i mezbûrede sâkin dizdârzâde câmi'-i şerîfinin hatîbi olan İbrahim Efendi'nin ve bir vakf menzil husûsunda câr-ı mülâsıkı olan Yusuf nâm yoldaş ile nizâ'ları olmağın mektûb tahrîr ve gediklülerden nâm gedikli irsâl kılınmışdır vusûlünde gerekdir ki mezbûr Yusuf nâm yoldaşı husûs-ı mezbûr için mübâşir ta'yîn kılınan gedikli merkûma teslîm ve bu cânibe irsâl idesin ki dîvân-ı hümâyûnumda sadrın huzûrlarında şer'le da'vâları görölüb ihkâk-ı hak oluna (...) inâd ve muhâlefet itdirmeyüb müceb-i mektûb ile amel idesiz ve's-selâm.

Mezbûrlar dîvân-ı Edirne'ye ihzâr olunub ahvâlleri dîvân-ı hümâyûnumda görölme için hükm.

Mustafa Ağa-yı yeniçeriyân dergâh-ı âli...

### 36-7

Der-devlet-i mekîne arz-ı dâ'î-i kemîneleridir ki vilâyet-i Rumili'nde Ayamora sancağında Karlı Bey ve bostancı Hüseyin Bey ibn Yusuf nâm kimesne meclis-i şer'de best-i berâm idüb Süleyman bin Ahmed ve diğêr Süleyman ibn İbrahim ve Abdi ibn Mehmed nâm kimesneleri ben bu kadar zamândır ahz itmek için bile gezüb hâlâ Medîne-i Rodoscuk'da deryâ kurbunda bir dükkânda dururlar mezbûrlar eşkiyâdan ve sarıcadır çeşme muhâfazasında olan Mustafa Paşa'nın İzmir kazâsına tâbi' olan nâhiyesine karîb Çarban nâm sâhil-i bahirde Musli Ağa nâm Ağa ve Asitâne-i sa'âdet (...) sâkin paşasına ulağım ile irsâl oluna Ağasın ma'an katl idüb malların ahz ü kabz itmişler ve mezbûrlar Mustafa bin Sefer nâm ...merdî dahî cebren ahz idüb hâlâ yanlarında olmağla mezbûrlar ahz ve kabz olunub vâkı'a hâl der-devlet (...) arz

olunmak matlûbumdur didikde eşkiyâ-yı mezbûrûn ahz ve habs olunub Medîne-i mezbûre zâbitine teslîm olunub evvelki vâki'-i haldir der-devlet-i ma'adet... arz olundu. Bâkî fermân sultanım hazretlerindir. tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis min Rebiülevvel sene isnâ ve seb'în ve elf.

### 37-1

Bâc-ı pâ-y-ı ağnâm

Efâzîlü'l-kuzâtü'l-müslimîn efâhimü'l-vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâi ve'l-mürselîn İstanbul ve Galata ve Üsküdar ve Hâslar ve Edirne ve Selanik ve Rodoscuk ve Gümülcine ve Dimetoka ve Cîsr-i Ergene ve Hasköy ve Cesr-i Mustafa Paşa kadıları zîde fezâiluhum ve mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fazâil ve'l-keâm Çorlu ve Keşan ve Gelibolu ve Vize ve Kırk Kilise ve Çirmen sancaklarında olan kadılar ve Biga ve Kirman ve Labseki ve Bâlya ve Hayrebolı ve Bergos ve Ahyolu ve Karakarye ve Agteros ve Silivri ve Ereğli ve Baba-i atık ve PınarHisar ve Çatlaca ve Karye ve Malkara ve İbsala ve Lobru ve Fercek ve İnoz kadıları zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki bin yetmiş bir senesine mahsûb olmak üzere İstanbul'da Yedikule'de vâki' bâc-ı pâ-y-ı ağnâm fuciciyan rûsûmu emîni olan zîde kadruhû Dersa'âdetime arzuhâl idüb zikr olunan Vize ve Kırk Kilise ve Çirmen sancaklarında vâki' kadılıklarda ve kasaba ve nâhiyelerinde fûruht ve zenh olunan koyun ve kuzu ve geçi ve sığır ve sâir hayvanâtın ayak bacı ve bâlâda kayd olunan kadılıklarda vâki' fuçiçiyân tâifesi ve tokmak salanların her sene üzerlerine edâsı lâzım gelen maktû'ları iltizâm-ı dâhil olub bin yetmiş bir senesine mahsûb olmak üzere tahsîli (boşluk) nâm kimesneye der'uhde idüb kânûn-ı kadîm üzere ve berât-ı şerîf mûcibince tahsîl itdirilmek bâbında emr-i şerîf virilmek ricâ iderim deyü bildirdiği ecluden imdi kânun üzere ve berât-ı şerîfim mûcibince tahsîl itdirilmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle (boşluk) vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî zikr olunan sancaklarda vâki' kadılıklarda ve kasaba ve nevâhî ve karyelerinde fûruht ve zebh olunan koyun ve kuzu ve keçiden bir akça ve sığırdan üçer akça ve huddâmiye buçuk akça ve câmusdan sekizer akça ve kara cânurdan on ikişer ve hımar dörden akça ayak bâcı kânûn üzere alunagelmekle giru ve üslûb-ı sâbık üzere alına ve çifte fûruht olunur ise satan bulunmazsa alandan lâzım gelen bâcı alına ve elviye-i mezbûrede ve zikr olunan kadılıklarda ve kasabalarda ve



karyelerde sâkin fuçîçiyân tâifesi ve tokmak salanların her sene donanma-yı hümâyûnumçün Tersâne-i âmireye hizmet edenlerden altmış dörder akça resm ve gelüb hizmet etmeyenlerden ikişer resm ki yüz yirmi sekiz akça alub kadîmden cem‘ ve tahsîl olunugeldiği üzere cem‘ idüb berât ve emr-i şerîfime muhâlif kimesneye muhâlefet itdirmeyesiz ve tâife-i mezbûrenin işledikler fuçî thatasının her bir dânesinden birer akça resm ve kat‘ olunan tahtanın dahi kadîmden alınagelmiş ise resmleri alına ve fuçî çubuğunun kırk dânesi bir demed olub her bir demedinden dörder akça alur kadîmden cem‘ ve tahsîl olunageldiği üzere aldirub ayak bâcı ve eğer fuçîçiyân rüsûmu dahi kânûn-ı kadîm üzere ve emîn-i mezkûr tarafından irsâl eyledüğü adamına cem‘ ve tahsîl itdirüb berât ve şartta alına emîne mugâyir-i evkâf-ı selâti mütevellîleri ve emlâk zâbitleri zü‘emâ ve erbâb-ı timâr ve sâir askerî tâifesin ve âhardan bir ferdi mîr ve rüsûma müdâhale itdirmeyesiz ve Keşan kazâsında vâki‘ Eğriboz fuçîcılarını biz köprücüyüz ve ...diğer biri binâ eyledik deyü ta‘allül ve nizâ eylemek isterler ise men‘ ve def‘ eyleyüb lâzım gelen rüsûmâtın kânûn-ı kadîm üzere alub inâd ve muhâlefet itdirmeyesiz ve zikr olunan fevcivân tâifesinin beytûlmâl ve cürm ve cinâyetleri kadîmden mîrî için ne minvâl üzere zabt olunur gelmiş ise gerû kadîmden olıgeldikler üzere emr ve berât-ı şerîfim mücibince zabt itdirüb âhardan bir ferdi dahl ve ta‘arruz itdirmeyesiz ammâ bu bâbda ziyâde ihtimâm idüb bu bahâne ile hilâf-ı şer‘ ve kânûn zulm ve te‘addîden be-gâyet ihtirâz eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasız. tahrîren fi’l-yevmi’t-tâsi‘ ve’l-işrîn şehir-i Saferü’l-hayr sene ihdâ ve seb‘în ve elf. Fî 29 Saferü’l-hayr sene 72.

### 37-2

Şerî‘at-maâb Efendi hazretlerine da‘vât-ı sâfiye ittihâf olunur ve kıdvetü’l-emâsil ve’l-akrân mîrî arpa iştirâsına me’mûr olan Ahmed Ağa zîde kadruhû ba‘de’s-selâm inhâ olunur ki mîrî koyunlara iştirâ olunan arpadan iki bin keyl arpa virilmek fermân olunub dîvân tezkiresi virilmekle koyun emîni olan izzetlü Yusuf Efendi tarafından varan adamına teslîm itmeniz bâbında mektûb irsâl olundu vusûlünde gerekdir ki bu bâbda virilen dîvân tezkiresi mücibince mûmâ-ileyh Yusuf Efendi hazretleri tarafından varan ödeme mîrî koyun için iki bin kîl-i İstanbulî arpa teslîm idüb tereddüt etmeyesiz ve’s-selâm.

(...) Hüseyin ed-defterî.

### 37-3

Mûcibince amel oluna

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâi ve'l-mürselîn hüccetü'l-hakk ale'l-halkı ecma'în el-muhtassu bi-mezîdi inâyeti'l-meliki'l-mu'în Mevlânâ Rodoscuk kadısı zîdet fezâiluhû tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki cennet-mekân-ı Firdevs-âşiyân merhûm ve mağfûrun leh Sultan Bâyezid Hân tâbe-serâhunun mahrûse-i Edirne'de vâki' câmi'i şerîf ve imâret-i âmiresi evkâfi karyeleri re'âyâsı ve kazıyye-i ma'mûlün-bihâ ve defter-i cedîd-i hâkânîde mukayyed mi külli'l-vücûh mefrûzü'l-kalem ve maktû'u'l-kadem (...) olub cürm ve cinâyet ve bâd ve beytûlmâl-i âmme ve hâssa ve nâviye (?) beytûlmâli ve sâir ebvâb mahsûlâtı ve vakfa hâsıl-ı kayd olunub âhardan dahl olunmak îcâb eylemez iki Edirne beytûlmâller emînleri ve Yave cizyedârları dahl ve ta'arruzdan hâlî olmayub vakfin mahsûlüne küllî noksân müretteb olmağın hazîne-i âmiremde mahfûz olan İstanbul mukâta'ası defterlerine mürâca'at olundukda havâs-ı hümâyûn mukâta'âtımdan Edirne'de vâki' gümrük beytûlmâl ve mâl-ı gâib ve mâl-i mefkûdu ve kaçgun ve hâric-i ez-defter Haymana ve evlâd-ı Haymana zikr olunan mukâta'aalrın iltizâmına beytûlmâlleri gayr-ı mu'tâd Edirne gümrüğü ve beytûlmâl emînleri olanlar dahl idegeldikleri musarrâh olmağla men' ve def' olunmak için iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrabîn mu'temedü'l-mülûk ve's-selâtin muhtârü'l-ızz ve'l-mütemekkîn bi'l-fi'il Dârü's-sa'âde Ağası olub evkâf-ı mezbûre nâzırı olan Dilaver Ağa dâme uluvvuhû defter-i atîk ve kazıyye-i ma'mûlün-bihâ mûcibince min ba'd ol makûle kimesneler dahl eyleyüb kadîmden cânib-i vakfdan zabt olunduğı üzere zabt olunmak ricâsına i'lâm itmeğın vech-i meşrûh üzere olmak emrim olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî evkâf-ı selâtin min külli'l-vücûh mefrûzü'l-kalem ve maktû'u'l-kadem serbest olub cürm ve cinâyet ve bâd-ı hevâ ve beytûlmâl-i âmme ve hâssa ve Yave beytûlmâlline ve sâir mahsûlâtına vechen mine'l-vücûh gerek emînleri ve beytûlmâl emînleri ve Yave cizyedârları ve taraf-ı âhardan kimesne dahl ü ta'arruz itdirmeyeüb kadîmden defter-i atîk ve kazıyye-i ma'mûlün-bihâ mûcibince vakf cânibinden zabt ve ahz ve kabz itdiresiz husûs-ı mezbûr için tekrâr emrim irsâline muhtâc eylemeyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd

kılasız. tahrîren fi'l-yevmi'l-işrîn şehr-i Zilka'de sene sitte ve seb'în ve elf. , Fî 26 min Saferü'l-hayr sene 1042 kuyde, Be-makâm-ı Edirne, El-mahrûse.

### 37-4

Defter oldur ki Mihalic ve Kermasti ve Gönan ve Minyas kazâlarında iştirâ şa'îrine me'mûr olan Yusuf Ağa Medîne-i Rodoscuk'a sefineler ile getirüb der-mahzen olan şa'irdir ki zikr olunur.

Cebecibaşı Mehmed Ağa tarafından Ahmed bölükbaşı ve Yusuf Ağa'nı âdemîsi ma'rifetiyle der-mahzen olan şa'ir kîl-i İstanbulî kîl 5819 fî 3 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

Ba'dehû Yusuf Ağa kendi getürdiği şa'ir bi'd-defa'at der-mahzen 3510 kîl şa'ir cem'an kîl 9329 kîl yalnız dokuz bin üç yüz yirmi dokuz kîldir.

Akdâ kuzâtü'l-müslimîn ber-vech-i arpalık Yanbolı kazâsına mutasarrıf olan Mevlânâ zîde fezâiluhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki dârende-i fermân-ı hümâyûn Sâlih nâm kimesne dergâh-ı mu'allama arzuhâl idüb kazâ-i mezbûrda vâki' Karacalar nâm karye ve gayridan on dokuz bin yedi yüz akça timâr ile bundan akdem Seddü'l-bahir kal'ası dizdarı olub bin yetmiş bir senesinde tereke mahsûlü bunun hizmeti mukâbilinde vâki' olmuşiken dizdarlığın Mustafa nâm kimesne olmağla tereke mahsûlü berâtım mûcibince tahvîlince ve târihime düşmüşdür deyü nizâ' eyledüğün bildirüb imdi bu makûle kal'a dizdarlarının timârı husûsunda sâir erbâb-ı timâr mahsûli kîl tahvîl ve hısâd-ı i'tibâr olunmak kal'aya ne mikdâr zamân durub hizmet eylemiş ise şuhûr i'tibâriyle hizmet mukayyedir buyurdum ki hükm-i şerîfimle âdemîsi vardıkda husûs-ı mezbûre hak ve adl üzere mukayyed olub göresin arz olunduğı üzere hizmetin mukâbelesinde vâki' olan mahsûlden ne mikdâr hakkı zuhûr ider ise hükm idüb âdemîsine aldırub kimesneye ta'allül ve inâd itdirmeyesiz şer'-i şerîf ve kânûn ve emr-i hümâyûnuma muhâlif kimesneye iş itdirmeyesiz iki def'a mahsûl alınmak ihtimâli olmaya şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız. tahrîren fî evâil-i şehr-i Saferü'l-hayr sene isnâ ve seb'în ve elf.

Kayd fî 18 Rebiülevvel sene 72.

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

### 38-1

Ömer Reis sefine demûr kantâr 310, Çîk 1088

Para aded 9, Beher kantârı elli dokuz vukıyyedir. Sefine-i Osman Çelebi bin Bali Çelebi Marmaralı, Demir kantâr 253, Çîk 946

İzzetlü mürüvvetlü Ağa-yı mükerrem hazretlerinin izz ve huzûr-ı devlet-mevfûrlarına envâ'-ı ta'zîm ve tekrîm-birle der-da'vât-ı sâfiyât ve gurer-i teslîmât ve âfiyât ittihâfiyla inhâi ve i'lâm olunan budur ki sa'âdetlü sadr-ı a'zâm hazretlerinin kethüdâsı Ağa hazretlerinin bu ...irsâl buyurdıkları demürden Ömer Reis ile üç yüz on kantâr demir beher kantârı elli dokuz vukıyye olmak üzere bin seksen sekiz çîk ve dokuz paradır vusûl buldukda vezn idüb ve çîklerin sayub alâsız ve on birer akça beher kantâriyye nevlin kavlı olunmuşdur viresiz ve teslîm olunduğuna temessük irsâl buyurasız biz dahî kethüdâ Bey hazretlerine irsâl ideriz ve ba'dehû sonra gelen demürleri bir gün evvel göndermeye dikkat idesiz. Bâkî hemîşe ber-karar-bâd.

Muhibb-i mahlas Hüseyin Ağa. Fî 15 min Saferü'l-hayr sene 1072.

### 38-2

Fazîletlü Tekirdağı nâibi Efendi hazretleri ve arpa iştirâsına me'mûr olan Ahmed Ağa zîde kadruhû tezkire-i dîvân-ı hümayûn vüsûlünde ma'lûm ola ki koyun emîni Yusuf Efendi hazretlerinin ademi vardıkda mîrî koyun için iki bin kîl arpa teslîm idesiz. Fî 26 s. sene 1073.

Sûret-i defter

Ağnâm celb Keşan maktû'a vilâyet-i Rumili ber-mevsim-i müzâyaka an vâcib sene 1073

Kazâ-i Rodoscuk:

Nefs-i kasaba-i mezbûr ağnâm 1275, Mahalle-i Kebran ma'a tâife-i Ermeniye ve Lice ma'ıyyet ağnâm 775, Karye-i Sırt ağnâm 10, Karye-i Kulağızlı ağnâm 10, Karye-i Banados ağnâm 80, Karye-i Çetme ağnâm 10, Karye-i Büyük Pınarlı ağnâm 30, Karye-i Büyük Karaca Murâdlı ağnâm 20, Karye-i Kayı ağnâm 15, Karye-i Kadı ağnâm 21, Karye-i Hasunlu ağnâm 20, Karye-i Maksudlu ağnâm 19, Karye-i Göbekli ağnâm 28,

Karye-i Müsellem ağnâm 30, Karye-i Sarı İsmail ağnâm 31, Karye-i Osmanlu ağnâm 15, Karye-i Kara Halil ağnâm 20, Karye-i Fahrioğlu ağnâm 35, Karye-i Kara Bezirđanlı ağnâm 19, Karye-i Ortaca ağnâm 30, Karye-i Göcel Karaca Murâdlı ağnâm 17, Karye-i Timurlı ağnâm 10, Karye-i Hacı ağnâm 10, Karye-i Küçük Pınarlı ağnâm 15, Karye-i Bıyık Ali ağnâm 11, Karye-i Sekbanlu ağnâm 10, Karye-i Güncli ağnâm 30, Karye-i Büyük Kılıççı ağnâm 31, Karye-i Hisarlu ağnâm 20, Karye-i Küçük Kılıçlı ağnâm 30, Karye-i Yazir ağnâm 20, Karye-i Estor ağnâm 10, Karye-i Receb ağnâm 8, Karye-i Kadı-ı diğer ağnâm 7, Karye-i Nâib ağnâm 20, Karye-i Dere ağnâm 11, Karye-i Çanakcı ağnâm 10, Karye-i Orucbeylü ağnâm 20, Karye-i Aşklar ağnâm 40, Karye-i Yenigör ağnâm 38, Karye-i Kumbağı ağnâm 15, Karye-i Yağcı ağnâm 20, Karye-i Küçük Kara evli ağnâm 14, Karye-i Nusretli ağnâm 21, Karye-i Doğancı ağnâm 5, Karye-i Yayabaşı ağnâm 7, Karye-i Gündüzli ağnâm 8, Karye-i Köse İlyas ağnâm 16, Yekûn-ı ağnâm 2942 yalnız iki bin dokuz yüz kırk iki ağnâmdır.

tahrîren fî 11 min şehr-i Saferü'l-hayr ve'l-muzaffer sene 1072. Kayd fî 16 fî Rebiülevvel sene 72.

### 38-3

Vech-i tezkire budur ki işbu bin yetmiş iki senesinin yörük ocakları mîrî için tahsiline me'mûr olan (...) Efendimiz yörük beyi Ahmed Bey tarafından vekâlete karye-i İnanlı ocağında hâlâ Tekirdağı'nda sâkin Musli bin Abdi nâm kimesneden (...) vekîl olduğumuz hasebiyle sekiz yüz akça alub mîrî için kabz eylediğimiz eelden merkûm Musli Bey yedine tezkire virildi. Taraf-ı âhardan bir ferdi rencîde eylemeye tahrîren fî 22 min s. sene 1072.

Ali Bazirgan.

### 38-4

Dakîk-i hâs için Edirne'ye fermân olunan iki bin kîl hinta iştirâsına emr-i şerîfdir.

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keâm Tekirdağı ve Hayrebolı ve İbsala ve İncik ve Borgos kadıları zîade fazluhum ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârları ve a'yân-ı vilâyetin iş erleri zîde kadruhum tevkî-i

reff'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hâlâ mahrûse-i Edirne'de saray-ı âmirende vâki' firun-ı hâssa dakîk için ziyâde hinta tedâriki lâzım ve mühim olmağın her biri İstanbul kilesi altmış akçaya olmak üzere Tekirdağı kazâsında iki bin kile ve Hayrebolı kazâsından beş yüz kile ve İbsala kazâsında beş yüz kile ve İncek kazâsında beş yüz kile ve Borgos kazâsından beş yüz kile hintai irsâl olunan mühürlü nişanlı mevkûfât defteri sûreti mücibince mu'accelen iştirâ ve tedârik ve arabalara tahmîl ve ber-vech-i ta'cîl mahrûse-i Edirne'ye irsâl ve kiler-i âmireye teslîm itdirilmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Ahmed zîde kadruhû vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat'an te'hîr ve tevekkuf eylemeyüb firûn-ı hâssa için zıkr olunan kadılıklarda vech-i meşrûh üzere iştirâsı fermânım olan ol mikdâr kile hintai irsâl olunan mühürlü nişanlı mevkûfât defteri mücibince ma'rifet-i şer'le mu'accelen iştirâ ve tedârik ve arabalara tahmîl ve ber-vech-i ta'cîl mahrûse-i Edirne irsâl ve kiler-i âmireye teslîm itdirüb ve teslîm itdiğine hazîne-i âmirenden mevkûfât defterlerine kayd itdirüb ve temessük aldırub zinhâr ihmâl ve müsâhale itdirmeyesin inşâllahu te'âlâ gelüb teslîm olundukda hesâb-ı merkûm üzere akçası hazîne-i âmirenden ber-vech-i nakd ashâbına edâ olunur bilmiş olasın şöyle bilesin alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın. tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-işrîn şehri Muharremi'l-harâm li-sene isnâ ve seb'în ve elf.

Fî 7 min Saferü'l-hayr sene 1072. Be-makâm-ı Edirne el-mahrûse.

### 38-5

Vech-i tahrîr tevkî'-i hümâyûn oldur ki

Bin yetmiş bir senesinde İstanbul ve Galata ve Gelibolu ve Tekfurdağı gümrüğü ve tevâbi'i mukâta'âtı emîni olan Ahmed zîde kadruhû tahvîlinden İstanbul gümrüğüne tâbi' Tekfurdağı gümrüğü Seddü'l-bahir Kal'asında elli nefer müstahfizân ve tobciyân ve cebeciyan hidemâne câmi'-i şerîf yevmiyeleri beş yüz otuz dokuz akça olmak üzere müstehak oldukları bin yetmiş bir reşen ve lezez'i mevâcibleri doksan üç bin altı yüz otuz üç akça ve tefâvüt-i hasene guruşlarına bin üç yüz yirmi dokuz akça ki cem'an doksan dört bin dokuz yüz altmış iki akça olub meblağ-ı mezbûr bin yetmiş bir Zilka'desinin yirmi altıncı gününde kal'a-ı mezbûrede cebehâne kethüdâsı Veli yedlerinden Asitâne-i sa'âdetim hazînesine îrâd ve masraf kayd olunmağın temessük

olmak için işbu hükm-i şerîfim virildi. şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar. tahrîren fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-işrîn şehr-i Zilka'ade sene ihdâ ve seb'în ve elf.

### 38-6

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

Bedel-i ağnâm emridir.

Kıdvetü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'denü'l-fazl ve'l-keâm Mevlânâ Rodoscuk kadısı zîde fazluhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân koyun emîni Hasan zîde mecduhû Dersa'âdetime mühürlü tezkire gönderüb kazâ-i mezbûrun celb Keşan ağnâm-ı müvessem olub bin yetmiş iki senesine mahsûb olmak üzere kazâ-i mezbûrda vâki' bin dokuz yüz kırk iki re's ağnâmın bedelleri her bir sene ikişer yüz akça zammıyla cem' ve tahsîl itdirilmek bâbında emr-i şerîfim virilmek recâ eyledüğü eelden imdi bin yetmiş iki senesi (...) sene-i mezbûre mahsûb olmak üzere müceddeden fermân-ı âlişânım olan beher re's koyuna ikişer akça zammıyla ki otuz sekiz akça mîrî mal ağnâm ve altışar akça gulâmiye ve cem' iden mübâşire vech-i ma'îşet dörder akça ki cem'an kırk sekiz akça hesâbı üzere cem' ve tahsîl itdirilmek emr idüb buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî taht-ı kazânızda vâki' ol mikdâr ağnâmın târih-i mezbûre mahsûb olmak üzere fermân-ı âlişânım olan beher re's koyuna ikişer akça zammıyla otuz sekizer akça mîrî bedel-i ağnâm ve altışar akça gulâmiye ve cem' iden mübâşire vech-i ma'îşet dörtder akça ki cümle kırk sekizer akça olur irsâl olunan mühürlü nişanlı ve tuğralu ağnâm defteri mûcibince mezbûr sınırçıya cem' ve tahsîl itdiresin ki mezbûr dahi vakt ü zamânıyla koyun iştirâ idüb mahallinde Asitâne-i sa'âdetiime götürüb matbah-i âmirem ve yeniçeri meydanı için teslim idüb def'-i müzâyaka (...) hizmet eyleye ve ta'yîn olunan kırk sekizer akçadan ziyâde huddâmiye ve mahkeme harcı nâmıyla ve sâir bahâne ile bir akça almaya ve aldirmayasın ve re'âyâdan ba'zıları sâkin oldukları kasaba ve mahallâtından ve kurâda tuğralu ağnâm defterinde üzerlerinde koyun variken mücerred ve bir temessük iün (...)...ve dermendci ve çeltükçi ve kömirci ve bunun emsâli hizmet mukâbelesinde mu'âlarız ve yâhud koyunlarımızı defterden ihrâc itdirmişiz ve yâhud kerihamız (?) vardır elimizde emr ü defterlerimiz vardır deyü sahte emr ü defter ibrâz idüb üzerlerine edâsı lâzım gelen bedel-i ganemlerin mezbûre virmekde inâd ve muhâlefet itdirmeyüb üzerlerine edâsı lâzım gelen mîrî ağnâmı

mezbûre tamâmen aldırub ve ibrâz eyledikleri sahte emr ü defterlerin ellerinden alub kiseleyüb ve mühürleyüb Dersa'âdetime irsâl eylesin ve kazâ-i mezbûrede vâki' karyelerin ba'zıları ...olduğı takdîrce kerihleri (?) ma'rifet-i şer'le memleket ve re'âyâ muvâcehelerinde hesâb ve asla zamm idüb min ba'd tuğralu dertere kesr ve noksân getürmeysin (...) koyun husûs-ı umûr-ı mühimmeden olmağla sâire kıyâs olunmaz ana göre basîret üzere olub kesr-i defterden ve naks olunan (...) ve bedel-i ağnâm akçaları tamâmen cem' olunmayub vakt ü zamânıyla koyun iştirâ olunmamağla matbah-i âmirem ve yeniçeri meydanında

### 39-1

Küçük Bazırgan sûret-i defter ve emr-i şerîfdir

Kazâ-i Rodoscuk der-livâ-i Çirmen

Karye-i Yazır-ı Küçük ma'a çiftlik-i İskender tâbi' Rodoscuk

Veled-i Hacı Behram Allahvirdi (h).

Veled-i Hızır Allahvirdi (m).

Veled-i Nesîmi Hacı Behram

Veled-i Nazarhân İlyas (h)

Kelkid (?) (m)

Veled-i Derviş Mustafa (k).

Veled-i Musa (k). Veled-i Memi Musa.

Osman (h).

Veled-i Mehmed Abdi (mîm).

Çiftlik-i Hamza ve Boyacı zimmî der-karye-i Banados (h) .

Hâsıl

Resm-i çift 110, Resm-i bennâk 24, Resm-i mücerred 24, Hınta keyl 50, Şa'ir keyl 10, (...) keyl 4, Öşr-i kovan 30, Öşr-i giyâh 20, Öşr-i meyve 42, Resm-i kışlak ve otlak 10



Bâd-ı hevâ ve cürm ve cinâyet ve resm-i arûs ve müjde-i abd-ı âbık ve müjde-i yave  
30, Yekûn 400

Sûret-i defter-i cedîd-i mufassal-ı sultânî budur ki nakl olundu. tahrîren fî evâsıt-ı şehri  
Muharremi'l-harâm sene 1072.

### 39-2

A'lemü'l-ulemâi'l-mütebahhirîn efdalü'l-füzelâi'l-müteverri'în yenbu'ü'l-fazl ve'l-  
yakîn keşşâfü'l-müşkilâti'd-dîniyye hallâlü'l-mu'azzelâti'l-yakîniyye miftâh-ı kenûzi'l-  
hakâyık misbâh-ı rumûzi'd-dekâyık el-mahfûfû bi-sınûf-ı avâtıfı'l-meliki'l-a'lâ ber-  
vech-i arpalık Rodoscuk kazâsına mutasarrıf olan mevlânâ edâmallâhu te'âlâ fezâiluhû  
tevkî-i refî-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki Seddü'l-bahir kal'ası tobcularından  
dârende-i fermân-ı hümâyûn gelüb Vize sancağında Rodoscuk nâhiyesinde Küçük  
Yazurlı nâm mezra'a ve gayridan iki bin akça gedik timâr ile kal'a-i mezbûre tobculığı  
berât-ı şerîfimle üzerinde iken merhûm ve mağfûrun-leh Sultan Selim evkâfından  
Yayabaşı nâm karye subaşı nâm kimesne mezra'a-i mezbûr vakfdır deyü dahl itmekle  
elinde olan berâtı mûcibince zabt ve tasarruf itdirilmek bâbında inâyet ricâ eylemeğin  
defterhâne-i âmiremde mahfûz olan rûznâmçe-i hümâyûnuma mürâca'at olundukda  
mezra'a-i mezbûr bi'l-fi'il üzerinde mastûr ve mukayyed bulunmağın berâtı mûcibince  
zabt itdirilmek emrim olmuşdur buyurdum ki zikr olunan gedik timârı elinde olan berâtı  
mûcibince merkûm Doğancı Mehmed'e kemâkân zabt ve tasarruf itdirüb min ba'd  
karye-i mezbûr subaşı ve âhardan bir ferdi dahl ve ta'arruz itdirmeyesiz ve dahl idüb  
tahvîl ve târihine düşen mahsûlden cüz'î ve küllî nesnesin dahi almış ise ba'de's-sübût  
hükm idüb giru bî-kusûr alıviresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fî  
evâsıt-ı şehri-zilhiceti's-şerîfe sene ihdâ seb'în ve elf.

Fî evâsıt-ı Muharremi'l-harâm, be-yurd-ı sahrâ-yı Ruscuk.

### 39-3

Koyuna müzâyaka çekilmekten ve hilâf-ı şer' ve kânûn re'âyâyâ te'addî ve tecâvüzden  
ve fermân-ı âlişânım ile beher re's koyuna zamm ve tahmîl olunan ikişer akçanın hîn-i  
cem'inde inâd ve muhâlefet olunmasından be-gâyet ihtirâz idüb ahsen vechile tamâm  
hizmetinde bezl-i makdûr eyleyesiz ve mîrfi için alınan kâmil guraşa seksen sekizer  
esedî guraşı yetmiş sekizer ve eski zolatayı kırk sekizer akça aldırub ziyâde ve noksân

aldırmayasız ve akça alındıkda hâlisü'l-a'yâr akça aldırub zinhâr züyûf akça aldırmayasın şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis şehr-i Rebî'ülevvel sene ihdâ ve seb'în ve elf fi 16 Rebî'ülevvel sene 72

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

### 39-4

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în mevlânâ Tekirdağı nâibi zîde fazlühû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hâlâ ordu-yı hümâyûnuma mektûb gönderüb işbu sene-i mübâreke Rodoscuk kazâsından iştirâsı fermân olunan şa'îr ve ber-mûceb-i emr-i şerîf iştirâ ve bir mikdârı Gelibolu'ya ve bir mikdârı dahi Rodoscuk'da dermahzen olunub lâkin mübâşir olan kimesne emr-i şerîfde ta'yîn olunan arpadan mâ'adâ kendüsiçün hilâf-ı emr-i şerîf başka arpa ve yanında olan adamları için müft ve meccânen yem ve yemek taleb idüb fukarâyı ta'cîz ve rencîde eyledüğün i'lâm eyledüğün eelden imdi iştirâsı fermânım olan arpayı mukaddemâ irsâl olunan emr-i şerîfim mûcibince bi't-tamâm iştirâ ve tedârik itdirüb ve kelle başına ta'yîn olunan akçaları emr-i şerîfim mûcibince mahkemede ashâbına bi't-tamâm alıvirüb ve min ba'd müft ve meccânen yem virmek ve arpa talebiyle fukarâyı ta'cîz ve rencîde itdirmeyesin deyü fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî vech-i meşrûh üzere mukaddemâ virilen emr-i şerîfim mûcibince kazâ-i mezbûrda iştirâsı fermânım olan arpayı mu'accelen bi't-tamâm iştirâ ve tedârik ve dermahzen itdirüb ve kelle başına ta'yîn olunan akçaları iştirâ mübâşirinden ashâbına mahkemede bi't-tamâm aldırub ve hüccet itdirüb kimesnenin bir akçasın ketm itdirmeyesin ve min ba'd müft ve meccânen yem ve yemek ve arpa talebiyle fukarâyı ta'cîz ve rencîde itdirmeyüb bu bahâne ile iştirâsı fermânım olan arpanın te'hîrine ziyâde ihtirâz eyleyesiz şöyle ki te'hîre kalursa sonradan senden bilür ve ziyâde nedâmet çekersin bilmiş olasın ana göre mukayyed olub vech-i meşrûh üzere olan emrimi yerine getiresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi'l-işrîn şehr-i Muharremi'l-harâm sene isnâ ve seb'în ve elf.

Kayd 28 mine'l-Muharemi'l-harâm sene 72.

Be-yurd-ı sahrâ-yı Edirne.

### 39-5

Fazîlet-nisâb Tekfurdağı efendisi huzûrlarına dürer-i tahiyyât-ı sâfiye ittihâfiyla meccânen inhâ olunur ki hâliyâ taht-ı kazânızda vâki' yasakçı olan yoldaşlar ref' olunub yerlerine üslûb-ı sâbık üzere dergâh-ı âlî yeniçerilerinden nâm yoldaşı kasaba-ı mezkûrede beş değnek virmişüzdür vusûlünde gerekdir ki merkûm yoldaşa zabt ve rabt itdirdüb âhardan bir ferdi dahl ve ta'arruz itdirmeyüb himâyet buyurasız bâkî hemîşe izz ve rif'atde ebedî bâd. tahrîren fî gurre-i şehri-Saferi'l-hayr sene 1072.

### 39-6

İstanbul'da müceddeden binâ olunan câmi'-i şerîf ve hân için dülgerlere emr-i şerîfdir.

Kıdvetü'l-ulemâi'l-mütehakkıkîn Gelibolu ve Rodoscuk kazâlarında nâibü's-şer' olan (boş) zîde fazluhum tevkî'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hâliyâ mahrûse-i İstanbul'da müceddeden binâ olunan câmi'-i şerîf ve hân için küllî dülger lâzım ve mühim olmağla taht-ı kazânızda Onda ve Maros nâm karyelerde sâkin olan dülgerleri ve Asitâne-i sa'âdetimden ol tarafa firâr edenlerin cümlesin kaldırub ücretleriyle işletmek için ta'cîl-i ale't-ta'cîl Asitâne-i sa'âdetime irsâl ve îsâl eylemeniz bâbında fermân-ı âlişânım sâdır olmuşdur buyurdum ki vusûl buldukda sâdır olan fermân-ı celîli'l-kadrim üzere amel idüb dahî taht-ı kazânızda Mandos nâm karyede sâkin olub binâyâ kâdir olan dülgerleri ve Asitâne-i sa'âdetimden firâr idenlerin cümlesin kaldırub ücretleri ile işletmek için mübâşir-i mezbûr ile ta'cîl-i ale't-ta'cîl Asitâne-i sa'âdetime irsâl ve îsâl eylemekde dikkat ve ihtimâm eyleyesiz şöyle ki ihmâl ve müsâmahanız ve ahz ve celb sebebi ile avk ve te'hîr oluna müstakil adamlar gönderüb evlerinde biri sâkin olduğu mesmû'-ı hümâyûnum ola cümleliz mes'ûl ve mu'âteb olmanız mukarrerdir âna göre ikdâm-ı tâm ve ihtimâm ve mâlâkelâm eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fî evâsıt-ı Şehr-i Muharremi'l-harâm sene isnâ ve seb'în ve elf.

Fî 18 min Saferi'l-hayr sene 72. B

e-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

### 40-1

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki cennet-mekân firdevs-âşiyân merhûm ve mağfûrun-leh Ebu'l-feth Sultan Mehmed Han tâbe-serâhu hazretlerinin mahrûse-i İstanbul'da vâki'

vakf-ı şerîf ve imâret-i âmireleri evkârfından Rumili'nde vâki' Rodoscuk ve Ereğli ve Banados ve Çorlı ve Seraken ve Eski Bulus ve Örenlü ve Fekli ve Terkos ve tevâbi'leri kurâ ve mezâri'lerinde sâkin vakf re'âyâsının üç bin yedi yüz elli dokuz cizye hâneleri olup her bir cizye hânelerinde bundan akdem hatt-ı hümâyûn-ı sa'âdet-makrûn mûcibince asla zamm olunan yirmişer akça avâid-i mütevellî yüz doksan birer akçadan yedi yük on yedi bin dokuz yüz altmış dokuz akça mâl-ı vakf ve bundan mâ'adâ câmi'-i cizye olanlar için dahî on beşer akça vech-i ma'îşeti ile cem'an iki yüz elli akça cem' ve tahsîl olunageldiğin hâliyâ işbu bin yetmiş iki senesine kıdvetü'l-emâsil ve'l-ekârim Ağa zîde mecduhû tâlib ve râğib olup vakti hulûl eyledikde mübâşir eyleyüb cem' ve tahsîl eylemek üzere mektûb isdâr olunmuşdur fi-mâ ba'd mûmâ-ileyh sene-i merkûm Muharremi'l-harâm guresinden mübâşeret eyleyüb üslûb-ı sâbık üzere vakf-ı mezbûr re'âyâsının vech-i meşrûh üzere sene-i merkûm için üzerlerine edâsı lâzım gelen cizye ve ispençelerin cem' eyleyüb meblağ-ı mezbûru ber-mûceb-i tahvîl taraf-ı vakfa edâ ve teslîm eylemek şartıyla der'uhde ve kabûl eylemeğin tevliyetim hasebiyle işbu temessük tahrîr olunub vaz' olundu tahrîren fi evâil-i şehri Cemâziyelülâ sene ihdâ ve seb'in ve elf fi 23 Mine'l-Muharremi'l-harâm sene 72.

Hüseyin Ağa el-mütevellî.

#### 40-2

Ziyâde-i cizye.

Nişân-ı şerîf-i âlişân budur ki

Edirne ve havâss-ı Mahmud Paşa ve Kırk Kilise ve Hayrabolu ve Vize ve Rodoscuk ve Çorlı ve Silivri ve Ereğli ve Bergos ve Haslar kadılıklarında vâki' merhûm ve mağfûrun leh Ebu'l-feth Sultan Mehmed tâbe-serâhu evkâfı keferesinin bin yetmiş iki senesine mahsûb olmak üzere uhdelerine edâsı lâzım gelen ziyâde-i cizyeleri cem' ve tahsîl olunmak lâzım ve mühim olmağın der'uhde olunub eline mühürlü ve nişanlı defter sûreti virilmeğin mûcibince zamânı hulûl eyledikde cem' ve tahsîl itdirilmek emr idüb buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda siz ki kadılsız taht-ı kazânızda vâki' evkâf-ı mezbûre keferesinin târih-i mezbûrede uhdelerine edâsı lâzım gelen ziyâde-i cizyelerin irsâl olunan mühürlü ve nişanlı defter sûreti mûcibince avârıza dâhil olanlardan yüz seksen ikişer akça ve mu'âf olanlardan ikişer yüz on ikişer akça ve Fekli nâm karye

keferesinden ikişer yüz yetmiş ikişer akça ve kasaba-i Rodoscuk'da sâkin Yahudi tâifesinden yüz seksen yedişer akça ve kasaba-ı Çorlu ve Silivri'de sâkin Yahudi tâifesinden ikişer yüz on yedişer akça hesâbı üzere cem' ve tahsîl itdirüb kimesneye ta'allül ve nizâ' itdirmeyesiz ve bundan mâ'adâ mübâşir-i mezbûrun cihet-i ma'îşetiçün her bir hânesinden otuz beşer akça dahî aldırub bundan ziyâde bir akça ve bir habbe almaya ve aldirmayasız ve mîrî için alınan kâmil guruşu seksen sekiz ve esedî guruşu yetmiş sekiz ve atık zolatayı kırk sekiz akçaya aldırub ziyâde ve noksân aldirmayasın ve akça alındıkda hâlisü'l-a'yâr akça aldırub züyûf ve kızıl akça aldirmayasız elbette guruş alıruz deyü re'âyâyı rencide ve ta'cîz itdirmeyesiz ve ikrâr-ı tâm olunan cizye için bin yetmiş bir Cemâziyelâhîrinin yirmi altıncı gününden tevâfütle ma'an üç yük kırk bin akça ber-vech-i peşîn teslîm-i hazîne olunmuşdur ammâ hîn-i tahsilde tamâm ihtimâm idüb kesr-i defterden ve naks-ı cizyeden ve fermânımdan ziyâde talebiyle hilâf-ı şer' ve kânûn zulm ve te'addiden be-gâyet ihtirâz eylesesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerife i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin min şehr-i Recebi'l-mürecceb sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Kayd fi 26 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 1072.

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

### 40-3

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Rodoscuk kazâsında nâibü'ş-şer' olan mevlânâ zîde ilmühû tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki mîrî mandra ustası El-hâc Mehmed zîde kadruhû mahrûse-i Edirne'de südde-i sa'âdetime arzuhâl idüb kazâ-i mezbûrdan hâssa sağmal inekleri için iştirâ olunugeldikleri yirmi kantâr bezir yağı ve dört yüz derk kûsbe iştirâ ve navlunu ile gemilere tahmîl ve Asitâne-i sa'âdetime irsâl olunagelmiş iken hâlâ Edirne'ye gelmek iktizâ eylemekle bulunan arabalara kirâları ile tahmîl ve ber-vech-i ta'cîl mahrûse-i Edirne'ye irsâl itdirilmek bâbında emr-i şerîf virilmek ricâ iderim deyü bildirdüğü eclden vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî zikr olunan yirmi kantâr bezir yağı ve dört yüz derk kûsbeyi mübâşir-i mezbûrdan kirâların sâir mekârilere virüldüğü üzere alıvirüb ber-vech-i ta'cîl mahrûse-i Edirne'ye irsâl ve teslîm itdirüb avk ve te'hîrden ihmâl ve müsâhaleden ve kimesnenin bir akçasın ketm itmekle hilâf-ı şer' ve kânûn zulm ve

te‘addîden be-gâyet ihtirâz eylesin şöyle bilesin alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasın tahrîren fi‘l-yevmi‘r-râbi‘ ve‘l-işrîn şehr-i Rebî‘ülevvel sene isneyn ve seb‘în ve elf.

Kayd fi 21 min Rebî‘ülevvel.

#### 40-4

Kazâ-i Tekirdağı nâm-ı diğê Rodoscuk der-liva-i Gelibolu an hânehâ-i avârız mahalle-i mezbûr ber-mûceb-i defter-i hazîne-i âmire.

Mahalle-i Hoca Bâyezid tâbi‘ kazâ-i mezbûr

Hâne 19 rub‘ 1

Yalnız on dokuz ve rub‘ hânedir.

(.....) An mahalle-i ermeniyân tâbi‘ kazâ-i (...) ber-mûceb-i arz-ı mevlânâ Mustafa nâib-i vakf-ı mezbûr ve bâ-fermân-ı âlî el-vâki‘ fi 25 min Zilhicce sene 71.

Beş hânedir

El-bâkî an hânehâ-i avârız

Mahalle-i mezbûre hâne 14 rub‘ 1

Yalnız 14 ve rub‘ hânedir.

Mahalle-i mezbûre ahâlîsinin tahammülleri olduğı i‘lâm olunmağla beş hâneleri tahammülleri olan ermeniyân tâifesi mahallesine tahmîl olunmak üzere emr-i şerîf vârid olmağın ber-mûceb-i fermân mahallinden istifsâr olundukda tahammülleri olduklarına Rodoscuk nâibi mevlânâ-yı mezbûr arz itmeğın arz mûcibince beş hânesi tahmîl oluna deyü fermân-ı şerîfim sâdır olmağın vech-i meşrûh üzere mahalle kayd olunub sûretidir ki mevkûfâtan aynı ile nakl olundu tahrîren fi 25 Z sene 1071.

K3zâ-i Rodoscuk nâm-ı diğê Tekirdağı an hânehâ-i avârız-ı mezbûre ber-mûceb-i defter-i hazîne-i âmire

Mahalle-i Yunus Bey tâbi‘-i kazâ-i mezbûre

Hâne 26 rub‘ 1 yalnız yirmialtı ve rub‘ hânedir

an mahalle-i ermeniyân ve Karamâniyân ez-an sebep-i tahmîl ....ber-mûceb-i arz mevlânâ Mustafa nâib-i kazâ-i mezbûr ve bâ-fermân-ı âli el-vâki' fî 21 Z Sene 1071.

El-bâkî, an-hânehâ-i avâriz mahalle-i mezbûr hâne 21 rub' 1, Yalnız yirmi bir ve rub'dur.

Mahalle-i mezbûre ahâlîsinin ol mikdâr hâneyi edâya adem-i iktidârları olduğun kadısı olan Mustafa arz idüb beş hânesi tahammüli olan ermeniyân mahallesine tahmîl olunmuş olmağla inâyet ricâ eyledüğü eelden beş hânesi tahmîl oluna deyü fermân-ı şerîf sâdir olmağın mûcibince mahalline kayd olunub sûretidir ki mevkûfâtan aynı ile nakl olundu tahrîren fî 21 min Z Sene 1072.

#### 40-7

İştirâ arpasıçün sûretdir

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Tekirdağı nâibi zîde fazluhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki bundan akdem Tekirdağı kazâsında her kilesi yirmi dörder akçaya olmak üzere sonradan Tekirdağı kilesi ile ve cebeci başı ma'rifetiyle iştirâsı fermân olunan on beş bin kile arpadan dokuz bin yüz doksan iki kilesi tahsîl ve re'âyâya akça virildüğüne hüccet gelüb mahallinde hıfz olunmağla imdi mukaddemâ iştirâsı fermânım olub bâkî kalan elli altı bin yedi yüz on kile arpa eğer cem' olmayub bâkî kaldığı vâki' ise hesâb-ı mezbûr üzere beş bin Tekirdağı kilesi arpayı hâlâ irsâl olunan mübâşir ma'rifetiyle tahsîl ve der-mahzen olundukdan sonra akçası hazîne-i âmiremden virilmek için ashâbına defter idüb Asitâne-i sa'âdetime arz ve i'lâm eylemek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Ahmed vardıkda bu bâbda sâdir olan emrim üzere amel idüb dahî göresiz mukaddemâ iştirâsı fermânım olub bâkî kalan altı bin yedi yüz on kile arpa eğer cem' olmayub bâkî kaldığı vâki' ise hesâb-ı mezbûr üzere beş bin Tekirdağı kilesi arpayı hâlâ irsâl olunan mübâşir ma'rifetiyle tahsîl ve der-mahzen olundukdan sonra akçası hazîne-i âmiremden virilmek için ashâbına defter idüb Asitâne-i sa'âdetime arz ve i'lâm eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fî'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ısrîn min saferi'l-hayr sene isnâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Edirne el-mahrûse. Fî 24 min Saferi'l-hayr sene 1072

#### 41-1

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Rodoscuk kazâsında nâibü'ş-şer' olan Mevlânâ zîde ilmuhû kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân kethüdâ yeri ve yeniçeri serdârı zîde kadruhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki iftihârü'l-emâcid ve'l-ekârim bi'l-fi'il cebecibaşı zîde mecduhû tarafından her biri zahîre kabzına varan Ahmed bölükbaşı ma'rifetiyle Gelibolu ve Mihalic ve sâir Anadolu câniblerinden gelen iştirâ zahîrelerin ve Tekirdağı cânibinden iştirâsı fermânım olan arpayı mu'accelen cem' ve tahsîl ve Tekirdağında der-anbar itdirilmek fermânım olmuştur buyurdum ki vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat'â te'hîr ve tevakkuf eylemeyüb mûmâ-ileyh cebecibaşı tarafından mîrî zahîre kabzına varan Ahmed bölükbaşı ma'rifetiyle Gelibolu ve Mihalic ve Anadolu câniblerinden gelen iştirâ zahîrelerin Tekirdağı cânibinden iştirâsı fermânım olan arpa dahî mu'accelen tahsîl ve Tekirdağında der-anbar itdirüb ihmâl ve müsâhale eylemeyesiz ve etrâf ve cevâniblerine ne mikdâr zahîre gelür ise alub der-anbâr idüb defteri imzâlayub mühürleyüb ordu-yı hümâyûnuma irsâl eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılâsız tahrîren fi'l-yevmi's-sânî aşar şehr-i Muharremi'l-harâm sene isnâ ve seb'în ve elf.

#### 41-2

Kirâsı Rodoscuk gümrüğü malından virilmek üzere Edirne'ye nakli fermân olunan matbah-ı âmire zehâyiri için emrdir.

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Rodoscuk kazâsında nâibü'ş-şer' olan mevlânâ zîde ilmuhû kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Rodoscuk iskelesi gümrüğü emîni zîde kadruhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân bi'l-fi'il matbah-ı âmirem emîni olan Ahmed zîde mecduhû ordu-yı hümâyûnuma arzuhâl idüb hâlâ matbah-ı âmirem için Asitâne-i sa'âdetimden gelen zahîre ve Burusa'dan gelen dakîk-i hâssı mahrûse-i Edirne'ye nakl olunmak lâzım gelmekle gemi navlunu ve araba kiralrı Tekirdağı gümrüğünden virilmek üzere mu'accelen nakl itdirilmek bâbında emr-i şerîfim virilmek ricâsına i'lâm eyledüğü ecluden imdi vech-i meşrûh üzere mu'accelen nakl itdirilmek fermânım olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat'â te'hîr ve tevakkuf eylemeyüb matbah-ı âmirem için Asitâne-i sa'âdetimden mahrûse-i Edirne'ye Asitâne-i sa'âdetimden irsâl olunan zahîre ve Burusa câniblerinden gelen dakîk-i hâs



Rodoscuk iskelesine gelüb dâhil olduğı gibi siz ki kadı ve kethüdâ yeri ve yeniçeri serdârımsız mu'accelen arabalara tahmîl ve ber-vech-i ta'cîl mahrûse-i Edirne'ye irsâl ve matbah-ı âmireme teslîm itdirüb zinhâr ihmâl ve müsâhale eylemeyesiz ve lâzım gelen navlun sefînesini ve araba kirâsını sen ki emîn-i merkûmsun uhdende olan mukâta'a-i mezbûre malından virüb aynı ile hüccet itdiresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis şehr-i Muharremi'l-harâm sene isnâ ve seb'în ve elf.

Be-yurd-ı sahrâ-yı Kavak

### 41-3

Mihalic'den gelen mîrî arpa kabz için fermândır.

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Tekirdağı nâibi zîde ilmuhû kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân cebecibaşı tarafından iştirâ zahîresi kabzına me'mûr olan (boş) zîde kadruhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hâlâ Mihaliç tarafından Tekirdağı iskelesine gelen mîrî arpayı sahîhü'l-ayâr İstanbul kilesiyle hak üzere keyl ve alub kabz ve der-mahzen itdirülmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdir olan emrim üzere amel idüb dahî vech-i meşrûh üzere Mihalic tarafından Tekirdağı iskelesine gelen mîrî arpayı sahîhü'l-ayâr İstanbul kilesiyle hak üzere bî-garez Müslümanlar muvâcehesinde keyl idüb ve alub kabz ve der-mahzen itdirüb ol mikdâr arpa kabz olunursa arpa getüren mübâşirin yedine mühürlü ve ma'mûlün-bih temessük virüb ordu-yı hümâyûnuma gönderesin ki mevkûfât defterlerine kayd oluna ammâ bu bâbda ziyâde dikkât ve ihtimâm idüb hak üzere keyl itdirmemekden ve bu bahâne ile akça alınmakdan ve aldirmakdan be-gâyet ihtirâz eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis min şehr-i Muharremi'l-harâm sene 1072.

Fî 17 mine'l-Muharremi'l-harâm sene 72.

Be-yurd-ı sahrâ-yı Edirne.

### 41-4

Kazâ-i Tekirdağı nâm-ı diğêr Rodoscuk der-livâ-i Gelibolu min hânehâ-i avârız mahalle-i mezbûre ber-mûceb-i defter-i hazîne-i âmire

Mahalle-i İskender Çavuş tâbi‘ kazâ-i mezbûre, Hâne 15 yalnız on beş hânedir.

Tahmîl-i Mahalle-i ermeniyân ve karamaniyan ve karye-i Ortaca tâbi‘ kazâ-i m. Bermûceb-i ahâlî-i mahrûse-i mezbûr bâ-fermân-ı şerîf el-vâki‘ fi 23 sene 1071.

El-bâkî, An-hânehâ-i avâriz mahalle-i mezbûr hâne 10. Hâne 1 tahmîl hâne 4

Mahalle-i mezbûre ahâlisinin ol mikdâr hâne edâya tahammülleri olmaduğın i‘lâm itmeğın bir hâne tenzîl ve dört hânesi ermeniyân mahallesine tahmîl oluna deyü fermân-ı şerîf sâdır olmağın mûcibince mahalline kayd olunub sûretidir ki aynı mevkûfatdan nakl olundu tahrîren fi 22 z. Sene 1071.

Sûret-i defter-i a‘nâm celebkeşân maktû‘a-i vilâyet-i Rumili.

Mahalle-i İskender Çavuş tâbi‘ kazâ-i Rodoscuk

Ağnâm re’s 91 bahâ 86

Mahalle-i mezbûr ahâlîsinin ol mikdâr ağnâmı edâya adem-i iktidârları olduğı ecluden i‘lâm idüb beş re’s (...) tenzîl olunmak bâbında inâyet ricâ etmeğın beş re’s koyunlar tenzîl oluna deyü fermân-ı şerîf sâdır olduğına mevkûfât kaleminde işâret olmağın bermûceb-i fermân-ı şerîf vech-i meşrûh üzere mahalline kayd olunub seksen altı re’s ağnâmdan ziyâde taleb olunmamak için işbu sûret mevkûfâtdan nakl olundu tahrîren fi 23 sene 1071.

#### 41-5

Kıdvetü’n-nüvvâbi’l-müteşerri‘în Rodoscuk kazâsında nâibü’ş-şer‘ olan mevlânâ zîde ilmuhû tevkî‘i refi‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki Tekirdağı’nda vâki on beş avârizhânesi ile doksan re’s celebkeşân ağnâmı olan İskender Çavuş mahallesine ahâlîsi fakîrî’l-hâl olub ol mikdâr hânenin avâriz ve koyunun bedelini edâ eylemeğe kudret ve tahammülleri olmadığı i‘lâm olmağla hâllerine terahhumen bir avâriz hânesi tenzîl dört hâneleri Ermeniyân mahallesine tahmîl olunub ve beş celebkeşân koyunları dahî aslından tenzîl olunub hâlâ mahalle-i mezbûr ahâlîsi üzerlerinde on avâriz hânesi ile seksen altı re’s celebkeşân koyunu kalduğına hazîne-i âmiremden ellerine mühürlü ve nişanlı defter sûretleri verilmekle mûcibince amel olunmak fermânım olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda hazîne-i

âmirenden ihrâc olunub mahalle-i mezbûre ahâlîsinin ellerine verilen mühürlü ve nişanlı mevkûfât ve celebkeşân koyunu defterleri sûreti mûcibince fimâ ba'd lâzım gelen avârizları on hânedan ve celebkeşân koyunu bedellerin seksen altı koyundan edâ itdirüb tenzîl ve tahmîl olunduğu ol mikdâr hâne ve koyun için mezbûrları hilâf-ı defter dahl ve ta'arruz ve rencîde ve remîde itdirmeyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîfen fi'l-yevmi'l-hâmis şehr-i Muharremi'l-harâm sene isnâ ve seb'în ve elf

Be-yurd-ı sahrâ-yı Balabancık Fî 10 min Muharremi'l-harâm sene 72

### 43-1

Yave emridir.

Akdâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn vârisu ulûmi'l-enbiyâ ve'l-mürselîn hüccetü'l-hakk ale'l-halkı ecma'în el-muhtassu bi-mezîdi inâyeti'l-meliki'l-mu'în mevlânâ Rodoscuk kadısı zîdet fezâiluhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Ahmed zîde kadruhû Dersa'âdettime arzuhâl idüb zıkr olunan kazâda ve Vize ve Kırk Kilise sancaklarında sâkin ve deryâdan âhar yere mürûr ve ubûr iden perâkende ermeni ve Anadolu rumı ve Medîne-i Münevvere re'âyâsının maktû'âtları ve hâric-i ez-defter olub kâr ve kisb için ve âhar diyârdan gelen yave keferenin yave cizyeleri ve zıkr olunan kazâda ve Vize ve Kırk Kilise sancaklarında vâki' beytülmâl-ı âmme ve hâssa ve yave ve kaçgun ve mâl-ı gâib ve mâl-ı mefkûd ve şem'hâne ve tevâbi'i mukâta'ası bin yetmiş iki senesin gümrük emîni olub ermeni ve yave cizyedârı Ahmed tarafından bana der'uhide olunub zamânı geldikde tahsîli için emr-i şerîf virilmişiken zâyi' olmağın zâyi'den emr-i şerîf virilmek ricâ eylediği ecluden imdi zamânı hulûl eylediğinde tahsîl itdirilmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî zıkr olunan kazâda ve sancaklarda vâki' perâkende ermeni ve Anadolu rumı ve Medîne-i Münevvere re'âyâsının ve Kayseriyeli ve Vanlı ve Çulhalı ve Arabgir ve Nisyenli ve Niğde ve Kefeli ve vilâyet-i Leh ve Macar ve Nemçe ve sâir vilâyetlerden ticâret ve kâr ve kisb için gelen ermeni tâifesinin târih-i merkûme mahsûb olmak üzere üçer yüz akça mîrîsi ve cihet-i ma'îşet ve gulâmiyesiyle cümle dörder yüz yirmi altışar akça maktû'ları mefrûzü'l-kalem ve maktû'u'l-kadem serbestiyet üzere cem' ve tahsîl itdirüb min ba'd kimesneye ta'allül ve nizâ' itdirmeyesiz Medîne-i Münevvere re'âyâlarının beytülmâl ve cürm-i cinâyetlerini üslûb-ı sâbık üzere cem' ve tahsîl itdirüb bir ferde inâd ve

muhâlefet itdirmeyesiz ve zikr olunan kazâ ve sancaklarda vâki‘ ve sâkin ve âhar diyârdan gelüb kâr ve kisb eyleyen yave keferenin her bir neferinden üçer yüz akça yave cizyelerin ve on yaşında olan ermeni ve rum oğlanlarından hüccet-i şer‘iyye mûcibince nısf cizye ve on yaşından ziyâde olanlardan tamâm-ı cizye alınub kimesneye inâd ve muhâlefet itdirmeyesin ve tâife-i mezbûreden eğer Rum ve Arnavud ve Sırb ve Bulgar ve Eflak ve Boğdan ve Laz ve Trabzon ve Atina ve Talende ve Vize ve Ürgüb ve Şahinci ve Atmaca ve sâir kefereden olub ermeni ve Anadolu rumundan mâ‘adâ yave keferenin eğer havâs-ı hümâyûna ve vüzerâ-yı izâm ve sultanlar ve evkâf-ı selâfîn ve kapudan paşa ve emlâk re‘âyâsı ve gayrilerden kadîmi vatanların terk idüb kar ve kisb idenlerden vech-i meşrûh üzere yave keferenin yave cizyelerin cem‘ ve tahsîl olunub kimesneye inâd ve muhâlefet itdirmeyesiz ve ba’zı voyvodalar ve kurâ zâbitleri ve zü‘emâ ve erbâb-ı timâr kendülerin kadîmi defterlü re‘âyâsı olmayan yave keferemiz re‘âyâmızdır deyü lâzım gelen yave cizyelerin virdirmeğe mâni‘ olmak isterler ise vechen mine’l-vücûh dahl ve ta‘arruz itdirmeyesiz ve zikr olunan Rodoscuk kazâsında Vize ve Kırk Kilise sancaklarında vâki‘ olan beytûlmâl-ı âmme ve hâssa ve yave ve kaçgun ve mâl-ı gâib ve mal-ı mefkûd ve şem‘hâne ve tevâbi‘i mukâta‘ası kadîmden zabt olunageldiği üzere zabt ve tasaruf ve cem‘ ve tahsîl itdirüb hilâf-ı şer‘ ve kânûn ve mugâyir-i emr-i hümâyûn kimesneye iş itdirmeyesiz ammâ bu bâbda ziyâde ihtimâm idüb mükerrerden ictinâb idüb vech-i meşrûh üzere olan emrimi yerine getüresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasız tahrîren fi’l-yevmi’t-tâsi‘ min şehr-i Zilhicceti’ş-şerîfe sene ihdâ ve seb‘în ve elf

Vasale ileynâ fi 27 Zilhicceti’ş-şerîfe sene 71.

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

#### 43-2

Kıdvetü’l-emâsil ve’l-akrân Hacı Musli oğlu Mustafa Ağa zîde mecduhû tezkire-i dîvân vusûlünde ma‘lûm ola ki tahsîline me’mûr olduğun Ebu’l-feth Sultan Mehmed Han evkâfı ziyâde-i cizyesi (...) hâliyâ arpa iştirâsına me’mûr olan iftihârü’l-emâcid ve’l-a’yân cebecibaşı Mehmed Ağa’ya fermân olunan arpa iştirâsiçün yalnız iki kîse akça teslîm idüb mûceb-i tezkire-i dîvân-birle âmil olasız ve akçayı teslîm aldığında cebecibaşı yediyle iki kise akçaya ... memhûr temessük alasin ki hîn-i muhâsebede mahsûb olunur

Fî 20 Z Sene 1071.

Veyâhud meblağ-ı mezbûrı kabz için cebecibaşı tarafından varan âdemîsinden memhûr temessük alasz yine hesâbına mahsûb itdirülür Sahn.

Fî 24 min Zilhicce sene 71.

### 43-3

Kıbtiyân berâtıdır.

Nişân-ı şerîf-i âlişân budur ki

Bundan akdem vilâyet-i Rumili'nde vâki' kıbtiyân mukâta'âtı ve tevâbi'i bin altmış dokuz senesinde kıdvetü'l-emâcid ve'l-ekârim Bıyıklı Hasan dâme mecduhû uhdesinde bir senesi elli dört yük akçaya iltizâmında olub hâliyâ bin yetmiş senesinin dahî tevcîhi lâzım gelmekle mezbûr Hasan dâme mecduhû dîvân-ı hümâyûna gelüb arzuhâl sunub zikr olunan kıbtiyân mukâta'âtı bin yetmiş senesi Zilhiccesin yirminci gününden zi'l-yed olduğum hasebiyle iltizâm-ı evveli üzere giru elli dört yük akçaya bana der'uhde olmak fermân olur ise kabûl iderim şol şart ile ki kıbtiyân tâifesinin Müslüman nâmında olanlardan beher nefer altışar yüz ellişer ve keferesinden yedişer yüz yirmi beşer akça cizye ve ispençe ve rüsûm-ı sâirelerin alınub ta'allül ve nizâ' itdirilmeye ve kıbtiyân tâifesi kadîmden min külli'l-vücûh serbest olub serbestlik üzere yed-i vâhiden zabt olagelmekle yine ol minvâl üzere zabt itdirilüb min ba'd hâricden subaşlar ve beylerbeyileri ve vüzerâ ve ümerâ voyvodaları ve evkâf-ı selâtîn mütevellîleri ve emlâk zâbitleri askerî ve ehl-i örf tâifesi ve gayrileri kıbtiyân umûruna karışmayub kânun üzere düşen beytûlmâl-ı âmme ve hâssaları ve cürm ve cinâyet ve sulb ve siyâsetleri ve yave ve kaçgun ve mâl-ı gâib ve mal-ı mefkûdları ve rüsûm-ı arûsâne ve sâir cüz'î ve küllî rüsûm ve hukûkları ve bâd-ı hevâları yed-i vâhiden görüle kıbtiyân tâifesi kimesneye ra'iyet kayd olunmaya ve kadîmden çeribaşları birbirine kefil olub hîn-i tahsilde firâr iden Çingenelerin cizye ve ispençeleri çeribaşından ve akrabâsından talep oluna ve Çingene tâifesi kadîmi sâkin oldukları yerlerinden kalkub âhar kasabât ve kurâlara firâr idüb ba'dehû ele girdikde tamâmen cizyeleri ahz ve kabz olundukdan sonra zecr ile üçer yüz akça harcları alına ve bucak çeribaşısından cizye talep olundukda gereği virilmişdir deyü ta'allül üzere olurlar ise amel olunmayub tahsîl oluna ve birinin cürm-i galîzi sâdır olub sulb ve siyâsete veya kat'-ı uzva müstehak olundukda ba'de's-

sübût şer'le iktizâ iden benim ma'rifetimle icrâ itdirile min ba'd İstanbul subaşları karışmayalar ve cizyeleri virilmek için ba'zıları zü'emâ ve erbâb-ı timâr ve Çavuş ve müteferrika ve sipâh ve yeniçeri ve topcu ve arabacı ve sâir askeri tâifesi üzerinde ve ahûrlarında ve çiftlik bağcelerinde ihfâ idüb her birine tahsîl itmek üzere mâl-ı mîrîye gadr itmek isterler ise men' ve def' olunub bir vechile dahl ve ta'arruz itdirilmeye ve tâife-i merkûmeden ba'zıları demürçi ve kömürçi ve kal'a azabları ve bir tarikle mu'âf ve müsellemler olduk deyü üzerlerine edâsı lâzım gelen cizye ve ispençe ve rüsûm-ı sâirelerin virmekde inâd ve ihtilâf iderler ise hadd amel olunmayub tamamen tahsîl itdirile ve ümenâ ve nuzzâr-ı sâbıkanın muhâsebelerine mahsûb-ı evveli olan ve şürût ve kuyûd bana dahî mukarrer olub hîn-i muhâsebede ta'arruz olunmaya ve kıbtiyân beyleri ve nezâreti vech-i meşrûh üzere mûmâ-ileyhe der'uhde olunmak bâbında inâyet ricâ eyledüğü bin altmış dokuz senesi Zilhiccesinin guresinden arz olundukda mevâcibinden müvâcibe yirmişer kise teslîm idüb masar mevâcibine dahî kîse virmek şartıyla ... üzere der'uhde olunmağın bu berât-ı sa'âdet-âyât-ı behcet-gâyâtı virdim ve buyurdum ki ba'de'l-yevm mûmâ-ileyh zîde mecduhû varub mukâta'a-i mezbûre vech-i meşrûh üzere mutasarrıf olub efrâd-ı efrîdeden bir ferd mâni' olmaya tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-işrîn min Rebiülâhir sene seb'a ve seb'în ve elf

Fî 27 min Zilhicce'ti'ş-şerîfe sene 71.

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

#### 43-4

Fazîletlü Tekirdağı nâibi Efendi tezkire-i dîvân vusûlünde ma'lûm ola ki hâlâ buz getürmeğe ta'yîn olunan araba ile .... odabaşı irsâl olunmuşdur inşâallâhi te'âlâ varub vâsıl oldukda yine araba ile yollamak fermân olmuşdur deryâdan götürmeyüb İstanbul'a varınca gayri araba ile yollayasız. Fî 9 min sene 1072.

#### 44-1

Sûret-i emr-i şerîf

Emrim mûcibince amel oluna kimesne müdâhale olunmaya

İzzetlü ve fazîletlü hekîmbaşı emri sûretidir.

Kıdvetü'l-ulemâi'l-muhakkıkîn umdetü'l-fuzelâi'l-müdekkikîn el-muhtassu bi-mezîdi inâyeti'l-meliki'l-mu'în dâhili pâyesiyle bi'l-fî'il hâssa hekimbaşı olan mevlânâ Sâlih zîde fazlühü tevkî'-i reffî-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki siz tarîk-i ilmin kudemâsından olduğunuzdan gayri bizzât nefis-i nefis-i hümâyûnuma hizmet idüb ilm-i tıbda emsâlinde fâik ve her vechile envâ'-ı inâyet-i Aliyye ve esnâf-ı ihsânât-ı celbiyeye lâyük olduğun an-huzûr-ı fâizi't-tevr-i pâdişâhânemde mu'ayyen ve zâhir olmağla kadîmden hekimbaşı olanlar mutasarrıf olıgeldikleri Tekirdağı kazâsında Kudüs-i şerîf pâyesiyle ihdâ ve seb'în ve elf zilhiccesinin yirmi ikinci gününden hatt-ı hümâyûn-ı sa'âdet-makrûnumla sana arpalık ihsân idüb i'lâmîçün ta'yîn olunmuşdur buyurdum ki bir ân tevakkuf ve ârâm itmeyüb Tekirdağı kazâsına sarf-ı sudûr bulan hatt-ı hümâyûn-ı sa'âdet-makrûnum mûcibince Kudüs-i şerîf kazâsı pâyesiyle ber-vech-i arpalık sen mutasarrıf ve nâibin gönderüb beyne'l-ahâli icrâ-yı ahkâm-ı şer'iyye ve ahkâm-ı merâsim-i Muhammediye itdiresin şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fî evâhir-i Zilhicce sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Be-yurd-ı sahrâ-yı Kavak

Fî 24 min Zilhicce'ti'ş-şerîfe sene 71.

#### 44-2

Livâ-i Çirmen, Karye-i Akufe cebel hâric ez-defter tâbi' Hayrabolu

Karye-i Sultaniye tâbi' Rodoscuk hisse 2000

Yekûn : 33216

tahrîren fî 21 Şehr-i Cemâziyelevvel sene isnâ ve sittîn ve elf.

Çavuşzâde'nin timâr emridir.

Düstûr-ı mükerrerm ve mu'azzam müşîr-i mufahham ve muhterem nizâmü'l-âlem müdebbiru umûri-cumhûr bi'l-fikri's-sâkıb mütemmimü mühâmi'l-enâm bi'r-re'yi's-sâib mûmehhidü bünyâni'd-devleti ve'l-ikbâl müşîr-i erkâni's-sa'âdet ve'l-iclâl el-mahfûfû bi-sınûfi avâtıfı'l-meliki'l-a'lâ sâbıkâ vezîr-i a'zâm olub hâlâ Özi eyâletine mutasarrıf olan vezîrim Paşa edâmallâhu te'âlâ iclâlehü ve kıdvetü'l-kuzât ve'l-hükkâm

ma'denü'l-fazl ve'l-keîâm Rodoscuk ve (boş) kadıları zîde fazluhumâ tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki nişân-ı hümâyûnum virilen defter-i hâkânî kâtiblerinden dârende-i fermân-ı hümâyûn-ı vâcibi'l-iz'ân kıdvetü erbâbi'l-muharrir ve'l-kalem kâtib Mehmed zîde kadruhû ordu-yı hümâyûnuma gelüb Vize ve Çirmen sancaklarında Rodoscuk nâhiyesinde ulûfeciler nâm karye ve gayriden otuz bin akça ze'âmete mutasarrıf olan berât-ı şerîfimle mutasarrıf olduğı ze'âmet karyelerinden Çirmen Sancağında Rodoscuk nâhiyesinde vâki' hîn-i tahrîrde müsellemlikten mensûh olub Sultan Şah nâm karye zımmîlerinden zımmî Hırsto ve zımmî İnyeki nâm zımmîler hîn-i tahrîrde muharrir-i vilâyet defter-i icmâl ve mufassıla iki bin akça timâr kayd idüb zikr olunan zımmîleri hîn-i tahrîrden berü (...) ile timâr tarafından zabt olunub otuz sene berü ve hisse-i mezbûre bilâ-nizâ' üzerinde ve tasarrufunda iken bundan akdem livâ-i mezbûrede Doğancı timârına mutasarrıf olanların müceddeden binâ olunan Seddü'l-bahir Kal'ası müstahfizlarına timâr kayd olunmağla livâ-i mezbûrda İncik nâhiyesinde mezra'a-i Sultan Şah'da mutasarrıf olan Mehmed'in bin dört yüz akça elli akça yazusu olan çiftliğin Mustafa Yeniçeri ve gayri çiftliklerine kanâ'at itmeyüb mezbûr Kâtib Mehmed'in Rodoscuk nâhiyesinde olub zikr olunan hisse iki bin akça timârına müdâhale ve mu'âraza itmekle hâlâ mezbûr Mehmed ile ordu-yı hümâyûnda düstûr-ı mükerrrem müşîr-i mufahham nizâmü'l-âlem vezîr-i a'zâm Mehmed Paşa edâmallâhu te'âlâ iclâlehû huzûrunda murâfa'a ve tarafeynin kaydları derkenâr ve defter-i icmâl ve mufassala mürâca'at olundukda mûmâ-ileyh Kâtib Mehmed'in Rodoscuk nâhiyesinde Sultan Şah nâm karyeden (...) ...Hüseyin ve Zimir (?) (...) iki akça timâr başka olub ve mezbûr Mehmed'in İncik nâhiyesinde çiftlik yeniçeri ve Çiftlik-i Abdi bin dört yüz elli akça başka olub birbirine alakaları olmaduğundan gayri nâhiyeleri dahî başka başka olduğı mastûr ve mukayyed bulunmağla hîn-i murâfa'ada elinde olan berâtı mûcibince ibkâ ve mukarrer olmak bâbında inâyet ricâ eylemeğın hîn-i murâfa'adan elinde olan berâtı mûcibince ibkâ ve mukayyed ve kemâkân zabt ve tasarruf itdirilmek emrim olmuşdur buyurdum ki Sultan Şah nâm zemînlerden Rodoscuk nâhiyesinde olan zemînin bin akça yazusu olan ve zımmî Hüseyin .... İncik'den olan hisse-i timârları mûmâ-ileyh Kâtib Mehmed zîde kadruhûya hîn-i murâfa'ada elinde olan berâtı ve sâir temessükâtı mûcibince ibkâ ve mukarrer ve kemâkân zabt ve tasarruf itdirüb min ba'd mukaddemâ Doğancı timârı iken Seddü'l-bahir kal'ası müstahfizlarına timâr kayd olunub İncik nâhiyesinde olan mezra'a-i



Sultan Şah'a muttasıl yeniçeri çiftliği ve Abdi çiftliğine mutasarrıf olan mezbûr Mehmed'i ve taraf-ı âhardan bir ferdi dahl ve ta'arruz etdirmeyesiz (...) tahvîl târihine düşen mahsûlden cüz'i ve küllîsini almış ise ba'de's-sübût hükm idüb bî-kusûr alub elinden ba'dehû sonra kanâ'at itmeyüb tekrâr temessük ibrâz idüb mezbûra dahl ve nizâ' eylemek ister ise bu makûlelere mürâfa'adan cevâb virilen ve dahl ve timâr ve da'vâsının istimâ'ı memnû'dur min ba'd istimâ' olunmayub timâr-ı mezbûrî mezbûr Kâtib Mehmed zîde kadruhû elinde olan berâtı mûcibince kemâkân zabt ve tasarruf itdiresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fî evâsıt-ı şehir-i Zilhiceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Be-yurd-ı sahrâ-yı İncecik,

Mufassaldır, Nâhiye-i Rodoscuk der-livâ-i Çirmen

Der-karye-i Süleymâniye tâbi'-i Rodoscuk, Çiftlik-i Süleyman mensûh ber-mûceb-i emr-i şerîf, Zemîn Hüseyin zemîn itdiği

Mezkûr karye Müslümanları âhar ocAğa kayd olunub ocakları emr-i şerîf mûcibince mensûh olmağın müslimden ihrâc olunub sipâhiye kayd olunmak fermân olmağın ber-mûceb-i emr-i şerîf ketb olundu.

Hâsıl, An ... ve öşr-i kovan ve meyve ve ketân ve resm ve hâne ve resm-i tapu zemîn ma'aş ve şetânî (?) ve gayri 2000 ber-mûceb-i mufassal

Nâhiye-i İncecik der-livâ-i Çirmen

Karye-i Süleymâniye timâr bazar tâbi' İncecik

Çiftlik-i ... Mustafa Yeniçeri

Hâsıl, An ... ve resm-i çift ve resm-i zemîn ve gayri 1450 ber-mûceb-i mufassal birbirine alâka yokdur her biri berâtı mûcibince zabt eyleyeler.

#### 45-1

Kazâ-i Rodoscuk nâm-ı diğerk Tekirdağı der-livâ-i Gelibolu an hânehâ-i avârız mahalle-i mezbûre ber-mûceb-i defter-i hazîne-i âmire

Mahalle-i İbrahim Bey tâbi' mezbûr

Rub‘ 1 hâne 17,5 yalnız on yedi buçuk ve rub‘ hânedir

Tahmîl şedr (?) mahalle-i Ermeniyân ez- an-sebeb ki tahammüleş ... ber-mûceb-i arz-ı Mevlânâ nâib-i kazâ-i mezbûr ve bâ-fermân-ı şerîf el-vâki‘ fî 21 Z sene 1071.

El-beyân, An hânehâ-i avâriz mahalle-i mezbûre rub‘ 1 hâne 12,5 yalnız on iki buçuk ve rub‘ hânedir.

Mahalle-i mezbûre ahâlîsinin ol mikdâr hâne-i avârizların edâya adem-i iktidârları olduğun nâibi olan mûmâileyh arz edüb Ermeniyân mahallesine tahmîl olunması bâbında inâyet ricâ eylediği ecilden 5 hânesi tahmîl ola deyü fermân-ı şerîf sâdır olmağın mûcibince mahalline kayd olunub sûretidir ki mevkûfâtın aynıyla nakl olundu tahrîren fî 21 min zilhiceti’ş-şerîfe sene 1071

#### 45-2

Kıdvetü’n-nüvvâbi’l-müteşerri‘în Rodoscuk kazâsında nâibü’ş-şer‘ olan mevlânâ zîde ilmuhû tevki‘-i refi‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki Rodoscuk’da vâki‘ on yedi buçuk ve bir rub‘ hânesi olan İbrahim Bey mahallesinin ahâlîsi fakîrül-hâl olub ol mikdâr avâriz edâya kudret ve tahammülleri olan ermeniyân mahallesine tahammül olunmak bâbında kazâ-i mezbûr nâibi mevlânâ Mustafa inâyet ricâsına arz itmekle vech-i meşrûh üzere beş hâne ihrâc ve ermeniyân mahallesine tahammül olunub mahalle-i mezbûre üzerinde on iki buçuk ve rub‘ avârizhânesi kaldığına hazîne-i âmiremden mühürlü ve nişanlı mevkûfât defteri sûreti virilmeğın mûcibince amel olunmak emrim olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan hazîne-i âmiremden ihrâc olunub virilen mühürlü ve nişanlı defter sûreti mûcibince fîmâ ba’d lâzım gelir avârizların on iki buçuk ve rub‘ hânedan aldırub mahalle-i mezbûreden ihrâc ve ermeniyân mahallesine tahmîl olunan 5 hâne için mezbûrları hilâf-ı defter rencîde itdirmeyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i‘timâd kılâsız.

### 45-3

Bi'l-fi'îl cebel-i Tekfur sâkinlerinden Mehmed Çelebi el-mükerrerem

Ba'de's-selâm hülâsa-i kelâm oldur ki Medîne-i Münevvere'de vâki' ashâb-ı hayrâtın Medîne-i Münevvere ve Ravza-i Mutahhara sallallâhu te'âlâ alâ münevverahâ fukarâsına vakf eyledikleri menzillerinin icârelerini cânibimizden ahz ve kabzına bin yetmiş iki senesi Muharremi'l-harâmı guresinden sizleri vekîl nasb eyleyüb işbu (silik) irsâl olundu vusûl buldukda zikr olunan menzillerinin bin yetmiş bir senesine mahsûb olunan icârelerin zikr olmak üzere alub kabz eyledikten sonra zimmetinde bâkî kalan güzeşte icârelerin dahî taleb idüb bu cânibe kendünüz geldüğü sûretde ber-mu'tâd âdemınız ile irsâl eylesiz ve ba'de'l-yevm müceddeden vakf-ı şerîfe (silik) olub eğer hâne ve eğer âsiyâb ve eğer hadîka ve eğer kürûm ve eğer nükûd vakfiye-i ma'mûlün bihâsı mûcibince bi-hasebi's-ser' (silik) zabt ve icâre-i mu'accele ve mü'eccele-i mislî ile sûk-ı sultânîde mezâda virüb her nicece karar iderse hudûdu ve müstemilâtı ile bu cânibe i'lâm eylesiz ve meblağ-ı mezbûrî ma'rifet-i şer'le ahz ve kabz idüb hâkimü's-ser' olan Efendilerin mûmzâ ve mahtûm defterleri ile irsâl eylesiz âna göre temessükü tahrîr olunub bu mektûbunuz mûcibince irsâl olunan şöyle ma'lûm ola ve's-selâm tahrîren fî gurre-i şehr-i Zilka'deti's-serîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Kayd fî 6 Muharremi'l-harâm sene 1072.

### 45-4

Kıdvetü'l-ümerâi ve'l-müteşerri'în Rodoscuk kazâsında nâibü's-ser' mevlânâ (boş) ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân Rodoscuk sâkinlerinden odabaşı Hüseyin ve Halil ve Solak ve Yeniçeri serdârı ve a'yân-ı vilâyetin iş erleri ve Rodoscuk iskelesi emîni zîde kadruhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsil olıcak ma'lûm ola ki hâlâ Gelibolu'da arpa müzâyaka olmağla Tekirdağı'ndan iştirâsı fermânım olan arpanın acele üzere tedârik ve irsâli mümkün olmazsa Tekirdağı'nda her kimin arpası mevcûd bulunur ise mu'accelen keyl ve fermânım olan (...) ve Asitâne'den Gelibolu'ya gelen kayıklar ile ve her kimin kayığı ve gemisi olursa arpa tahmîl ve ber-vech-i ta'cîl Gelibolu'ya irsâl idüb ve yetiştirüb def'-i müzâyaka eylesiz deyü fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat'â te'hîr ve tevakkuf eylemeyüb iştirâsı fermânım arpanın acele üzere tedâriki mümkün değil ise

Rodocuk'da her kimin mevcûd arpa var ise mevcûd olan arpadan iştirâ ve tedârik ve Asitâne'den gelen kayıkları olur her kimin kayığı ve gemisi olur ise olsun mu'accelen acele üzere tahmîl ve Gelibolu'ya irsâl ve bir gün mukaddem yetiştirüb def'-i müzâyaka eyleyesiz ihmâl iderseniz (silik) çekersiz bilmiş olasız şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-işrîn min Saferi'l-hayr li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Vasale ileynâ fi 23 min Zilhicce sene 1071.

#### 45-5

Kıdvetün-nüvvâbi'l-müteşerri'în Rodocuk'da nâibü's-şer' mevlânâ zîde ilmuhû kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Rodocuk iskelesi emîni zîde kadruhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hâliyâ Mihalic ve Mudâniye câniblerinden ordu-yı hümâyûnuma gelecek kar ve buzu acele üzere gelüb irişmek ile ol cânibde her kimin karhâne ve buzhânesi var ise hıfz itdirüb irsâl lâzım gelen buz ve karı kayıklar ile ordu-yı hümâyûnuma acele üzere irsâl mümkün ise mütevâliyeten Gelibolu cânibine irsâl ve bir gün mukaddem ordu-yı hümâyûnuma teslim itdirilmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat'â te'hîr ve tevakkuf eylemeyüb ol cânibde kimin buzhânesi ve karhânesi varsa hıfz itdirüb irsâl lâzım gelen kar ve buzu kayıklar ile her nice acele üzere mümkün ise mütevâliyeten ve te'âkıbeten Gelibolu cânibine irsâl ve ordu-yı hümâyûnuma teslim itdirüb zinhâr ihmâl ve müsâhale eylemeyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' ve'l-işrîn min şehr-i Zilhicce'ti's-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-yurd-ı sahrâ-yı Kavak

#### 46-1 ( 45-5'in devamı)

Kazâ-i İncecik der-livâ Çirmen

Zemîn-i der-yed-i Nusret Fakih timâr-ı Bazardâr tâbi'-i İncecik

Hâsıl, An killeti ve resm-i zemîn ve gayruhû, 3632

Zemîn-i Süleyman Şah timâr Bazardâr tâbi' İncecik

Çiftlik der-yed-i Mustafa Yeniçeri

Çiftlik-i Abdi an-karye-i Yazır-ı Küçük

Hâsıl ani'l-killeti ve resm-i çift ve resm-i zemîn ve gayruhû, 1451

Ber-mûceb-i mufassal

Kazâ-i Rodoscuk nâm-ı diğer Tekirdağı der-livâ-i Gelibolu an-hânehâ-i avâriz-ı mâkiyân dâdekân karye-i mezbûre ber-mûceb-i defter-i hazîne-i âmire vâcib sene 1073

Karye-i Hacı tâbi'-i kazâ-i mezbûr Hâne 5 yalnız beş hânedir.

Karye-i Ref'i Şirâz an-sebeb-i tahammül iş nubûde (?) ber-mûceb-i arzuhâl-i Mehmed kethüdâ-i sadr-ı âlî ve bâ-fermân-ı âlî el-vâki' fi 19 min Z Sene 1071.

El-bâkî

An hânehâ-i avâriz karye-i mezbûre hâne 1 yalnız bir hânedir

Karye-i mezbûre ahâlisinin ol mikdâr hâne-i avârizlarını edâya adem-i iktidârları olduğun i'lâm idüb tenzîl olunması bâbında inâyet ricâ eyledikleri eelden dört hânesi tenzîl oluna deyü fermân-ı şerîf sâdır olmağın mûcibince mahalline kayd olunub sûretidir ki mevkûfâtdan aynıyle nakl olundu. tahrîren fi 19 min Z Sene 1071.

#### 46-2

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'in Rodoscuk kazâsında nâibü'ş-şer' olan mevlânâ zîde ilmuhû tevkî'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kazâ-i mezbûra tâbi' beş avâriz hânesi olan Hacı nâm karye re'âyâsı fakîrû'l-hâl olub ol mikdâr hânenin avârizını edâya kudret ve tahammülleri olmamağla dört hânesi ref' olunub üzerlerinde bir avâriz hânesi kalduğuna hazîne-i âmirenden ellerine mühürlü ve nişanlı mevkûfât defteri sûreti virilmekle mûcibince amel olunub ziyâde talebiyle rencîde itdirilmemek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda hazîne-i âmirenden ihrâc olunub karye-i mezbûre ahâlisinin ellerine virilen mühürlü ve nişanlı mevkûfât defteri sûreti mûcibince min ba'd lâzım gelen avârizların bir hâneden edâ itdirüb üzerlerinden ref' olunan dört avâriz hânesiçün hilâf-ı defter tekrâr avâriz talebiyle mezbûrları rencîde ve remîde itdirmeyesiz şöyle bilesiz ve ba'de'n-nazar bu hükm-i hümâyûnumı mezbûrların ellerinde ibkâ idüb alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi's-sâmin aşer şehri-i Zilhiceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'in ve elf.

Kayd fi 22 Zilhicceti's-şerîfe sene 71.

Be-yurd-ı sahrâ-yı Rodoscuk

#### 46-3

İzzetlü fazîletlü Efendi hazretlerinin meclis-i şerîflerine dürer-da'vât-ı muhabbet-âyât ve kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân bi'l-fi'ıl Rodoscuk'da kethüdâ yeri ve yeniçeri serdârı ve vilâyet a'yânları zîde kadruhum ba'de't-tahiyyeti's-sâfiye i'lâm ve inhâ olunur ki bâ'is-i mektûb kazâ-i mezbûrede sâkin sipâhî ve silahdâr yoldaşlarına rikâb-ı hümâyûn-ı sa'âdet-makrûnumla ma'an bulunub lâzım olan hizmetlerine bulunmaları için fermân-ı âlî sâdır olub bir menzil ma'an geldüklerinden sonra cümlesi firâr idüb gelmeyüb hizmet-i lâzımleri mu'attal olduklarından emr-i âlî itmemeleri ile gelüb hizmetleriyle bulunmaları her vechile umûr-ı mühimmeden olmağla mektûb tahrîr olunub ocağımız Çavuşlarından kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Mustafa Çavuş ve silahdârlarından Osman Çavuş zîde kadruhû nasb ve ta'yîn olunub irsâl kılınmışdır vusûlünde me'mûldür ki kazâ-i mezbûrede sâkin olan sipâhî ve silahdârdan olan yoldaşları kul oğulların ve sâir Asitâne'den ve sâir yerlerden gelüb hâlâ ondan mücâvir olan yoldaşlar bi'l-cümle kaldırub ta'cîl üzere bu tarafa yollanmağa takayyüd-i tâm ve tamâm mertebe ihtimâm buyurasız ki gelüb hizmetlerinde olalar zîrâ yoldaşları gelüb rikâb-ı hümâyûn-ı şehriyârîde hizmetlerinde bulunmaları her vechile lâzım ve mühim olmuşdur husûs-ı mezbûra takayyüd-i ihtimâm her vechile lâzımdır lütf idüb ihtimâm buyurub bir gün eğlendirmeyüb vech-i meşrûh üzere ve eğer yerlüsün ve eğer misâfirsün sürüb mübâşirân-ı merkûmân ile irsâl eyleyesiz ve eğer muhâlefet üzere olurlar ise mübâşirâ zîde kadruhümâ ile ihzâr ve irsâl eyleyesiz ve's-selâm

Fî 5 Muharremi'l-harâm sene 72

Sun'ullah

Ağa-yı sipâhiyân-ı Dergâh-ı Âlî hâlâ

#### 46-4

Zümre-i Silahdârândan yalnız altmış ikinci bölükde yevmî yirmi beş akça ulûfeye mutasarrıf olan kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Mehmed-i Bosna saray zîde kadruhû ocağın kadîmi emekdârı ve ihtiyârı olduğundan gayri uğûr-ı pâdişâhîde vüfûr-ı hizmeti sebk eylemeğın kethüdâ yeri nasb ve ta'yîn olunub icmâli tahrîr olundu

Fî 15 min Zilhicce'ti's-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Fî 22 mine'l-Muharrem sene 72.

Mustafa

Ağa-yı sipâhiyân hâlâ

Sun'ullah

Ağa-yı sipâhiyân hâlâ

#### 46-5

15000 keyl şa'îr iştirâ ve Gelibolu'ya nakli fermân emridir.

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerrri'în Rodoscuk kazâsında nâibü's-şer' olan mevlânâ zîde ilmuhû ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân kethüdâ yeri ve yeniçeri serdârı ve a'yân-ı vilâyetin iş erleri zîde kadrum tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki inşâallâhi te'âlâ Gelibolu'da birkaç gün meks iktizâsıyla ıstabl-ı âmirem davarları ve sâir ta'yînât için ziyâde zahîre tedârik ve ihzârı lâzım ve mühim olmağla imdi her biriniz Tekirdağı kilesiyle arpa yirmi dörder akçaya olmak üzere kazâ-i mezbûrdan on beş bin kile şa'îr mu'accelen iştirâ ve tedârik ve Gelibolu'ya nakl ve hâzır ve âmâde itdirilmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat'â te'hîr ve tevakkuf eylemeyüb vech-i meşrûh üzere iştirâsı fermânım olan ol mikdâr kile şa'îri mu'accelen iştirâ ve tedârik ve Gelibolu'ya nakl ve hâzır ve âmâde itdirüb zinhâr ihmâl ve müsâhale itmeyesiz inşâallâhi te'âlâ geldikde hesâb-ı merkûm üzere akçası hazîne-i âmiremden ashâbına bi't-tamâm edâ itdür bilmiş olasız ve bi'l-cümle iştirâ zahîresine mu'âf ve gayr-ı mu'âf dâhillerden ale's-seviye tevzi' ve iştirâ ve bir gün mukaddem hâzır ve âmâde ve teslim eyleyüb bir vechile özr eyleyemesiz ihmâl iderseniz sonradan ziyâde nedâmete

müstehak olursuz bilmiş olasız şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-  
yevmi't-tâsi' aşer şehri Zilhiceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-yurd-ı sahrâ-yı İncik.

#### 46-7

Şerâyi' şî'âr efendiler huzûrlarına da'vâ-yı lâyika iblâğ olunur ve mefâhirü'l-emâsil  
ve'l-akrân kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârları ve a'yân-ı vilâyet iş erleri zîde  
kadrum hâliyâ inşâallâhi te'âlâ Gelibolu'da bir gün meks olunmak iktizâ eylemekle  
ıstabl-ı âmire için ziyâde arpa tedârik olunmak lâzım gelmekle imdi emr-i şerîfde ta'yîn  
ve tasrîh olduğu minvâl üzere her birinizin taht-ı kazâsından iştirâsı fermân olunan  
arpayı mu'accelen iştirâ ve Gelibolu'da hâzır ve âmâde itdürmek bâbında mâliyeden  
emr-i şerîfimle gönderilmişdir mektûb ile vusûlünde gerekdir ki mûceb-i evâmîr-i  
aliyye zikr olunan şa'îr emr-i şerîfde ta'yîn olunan bahâ ile iştirâ idüb Gelibolu'da hâzır  
idüb inşâ'allâhi te'âlâ akçası bi't-tamâm hazîne-i âmireden virilür zinhâr ihmâl ve  
müsâhale eylemeyesiz bilmiş olasız sâdır olan emr-i şerîfin hilâfindan ihtirâz üzere  
olasız ve's-selâm v

Vasale ileynâ fi 22 min Zilhicce sene 71 Sadrazâm mektûbudur.

#### 46-8

Köşk bekçisi Bostânî Mustafa Ağa temessükidir.

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Tekfurdağı kazâsında berât-ı pâdişâhîyle mutasarrıf  
olduğumuz Çatma ve Kara Yusuf nâm-ı diğeri Doğancı nâm karyeleri ve gayride vâki'  
olan timârımızın bin yetmiş bir senesinde vâki' bize âid olan a'sâr-ı şer'iyeye ve rüsûm-ı  
örfiyeye ve bâd-ı havâ küllî ve cüz'î mahsûlâtımızı bin yetmiş bir senesi martı  
ibtidâsından sene tamâmına değin tarafımızdan Mustafa Ağa'ya tefvîz ve sipâriş olunub  
merkûm Mustafa Ağa yedinden ber-vech-i peşîn on bin akça alınmıştır gerekdir ki bin  
yetmiş bir senesinde bize âid olan ebvâb-ı mahsûlâtımızı bi'l-külliyeye mezbûr Mustafa  
Ağa'ya ahz ve zabt itdirüb âhardan kimesne mâni' ve müzâhim olmamak için yedine  
tezkire virildi tahrîren fi Şehr-i Saferi'l-hayr sene ihdâ ve seb'în ve elf Meclis-i muhlis-i  
Sâlih Ağa dizdâr-ı Seddülbahr

Akçayı on bir bin viresiz sahh



Kuyide fi Zilhiceti'ş-şerîfe sene 1071.

#### 47-1

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Rodoscuk'da nâibü'ş-şer' olan mevlânâ zîde ilmuhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kazâ-i mezbûra tâbi' Hoca Bâyezid mahallesi imâmı ordu-yı hümâyûna adam ve arzuhâl gönderüb bundan akdem hîn-i tahrîrde üzerimize on dokuz ve bir rub' avârız hânesi kayd olunub ekserimiz perâkende ve ba'zılarımız dahi fevt olmağla ol mikdâr hâneyi çekmeğe bir vechile kudretimiz kalmamışdır deyü inâyet ricâ eyledikleri ecilden imdi kasaba-i mezbûrede vâki' Ermenilerin tahammülü var ise beş hânesi tahmîl olunmak üzere arz eyleyesiz deyü fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî siz ki kazâ-i mezbûr nâibisiz husûs-ı mezbûre gereği gibi mukayyed olub göresiz mahalle-i mezbûrenin ekser neferi firâr ve ba'zıları dahî fevt olub mahalle-i merkûmenin beş hâne avârızını ermeni tâifesine tahmîl olunmak üzere vukû'u ve sıhhati üzere ordu-yı hümâyûnuma arz ve i'lâm idüb vech-i meşrûh üzerine olan emrimi yerine getüresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min Zilhiceti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-yurd-ı sahrâ-yı İneçik.

#### 47-2

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Rodoscuk kazâsında nâibü'ş-şer' olan mevlânâ zîde ilmuhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kazâ-i mezbûrda vâki' Muhtabıncılar tâifesi ordu-yı hümâyûnuma arzuhâl idüb kadîmi dükkâncı olanlar bu âna değin bunların kârhânelerine karışmayub bir vechile rencîde olunagelmiş değil iken hâliyâ mezbûrlar bunların san'atlarına karışmayub zarar ve te'addîden hâlf olmadıkların bildirüb şer'le görölüb kadîmden olıgelen muhâlif te'addî ve rencîde olunmayub men' ve def' olunmak bâbında emr-i şerîfim ricâ eylediği ecilden vech-i meşrûh üzere amel olunmak emrim olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vusûl buldukda sâdır olan fermân-ı celîli'l-kadrim üzere amel idüb dahî husûs-ı mezbûre tamâm-ı hak ve adl üzere mukayyed olub göresin bunlar kârhânelerinde muhtabıncılık işleyüb kadîmden dükkâncı olanlar kârhâne de olanlara karışmaz iken hâlâ ol vechile müdâhale ve rencîde eyledikleri vâki' ise câiz değildir kadîmden olıgeldüğü üzere amel olunub şer'-i şerîfe ve

kadîmden olıgelen ve emr-i hümâyûnuma muhâlif bunlara dükkâncı olanları karışdırmayub ol vechile te‘addî ve rencîde itdirmeyesiz kazıyyede medhali olmayanları dahl itdürmeyüb inâd ve muhâlefet üzere olanları ism ve resimleri ile vukû‘ı üzere yazub arz ve i‘lâm eyleyesiz husûs-ı mezbûr içün bir dahî şikâyet olunub tekrâr emr-i şerîfim varmalu eyleyemesin şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasız tahrîren fî evâsıt-ı Zilhicceti’ş-şerîfe sene ihdâ ve seb‘în ve elf

Fî 20 Zilhicceti’ş-şerîfe sene 71

Be-yurd-ı sahrâ-yı Rodoscuk.

#### 47-3

Mefâhirü’l-kuzât ve’l-hükkâm Gelibolu’dan Tekirdağı’na varub gelince yol üzerinde vâki‘ olan kadılar zîde fazluhum ve mefâhirü’l-emâsil ve’l-akrân yol üzerinde vâki‘ olan kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârları zîde kadruhum ordu-yı hümâyûnumda kara ziyâdesiyle zarûret olmağın imdi Tekirdağı’ndan kar ile gelen davarlardan bir kaç zebûn olub acele üzere karı erişdirmeye ol makûle bargîri tebdîl ve rikâb-ı hümâyûna karı ta‘cîl-i ale’t-ta‘cîl gönderüb birbirinize ulaşıdırub bir an ve bir sâ‘at te’hîr itmeyesiz şöyle ki el-iyâzu billâhi te‘âlâ birbiriniz kazâsında te’hîr ile eriyüb yolda zâyi‘ ve telef oluna bir vechile özüntüz makbûl olunmuş ve davarlarınız kirâlarını bu taraftan virilüb edâ olunur müceb-i tezkire-i dîvân ile amel oluna

Fî 22 Zilhicceti’ş-şerîfe sene 71

Fî 21 min Z Sene 71.

#### 47-4

Mefâhirü’l-kuzât ve’l-hükkâm ma‘denü’l-fazl ve’l-keâm Silivri’dan Balabancık menziline varınca yol üzerine vâki‘ olan kadılar zîdet fezâiluhum tevkî‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki taht-ı kazânızda olan ba’zı menâzilde sürsât tedârik olunan odun ve saman kifâyet eylememekle iştirâ olunmak lâzım gelmeğın imdi inşâallâhi te‘âlâ ordu-yı hümâyûnum ol cânibe vardıkda akçası virilmek üzere Umurca nâm menzilde elli araba odun ve iki yüz kantâr saman ve Kara Kaldırım (?) menzilinde dahî elli araba odun ve Tekirdağı’na dahi yüz elli araba odun ve sekiz yüz kantâr saman ve İncik menzilinde dahi elli araba odun ve Balabancık menzilinde dahî yüz elli araba

odun ve sekiz yüz kantâr saman hâzır ve âmede eylemeniz fermânım olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat'â tevakkuf eylemeyüb her biriniz taht-ı kazânızdan zikr olunduğı üzere fermânım olan eşyâyı ordu-yı hümâyûnum vardıkda akça virilmek üzere cârî üzere iştirâ eyleyüb menâzil-i merkûmede hâzır ve âmâde itmeğe her biriniz ikdâm idüb avk ve te'hîrden ve ihmâl ve müsâhaleden ve bu bahâne ile re'âyâya te'addî ve tecâvüzden be-gâyet ihtirâz eyleyüb vech-i meşrûh üzere olan emrimi yerine getüresiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdî aşer şehr-i Zilhicce sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Be-yurd-ı sahrâ-yı Çekmece-i Küçük

#### 47-5

Kazâ-i Tekirdağı, Şa'îr 15000, Saman kantâr 7200, Hatab çeki 1000, Giyâh ... araba 100

Her arabası üçer yüz vukıyye gelmek üzere yüz ellişer akça fermân olunmuştur.

Tekirdağı nâm mahalde on gün mikdârı oturak olmak murâd-ı şehriyârî olmağın iştirâsı fermân olunan zahîrenin defter sûretidir fi 15 z. Sene 1071

Vasale ileynâ fi 16 min Zilhicce'ti'ş-şerîfe sene 71

#### 47-6

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Rodoscuk kazâsında nâibü'ş-şer' olan mevlânâzîde ilmuhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kazâ-i mezbûre tâbî Canpaşa nâm mahalle imâmı hâlâ ordu-yı hümâyûnuma adam ve arzuhâl gönderüb bundan akdem hîn-i tahrîrde üzerimize yirmi üç ve bir rub' avârizhânesi kayd olunub lâkin ekşerimiz elinde ve ba'zılarımız dahî fevt olmağla ol mikdâr avârizhânesinin edâsına kudret ve tahammülümüz kalmamıştır deyü inâyet ricâ eyledikleri ecilden imdi kasaba-i mezbûrede vâki' Ermenilerin tahammülü var ise dört hânesi tahmîl olunmak üzere arz ve i'lâm eylesiz deyü fermânım olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî sen ki kazâ-i mezbûr nâibisin husûsa gereği gibi mukayyed olub göresiz mahalle-i mezbûrenin ekser neferi firâr ve ba'zıları dahî fevt olub ol mikdâr hânenin avârizı edâya kudret ve tahammülleri olmayub kasaba-ı mezbûrede vâki' ermeni tâifesinin tahammülleri var ise mahalle-i mezbûrenin dört

hâne (silik) ermeni tâifesine tahmîl olunmak üzere vukû‘u üzere ordu-yı hümâyûnuma arz ve i‘lâm idüb vech-i meşrûh üzere olan emrimi yerine getüresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i‘timâd kılâsız tahrîren fi‘l-yevmi‘t-tâsi‘ aşer şehri-i Zilhiceti’ş-şerîfe lisene ihdâ ve seb‘în ve elf

Be-yurd-ı sahrâ-yı İncecik

Ebnâ-yı sipâhiyândan doksan yedinci bölümde yevmî yirmi beş akça ulûfeye mutasarrıf olan kıdvetü‘l-emâsil ve‘l-akrân Ali Abdullah teberdâr-ı sarây-ı atîk ocağın emekdârı olub kethüdâ yeri nasb ve ta‘yîn olundu tahrîren fi 5 min Şehr-i Rebiülevvel sene 72

#### 48-1

Mefâhirü‘l-kuzât ve‘l-hükkâm ma‘âdinü‘l-fezâil ve‘l-keîâm ordu-yı hümâyûndan Boğaz Hisarlarına ve andan Edirne‘ye varınca yol üzerinde vâki‘ olan kadılar zîde fazluhum ve mefâhirü‘l-kuzât ve‘l-akrân zikr olunan kadılıklarda vâki‘ kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârları ve sâir iş erleri zîde kadruhum tevkî‘-i refî‘-i hümâyûn vâsil olıcak ma‘lûm ola ki mukaddemâ ihrâcî fermânım olan otluk hâssa etlerime kifâyet itmeyüb ziyâde otluk tedârîki mühim olmağın akçası varuldukda virmek üzere her menzilde yüz araba otluk iştirâ olunmak bâbında fermân-ı âlişân sâdir olmuşdur buyurdum ki vusûl (boş) buldukda bir an te‘hîr itmeyüb akçası varuldukda virilmek üzere her menzilde yüz araba otluk iştirâ idüb otluk üzerine ta‘yîn olunan mübâşire teslîm itdiresiz şöyle ki müsâmaha ve ihmâliniz sebebi ile her menzilde yüzer araba otluk iştirâ olunub hâzır ve âmâde bulunmaya bir vechile özr ve cevâbınız makbûl ve mesmû‘ olmayub mu‘âteb olmanızı mukarrer bilesiz bu bâbda basîret üzere olub emr-i şerîfim vâsil olduğu sâ‘at yüzer araba otluk iştirâ itdiresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i‘timâd kılâsız tahrîren fi‘l-yevmi‘l-âşir şehri-i Zilka‘deti’ş-şerîfe sene ihdâ ve seb‘în ve elf fi 11 min Zilhiceti’ş-şerîfe sene 71

Be-yurd-ı sahrâ-yı Davudpaşa.

#### 48-2

Mefâhirü‘l-kuzât ve‘l-hükkâm ma‘âdinü‘l-fezâil ve‘l-keîâm Asitâne-i Sa‘âdetimden Boğaz Hisarına varınca yol üzerinde vâki‘ olan kadılar zîde fazluhum ve mefâhirü‘l-emâsil ve‘l-akrân a‘yân-ı vilâyet zîde kadruhum tevkî‘-i refî‘-i hümâyûn vâsil olıcak

ma'lûm ola ki hâlâ Asitâne-i sa'âdetimden Boğaz Hisarı cânibine teveccüh-i hümâyûnum olmağla her bir menzilde tabh ve hâzır ve âmâde olunması fermânım olan etmek ne kadar ise emr-i şerîfim varduğı gibi mukayyed ve ittifâkla nüzül emîni ma'rifetiyle mu'accelen tabh ve hâzır ve âmâde itdirilmek fermânım olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat'â te'hîr ve tevakkuf eylemeyüb her bir menzilde tabh ve hâzır ve âmâde itdirilmesi fermânım olan etmek ne mikdâr ise cümleliz ma'iiyet ve ittifâkıyla ve nüzül emîni ma'rifetiyle mu'accelen tabh ve hâzır ve âmâde itdirüb zinhâr ihmâl ve müsâhale eylemeyesiz şöyle ki ihmâl idüb müzâyakaya bâ'is olursanız sonradan ziyâde itâb ve ikâba müstehak olursuz bilmiş olasız şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' şehr-i Zilhicceti's-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Kuyide fî 13 min Zilhicceti's-şerîfe sene 71

Be-yurd-ı sahrâ-yı Davudpaşa.

#### 48-3

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keîâm Asitâne-i sa'âdetimden Boğaz hisarlara ve ândan mahrûse-i Edirne'ye varıncaya değın yol üzerinde vâki' olan kadılar zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hâlâ ... ve ikbâl ve sa'âdet ve iclâl ile Rumili cânibine ve mahrûse-i Edirne'ye varınca teveccüh-i hümâyûnum mukarrer ve mütehakkık olub matbah-ı âmirem mühimmâtıçün beher menzilde iki yüz doksan cenâh tavuk kırk güvercin lâzım ve tedâriki mühim olmağla narh-ı cârî üzere akçaları matbah-ı âmirem emîni tarafından varan âdemîsinden ashâbına verilmek üzere mu'accelen tedârik ve iştirâ ve ihzâr ve teslîm itdirilmek bâbında fermân-ı âlişânım sâdır olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî vech-i meşrûh üzere iştirâsı fermânım olan yüz doksan cenâh tavuk ve kırk aded ve güvercin ve her menzilde beher yevm matbah-ı âmiremde sarf olunmak üzere narh-ı cârî üzere iştirâsı lâzım gelüb akçasın ashâbına mûmâ-ileyhimin tarafından varan âdemîsi yedinden bi't-tamâm alıvirilüb kimesnenin aslâ bir akça ve bir habbe ketm itdirmeyesiz husûs-ı mezbûru gereğı gibi itmâm idüb ve zıkr olunan matbah-ı âmirem mühimmâtıçün ta'yîn olunduğı üzere tamâmen beher menzil için tedârik ve ihzâr ve teslîm itdirmekde ziyâde ikdâm ve ihtimâm eyleyesiz

şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min şehri  
Zilka'deti's-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Kuyide fî 13 Zilhicceti's-şerîfe sene 71

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

#### 48-4

Der-nâhiye-i Tekfurdağı der-livâ-i Vize

Karye-i Mehmed Ali an- Tobhâne tâbi'-i Seddülbahr, Avşar tâbi'-i Tekfurdağı, Tekye  
tâbi'-i Rodoscuk, 3000, Nâhiye-i Rodoscuk der-livâ-i Çirmen, Karye-i Tekye tâbi'-i  
Rodoscuk, 3000. Tekye ma'a mezra'a-i Karapınar ... Tatar tâbi'-i Rodoscuk **48-5**

Devletlü merhametlü sultanım hazretleri sağ olsun bu kulları Seddü'l-bahr Kal'ası  
erbâb-ı timârlarının vekâlet berâtlarını ihrâc ettirmeğe gelüb Rodoscuk nâhiyesinde  
zemîn-i Tekye demekle ma'rûf nâm mezra'a dâhil-i zemîn Ahmed Hoca nâm mezra'a  
Ali oğlu Mehmed üzerinde olub lâkin Süleymâniye mütevellîsi Hüseyin Ağa dahl  
itdürmeyüb küllî hayf ve gadr ider hâlâ mezbûr Hüseyin Ağa bunda mevcûddur devletlü  
Sultânımdan mercûdur ki mezbûr Mehmed'in kaydı defterhânedede yoklanub icrâ-yı hak  
olunmak bâbında emr-i şerîf ihsân buyrula bâkî fermân sultanımındır.

Nâhiye-i Rodoscuk der-livâ-i Çirmen

Zemîn-i Tekye der-karye-i Karapınar ve Ekek tarlası

Zemîn -i der-yed-i Ana veled-i Karagöz an-karye-i Kara Evli (m.c.)

Zemîn -i der-yed-i Gazanfer veled-i Karagöz an-karye-i Kara Evli (c.m)

Zemîn -i der-yed-i Ebren veled-i Hasan an-karye-i Kara Evli (c.)

Zemîn -i der-yed-i Yahya ve Hânefi an-karye-i Evli (c.)

Zemîn -i der-yed-i Bâyezid veled-i Ahmed an-karye-i Yağcı (m.)

Zemîn -i der-yed-i İbrahim veled-i Hoca an-karye-i Nusretli (m)

Zemîn -i der-yed-i Hüdâvirdi Bey an-karye-i Hisarlı (t.m)

Zemîn -i der-yed-i Ahmed Hoca an-nefs-i Rodoscuk

Hâsıl-ı ani'l-galle ve resm-i hasad zemîn ve resm ve öşr-i kovan ve resm-i otlak ve gayri  
500

Zemîn -i (silik)

Zemîn -i Ali ve Halil ve Kara Selim tâbi'-i Rodoscuk hâsıl-ı ani'l-galle resm-i zemîn ve  
gayri 500

Sûret-i defter-i cedîd-i mufassal-ı sultânî budur ki

Nakl olundu tahrîren fî evâhir-i Rebiülevvel sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Bâ-müher-i emîn defter-i İbrahim Efendi

Fazîlet-şî'âr yol üzerinde vâki' olan efendiler hazretlerinin meclis-i şerîflerine mezîd  
i'zâz ve ikrâm ile ve durer-i da'vât-ı sâfiyât ittihâfiyla inhâsından sonra (silik) pâdişâh-ı  
âlempenâh hazretlerinin mübârek nefsi için beher yevm kırk güvercin akça ile  
(silik) tahsîl olunmak için emr-i şerîf-i âlişân sâdır olmağla ber-mûceb-i emr-i âli beher  
konakda güvercin hâzır olunub otâğ-ı hümâyûna teslim. Bâkî ve's-selâm.

El-fakîr Ahmed emîn-i matbah-ı âmire. Hâlen.

#### 49-1

Vâlîde Sultan konacak menzil hâzır itmek için emr-i şerîfdir

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keîâm Asitâne-i sa'âdetimden  
Boğaz Hisarlarına ve mahrûse-i Edirne'ye varınca yol üzerinde vâki' olan kadılar zîde  
fazluhum ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân zikr olunan kadılar ve yeniçeri serdârları ve  
a'yân-ı vilâyet iş erleri zîde kadruhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola  
ki devlet-i ikbâl ile Boğaz Hisarlarına ve Edirne cânibine teveccüh-i hümâyûnum  
mukarrer olub seyyidetü'l-muhadderât iklîlü'l-muhassenât tâcü'l-mestûrât zât-ı a'lâ  
ve'l-âdât vâlidem Sultan dâmet ismetühânın menâziline konmak için birer mahfûz yer  
tedârik olunmak lâzım ve mühim olmağla kasabâtda bazı kurâlarda nüzûl olunacak birer  
tâm ve mahfûz ev tedârik ve pâk-i tathîr itdirilmek emrim olmuşdur buyurdum ki sâdır  
olan emrim üzere amel idüb dahî vech-i meşrûh üzere müşârün-ileyhâ dâmet ismetühâ  
ve zât-ı iffetihânın kasabâtdan ve bu bâbda ve ba'zı kurâlarda nüzûl olunacak

menzillerden bir ... ve mahfûz olunacak ev tedârik ve pâk-i tathîr itdirilüb ve mahfûz olmak üzere mümkün olan yerleri merâmmât itdirüb ihzâr eylesesiz tahrîren fî aşer şehri Zilka'deti's-şerîfe lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

#### 49-2

Nişân-ı şerîf-i âlişân tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ve hâkânî oldur ki

Çün inâyet-i Aliyye-i şâhâne ve himâyet-i pâdişâhânem îd-i inâyet-mu'tâdım dan müstehak-ı irtifâ'-ı şân olanları nânla ma'rûf ve bî-derîğdir binâen alâ zâlik bi'l-fi'il hâssa nakkâşbaşı olan râfi'-i tevkî'-i refî'i's-şân-ı hâkânî kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Veli Ali zîde kadruhû südde-i sa'âdetime gelüb bundan akdem nakkâşbaşı olan Mehmed fevt olub nakkâşbaşılığın oğlu Ahmed'e hatt-ı hümâyûn-ı sa'âdet-makrûnumla tevcîh olunub lâkin nâ-ehil olduğundan gayri hidemât-ı hümâyûnumda bulunmamağla ref' olunub mutasarrıf olduğu yirmi akça yeniçerilik ulûfesi sene ihdâ ve seb'în ve elf cemâziyelâhîrinin yirmi sekizinci gününden tevcîh olunub sûret-i ru'ûs virilmekle hâssa nakkâşbaşılara mahsûs olan Çirmen sancağında Bergos nâhiyesiyle Hasköy nâm-ı diğeri çeribaşı nâm karye ve gayriyle dört bin dört yüz akça arpalık dahî kendüye tevcîh olunmak bâbında inâyet ricâ itmeğın emrim mücibince tevcîh olunmağın çün sene ihdâ ve seb'în ve elf zilka'desinin evâsıtında hükm-i şerîfim virildikden sonra tezkiresi ihrâc olunmak fermânım olmağın zikr olunan dört bin dört yüz akça arpalık vech-i meşrûh üzere ref' olunan Ahmed yedinden mûmâ-ileyh Veli Ali zîde kadruhûya tevcîh olunub virmeğın zikr olunur ve buyurdum ki ba'de'l-yevm taht-ı yedinde olub tasarruf kılub şöyle vezâif ve hidemât-ı nakkâşbaşılığın ber-vech-i arpalık bî-kusûr mer'î ve mü'eddî kılalar ol bâbda hiç ferd mâni' ve müzâhim olmaya şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılarsız

Vasale fî 3 Zilhiceti's-şerîfe sene 1071

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Karye-i Hasköy nâm-ı diğeri Çeribaşı tâb'-i mezbûr

Hâsılât 6878, 3404



Karye-i Baba-i ... nâm-ı diğêr Umursa tâbi‘ mezbûr

### 49-3

Sebeb-i tahrîr tevki‘-i refi‘-i hümâyûn oldur ki

Bin yetmiş bir senesinde İstanbul ve Galata ve Gelibolu ve Tekfurdağı gümrüğü ve tevâbi‘i mukâta‘âtı emîni olan Ahmed zîde mecdûhû tahvîlinden İstanbul gümrüğüne tâbi‘ Tekfurdağı gümrüğü kıstından Seddü’l-bahir kal‘asının elli nefer müstahfizân ve topcıyân ve cebeciyân ve hidemât-ı câmi‘-i şerîfe yevmiyyeleri beş yüz otuz dokuz akça olmak üzere müstehak oldukları bin yetmiş bir reşen ve lezezi mevâcibleri doksan üç bin altı yüz otuz üç akça ve tefâvüt-i hasene ve guruşdan bin üç yüz yirmi dokuz akça ki cem‘an doksan dört bin dokuz yüz altmış iki akça olub meblağ-ı mezbûr bin yetmiş bir Zilka‘desinin yirmi altıncı gününde kal‘a-i mezbûrda cebehâne kethüdâsı Veli yedinde Asitâne-i sa‘âdetim hazînesinde îrâd ve masraf kayd olunmağın temessük olmak için işbu hükm-i şerîfim virildi şöyle bileler alâmet-i şerîfe i‘timâd kılalar tahrîren fi’l-yevmi’s-sâbi‘ ve’l-işrîn şehr-i Zilka‘de sene ihdâ ve seb‘în ve elf

Be-makâm-ı Konstantiniyye el-mahrûse.

Fî 9 min Zilhiccetî’s-şerîfe sene 71

Kal‘a-i mezbûrda bölükbaşı Hasan Hızır yediyle

### 49-4

Kıdvetü’l-emâsil ve’l-akrân bi’l-fi‘il Çekmece’de ve Silivri ve Tekirdağı ve İncecik ve Hayrebolı ve Malkara ve İbsala ve Ferecik ve Cesr-i Ergene’de kethüdâ yerleri olan beyler zîde kadruhum ba‘de’t-tahiyye inhâ olunur ki bâ‘is-i mektûb bu sene-i mübârekede şevketlü ve azametlü pâdişâh-ı rûy-ı zemîn hazretlerinin mahrûse-i Edirne’ye teveccüh-i azîmetleri mukarrer olub rikâb-ı hümâyûn-ı sa‘âdet-makrûnlarında sipâhî alayı umûr-ı mühimmeden ve her vechile lâzım ve mühim olub bu bâbda mü’ekked fermân-ı âlî sâdır olmağla mektûb tahrîr olunub ve ebnâ-i sipâhiyândan kıdvetü’l-emâsil ve’l-akrân Mustafa Çavuş ve zümre-i Silahdârândan Ali Çavuş zîde kadruhumâlar ile irsâl kılındı vusûlünde gerekdir ki kazâlarınızda olan eğer neferât ve eğer tekâ‘üd ve eğer kuloğulları ve bi’l-cümle bayrakları ile bir hoşca mükemmel bu cânibe alub geleler ve bir vechile özr ve bahâne makbûl değildir zamânı sâir zamâna

kıyâs itmeyüb mektûb vardığı sâ'at bilâ te'hîr vech-i meşrûh üzere gelüb yetişesiz şöyle ki ihmâl ve müsâmaha oluna azîm ikâba müstehak olursuz ve kazâlarınızda vâki' olan neferât ve tekâ'üd ve kuloğulların ve resmleri ile defter idüb Çavuşân-ı mezkûrân zîde kadruhumâlara teslîm idüb ve ânlardan dahî sizler memhûr defter alub hıfz idesiz sonra yoldaşları sizlerden defter mûcibince taleb ideriz bir nefer eksik gelirse nedâmet çekersiz âna göre basîret üzere olub ihmâl ve müsâmahadan ihtirâz üzere olasız ve eğer muhâlefet ider yoldaşlar varsa ism ve resmleriyle bu tarafa arz ve i'lâm eyleyesiz ve's-selâm

Fî 27 Zilka'de sene 71

El-fakîr Mustafa Ağa-yı Silahdârân-ı dergâh-ı âlî hâlâ

El-fakîr Sun'ullah Ağa-yı Sipâhiyân-ı dergâh-ı âlî hâlâ

#### 49-5

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keîâm Asitâne-i sa'âdetimden Boğaz Hisarlarına ve ândan mahrûse-i Edirne'ye varıncaya yol üzerinde vâki' olan kadılar zîde fazluhum ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârları ve a'yân-ı vilâyet iş erleri zîde kadruhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki inşâllâhi te'âlâ devlet ve ikbâl ile ve sa'âdet ve iclâl ile Boğaz Hisarları ve Edirne cânibine teveccüh-i hümâyûn-ı sa'âdet-makrûnum mukarrer ve muhakkak olub cenâb-ı hilâfet-maâb ve rikâb-i hümâyûnum ile ma'an olan asâkir-i İslâm ve hüddâm-ı zü'l-ihtirâmın menâzil ve merâhilinde bulunmak için mukaddemâ irsâl olunan evâmir-i şerîfim mûcibince her biri menzile ta'yîn olunan sürsât zahîresi yerli yerinde tahsîl ve menâzilde hâzır ve âmâde olduğu ma'lûm-ı hümâyûnum olmak lâzım ve mühim olmağla hâliyâ sürsât emîni ta'yîn olunan kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân Abdullah dâme mecduhû menâzil zahîresinin yoklaması için irsâl olunmağın siz ki kadılar ve kethüdâ yerleri ve serdârlar ve a'yân-ı vilâyetsiz evâmir-i şerîfim mûcibince menâzilde ihzâr olunması fermânım olan sürsât zahîresin ta'yîn olunduğu üzere ta'cîl-i ale't-ta'cîl her menzilin zahîresin tamâmen ihzâr ve tekmîl ve birer mâin ve mahfûz yere hıfz ve zâyî' ve telef itdürmeyüb kudûm-ı hümâyûnuma şerkîb olub ve hem sürsât zahîresin itmâm eyledükleri her biriniz arz ve i'lâm eylemeniz bâbında fermân-ı âlişânım sâdır olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan

emrim üzere amel idüb dahî vech-i meşrûh üzere her menzile ta'yîn olunan sürsât zahîresin mukaddemâ irsâl olunan evâmir-i şerîfim mûcibince bi-eyyi-vech-i kân tedârik ve ihzâr ve tekmîl ve ta'yîn olunan menâzile birer mâin ve mahfûz yere siz ki kadılsız bizzât getürüb hıfz eyleyüb bir nesnesine zâyi' ve telef itdürmeyüb her bir menzilde fermân-ı âlişânım mûcibince ihzârı fermânım olan zehâyirin tamâmen tekmîl ve der-anbâr olunduğu arz ve i'lâm eylesiz şöyle ki fermânım olan zehâyir menâzilde ihzâr olunmamağla iyâzen billâhi te'âlâ menâzil ve merâhilde zarûret ve müzâyakaya sebep olunur bir vechile özr ve bahâneniz isgâ olunmayub azl ile konulmayub her birinizin eşedd-i ukûbet ile haklarından gelünür bilmiş olasız tahrîren aşer min Zilka'deti's-şerîfe sene 1071

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

#### 49-6

sürsât zahîresinden mâ'adâ envâ'-ı zehâirden getürüb (silik) narh-ı rûzî üzere asâkir-i İslâm'a fûruht etmek üzere emr-i şerîfidir.

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keâm Asitâne-i sa'âdetimden Boğaz Hisarlarına ve ondan mahrûse-i Edirne'ye varınca yol üzerinde vâki' olan kadılar ve kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârı ve a'yân-ı vilâyet ve iş erleri zîde kadrum tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki devlet-i ikbâl ve sa'âdet-i iclâl ile Boğaz Hisarları ve ândan mahrûse-i Edirne'ye teveccüh-i hümâyûnum mukarrer ve muhakkak olub rikâb-ı hümâyûnum ile ma'an me'mûr olan asâkir-i islâm-ı nusret-encâmımının menâzil ve merâhilinde zahîreleri mestûf bulunmak lâzım ve mühim olmağla ta'yîn olunan menâzilin emr üzere ve menâzilde olan kazâlardan evâmir-i şerîfim ile ta'yîn olunan sürsât zahîresinden mâ'adâ narh-ı rûzî ile ... eşyâsın fûruht etmek üzere her bir menzilde kifâyet mikdârı etmek ve arpa ve samân ve sâir zahîreden ashâbı envâ'ın getirmek üzere tenbîh ve (silik) itdirilüb kudûm-ı hümâyûna fûruht olunub devlet ve ikbâliyle varuldukda zarûret ve müzâyaka çekdirilmemek bâbında fermân-ı âlişânım sâdır olmuşdur buyurdum ki vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî vech-i meşrûh üzere menâzile evâmir-i şerîfim mûcibince ta'yîn olunan sürsât zahîresinden mâ'adâ her bir menzilde asâkir-i İslâm bulunmak için kifâyet mikdârı etmek ve arpa ve saman ve zehâyir-i sâirenin envâ'ın ashâbı getürüb akçaları ile fûruht eyleyüb inşâallâhi te'âlâ varuldukda bir nesneye zarûret ve müzâyaka

çekdirilmemek üzere menzilin etrâfına ve menzillerde olan kazâlardan zehâyir tedârik ve menzilden ihzâr itdiresiz tahrîren fî aşer şehr-i Zilka‘deti’ş-şerîfe sene 1071

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

### 50-1

Seddü’l-bahir Kal‘ası tobcularının timârına müte‘allik emirdir

A‘lemü’l-ulemâi’l-mütebahhirîn efdalü’l-fudelâi’l-müteverri‘în yenbu‘ü’l-fazl ve’l-yakîn keşşâfü’l-müşkilâtü’d-dîniyyeti helâlü’l-mu‘azzilâti’l-yakîniyye miftâhü’l-künûzi’l-hakâyık misbâhü’r-rumûzi’d-dekâyık el-mahfûfü avâtıfı’l-meliki’l-a‘lâ sâbıkâ şeyhülislâm olub hâlâ ber-vech-i arpalık Rodoscuk kazâsına mutasarrıf olan mevlânâ edâmallâhu te‘âlâ fezâiluhû tevkî‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki müceddeden binâ olunan Seddü’l-bahir Kal‘ası tobcularından dârendegân-ı fermân-ı vâcibü’l-iz‘ân Mehmed ve diğêr Mehmed ve diğêr Mehmed nâm tobcular südde-i sa‘âdetime arzuhâl idüb kazâ-i mezbûrda vâki‘ Doğancı ve Çakırcı timârlarından Avşar ve Yağcılar ve Kara Evli ve Işıklar nâm mezra‘alar bunlara ber-vech-i iştirâk kal‘a-i mezbûrede tobculuk timârı olmak tarikiyle bin yetmiş senesinde berât-ı şerîfimle bunlara virilüb lâkin zikr olunan mezra‘aların tereke mahsûlâtı hizmetleri mukâbelesinde kendülere âid olub hâricden dahl olunmak îcâb etmez iken kazâ-i mezbûr sâkinlerinden Ömer nâm yeniçeri ve Yunus Çavuş ve Kadıoğlu dimekle ma‘rûf ve Hüseyin nâm kimesneler fuzûlî alub kabz idüb hâlâ taleb eylediklerinde virmekde ta‘allül ve inâd eylediklerin bildirdiler imdi kal‘a tobcularının timârı mahsûlünden tahvîl ve târihini ve hasâd i‘tibâr olunmaz kal‘ada ne mikdâr zamân durub kal‘ayı hıfz ve hırâset idüb hizmet itmiş ise şuhûr i‘tibârıyla hizmeti mu‘teberdir buyurdum ki hükm-i şerîfimle varduklarında husûs-ı mezbûra hak ve adl üzere mukayyed olub göresiz arz olunduğu üzere ise vech-i meşrûh üzere amel idüb dahî bunlar ne mikdâr zamân kal‘ayı bekleyüb hizmet etmişler ise sene-i kâmileyi on ikiye taksîm idüb dahî hizmetleri mukâbelesinde müstehak oldukları mahsûlünden hakların hükm idüb alıviresin şer‘-i şerîfe ve kânûna ve emr-i hümâyûnuma muhâlif kimesneye iş itdirmeyesin ve kazıyyede medhali olmayanları min ba‘d da‘vâlarına karışdırmayub eslemeyüb inâd ve muhâlefet üzere olanları isim ve resimleri ile yazub vukû‘u üzere Asitâne-i sa‘âdetime arz eyleyesiz husûs-ı mezbûr için tekrâr şikâyet olunub bir dahî

emrim varmalu eylemeyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılâsız tahrîren fî evâil-i şehr-i Recebi'l-mürecceb li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Vasale ileynâ fî 23 Zilka'de sene 71

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

## 50-2

İştirâ arpası ve dakîki için emrdir

Kıdvetü'l-ulemâi'l-muhakkikîn umdetü'l-fudelâi'l-müdekkikîn Rodoscuk kazâsında nâibü'ş-şer' olan mevlânâ zîde ilmuhû ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân kethüdâ yeri ve yeniçeri serdârı ve a'yân-ı vilâyetin iş erleri zîde kadrum tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsil olıcak ma'lûm inşâallâhi te'âlâ devlet ve ikbâl ve sa'âdet-i iclâl ile Gelibolu câniblerine teveccüh-i hümâyûnum mukarrer olmağla ol cânibde kaç gün meks ve ârâm olmak iktizâ iderse menâzil için ta'yîn olunan sürsât zahîresi kifâyet itmemele imdi hazîne-i âmiremden irsâl olunan akça ile her bir İstanbulî kilesi arpa yirmişer akçaya olmak üzere iki bin kile şa'ir ve yine her bir İstanbulî kilesi ellişer akçaya olmak üzere üç yüz kile dakîk mu'accelen iştirâ ve tedârik ve Balabancık nâm mahalde hıfz itdirilmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat'â te'hîr ve tevakkuf eylemeyüb taht-ı kazânızda vech-i meşrûh üzere iştirâsı fermânım olan ol mikdâr kile şa'ir ve dakîki tedârik ve iştirâ ve menzil-i mezbûrda hıfz itdirüb zinhâr ihmâl ve müsâhale eylemeyesiz ve hesâb-ı merkûm üzere lâzım gelen bahâsını mahkemede ashâbına mübâşir-i mezbûrdan bi't-tamâm alıvirüb kimesnenin bir akçasın ketm itdirmeyesiz ve ashâbına akçası vâsil olduğuna aynıyla hüccet itdirüb mübâşir-i mezbûrun eline viresin ki hîn-i muhâsebede ibrâz eyleye şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılâsız tahrîren fî'l-yevmi's-sâmin min şehr-i Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf fî 24 Zilka'deti'ş-şerîfe sene 71

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

İştirâ arpası 3000, Dakîk 300

### 50-3

Şerâyi'-şi'âr ordu-yı hümâyûndan Gelibolu'ya varınca yol üzerinde vâki' olan kuzât Efendileri ve nâibü'ş-şer' Efendiler ve Gelibolu Efendisi zîde fazlulum ve yeniçeri serdârları ve subaşları inhâ ve i'lâm olunur ki sa'adettü ve azametlü ve şevketlü ve mehâbetlü padişâhımız e'azzallâhi te'âlâ ensârahû hazretleri sa'adet ve devlet ve izz ve ikbâl ve iclâl ile ol cânibe teveccüh ve azîmet buyurdıkları mesmû' ve ma'lûmunuzdur ile ol mektûb vusûlünde gerekdir ki zikr olunan kurâ ve kasabâtda meyhâne ve bozahâne nâmında olan yerleri bi'l-küllîye mühürleyüb içlerinde şarab ve bozadan katre ve eser kodurmayasız şöyle meyhâne ve bozahânede ba'de't-tenbîh eser görüle bir vechile özrleriniz makbûle ve mesmû'a olmayub bilâ te'hîr haklarınızdan gelünür fermân-ı âli bundan sâdır olmuşdur ile ma'lûmunuz olub ihmâl ve müsâhaleden hazer idüb müceb-i mektûb ile âmil olasız ve's-selâm.

El-fakîr Mustafa Ağa yeniçeriyân-ı dergâh-ı âlî hâlâ

Bozahâne için mektûb-ı şerîfdir

Vasale ileynâ min âşir zilhiceti'ş-şerîfe sene 1071

### 50-4

Kilâr-ı âmire nakli için araba emridir

Kıdvetü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'denü'l-fazl ve'l-keâm Hâslar ve Vize ve Kırk Kilise ve Rodoscuk ve sâir emr-i şerîfimle öküz arabası ihrâc ve Asitâne-i sa'âdetime irsâli fermânım olan yerlerin kadıları zîde fazlulum ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân zikr olunan kazâlarda vâki' kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârları ve araba mübâşirleri ve a'yân-ı vilâyetin iş erleri zîde kadruhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hâliyâ devlet ve ikbâliyle Rumili cânibine teveccüh-i hümâyûnum mukarrer olub matbah-ı âmirem ve mühimmât-ı sâire tahmîli için ol câniblerden olan kazâlarda öküz arabası ihrâc olunmak üzere emr-i şerîfim sâdır olmuşdur imdi lâkin hâliyâ mu'accelen ihrâc ve bir gün mukaddem gelmesi iktizâ etmekle mukaddemâ sâdır olan emr-i şerîfimde ta'yîn ve tasrîh olunduğu üzere ihrâc ve irsâli fermânım olan arabaların işbu emr-i şerîfim varduğu sâ'at ihrâc ve irsâl eyleyüb aslâ bir vechile ta'allül itmeyüb ve te'hîri için emr-i şerîf vârid olmuşdur dimeyüb ale'l-acele ihrâc ve Davudpaşa nâm

mahalle bir gün mukaddem getürdüb teslîm itdirilmek emrim olmuşdur buyurdum ki vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî vech-i meşrûh üzere irsâl ve ihrâcı fermânım olan arabaları işbu emr-i şerîfim varduğı sâ'at âhara takvîm itmeyüb ale'l-acele ihrâc idüb mu'accelen Asitâne-i sa'âdetime irsâl ve Davudpaşa nâm mahalde teslîm itdiresiz ve siz ki kadılsız ve mübâşirlersiz mukaddemâ te'hîri için emr-i şerîf vârid olmuşdur deyü bir vechile ta'allül itmeyüb fermânım olan arabaları ihrâc ve bir sâ'at mukaddem getürüb mahalline teslîm eylesiz şöyle ki vakt ve zamânıyla getürüb teslîm itmeyesiz bir vechile öZRünüz ve cevâbnız ısgâ olunmayub hidemât-ı hümâyûnumun te'hîrine bâ'is olduğunuz için eşedd-i ukûbet olunursuz bilmiş olasız şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılarsız tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' şehri Zilka'de li-sene ihdâ ve seb'în ve elf.

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Fî 19 Zilka'deti's-şerîfe sene 71.

#### 50-5

sürsât zahîresi hâzır ve âmâde olmak için emrdir.

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keâm Çorlu ve Kırk Kilise ve Vize ve Saray ve İncik kadıları ve Rodoscuk nâibi zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsil olıcak ma'lûm ola ki inşâallâhi te'âlâ devlet ve ikbâl ve sa'âdet-i iclâl ile Asitâne-i sa'âdetimden Rumili cânibine teveccüh ve azîmet üzere olub rikâb-ı hümâyûnumla me'mûr olan kapum kullarının menâzil ve merâhilde zahîreleri tedârik ve ihzâr olunmak lâzım gelmekle bundan akdem zikr olunan kadılıklardan ihrâc olub menâzile nakli fermânım olan sürsât zahîresin mukaddemâ irsâl olunan evâmir-i şerîfimde ta'yîn olunduğı üzere mu'accelen ihrâc idüb siz ki kadılsız ta'yîn olunan menâzile irsâl itdirüb kudûm-ı hümâyûnuma müterakkıb olub hâzır ve âmâde idüb ordu-yı hümâyûnda nüzül emînine teslîm itdürmeniz fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî te'hîr ve tevakkuf eylemeyüb zikr olunan kadılıklarda ihrâc ve nakli fermânım olan sürsât zahîresin mukaddemâ irsâl olunan menâzile getürdüb kudûm-ı hümâyûnuma mürtekib olub hâzır ve âmâde itdirüb ordu-yı hümâyûnumda nüzül emînine teslîm itdirüb itmâm-ı hizmet eylesiz şöyle ki fermânım üzere hâzır ve âmâde olmağla müzâyakaya bâ'is olasız bir

vechile öZRünüz mesmû'-ı hümâyûnum olmayub ziyâde mes'ûl ve mu'âteb olursuz  
bilmiş olasız şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale fî 21 min Şehr-i Zilka'de sene 71

### 50-6

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keLâm Asitâne-i sa'âdetimden  
Boğaz Hisarı cânibine ve Edirne nâm mahalle varınca yol üzerinde vâki' olan kadılar  
zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki devlet ve ikbâl ve  
sa'âdet-i iclâl ile bizzât Rumili cânibine teveccüh ve azîmet-i hümâyûnum mukarrer  
olmağla otağ-ı hümâyûnum için her menâzilde kazık ve tokmaklık (silik) lâzım ve  
mühim olmağla her konakda yedişer bin kazık ve seksen tokmak ve yüz vukıyye çıra  
tedârik ve hâzır ve müheyyâ eylemek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i  
şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat'â te'hîr ve  
tevakkuf eylemeyüb otağ-ı hümâyûnum için her bir menzilde yedişer bin kazık ve  
seksen aded tokmak ve yüz vukıyye çıra hâzır ve müheyyâ eyleyüb avk ve te'hîrden ve  
ihmâl ve müsâhaleden be-gâyet ihtirâz idüb vech-i meşrûh üzere olan emrim yerine  
getüresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fî's-sânî aşer min şehr-i  
Zilka'deti's-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Kuyide fî 26 şehri'l-mezbûr liseneti'l-mezbûr

### 51-1

Nişân-ı şerîf-i âlişân budur ki

Çün irâdet-i kudret-i cenâb ve müşeyyed-i hikmet-i hazret-i rahîm-i hâlik-i perverdigâr  
celle şânuhû ve amme ihsânehû kemâl-i kerem vücûdundan cevher-i pâk vücûd-ı pür-  
sûdimi cenâb-ı bahtiyârî kılub efsân ve dâd-ı ... lâtfî ziyâ-bahş-i hurşîd-i ihsân  
eylemişdi elhamdülillâhi ve'l-minne ve rüzgâr-ı adâlet ünvanımda leylen nehâr hizmet  
ve ubûdiyetimle iftihâr edenlere behre mendûr murâd olıgelmişler felezâlik bi'l-fi'il  
derzibaşı olan râfî'-i tevkî'-i meserret-mekân-ı şehriyârî ve nâkıl ve berliğ-i belîğ-i



mükerremet-ünvân-ı tâcidârî kıdvetü'l-emâsil ve'l-a'yân Mustafa zîde kadruhû dergâh-ı mu'allama gelüb zıkr olunan derzibaşılık sene ihdâ ve seb'in ve elf Muharreminin guresinden kendüye tevîh olunub sûret-i ru'us virilmekle Vize Sancağında Bergos nâhiyesinde Hasköy nâm karyeden üç bin dört yüz beş akça derzibaşılara mahsûs arpalığı icmâl mûcibince tevcîh ve tedârik olunmak bâbında istid'â-yı inâyet ve istircâ-yı âtifet itmeğin sâdır olan fermân-ı celîli'l-kadrim üzere derzibaşılara mahsûs zıkr olunan arpalığı icmâl mûcibince târih-i mezbûrdan mûmâ-ileyhe tevcîh olunmağičün sene-i mezbûre ve mâh-ı mezkûrenin evâilinden hükm-i şerîfim virdikden sonra tezkiresi virilmek fermânım olmağın zıkr olunan üç bin dört yüz beş akça derzibaşılık arpalığı mûmâ-ileyh derzibaşı Mustafa zîde kadruhûya tevcîh olunub südde-i sa'âdet-destgâhımda lâyük ve evlâ ve sezâvâr ve âharı görüb virdim ki zıkr olunur kazâ-i Rodoscuk der-liva-i Çirmen nâhiye-i Hasköy nâm-ı diğêr Sırtbaşı tâbi' Bergos hâsıl 6828 3405 ve buyrudum ki ba'de'l-yevm taht-ı yedinde ve kabz-ı tasarrufunda olub ber-vech-i arpalık mutasarrıf kılub şöyle ki vezâif-i hidemât-ı derzibaşılık olıgeldiği üzere bî-kusûr mer'î ve mü'eddî kıllaar hâssa derziler kethüdâsı ve usta ve şâkirdleri mûmâ-ileyhi kendülere derzibaşı bilüb derzibaşılığa mûte'allik umûrda ve arpalığı re'âyâsı arpalığa mûte'allik husûsda mürâca'atı mûmâ-ileyhe ideler ol bâbda hiç ferd mâni' ve dâfi' olmaya şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Fî 14 min Zilka'deti's-şerîfe sene 71.

## 51-2

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'in Rodoscuk kazâsında nâibü's-şer' olan mevlânâ zîde ilmuhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki inşâallâhi te'âlâ devlet ve ikbâliyle Rumili cânibine bizzât teveccüh ve azîmet-i hümâyûnum mukarrer ve mûtehakkık olmağla menâzil için ziyâde meş'al topu lâzım ve mühim olmağın ol cânibde meş'al topuna vükûfu olan kimesneleri ihzâr ve iki bin aded katrânla meş'al topı yapıdırub hâzır ve âmâde itdirmek bâbında fermân-ı âlişânım sâdır olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat'â ârâm ve tevakkuf eylemeyüb ol cânibde meş'al topu vukûfu olan kimesneleri ihzâr ve iki bin aded katrânla meş'al toplarını mu'accelen yapıdırub ve hâzır ve âmâde itdiresin ki kangı menzile nakli için fermânım ne vechile sâdır olursa mûcibiyle amel

oluna ve zikr olunan meş'al toplarının katrân ve mühimmât ve sâiresiçün lâzım gelen akçaların Tekirdağı gümrüğü mukâta'ası mahsûlünden ashâb-ı hukûka hakların mahkemede viridirüb kimesnenin bir akçasın ketm itdirmeyesiz ve ne mikdâr akça virilürse işbu hükm-i şerîfimin zahrına hüccet itdiresin ki hîn-i muhâsebede ibrâz oluna şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin şehri Zilka'deti's-şerîfe sene 71.

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fi 20 Zilka'de sene 71.

Elli aded arabanın Asitane'ye teslîm temessüküdür.

Sa'âdetlü sultânım hazretlerinin mübârek hâk-i pâ-yı şerîflerine yüzüm sürdükden sonra Tekirdağı kazâsından Bekir Bey yediyle bu kulunuza elli dâne araba teslîm olunmuşdur ... Ahmed.

### 51-3

Âdet-i ağnâm emridir.

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fazl ve'l-keâm Niğbolı ve Berkofça ve Vize ve tevâbi'i kadıları zîde fazluhum tevkî-i refî-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki zikr olunan kadılıklarda ve tevâbi'inde vâki' Müslüman re'âyânın bin yetmiş yılı evvelinden bin yetmiş bir yılı evveline gelince ellerinde mevcûd bulunan koyunlarının resmleri tahsîline me'mûr olan ebnâ-i sipâhiyândan Mehmed zîde kadruhû mahrûse-i Edirne'de dersa'âdetime arzuhâl idüb zikr olunan kadılıklarda vâki' Müslüman re'âyânın târih-i mezbûrda ellerinde mevcûd bulunan koyunlarının resmleri tahsîline vakt ve zamânıyla ber-mûceb-i defter mübâşeret olundukda bazı sipâh ve yeniçeri ve sâir zî-kudret kimesneler ol makûle koyunu olan re'âyâyı himâye idüb ve koyunlarını kendü koyunlarına katub kendülerinin kânûn üzere yüz ellişer koyunlarından ziyâdesinden virmediklerinden gayri re'âyânın koyunlarının dahi resmlerin virdirmeyüb mîrîye gadr iderler ol makûle re'âyâ koyunu her kimin koyununda bulunursa berât-ı şerîf mûcibince resmlerin ve askerî tâifesinin dahî yüz ellişer koyunlarından ziyâdesinin resmlerin taleb ve tahsîl itdirilüb kimesne ta'allül ve nizâ' itdirilmemek bâbında emri şerîfim virilmek ricâ itdüğü ecilden imdi berât ve defter mûcibince tahsîl itdirilmek

fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle istihdâm ve kulum vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî zikr olunan kadıklarda ve tevâbi‘inde vâki‘ Müslüman re‘âyânın koyunu her kimin yanında bulunursa berât-ı şerîfim mûcibince tamâmen resmlerin ve askeri tâifesinin seferlülerinden ma‘îşetleri olan yüz ellişer koyunlarından ziyâde bulunan koyunlarının resmlerin mübâşir-i mezbûre elinde olan berât-ı şerîfim mûcibince taleb ve tahsîl itdirüb kimesneye ta‘allül ve nizâ‘ itdirmeyesiz tahsîle mâni‘ olub mîrîyi gadr idenleri isimleri ve dirlikleri ile yazub emri âhar irsâline muhtâc eylemeyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasız tahrîren fi‘l-yevmi‘l-işrîn şehr-i Cemâziyelâhir sene 1070

Kuyide fi 2 min Zilka‘de sene 71

Be-makâm-ı Edirne.

#### 51-4

Zülfikâr Ağa’nın temessüküdür.

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki izzetlü Sol gurebâ Ağası Mehmed Ağa’nın Tekirdağı’nda havâs karyelerinin zabtı işbu bin yetmiş bir senesine mahsûb olmak üzere izzetlü Zülfikâr Ağa’ya otuz bir bin akçaya der’uhde idüb mukaddemâ virilen Mehmed Bey ve Tabak Mehmed Bey ref‘ olunub virmişsizdir a‘şâr-ı şer‘iyye ve rüsûm-ı örfiyye cüz’î ve küllî her kime âid ve râci‘ ise mezkûr dahî ahz ve kabz idüb âhardan kimesne mâni‘ olmaya tahrîren fi gurre-i Zilka‘deti’ş-şerîfe sene ihdâ ve seb‘în ve elf.

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki bin yetmiş bir senesinde Tekirdağı kazâsında Çatma nâm karyenin El-hâc Mehmed üzerine der’uhde olunub beş bin sekiz yüz akça verilmişdir kimesne müdâhale itmeye

Kuyide fi 5 şehr-i Zilka‘deti’ş-şerîfe sene 1071

#### 51-5

Mefâhirü‘l-kuzât ve‘l-hükkâm ma‘âdinü‘l-fezâil ve‘l-keîlâm Çorlu ve Kırk Kilise ve Çatalca ve ve kadıları ve Rodoscuk ve Vize nâibleri zîde fazluhum tevkî‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki inşâallâhi te‘âlâ işbu sâl-i ferhunda-fâlinde Edirne cânibine teveccüh-i hümâyûnum mukarrer ve muhakkak olmağla kilâr-ı âmirem ve

mühimmât ve tahmîli için zikr olunan kadılıklardan öküz arabası ihrâc ve acele üzere Davudpaşa sahrâsına götürüb hâzır ve âmâde eylesin deyü bundan akdem evâmir-i şerîfim irsâl olunmuş idi imdi mukaddemâ sâdır olan evâmir-i şerîfim mûcibince her kazâdan ihrâcı fermânım olan öküz arabalarını fermânım üzere hâzır ve yine her karyede sâhiblerine teslîm idüb şimdiki halde acele itdirüb tekrâr emr-i şerîfim varduğı gibi ihrâc ve mahall-i me'mûra götürüb edâ-i hizmet eylemek bâbında fermân-ı âlişânım sâdır olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî mukaddemâ sâdır olan emr-i şerîfim mûcibince her kazâdan ihrâcı fermânım olan öküz arabalarını ihrâc ve yine her karyede araba sâhiblerine teslîm idüb kendülerinde müheyyâ ve hâzır ve âmâde olub ba'dehû emr-i şerîfim varduğı gibi mu'accelen ihrâc ve Davudpaşa sahrâsına mevcûd itdirüb şimdiki halde acele üzere irsâli lâzımdır deyü re'âyâyı ta'ciz eylemeyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis şehr-i Zilka'deti's-şerîfe sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fi'l-yevmi's-sâdis min Zilka'de.

### 51-6

Şerâyi' şî'âr Edirne'ye varınca yol üzerinde vâki' olan kuzât Efendiler mu'tâd-ı kadîm üzere beher menzilde ocak tarafından virilegelen kulağuz için beher konakda ve bir nefer kulağuz yol bilür âdemmlar ocak tarafından ta'yîn olunan çorbacıya teslîm eylesiz deyü buyruldu

Fî 17 min Zilhiceti's-şerîfe sene 71.

### 52-1

Gümrükde nezâret temessüküdür

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki uhdemizde olan gümrük mülhakâtından Tekirdağı'nda vâki' gümrük nezâreti işbu bin yetmiş bir şehr-i Zilkadesinin guresinden dârende-i temessük sâbıkâ gümrük-i mezbûrda kâtib olan Mustafa Çelebi'ye tefvîz ve sipariş olunmuşdur gerekdir ki gümrük-i merkûmda nezâret hidmetinde istihdâm olunub her ne ki gümrük mahsûlü olursa mezbûr Mustafa Çelebi ma'rifetiyle olub eğer ...ve mâh be-mâh defter emînin ve bir defter nâzır Mustafa Çelebi'nin kelimâtı üzere ve kâtib-i

nezâret avâyidi her ne olursa kâtib ile beraber hisse eyleye merkûma kimsenin müdâhale eylememek için işbu temessük tahrîr olunub yedine ve men' ve def' oluna tahrîren fi't-târihi'l-mezbûr li-seneti'l-mezbûr.

## 52-2

İstanbul'a giden buğday ve susam ve tohum döğme itmeyüb çuval ile gitmek için.

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteserri'în Tekirdağı kazâsında nâibü's-ser' olan mevlânâ zîde fazluhu tevkî'i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân bi'l-fi'il İstanbul gümrüğü ve tevâbi'i mukâta'ası emîni olan Ahmed zîde mecduhû Dersa'âdetime arzuhâl idüb Tekirdağı iskelesinde tüccâr tâifesinin fûruht eylemek için gemilere tahmîl ve İstanbul'a getürdikleri susam ve tohum ve buğday çuvallarından kadîmden bu âna değin çuval başına viregeldikleri resmlerin kânûn-ı kadîm üzere virmemek için ve adedi nâma'lûm olmak için döğme idüb mîrîye öZR iderler deyü bildirüb ol makûlelerin kânûn-ı kadîm üzere mîrîye âid olan resmleri alvirilüb ol vechile ta'allül ve nizâ' itdirilmemek bâbında emr-i şerîfim ricâ eylediği ecluden imdi kadîmden olıgeldiği üzere amel olunmak fermânım olmuşdur buyurdum ki hükmi şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî göresin fi'l-vâki' kaziyye i'lâm olunduğu gibi ise ol takdîrce kadîmden bu âna değin mîrîye âid olan rûsûm ne minvâl üzere alınugelmiş ise yine kânûn-ı kadîm üzere alvirüb olıgelmiş ve kânûn-ı kadîme muhâlif kimesneye ta'allül itdirmeyüb çuval başına olıgelen resmlerin kânûn üzere alvirüb mîrîye öZR ve zarar olmakdan ve hilâf-ı şer' ve kânûn zulm ve te'addîden be-gâyet ihtirâz eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılâsız tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' aşer şehr-i Şevvâl lisene ihdâ ve seb'în ve elf.

## 52-3

Âdet-i ağnâm berâtıdır.

Nişân-ı şerîf-i âlişân budur ki

Vize kazâsında ve tevâbi'inde vâki' Müslüman re'ayâsının bin yetmiş bir yılı evvelinden bin yetmiş bir yılı evveline gelince ellerinde mevcûd bulunan koyunlarının âdet-i ağnâmları cem' ve tahsîl olunmak lâzım ve mühim olmağın der'uhde olunub eline mühürlü ve nişanlı ağnâm defteri sûreti virilmeğın mûcibince cem' ve tahsîl

itdirilmek emr idüb buyurdum ki hükm-i şerîfimle vusûl buldukda siz kadılsız kazâ-i mezbûr ve tevâbi'inde vâki' Müslüman re'âyâsının târih-i mezbûrda ellerinde mevcûd bulunan koyunlarının her bir re'sinden koyunlarından birer akça resm-i ağnâm ve her üç yüz ganemlerinden beş akça resm-i ağıl ve her yüz ganemlerinden yirmişer akça âdet-i gulâmiyeleri cem' ve tahsîl itdirüb hilâf-ı emr ve defter kimesneye ta'allül ve muhâlefet itdirmeyesiz ve kazâ-i mezbûr ve tevâbi'inde vâki' hâric ez-defter ve haymâne bulunan koyunların dahî aded ve hesâb-ı merkûm üzere âdet-i ağnâmların cem' vetahsîl ve defter-i cedîde kayd idüb sene-i sâbık defterine kesr ve noksân getürmeyesiz ve mîrî için alınan kâmil guruşu seksen sekiz esedî guruşa yetmiş sekiz ve esedî ve eski zolatayı kırk sekiz akçaya aldırub ziyâde ve noksâna aldirmayasız ve akça alındıkda hâlisü'l-a'yâr olub zinhâr kırk ve kızıl akça almayub ve aldirmayasız ve defter-i mezkûrun âdet-i ağnâmı tahsîli bundan akdem Mehmed nâm kimesneye der'uhde ve berât virilüb lâkin mîrîye henüz akça geçmemekle ref' olunub mezkûre der'uhde olunmağın mezbûr Mehmed'i müdâhale itdirmekden ve târih-i mezbûrda mükerrer cem' olunmakdan ve fermânımdan ziyâde talebiyle hilâf-ı şer' ve kânun zulm ve te'addîden be-gâyet ihtiyâz eylesesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l- yevmi's-sâlis aşer min şehr-i Cemâziyelâhir sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ 3 min Zilka'deti'ş-şerîfe sene 71.

Kazâ-i Rodoscuk,

Ağnâm, 1920,

1000 haymâne,

2920

**52-4**

Fazîlet-meâb Tekirdağı Efendisi huzûrlarına dürer-i da'vât-ı sâfiyât ve meveddet-numûn ittihâfindan sonra muhibbâna inhâ olunur ki hâliyâ taht-ı kazânızda vâki' yasakçı yoldaşlar ref' olunub yerlerine üslûb-ı sâbık üzere dergâh-ı âlî yeniçerilerinden Hüseyin Beşe ve Bektaş Beşe nâm yoldaşa kazâ-i mezkûrdan beş değnek virmişüzdür zabt itdiresiz bâkî hemîşe izz-i ref' at olalar

tahrîren fî gurre-i şehri Zilka'ade sene 1071

Süleyman Ağa kethüdâ-yı yeniçeriyân-ı dergâh-ı âli hâlâ

Fî 26 Şevvâl sene 71.

### 52-5

Rodocuk'da merhûme Hafsa Hâtûn'un vakfına yevmî bir akça ile âsiyâbımız mütevellîsi olan Mehmed hacc-ı şerîfe gitmekle tevliyet-i mezbûre hâlî kalmağın yerine işbu râfi'-i tevkî'-i refî'-i hâkânî Ramazân her vechile mahal ve müstehak olmağın tevcîh-i berât virilmek bâbında istid'â-yı inâyet itmeğın sadaka idüb bu berât-ı hümâyûnı virdüm ve buyurdum ki ba'de'l-yevm varub zikr olunan âsiyâbımız mütevellîsi olub hizmet-i lâzimesin mer'î ve mü'eddî kıldıkdan sonra yevmî bir akça vazîfe ile mü'eddî olub vâkıfın ruhîçün ve benim devâm-ı devletimçün du'âya müdâvemet göstere ol bâbda hiç âhar mâni' ve dâfi' olmayalar şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar tahrîren fî'l-yevmi's-sâdis şehri-ı şa'bâni'l-mu'azzam

Be-makâm-ı Kostantiniyye

fî gurre-i Zilka'deti'ş-şerîfe sene 71

Yasak kulluğu Tekirdağı

Emekdâr olan müstehak-ı inâyet olmağın virildi deyü buyruldı fî 20 L Sene ihdâ ve seb'în ve elf

Hüseyin ed-defterî

Vasale ileynâ fî selh-i Şevvâl sene 71.

### 52-6

İzzetlü fazîletlü Efendi hazretlerinin meclis-i şerîflerine dürer-i da'vât-ı sâfiyât ve izz-i teslîmât-ı vâfiyât ittihâfından sonra inhâ-i mühibbâna olunan oldur ki taht-ı kazâ-i adâlet-şi'ârlarınızda vâki' Rıdvan Ağa mutasarrıf olduğı Bıyık Ali nâm havâsın bin yetmiş bir Muharremi'l-harâmının olgeldiğı üzere zabt ve rabtı içün âdemlarimizden Mustafa Ağa irsâl olunmağın mektûb virilmiştir vusûlünde zikr olunan havâsı a'şâr-ı şer'îyyesin vechile cüz'î ve küllî tarafına âid olanı ahz ve kabz itdiresiz ve düşen

mahsûlâtından mu'âvenet üzere olası onlara olan ri'âyet mücerred bizedir bu husûsda ziyâdesiyle memnûn oluruz Bâkî ömr-i efvân-bâd

### 52-7

İzzetlü fazîletlü Efendi hazretlerinin meclis-i şerîflerine dürer-i da'vât-ı sâfiyât ve izz-i teslîmât ve âfiyet îlâmından sonra muhibbâne inhâ olunur ki taht-ı kazâ-i adâlet-şi'ârınızda vâki' mutasarrıf olduğumuz Bıyık Ali nâm hâssımızın olıgeldiği üzere mazbata ve rabtını işbu işbu bin yetmiş bir Muharremi'l-haramın ibtidâsından sene tamâmına değin bâ'isü't-temessük Mustafa Ağa'ya sipâriş olunub ol cânibe revâne olmağla şeref-i vusûlünde lütfunuzdan mercûdur ki üzerinden nazar-ı şerîfiniz derîğ buyurub bize âid ve râci' olan cüz'î ve küllî mahsûlâtımızı ahz ve kabz idüb taraf-ı âhardan bir ferdi müdâhale itdirmemeğe bez-i himmet buyurular ki vücûda gelen lütfunuzdan fevka'l-gâye mahzûz olunur Bâkî ömr-i efvân-bâd.

Vasale ileynâ fi selh-i min şevvâl sene 71

### 52-8

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki

Gümrük kaleminden Tekirdağı gümrüğünde kâtib olan Mustafa Çelebi ref' olunub yerine mukaddemâ kâtib olan Ahmed Çelebi ta'yîn olunub tarafımızdan sipâriş olunmuşdur gerekdir ki merkûm Ahmed Çelebi bâ-kitâbet-i mezbûrede kâ'l-evvel kâtib olub taraf-ı âhardan bir ferd dahl ve ta'arruz eylememek için işbu temessük vusûlünde tahrîr olunub yedine vaz' olunmuşdur min gurre-i Zilka'deti's-şerîfe sene ihdâ ve seb'în ve elf.

### 52-9

Vech-i tahrîr oldur ki

Bi'l-fi'il uhdemizde olan gümrük mülhakâtından Tekirdağı iskelesinin gümrük emîni olan Ahmed Ağa ref' olunub yerine emânet-i mezbûr bin yetmiş bir senesi mâh-ı Zilka'desi mahrûse-i dârende-i temessük izzetlü ve sa'âdetlü Ebu Bekir Ağa'ya ibkâ ve mukarrer olunmuşdur gerekdir ki merkûma vech-i meşrûh üzere emânet ve mûmâ-ileyh geldiği üzere zabt ve rabt idüb düşen mahsûlâtı cüz'î ve küllî ahz ve kabz idüb taraf-ı



âhardan bir ferd müdâhale ve mu‘âraza itmemek bâbında işbu hatt-ı temessük tahrîr olunub yedine virilmiştir tahrîren fî gurre-i Zilka‘deti’ş-şerîfe sene 1071.

### 53-1

Kıdvetü’l-kuzât ve’l-keîâm ma‘denü’l-fazl ve’l-keîâm mevlânâ Tekirdağı kadısı zîde fazluhû ve mefâhirü’l-emâsil ve’l-akrân a‘yân-ı vilâyet zîde kadruhum tevkî‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki inşâallâhi te‘âlâ devlet ve ikbâl ve sa‘âdet ve iclâl ile Rumili cânibine teveccüh-i hümâyûnum mukarrer olmağla kilâr-ı âmirem nakli için ziyâde araba ihzârı lâzım ve mühim olmağın imdi her bir arabasına taraf-ı mîrîden sekiz yüz akça ücret virilmek üzere mu‘accelen ancak elli araba ihrâc ve Davudpaşa nâm mahalle irsâl ve hareket-i hümâyûnuma müterakkıb olmak fermânım olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî te’hîr ve tevakkuf eylemeyüb kazâ-i mezbûrdan vech-i meşrûh üzere ihrâc ve mahall-i me’mûra irsâli fermânım olan ol mikdâr mekârî arabaların mu‘accelen ihrâc ve mahall-i me’mûra irsâl ve hareket-i hümâyûnuma müterakkıb olub ihmâl ve müsâhale eylemeyesiz ve zikr olunan mekârî arabaları edâ-i hizmet eylediklerinden sonra lâzım gelen mekârîleri ashâbı yedlerine hazîne-i âmiremden virilür bilmiş olasız şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasız tahrîren fî’l-yevmi’s-sâlis ve’l-işrîn şehir-i Şevvâli’l-mükerrem sene ihdâ ve seb‘în ve elf be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fî’t-târihi’l-mezbûr.

### 53-2

Otlak için emr-i şerîfdir.

Kıdvetü’l-kuzât ve’l-hükkâm ma‘denü’l-fazl ve’l-keîâm mevlânâ Tekirdağı kadısı zîde fazluhû ve mefâhirü’l-emâsil ve’l-akrân a‘yân-ı vilâyet zîde kadruhum tevkî‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki inşâallâhi te‘âlâ devlet ve ikbâl ile Rumili cânibine teveccüh-i hümâyûnum mukarrer olmağla istabl-ı âmiremden olan hâssa davarlar için giyâh-ı huşk tedârîki lâzım olmağın her menzilde yevmiye kırk araba otluk ki ikişer yüz ellişer vukıyye gelüb her bir arabasına taraf-ı mîrîden yüzer akça virilmek üzere kazâ-i mezkûrdan seksen araba otluk mu‘accelen iştirâ ve tedârik ve yine Tekirdağı menzilinde hâzır ve âmâde itdirilmek fermânım olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kat‘â te’hîr ve tevakkuf eylemeyüb

vech-i meşrûh üzere menzil-i mezbûr için iştirâ ve tedârîki fermânım olan ol mikdâr araba otluğı fermânım üzere mu‘accelen iştirâ ve tedârik ve hâzır ve âmâde eyleyüb avk ve te’hîrden ve ihmâl ve müsâhaleden begâyet ihtirâz eyleyesiz inşâallâhi te‘âlâ mahalline virilüb kabz olundukda akçası ashâbının yedlerine âmiremde bi’t-tamâm virilür bilmiş olasız şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i’timâd kılasız tahrîren fi’l-yevmi’l-işrîn min Şevvâli’l-mükerrerem li-sene ihdâ ve seb‘în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fi 26 Şevvâl sene 71.

### 53-3

Kıdvetü’l-kuzât ve’l-hükkâm ma‘denü’l-fazl ve’l-keâm mevlânâ Tekirdağı kadısı zîde fazlühü tevkî‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki inşâalâhi te‘âlâ devlet ikbâl ve sa‘âdet ve iclâl ile Rumili cânibine bizzât hareket-i hümâyûnum mukarrer ve muhakkak olmağla bi’l-cümle rikâb-ı hümâyûnumla me’mûr olan kapum kullarının menâzil ve merâhilde zâd ve zevâdeleri tedârik ve ihzâr olunması umûr-ı mühimmeden olduğu ecilden sürsât zahîresi ihrâc olunmak bâbında fermân-ı âlişânım sâdır olmuştur imdi taht-ı kazânızda yalnız dört bin keyl-i İstanbulî arpa ve ikişerlik yirmi bin etmek ve bıçağa yarar iki yüz re’s ağnâm ve iki yüz vukıyye revgan-ı sâde ve yalnız yüz vukıyye asel ve yüz araba odun ve dört yüz kantâr saman sürsât zahîresi ihrâc ve sen ki kadısın Tekirdağı nâm menzilde bizzât getirüb hâzır ve âmâde ve ordu-yı hümâyûnumda nüzül emînine teslîm eylemek emrim olmuştur buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîli’l-kadrim mûcibince amel idüb dahî bir an ve bir sâ’at te’hîr ve tevakkuf eylemeyüb bâlâda kayd ve tasrîh olunan ol mikdâr sürsât zahîresi ihrâc ve ashâbına kaldırub ve Tekirdağı nâm menzilde ordu-yı hümâyûnumda nüzül emînine teslîm idüb ve temessük alub mevkûfât defterlerine kayd itdirüb itmâm-ı hizmet eyleyesiz ve ol cânibde zikr olunan sürsât zahîresin fermânım olan menzilde hâzır ve âmâde eyleyüb kudûm-ı hümâyûnuma muntazır olasız ve bu sürsât zahîresin tekâlif-i örfiyyeden olmamağla mu‘âf ve gayr-ı mu‘âf umûm üzere dâhil olmağın ale’s-seviye tevzî‘ ve tahmîl ve âna göre tahsîl eyleyüb bir ferde inâd ve muhâlefet itdirülmeyüb bir gün mukaddem menzil-i merkûmda hâzır ve müheyyâ eyleyesiz şöyle ki avk ve te’hîr sebebi ile müzâyakaya bâ‘is olasınsa mansabın âhara virilmek ile halâs olmayub eşedd-i ikâb ile ikâba müstehak olursız ve bi’l-cümle kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârları ve

sâir a'yân-ı vilâyet fermân olunan sürsât zahîresinin âhar cânibe her biri gereği gibi mu'âvenet idüb musâmaha ve ihmâlden ve .... himâyet ve siyânetden be-gâyet ihtirâz olasız ve sen ki kadısın avk ve te'hîre bâ'is olanları ism ve resmleri ile arz ve i'lâm eylesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fî evâsıt-ı Şevvâli'l-mu'azzam sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fî 26 şevvâli'l-mükerrem

Menzil-i Tekirdağı,

Kazâ-i Tekirdağı der-livâ-i Gelibolu,

Şa'ir 4000 keyl,

Dakîk nân-ı çift 20000,

Ağnâm 300 re's,

Ravgan-ı sâde 300 aded,

Asel 100 aded,

Hatab araba 300,

Saman 400 kantâr,

Sûret-i mevkûfâtıdır ki ta'yîn-i tahrîr ve tahsîl için yazılmışdır kazâ-i mezbûre.

#### 53-4

Kıbtiyân için emr-i şerîfdir.

A'lemü'l-ulemâi'l-mütebahhirîn efdalü'l-fudelâi'l-müteverri'în yenbu'u'l-fazl ve'l-yakîn keşşâfü'l-müşkilâtü'd-dîniyyeti helâlü'l-mu'azzilâti'l-yakîniyye miftâhü'l-künûzi'l-hakâyık misbâhü'r-rumûzi'd-dekâyık el-mahfûfü avâtıfı'l-meliki'l-a'lâ sâbıkâ şeyhülislam olub hâliyâ ber-vech-i arpalık Rodoscuk kazâsına mutasarrıf olan mevlânâ edâmallâhu te'âlâ fezâiluhû tevkî'-i refi'i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kazâ-i mezbûre tâbî' dârendegân-ı fermân-ı hümâyûn (boş) nâm mahalle ahâlîsi südde-i sa'âdetime arzuhâl idüb bunların mahalleleri toprağında avârız ve sâir emr-i şerîf ile

vâki‘ tekâlif îcâb ider emlâk ve arâzî zabt iden ve ve kıbtî zımmîlerden vâki‘ olan avâriz ve sâir tekâlîfî taleb eylediklerinde virmekte ta‘allül ve inâd eylediklerin bildirüb a‘lâ ve evsat ve ednâ i‘tibâriyle tahammüllerine göre ma‘an bunlar ile edâ itdirilmek bâbında emr-i şerîfim ricâ eylemeğin buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda husûs-ı mezbûre tamâm-ı hak ve adl üzere mukayyed olub göresin arz olunduğu üzere ise mezbûrların mahalleleri tarafında bi‘l-fi‘il tasaruflarında avâriz ve sâir emr-i şerîf ile vâki‘ tekâlif îcâb ider emlâk ve arâzîleri var ise vâki‘ olan avâriz ve sâir tekâlîfî a‘lâ ve evsat ve ednâ i‘tibâriyle tahammüllerine göre ma‘an bunlar ile edâ itdirüb ta‘allül ve inâd ve muhâlefet itdirmeyesin şer‘-i şerîfe ve emr-i hümâyûnuma muhâlif kimesneye iş itdirmeyesin kazıyyede medhali olanları dahl itdirmeyüb eslemeyüb inâd üzere olanları yazub Asitâne-i sa‘âdetime arz eyleyüb husûs-ı mezbûr için bir dahî emrim varmalu eylemeyesin şöyle bilesin alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasın tahrîren fî evâhir-i şehri Ramazânî’l-mübârek li-sene ihdâ ve seb‘în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fî 18 min Şevvâli’l-mükerrem sene 71.

#### **53-4 (BU BÖLÜM OKUNAMADI)**

Zıkr olunan çatma bâkî çiftlik senede dört bin üç yüz elli akça ve dört nefer müslümanlar üzerlerinde olub hâliyâ mezkûrân Müslümanlar fevt olub zıkr olunan çiftlik mahlûl kalmağın mahlûlünden Derviş Efendi nâm kimesne arzuhâl mûcibince ber-mûceb-i fermân-ı şerîf bin yetmiş bir Ramazânının sekizinci gününde mezkûr Derviş Efendi’nin üzerine kayd olundu ki hâlâ mâliye iki def’a mûcibince maktû‘ın câmi‘-i rüsûm olanlara edâ ve teslîm eyleye âhardan bir ferd dahl ve ta’arruz eylemeyeler deyü işbu sûret-i defter verildi

Fî 8 Ramazân sene 1071

#### **53-5**

Kıdvetü’n-nüvvâbi’l-müteşerri‘în Rodoscuk kazâsında nâibü’ş-şer‘ olan mevlânâ zîde ilmuhû tevkî‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki kazâ-i mezbûrda vâki‘ Kızılca Müslim çiftliklerinde senede dört bin üç yüz elli akça maktû‘ olan Çatma

nâm çiftlik dört nefer Müslümanlar üzerlerinde olub hâlâ zikr olunan Müslümanlar fevt olub çiftlik-i mezbûr mahlûl olmağla maktû‘-ı kadîmesiyle bin yetmiş bir Ramazânının sekizinci gününde kıdvetü’l-emâsil ve’l-akrân Dervîş zîde kadruhû üzerine kayd olunub eline mühürlü ve nişanlı defter sûreti virilmeğın mûcibince zabt itdirilmek emrim olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda hazîne-i âmiremden ihrâc olunub mûmâ-ileyhin eline virilen mühürlü ve nişanlı defter sûreti mûcibince çiftlik-i mezbûru târih-i mezbûrda zabt ve tasarruf itdirüb mâdâm ki defter mûcibince lâzım gelen maktû‘ın her sene rûsûm-ı mezbûr cem‘ine me’mûr olanlara edâ ve teslîm itdirüb kusûru olmamağla zabt ve tasarrufuna âharı müdâhale itdirmeyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i‘timâd kılâsız tahrîren fi’l-yevmi’s-sâmin şehr-i Ramazânî’l-mübârek li-sene ihdâ ve seb‘în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

### 53-7

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Rodoscuk nâhiyesinde Çatma nâm müselleme çiftlik emri şerîf ve defter ile uhdemizde olub emri şerîf mûcibince bin yetmiş bir senesinde vâki‘ mahsûlâtı defter mûcibince ahz ve kabz itmek için tarafımızdan işbu hâfizü’t-temessük Yunus Beşe’yi vekîl eylediğımız ecilden i‘timâd için işbu hurûf ketb olunub yedine virildi ki âhardan kimesne müdâhale itmeye tahrîren fi şehr-i Şevvâl sene 1071

El-fakîr Dervîş

### 54-1

Kıdvetü’n-nüvvâbi’l-müteşerri‘în Rodoscuk kazâsı nâibi zîde fazlühû ve kıdvetü’l-emâsil ve’l-akrân kethüdâ yeri ve yeniçeri serdârı zîde kadrum tevki‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki bin yetmiş bir senesine mahsûb olmak üzere kazâ-i mezbûrun bedel-i nüzûl cem‘ine me’mûr olan zîde kadruhû Dersa‘âdetime arzuhâl idüb kazâ-i mezbûrda tahsîline me’mûr olduğum avârız hânesi yerlerin bazı sipâh ve yeniçeri ve sâir askeri tâifesi zabt idüb kânûn ve defter mûcibince bedel-i nüzûlleri taleb olundukda biz mukaddemâ emri şerîf ve mevkûfât defteri aldık deyü tasarruf eyledikleri hâne yerlerinin nüzûllerin virmekte muhâlefet eylediklerini bildirüb ol makûle hâne yerleri tasarruf iden gerek sipâh ve yeniçeri ve sâir askerî tâifesidir bedel-i nüzûllerin emri ve defter mûcibince tahsîl itdirilüb kimesneye ol vehcile ta‘allül ve nizâ‘

itdirilmemek bâbında emr-i şerîfim ricâ eylediği eelden imdi kânûn ve defter mûcibince tahsîl itdirilmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kazâ-i mezbûrda avâriz yerlerini mutasarrıf olan gerek sipâh ve yeniçeri ve sâir askerî tâifesidir mutasarrıf oldukları hâne yerlerinin kânûn ve defter mûcibince hisselerine düşen bedel-i nüzûllerin mübâşire bi't-tamâm alvirüb hilâf-ı kânûn ve defter mûcibince kimesneye ol vechile ta'allül ve nizâ' itdirmeyesin mâl-ı mîrî tahsîline mâni' olanları ism ve resmleriyle ve dirlikleriyle yazub Dersa'âdetime i'lâm eyleyüb kimesneye müsâmaha itdirmeyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılâsız tahrîfen fi'l-yevmi'r-râbi' min şehr-i Şevvâli'l-mükerrerem li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fi 11 Şevvâl sene 71.

#### 54-2

Bin yetmiş bir senesinde donanma-yı hümâyûna teslîme me'mûr olduğumuz beksimâdın teslîm temessüküdür ki bu mahalle kayd olundu.

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki işbu bin yetmiş bir senesinde vâki' donanma-yı hümâyûn için Rodoscuk kazâsında tabhı fermân olunan bin beş yüz kantâr beksimâddan bî-kusûr ve lâ kesr sekiz kıt'a kadırgaların kusûru için bin beş yüz kantâr beksimâdı kabz idüb zıkr olunan kadırgalara tevzî' eylediğimiz ecilden yedlerine işbu temessük virildi el-vâki' fi 71 Sene 1071.

#### 54-3

Ali Korucu

Kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Tekirdağı serdârı olan dürer-i selâm iblâğından sonra inhâ olunur ki bundan akdem Tekirdağı'nda müteveffâ olan Turnacılar yoldaşı Kerim Beşe nâm yoldaşın vâris-i ma'rûfu olmayub metrûkâtı beytûlmâle âid olmağın ândan olan muhallefâtın getürmek için yirmi üçüncü bölükde Ali nâm korucu gönderilmiştir gerekdir ki müteveffâ-yı mezbûrun kalil ve kesîr esbâbını bî-kusûr ve'l-kusûr mübâşir-i merkûma teslîm idüb serî'an ve âcilen bu cânibe irsâl ve îsâl itdirüb cüz'î ve küllî ne

kadar eşyâsı var ise tamâm irsâl idüb beytûlmâlî ketm eylemekden hazer idüb mektûbıyla amel oluna

Bâ-müher-i Mustafa Ağa-yı yeniçeri dergâh-ı âlî hâlâ

Vasale ileynâ fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min Şevvâli'l-mükerrem sene 71.

#### 54-4

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Tekirdağı'nda ve Babaeski'de vâki' sol gurebâ Ağası Mehmed Ağa'nın havâs karyeleri bin yetmiş bir senesine mahsûb olmak üzere uhdemizde olmağla izzetlü Mehmed Bey'e otuz bin beş yüz akçaya der'uhde idüb yirmi bin beş yüzünü ber-vech-i peşîn alub yirmi bin akçasın Tekirdağı'nda mukaddemâ virilen Tabak Mehmed Bey'e teslîm olmak üzere temessük peşîni virdiğine yedinde temessük olmak üzere zimmetinde on bin akçası bâkî kalmağın âhirinde mezbûr on bin akçayı edâ eylediğinde hesâb görülmek üzere işbu temessük tahrîr ve yedine vaz' olmuştur tahrîren fi şehri Şevvâli'l-mu'azzam li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Kuyide fi 25 Şevvâl sene 71

#### 54-5

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki sol gurebâ Ağası olan izzetlü Mehmed Ağa'nın Rodoscuk'da ve Babaeskisi'nde vâki' havâs karyeleri bin yetmiş bir senesine mahsûb olmak üzere uhdemizde olmağla bin yetmiş bir martı ibtidâsından bir sene tamâmına varınca zabtın otuz bin akçaya işbu kıdvetü'l-emâcid ve'l-akrân Mehmed Bey'e der'uhde idüb ber-vech-i peşîn yirmi bin akçasın alub bâkî zimmetlerinde on bin akça kalmağın sene âhirinde edâ etmek üzere üzerlerine der'uhde olunmuştur a'şâr-ı şer'iyeye ve rüsûm-ı örfiyeye ve bâd-ı havâ ve vetapu-yı zemîn cüz'î ve küllî her ne ki âid ve râci' ise ahz ve kabz eyleye âhardan kimesne mâni' olmaya tahrîren fi şehri Ramazâni'l-mübârek li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Vech-i meşrûh üzere yine mezkûra mukarrer olmuşdu kimesne müdâhale etmeye fi 17 L sene 1071

## 54-6

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâi ve'l-mürselîn hüccetü'l-hakk ale'l-halkı ecma'în el-muhtassu bi-mezîdi inâyeti'l-meliki'l-mu'în Mevlânâ Rodoscuk kadısı zîdet fezâiluhû tevki'-i refi'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki Mustafa nâm kimesne südde-i sa'âdetime arzuhâl idüb bunun akrabâsından olan Hasan nâm kimesne bundan akdem Asitâne-i sa'âdetime gelürken Çekmece nâm mahalde fevt olmağla müteveffâ-yı mezbûrun hizmetkârı Hızır nâm kimesne yedlerinden sirka ve firâr idüb ba'dehû kazâ-i mezbûrda (boş) nâm zimmînin yedinde bulunmağla ve bir atını da'vâ eyledikde virmekde ta'allül idüb gadr eyledüğün bildirüb şâhidlerin Asitâne-i sa'âdetimde olmağla ihzâr olunmak bâbında emr-i şerîfim ricâ etmeğün buyurdum ki vusûl buldukda ihzâr-ı husemâ kılub tamâm hak ve adl üzere tefahhus idüb göresin arz olunduğı üzere ise ol bâbda muktezâ-yı emr-i şer'-i kadîmle amel idüb dahî ba'de's-sübût şer'le müteveccih olan atını hükm idüb aldırub bir vechile ta'allül ve inâd itdirmeyesiz eğer ol cânibde icrâ-yı hak olmak mümkün olmaz ise Asitâne-i sa'âdetime havâle eyleyesin ki ma'an gelüb dîvân-ı hümâyûnumda vüzerâ-yı izâm ve kadıaskerlerim huzûrlarında şer'le görölüb ihkâk-ı hak oluna şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılâsız tahrîren fî evâsıt-ı şehr-i Ramazâni'l-mükerrem li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fî 6 min Şevvâli'l-mükerrem.

## 54-7

Yeni Kal'aya imece emridir.

A'lemül-ulemâi'l-mütebahhirîn efdalü'l-fudelâi'l-müteverri'în yenbu'u'l-fazl ve'l-yakîn keşşâfü'l-müşkilâtü'd-dîniyyeti hallâlü'l-mu'azzilâti'l-yakîniyye miftâhü'l-künûzi'l-hakâyık misbâhü'r-rumûzi'd-dekâyık el-mahfûfu bisunûfi avâtıfi'l-meliki'l-a'lâ sâbıkâ Rumili kadıaskeri olub hâliyâ ber-vech-i arpalık Gelibolu kazâsına mutasarrıf mevlânâ Şaban edâmallâhu te'âlâ fezâiluhû ve mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keâm müceddeden binâ olunan Boğazhisar kal'aları tarafında vâki' olan kadılar zîde fazluhum ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân zikr olunan kazâlarda vâki' kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârları ve kal'a dizdârları ve mezbûrân kal'alarda muhâfazaya



ta'yîn olunan zü'emâ ve erbâb-ı timâr zîde kadruhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki zıkr olunan kal'aların lodos tarafı doldurmak kal'alara enfa' ve elzem ve mühim olmağla ol câniblerde olan kalafatçı ve imece ve dülger tâifesiyle her ne ki lâzım olub iktizâ ider (silik) tahsîl ve takayyüd ile doldurub edâ-i hizmet itdirmeniz bâbında fermân-ı âlişânım sâdır olmuştur buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celili'l-kadrim mûcibince amel idüb dahî zıkr olunan kal'aların lodos tarafı dolursa kal'alara enfa' olmağla ol cânibde olan kalafatçı ve imece ve dülger tâifesiyle dahi lâzım olub iktizâ eyledüğüne göre takayyüd ile doldurub edâ-i hizmet eyleyüb ihmâl ve müsâhaleden ve hilâf-ı şer'-i şerîf kimesneye zulm ve te'addî ve tecâvüzden be-gâyet ihtirâz olub sâdır olan emr-i şerîfin mazmûnı mûcibince âmil olasız şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fî evâsıt-ı şehr-i Ramazânî'l-mübârek li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

#### 54-8

İzzetlü ve fazîletlü Efendi hazretlerinin izz-i huzûr-ı şerîflerine envâ'-ı i'zâz ve ikrâm ve karta tevkîr-i ihtirâm-birle du'âlar iblâğından sonra inhâ-i muhlisâne olunan budur ki benim izzetlü Efendim Rumili tarafında olan yeni kal'anın lodos tarafı doldurulmak için sûret-i emr-i şerîf ve mûcibince mektûb tahrîr olunub adam gönderilmişdi varduğı sâ'at kalkub gelesiz imece ile umûmen fermân olduğı üzere doldurulması lâzım olan yerleri doldurasız deyü tahrîr olundu sa'âdetlü ve mürüvvetlü Efendimiz sâhib-i devlet hazretlerinden te'kîd üzere mektûb ve adam kendim Bayram ertesi varub hâzır bulayım deyü fermân buyrulmağla imdi mektûb vusûlünde gerekdir ki bir an ve bir sâ'at tevakkuf ve ârâm eylemeyüb kazâ-i mezbûrede umûmen geçen seneden ziyâde âdem ile imece kaldırub gelüb Rumili kal'asında fermân olunan yerleri doldurub ihmâl ve tekâsül olunub geç gelinmek ihtimâli olursa sonra nedâmet çekersiz bize ihbâr olunmadı demiyersiz ve's-selâm

Muhlis Mehmed Ağa el-mübâşir

Geçen senede Tekfurdağı'ndan gelen adam 2700

Şehirköyü'nden gelen âdem adam nükûd 1600.

Umûm üzere gelesiz lâzımdır gaflet olunmaya sah

Vasale küllihimâ fî 6 min Şevvâli'l-mükerrem sene 1071

#### 54-9

Vech-i tezkire budur ki işbu sene uhdemizde olan Edirne'de vâki' merhûm Sultan Selim Han-ı cedîdin câmi'-i şerîf ve medrese-i münîfleri evkâfindan Rodoscuk ve İncik kazâsında ve Işıklar ve Semendlü ve Yayabaşı ve Nusretli nâm karyelerinin işbu yetmiş bir senesi martı ibtidâsından bir sene tamâmına varınca a'sâr-ı şer'iyyesi ve rüsûm-ı örfiyye ve resm-i bâğât ve ispençe ve cürm-i cinâyât ve resm-i arûs ve müjdegâne-i abd-ı âbık ve sâir teveccühâtıyla işbu hâfızü'l-vesîka fahrü'l-akrân İbrahim Ağa nâm kimesne tâlib olub senesi doksan beş bin akça olmak üzere meblağ-ı mezkûr tamâmen kabz olunduktan sonra mezbûra vech-i meşrûh üzere der'uhde olunmuşdur kemâkân evkâf-ı mezbûre mahsûlün bu âna dek yine yüzden ahz ve kabz olunagelmiş ise mezbûr dahi ol vechile kabz idüb evkâf-ı mezbûre re'âyâsı dahî bir sene müşârünileyhi kendüye zâbit bilüb âhardan kimesne dahl ve ta'arruz eylemeye tahrîren fî evâil-i Saferi'l-hayr sene 1071.

#### 55-1

Sa'âdetlü ve azametlü pâdişâh-ı âlempenâh olan Sultan Mehmed bin Es-sultan İbrahim Han eyyedallâhu ömrühû Boğaz Hisar'a gitdüğüden mukaddem irsâl olunan emr-i şerîfdir ki konak mühimmâtıçündür.

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-kelâm Asitâne-i sa'âdetimden Gelibolu ve Boğaz Hisarları cânibine ve ândan mahrûse-i Edirne'ye varınca yol üzerinde vâki' olan kadılar zîde fazluhum ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârları ve a'yân-ı vilâyetin iş erleri zîde kadruhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki devlet ve ikbâl ve sa'âdet ve iclâl ile Rumili cânibine teveccüh-i hümâyûnum mukarrer ve muhakkak olub menâzil ve her bir konakda harem-i hümâyûnum için birer münâsib konak görölmek lâzım olmağla mezbûr konakla beraber ev tedârîki ve bazı mümkün olan mertebe meremmâtı görölmek emrim olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî siz ki kadılar ve a'yân-ı vilâyetsiz harem-i hümâyûnum için her yerlerde birer mu'tedil ve münâsib ev tedârik idüb ve bazı mertebe mümkün olan

meremmâtı görüb itmâm-ı hizmetde bezl-i makrûr ve sa'y-i nâ-mahsûr eyleyüb vech-i meşrûh üzere olan emrimi yerine getüresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis aşer şehri Ramazâni'l-mübârek li-sene ihdâ ve seb'în ve elf fi 20 min Ramazâni'l-mübârek sene 71

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

### 55-2

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keâm Asitâne-i sa'âdetimden Boğaz Hisarlara ve ândan mahrûse-i Edirne'ye varınca yol üzerinde olan kadılar zîde fazluhum ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân zikr olunan kazâlarda vâki' Kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârları ve a'yân-ı vilâyetin iş erleri zîde kadruhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsil olıcak ma'lûm ola ki devlet ve ikbâb ve sa'âdet ve iclâl ile bizzât cânib-i celâlet-meâbım Boğaz Hisarlarına ve ândan mahrûse-i Edirne cânibine teveccüh-i hümâyûnum mukarrer ve muhakkak olmağla yollarda olan köprülerden ba'zıları harab olub ve asâkir-i İslâmile ubûr olunacak yollar pâk ve tathîr itdirilmek lâzım olmağla imdi ol makûle merâmmâta muhtâc olan köprüleri ta'mîr ve yolları pâk ve tathîr itdirilmek bâbında fermân-ı âlişânım sâdir olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdir olan emrim üzere amel idüb dahî vech-i meşrûh üzere mürûr ve ubûr olunacak köprülerden merâmmâta muhtâc olanları ta'mîr ve termîm ve yolları gereği gibi pâk ve tathîr eylesiz ve siz ki kadılar ve kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârlarısız husûs-ı mezbûrda her biriniz gereği gibi ikdâm ve ihtimâm idüb avk ve te'hîrden ve ihmâl ve müsâhaleden ve emri âhar irsâline muhtâc olmakdan be-gâyet ihtirâz eylesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi's-sâdis aşer şehri Ramazâni'l-mübârek li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

### 55-3

Şerâyi'-şi'âr kuzât Efendiler huzûrlarına da'vât-ı lâyık iblâğ olunur ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân kethüdâ yerleri ve yeniçeri serdârları ve a'yân-ı vilâyetin iş erleri zîde kadruhum inhâ olunur ki hâliyâ izzetlü ve azametlü ve şevketlü pâdişâhımız hazretlerinin bizzât devlet ve ikbâl ile Rumili cânibine teveccüh-i hümâyûnları mukarrer ve muhakkak olmağın menâzilde ve her bir konakda harem-i hümâyûnçün birer menâzil

konak görmek emrim olmağla her bir konakda birer ev tedârik ve ba'zı mümkün olan mertebe merâmmâtı görülmek bâbında fermân-ı âlişân sâdır olub mâliye tarafından emri şerîf ile ağalarımızdan kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Mehmed zîde kadruhu gönderilmişdi mektûb ile vusûlünde gerekdir ki ber-mûceb-i fermân her biriniz âmil olub siz ki kadılar ve a'yân-ı vilâyetsiz bu husûsu sâire kıyâs eylemeyüb harem-i hümâyûn için her bir menzilde birer ma'kûl ve münâsib ev olmak üzere tedârik idüb ve ba'zı mertebe-i mümkün evlere meremmâtı görüb her biriniz itmâm-ı hizmetde dakîka fevt eylemeyesiz bilmiş olasız bâkî eyyâm-ı şerâyi' dâim bâd

Küllühüm vasale ileynâ fi't-târihi'l-mezbûr

#### 55-4

Ve bi'l-cümle zikr olunan menâzilde olan köprülerden ba'zıları harâb olub ve asâkir-i İslamla ubûr olunacak yollar pâk ve tathîr itdirilmek emrim olmağla imdi ol makûle meremmâtı muhtâc köprüleri ta'mîr ve yolları pâk ve tathîr itdirilmek için mâliyeden evâmir-i şerîfim mübâşir-i mezbûr Mehmed Ağayla irsâl olunmuşdur vusûlünde gerektiği mûceb-i hümâyûnumla amel idüb köprüleri ta'mîr ve termîm ve yolları pâk ve tathîr itdirüb ihmâl ve müsâhaleden be-gâyet ihtirâz üzere olasız Sahh.

#### 55-5

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Çirmen sancağında berât-ı pâdişâhî ile mutasarrıf olduğumuz ze'âmetimiz kurâlarını Rodoscuk ve İncik kazâlarında vâki' Ahmedikli ve Karaseklü ve tevâbi'i kurâlarının zabt ve rabt ve vâki' olan mahsûlâtının ahz ve kabzı bin yetmiş bir senesinde vâki' olan mart ibtidâsından bir sene gâyetine değin ber-vech-i maktû' altmış dört bin akçaya işbu hâfizâtü'l-vesîka Arslan Beşe ve Mehmed Beşe nâm odabaşılara tefvîz ve tevcîh olunub zikr olunan altmış dört bin akçayı bî-kusûr yedlerinden kabz itmekle ze'âmetimize tâbi' kazâ-i mezbûrelerde vâki' Ahmedikli ve Karaseklü ve tevâbi'i kurâlarının sene-i merkûmede vâki' a'sâr-ı şer'iyye ve rüsûm-ı örfiye ve cürm-i cinâyet ve bâd-ı hevâ ve yave ve kaçgun ve kul ve câriye müjdegânesi ve tapu-yı zemîn ve sâir cüz'î ve küllî mahsûlâtın kadîmden olıgeldüğü üzere ahz ve kabz itdirüb ve re'âyâ-yı mezbûrân mûmâ-ileyhimâ Arslan Beşe ve Mehmed Beşe nâm odabaşıları tarafımızdan üzerlerine subaşılar ve zâbit bilüb min ba'd taraf-ı âhardan bir

kimesne müdâhale eylememek için yedlerine temessük virilmiştir fi evâil-i şehri  
Recebi'l-mürecceb sene ihdâ ve seb'în ve elf

Kayd fi 5 min Ramazâni'l-mübârek sene 71

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

### 55-6

Kıdvetü'l-ulemâi'l-muhakkikîn umdetü'l-fuzelâi'l-müdekkikîn mevlânâ Rodoscuk nâibi  
zîde fazluhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki dergâh-ı mu'allâm  
çavuşlarından yevmî on beş akça ulûfeye mutasarrıf olan Kalender Bekdaş Bostânî zîde  
kadruhû Rodoscuk gümrüğü mukâta'asında olmak fermânım olmuştur buyurdum ki  
hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî mezbûrı  
mukâta'a-i mezbûrede istihdâm itdirüb mâdâm ki ol cânibde istihdâmda oldukça bin  
yetmiş bir şevvali guresinden senede müstehak olduğu iki kat ulûfesin mukâta'a-i  
mezbûr emîninden alıvirüb ve ne mikdâr ulûfe virilürse işbu hükm-i şerîfim sûreti  
zahrına hüccet yazub akça viren emînin eline viresin ki hîn-i muhâsebede deynine  
mahsûb itdirüb ve mezbûr ol cânibde istihdâmda oldukça senede iki kat ulûfesi hazîne-  
mânde olub iki kat' ulûfesi kendüye virilür bilmiş olasın şöyle bilesin alâmet-i şerîfe  
i'timâd kılasın tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' aşer şehri Şevvâli'l-mükerrem sene ihdâ ve  
seb'în ve elf

Be-makâm-ı Edirne

Vasale ileynâ fi 18 min şehri Ramazâni'l-mübârek sene 1071.

### 55-7

Karlıklar mühürlenmek için vârid olan emri hümâyûn sûretidir

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Rodoscuk mahkemesinde nâibü's-şer' olan mevlânâ  
zîde ilmuhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki inşâü'l-meliki'l-müte'âl  
devlet-i ikbâl ve sa'âdet-i iclâl ile Rumili cânibine bizzât teveccüh ve azîmet-i  
hümâyûnum mukarrer ve muhakkak olmağla ziyâde buz tedâriki lâzım ve mühim  
olmağın kazâ-i mezbûrda ne mikdâr buzhâne var ise ma'rifet-i şer'le mühürlenüb hıfz  
olunmak fermânım olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır

olan emrim üzere amel idüb dahî sen ki nâibsin kazâ-i mezbûrda ne mikdâr buzhâne var ise gerek askerî ve sâir her kimin ise ma‘rifet-i şer‘le mühürledüb hıfz itdüresin ki müzâyaka çekmek ihtimâli olmaya şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasız tahrîren fi‘l-yevmi‘l-işrîn şehr-i Ramazâni‘l-mübârek sene ihdâ ve seb‘în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

Vasale ileynâ fi 26 min Ramazâni‘l-mübârek sene 1071.

### 55-8

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki işbu bin yetmiş bir senesinde vâki‘ donanma-yı hümâyûn için Rodoscuk kazâsında tabhı fermân olunan bin beş yüz kantâr beksimâddan sekiz kıt‘a kadırgaların kusûrı için bin

### 55-9

Ebnâ-i sipâhiyândan doksan yedinci bölükde yevmî beş akça ulûfeye mutasarrıf olan kıdvetü‘l-emâsil ve‘l-akrân Ali Abdullah ... sarây-ı atîk zîde kadruhû ocağından emekdârı olub kethüdâ yeri nasb ve ta‘yîn olunmağla tahrîr olundu fi 15 min Zilka‘deti‘ş-şerîfe sene 71

### 56-1

Mefâhirü‘l-kuzât ve‘l-hükkâm ma‘âdinü‘l-fezâil ve‘l-keîlâm Rodoscuk ve İncek ve Şehirköyü kazıları zîde fazluhum tevkî‘-i refî‘-i hümâyûn vâsil olıcak ma‘lûm ola ki hâlâ Sefer-i hümâyûnum mühimmâtıçün memâlik-i mahrûsede vâki‘ avârızhânelerinden beş yüz akça bedel-i nüzül tahsîli fermânım olub lâkin tavukhânelerine mukaddemâ bedel-i nüzülleri mukâbelesinde onar cenâh tavuk ziyâde zamm olunmağla bin yetmiş bir senesine mahsûb olmak üzere tahmîl için ancak her bir hânelerinden üçer yüz akça bedel-i nüzülleri irsâl olunan mühürlü ve nişanlı mevkûfât defteri sûreti mûcibince tahsîl ve dâhil-i hazîne itdirilmek fermânım olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî Rodoscuk kazâsının sekiz yüz altmış altı ve İncek kazâsının yüz otuz beş buçuk ve rub‘ ve Şehirköyü kazâsının altı yüz kırk beş avârız hânelerinin târih-i mezbûra mahsûb olmak üzere her bir hânesinden

üçer yüz akça bedel-i nüzülleri irsâl olunan mühürlü ve nişanlı mevkûfât defteri mücibince mu'accelen tahsîl ve dâhil-i hazîne itdirüb ihmâl ve müsâhale eylemeyesiz ve bundan mâ'adâ mübâşir-i mezbûrun vech-i ma'îşetiçün her bir hânesinden yirmişer akça dahî aldırub bundan ziyâde akça alınmaya ve aldirmayasız ve mîrî için alınan kâmil guruş doksan ve esedî guruş seksen akçaya ve atîk zolatayı ellişer akçaya ve sâir nükûdu dahî hazîne-i âmirem olunduğu üzere aldırub züyûf ve kızıl akça aldirmayasız ve akça alındıkda hâlisü'l-a'yâr akça aldırasız ve elinde guruş alınur deyü re'âyâyı ta'cîz itdirmeyesiz kesr-i defter ve noxsân hânedan ve hilâf-ı şer' ve kânûn zulm ve te'addî itdirmeyesiz ihtirâz eyleyesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin aşer min Recebi'l-ferd li-sene ihdâ ve seb'în ve elf Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fî 6 Şabani'l-mu'azzam sene 1071

### 56-2

Sebeb-i tahrîr tevkî'-i refî'-i hümâyûn oldur ki kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân İstanbul gümrüğü ve tevâbi'i mukâta'ası emîni Ahmed zîde mecduhû tahvîlinden bin yetmiş bir senesine mahsûb olmak üzere uhdesinde olan Tekirdağı gümrüğü mukâta'ası kıstında Seddü'l-bahir kal'asının elli nefer müstahfızı ve topçılar ve cebeci ve câmi'-i şerîf hüddâmlarının yevmiyeleri beş yüz otuz akça olmak üzere müstehak oldukları bin yetmiş bir receci mevâcibleri için kırk altı bin yedi yüz otuz beş akça ve tefâvüt-i hasene ve guruşdan altı yüz altmış üç akça ki cem'an kırk yedi bin dört yüz akça olur meblağ-ı mezbûr bin yetmiş bir Recebinin on birinci gününden kal'a-i mezbûre cebecilerinden (boş) başı nâm havâle yedinden Asitâne-i sa'âdetim hazînesi defterlerinden îrâd ve masraf kayd olunmağın temessük olmak için işbu hükm-i şerîfim virildi şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar fi'l-yevmi'l-sâmin aşer min Şehr-i Receb li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

### 56-3

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazl ve'l-yakîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâi ve'l-mürselîn hüccetü'l-hakk ale'l-halkı ecma'în el-muhtassu bi-mezîdi inâyeti'l-meliki'l-mu'în Mevlânâ Edirne kadısı zîdet fezâiluhû ve kıdvetü'l-ulemâi'l-

mütehakkikîn Rodoscuk kazâsında nâibü'ş-şer' olan mevlânâ zîde ilmuhû ve mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'denü'l-fezâil ve'l-keâm Baba-yı atîk ve Hayrebolı ve ve kadıları zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki Musa Darun nâm Yahudi südde-i sa'âdetime arzuhâl idüb mezbûr ticâret tarîkiyle taht-ı kazânıza varduğında ol cânibde olan serdârlar ve kethüdâ yeri ve bazı zî-kudret kimesneler mücerred bunu ta'cîz ve celb için bizim sende hakkımız vardır deyü kimi şâhid ve kimi da'vâcı olmağla te'addî ve rencîdeden hâlî olmadıkların bildirüb ol makûle akça da'vâ iden mezbûrların da'vâların ol cânibde istimâ' olunmayub dîvân-ı hümâyûnumda görülmek bâbında emr-i şerîfim ricâ itmeğın dîvân-ı hümâyûnumda görülmek emrim olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîli'l-kadrim mûcibince amel idüb dahî ol makûle bundan akça taleb iden mezbûrların vâki' olan da'vâların ol cânibde istimâ' olunmayub dîvân-ı hümâyûnuma havâle eylesesin ki ma'an gelüb ahvâllerin dîvân-ı hümâyûnumdan vüzerâ-yı izâmım ve kadıaskerlerim huzûrunda şer'le görilüb ihkâk-ı hak oluna şöyle bilesin alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın tahrîren fî evâsıt-ı şehr-i Rebiülevvel sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

#### 56-4

Zümre-i Silahdârândan altmış ikinci bölükde yevmî yirmi üç akça ulûfeye mutasarrıf olan kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Mehmed Bosna teberdâr-ı sarây-ı meydân zîde kadruhû ocağın emekdârı olub kethüdâ yeri nasb ve ta'yîn olunmağla tahrîr olundu fî 8 min Şevvâli'l-mükerrem sene 1071.

#### 56-5

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki cennet-mekân firdevs-âşiyân merhûm ve mağfûrun leh Sultan Mehmed hân tâbe serâhu hazretlerinin mahrûse-i İstanbul'da vâki' câmi'-i şerîf ve imâret-i âmireleri evkâfından olub vilâyet-i Rumili'nde vâki' Rodoscuk kazâsına tâbi' Bantos ve tevâbi'i mukâta'ası bundan akdem vakf-ı şerîfe zamm olunan avâid-i mütevellî ile yalnız yetmiş yedi bin akçaya fûruht olunagelmeğın hâliyâ işbu bin yetmiş bir senesinde otuz bin akça teslîm ile kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân zîde kadruhû tâlib ve râğib olmağın sene-i mezbûre mahsûb olmak üzere otuz bin akçası ber-vech-i peşîn



alınub vakf için kabz olunmağla sene-i merkûme martı ibtidâsından bir sene tamâmına değın zabt itmek üzere zabtıçün varaka tahrîr ve ketb ve silk temessük kılınmışdır gerekdir ki mûmâ-ileyh mukâta'a-i mezbûrı sene-i merkûme martı ibtidâsından sene tamâmına değın ve vâkı' olan a'şâr-ı şer'iyeye ve rûsûm-ı örfiyeye ve cürm-i cinâyet ve bâd-ı havâ ve yave ve kaçgun ve kul ve câriye müjdegânesi ve beytûlmâl-ı âmme ve hâssa ve mal-ı gâib ve mâl-ı mefkûd ve tapu-yı zemîn ve dalyan ve bi'l-cümle kadîmden olugeldiği üzere cüz'î ve küllî hâsıl olan mahsûlât ve sâir mühimmât her ne hâsıl olur ise evkâf-ı selâfın min külli'l-vücûh serbest olmak mukarrer olmağın mukâta'a-i mezbûrı vech-i meşrûh üzere ahz ve kabz ve zabt ve tasarruf eyleyüb ve bâkî kalan mâl-ı vakfi imdâd ve mevâcib için beher mâh on bin akça teslîm-i vakf eyledikten sonra dahî âhardan bir ferd mâni' ve dâfi' olmayub dahl ve ta'arruz eylememeleri için tevliyetim hasebiyle zabtıçün temessük tahrîr olunub ve vaz' olundu tahrîren fî evâil-i Cemâziyelevvel li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Vasale ileynâ fî 29 Recebi'l-ferd sene 1071

#### 56-6

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-kelâm Asitâne-i sa'âdetimden Mora'ya ve Atina'ya varub gelince yol üzerinde vâkı' olan kadılar zîde fazlulum ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân zikr olunan kazâlarda vâkı' olan yeniçeri serdârları zîde kadruhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki bir mühim mesâlihçün elli bir bölüğün çavuşu olan kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Hüseyin Çavuş zîde kadruhû ol cânibe gönderilmişdir eğer bu âna değın mahallinde kalmış yeniçeri var ise mezbûrun mübâşeretiyle mahallinden ihrâc idüb serî'an ve âcilen der-i devlet-medâra gönderüb ve cümle menâzil ve merâhilde cüz'î ve küllî vâkı' olan beytû'l-malları dahî mezbûra teslîm idüb bu cânibde kendüsinden ve siz ki Atina'da der-i devlet-medâra gelince vâkı' olan yeniçeri serdârsız mezbûr Hüseyin Çavuş'a der-i devlet-medâra ihzâr eylediği yeniçeri serdârı siz dahî âdem koşub birbirinize ulaşırsınız deyü bi'l-fi' il yeniçerilerim ağası olan iftihârü'l-ümerâi'l-ekârim Mustafa Ağa dâme uluvvuhû tarafından mühürlü mektûb virilmeğın ile mûcibince amel olunmak emrim olmuşdur buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan emr-i celîli'l-kadrim ve müşârün-ileyhin tarafından gelen mektûb mûcibince amel olunub min ba'd hilâfına rızâ ve cevâz göstermeyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılarsız tahrîren fî evâhir-i Recebi'l-mürecceb sene 1071

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fî 29 târihi'l-mezbûr seneti'l-mezbûr

### 56-7

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki işbu berât-ı pâdişâhî ile mutasarrıf olduğumuz ze'âmetimiz karyelerinden Doğancı nâm karyede sâkin olan Hasan Ağa fevt olub tasarrufunda olan çiftlik ve yerleri mahlûl olmağla tapuya müstehak olmağın Mustafa nâm kimesneden kânûn üzere otuz bin akçaya resm-i tapusu alınub mülkiyet üzere mutasarrıf olub âhardan kimesne mâni' ve müzâhim olmamak için yedine tezkire virilmiştir vakt-i hâcette ihtiyâc idine tahrîren fî 29 Ca sene 1071.

### 56-8

Kıdvetü'l-ulemâi'l-muhakkikîn umdetü'l-fudelâi'l-müdekkikîn Rodoscuk kazâsında nâibü's-şer' olan mevlânâ zîde ilmuhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki Rodoscuk kazâsı mahallâtından Yunus Bey mahallesi mescidinde berât-ı şerîfimle imâm olan dârende-i fermân-ı hümâyûn Mehmed südde-i sa'âdetime arzuhâl idüb bu mescid-i mezbûrda berât-ı şerîfimle bi'l-fi'il imâm olub üzerine edâsı lâzım gelen hizmeti edâ idüb hâricden dahl olunmak icâb ider hâli yoğiken hâliyâ mahalle-i mezbûre ahâlîsine Beylerbeyi ve Sancakbeyi vesâir ehl-i örf tâifesi tarafından tekâlif-i şâkka teklîf olundukda buna teklîf olub rencîdeden hâlî olmadıkların bildirdi imdi eimme ve hurebâ muktedâ-yı nâs oldukları i'tibâriyla rüsûm-ı ra'ıyyet ve tekâlifden mu'âflardır buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda husûs-ı mezbûra hak ve adl üzere mukayyed olub göresiz bu bi'l-fi'il berât-ı şerîfimle mescid-i mezbûrda imâm olub edâ-i hizmet iderse mâdemki imâmet hizmetinde oldukca rüsûm-ı ra'ıyyetden ve tekâlif-i şâkka teklîfi ile kimesne rencîde ve remîde itdirmeyüb men' ve def' eyleyesiz şer'-i şerîfe ve kânûn ve emr-i hümâyûnuma muhâlif kimesneye iş itdirmeyesiz inâd üzere olanları ism ve resmleriyle arz idüb husûs-ı mezbûr için bir dahî emrim varmalu eyleyemesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fî evâil-i şehr-i Zilka'deti's-şerîfe sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Edirne

Fî 7 min Ramazâni'l-mübârek sene 1071.

## 57-1

Nişân-ı şerîf-i âliân ve tuğrâ-yı garrâ-yı şehinşâhî oldur ki

Elâgözlü kara kaşlu uzun boylu râfi'-i tevkî'-i refî'i's-şân-ı hâkânî Ali südde-i sa'âdetime gelüb bundan akdem yararlığı arz olundukda ve ânda on bin akça timâra emr-i şerîfim virilüb ve Çirmen sancağında ve Rodoscuk nâhiyesinde Karaca Murâd nâm karye ve gayriden dokuz bin dokuz yüz doksan sekiz akça timâra mutasarrıf olan İbrahim fevt olub timârı mahlûl olmağla kendüye virilmek bâbında inâyet ricâ itmeğın timârı olduğu sancakda sâkin olub alaybeyisi bayrağı altında sefer itmek şartıyla tevcîh olunmağıçün sene ihdâ ve seb'în ve elf Cemâziyelevvelinin yirmi üçüncü gününden hükmi-i şerîfim virildikden sonra tezkire ihrâc olunmak fermânım olmağın zıkr olunan bin dokuz yüz doksan sekiz akça timâr vech-i meşrûh üzere müteveffâ-yı mezbûr İbrahim tahvîlinden ibtidâsı yedinden tevcîhle ber-vech-i tekmi'l on bin akçalık üzere mezkûr Ali'ye tevcîh olunub virdim ki zıkr olunur ve şerh kılınur ve buyurdum ki ba'de'l-yevm tahvîl yedinde olub tasarruf kılub şöyle ki vezâif hazîne-mande mesâ'î meşkûr asâkir-i mensûreden ber-mûceb-i defter-i hâkânî mer'î ve mü'eddî kılalar ol bâbda hiç ahad mâni' ve dâfi' olmaya şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

## 57-2

Tevkî'-i refî'-i hümâyûn oldur ki bin yetmiş senesine mahsûb olmak üzere İstanbul gümrüğü ve Galata ve Gelibolu ve Tekür ve tevâbi'i mukâta'ası emîni olan kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân Ahmed zîde mecduhû tahvîlinden Tekfurdağı gümrüğü ma'an mukâta'ası kıstından kal'ateyn-i cedîdeyn muhâfazasında olan cem'an yüz otuz iki nefer dergâh-ı mu'allam topcularının bin yetmiş bir saferi guresinden sene-i mezbûr Recebi gâyetine değın müstehak oldukları altı aylık üç yüz doksan altı kile hintanın bahâsı kırkar akçadan on beş bin altı yüz on dokuz ve tefâvütü hasenî ve guruşdan iki yüz yirmi bir akça ki cem'an on beş bin sekiz yüz kırk akça olur meblağ-ı mezbûr bin yetmiş bir Rebiülâhîrinin yirmi dokuzuncu gününde topcular Çavuşı Mehmed zîde kadruhû yedinden Asitâne-i sa'âdetim hazînesi defterlerinde îrâd ve masraf kayd

olunmağın temessük olmak için işbu hükm-i şerîfim virildi şöyle bileler alâmet-i şerîfe  
i'timâd kılalar

tahrîren fî'l-yevmi's-sâmin aşer min Cemâziyelevvel sene ihdâ ve seb'în ve elf Be-  
makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

### 57-3

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki ceddîm merhûm Pir Mehmed Paşa'nın kasaba-i Silivri'de  
câmi'-i şerîf ve imâreti evkâfindan Rodoscuk kazâsına tâbi' Kumbağı nâm Baş karye ve  
tevâbi'i kurâsının bin yetmiş bir senesi Recebü'l-müreccebinde vâki' mart ibtidâsından  
bir sene-i kâmil tamâmına değin cânib-i vakfa âid hukûk-ı şer'iyeye ve rüsûm-ı örfiye ve  
resm-i mâhî ve resm-i ganem ve gallât ve bâğ ve cürm-i cinâyet ve bâd-ı havâ ber-  
mûceb-i defter-i hâkânî cânib-i vakfa mahsûl kayd olunan mahsûlâtı ve tapu-yı zemîn  
ile tevliyetim hasebiyle ber-vech-i maktû' kırk iki bin akçaya der'uhde idüb zabtıçün  
işbu hurûf yedine vakf-ı mezbûr nâzırı olan fahrü'l-müderrişnü'l-kirâm Mehmed  
Efendi'ye der'uhde idüb temessük virildi olıgeldiği üzere zabt idüb kimesne mâni'  
olmaya tahrîren fî Recebi'l-mürecceb li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

### 57-4

Bu fakîr dahî mukâta'a-i mezbûreyi işbu bâ'isü'l-hurûf fahrü'l-emâsil Mahmud Ağa'ya  
elli sekiz bin akçaya kat'î der'uhde idüb yedinden meblağ-ı mezbûr elli sekiz bin akçayı  
bi't-tamâm alub zabtıçün işbu hurûf ketb olundu

### 57-5

Fazîlet-nisâb Tekirdağı Efendisi huzûrlarına dürer-i da'vât-ı sâfiyât ittihâfindan sonra  
muhibbâne inhâ olunur ki hâliyâ taht-ı kazânızda vâki' yasakçı tâifesinden olan  
yoldaşlar ref' olunub bir emîn üslûb-ı sâbık üzere dergâh-ı âlî yeniçerilerinden Bektaş  
ve Baki Beşe ve Hüseyin Beşe ve Bali Beşe nâm yoldaşlara kasaba-i mezbûrede yasakçı  
bilüb istihdâm itdüresiz bâkî hemîşe-i izz ü fezîlet-bâd tahrîren fî gurre-i Şa'bani'l-  
mu'azzam sene 1071

El-fakîr Süleyman Ağa-yı Kethüdâ-yı Dergâh-ı âlî hâlâ

### 57-6

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-keâm me'âdinü'l-fezâil ve'l-keâm Rumili eyâletinde vâki' olan kadılar zîde fazluhum ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân eyâlet-i mezbûrede vâki' olan sancak mütesellimleri zîde kadruhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki taht-ı kazânızda sâkin olub dirlik tasarruf eyleyen zü'emâ ve erbâb-ı timâr Girid Seferine me'mûr olanlar mu'accelen Girid'e düstûr-ı mükerrrem müşîr-i mufahham nizâmü'l-âlem vezîrim ve serdârım Ali Paşa edâmallâhu te'âlâ iclâlehû ile sefer-i hümâyûnuma me'mûr olanlar müşârün-ileyhin yanına varub hizmetinde bulunmaları için bundan akdem emr-i şerîfim gönderilüb tenbîh-i hümâyûnum olmuş idi ol emr-i şerîfim alâ mâkânî mukarrerdir imdi tevâif-i asâkirden Girid seferine me'mûr olanlar ta'cîl-i ale't-ta'cîl Girid'e ve Sefer-i hümâyûnuma me'mûr olanlar serdâr-ı müşârün-ileyhin yanına varub hidemât-ı hümâyûnumda mevcûd bulunub şöyle ki nevrûzdan sonra tevâif-i asâkirden olanlara ve memleketlerinde bulunanları ise mütesellimlerine aslâ emân ve zamân virmeyüb kapuları önüne salb idüb avk ve te'hîr ve ihmâl ve müsâhâleden ve emr-i şerîfime muhâlif vaz'-ı hareket ve irtikâbdan be-gâyet ihtirâz eylemeniz bâbında fermân-ı âlişânım sâdır olmuşdur buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîlî'l-kadrim mücibince amel idüb dahî taht-ı kazânızda zü'emâ ve erbâb-ı timârdan olanlara muhkem tenbîh ve te'kîd eyleyesiz Girid seferine me'mûr olanlar ale't-ta'cîl Girid ve sefer-i hümâyûnuma me'mûr olanlar serdâr-ı müşârün-ileyhin yanına varilub hidemât-ı hümâyûnuma mevcûd buluna şöyle ki nevrûzdan sonra tevâif-i asâkirden olanlardan ve memleketlerinde bulunalar siz ki mütesellimlersiz aslâ emân ve zamân virmeyüb kapuları önüne salb eyleyüb ihmâl ve müsâhâleden ve emr-i şerîfime muhâlefet vaz' ve hareket-i irtikâbdan be-gâyet ihtirâz eyleyesiz ve bi'l-cümle umûmen asker halkı me'mûr oldukları üzere mu'accelen irişüb hizmetde bulunmaları ehemm ve elzemdir âna göre her biriniz takayyüd ve ihtimâm ve emr-i şerîfimin mazmûn-ı münîfini icrâda dakîka fevt eylemeyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılâsız tahrîren fî evâil-i şehri Recebi'l-mürecceb li-sene ihdâ ve seb'in ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fî 5 Recebi'l-ferd

57-7

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Rodoscuk nâibi mevlânâ zîde ilmuhû ve kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Rodoscuk iskelesi emîni olan zîde kadruhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsil olıcak ma'lûm ola ki tobhâne-i âmirem mühimmâtıçün ziyâde demür iktizâ eylemekle imdi tüccârı iştirâ eyledüğü üzere ol cânibde beş yüz kantâr demür iştirâ ve acele üzere Asitâne-i sa'âdetime irsâl ve teslîm itdirilmek emrim olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî vech-i meşrûh üzere zikr olunan demüri ale'l-acele te'mîn itmek bulunursa tobhâne-i âmirem mühimmâtıçün acele üzere iştirâ itdirüb Asitâne-i sa'âdetime irsâl ve teslîm-i tobhâne-i âmirem itdiresiz ve lâzım gelen akçasın sen ki emîn-i mezbûrsun uhdende olan gümrük malından virüb ve ne mikdâr akça virilürse işbu hükm-i hümâyûnumun zahrına hüccet itdüresin ki hîn-i muhâsebede deynle mahsûb ola husûs-ı mezbûr umûr-ı mühimmedendir sâire kıyâs itmeyüb avk ve te'hîrden ve ihmâl ve müsâhaleden be-gâyet ihtirâz eylesesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılâsız tahrîren fî'l-yevmi's-sânî ve'l-işrîn min Şehr-i Rebiülâhir lisene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fî 22 Recebi'l-ferd sene 1071.

### 58-1

(...), Mehmed bin Hüseyin, Süleyman bin Derviş, Hâsılât 3600

Meblağ-ı merkûm zimmetinde olduğunu ikrâr eyledikden sonra Na'lband Ahmed kefil olduğu kayd şod

Şuhûdü'l-hâl

Mehmed Çelebi bin Mustafa, Yahya Çelebi bin El-hâc ..., Süleyman Çelebi bin Bali, Şa'ban bin Abdullah.

### 58-2

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm me'âdinü'l-fezâil ve'l-keâm Asitane-i sa'âdetimden Gelibolu'ya varınca yol üzerinde vâki' olan kadılar zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsil olıcak ma'lûm ola ki inşâallâhi te'âlâ devlet ve ikbâl ve sa'âdet-i iclâl ile Rumili cânibine ber-vech-i azîmet-i hümâyûnum mukarrer ve muhakkak olmağla rikâb-

ı hümâyûnuma me'mûr olan asâkir-i İslâm'ın yolların tahliye ve tathîr için kânûn-ı kadîm üzere sipâhîlerim ocağı çavuşlarından üç nefer çavuş ta'yîn ve irsâl olunmağın her kangınızın taht-ı hükûmetine dâhil ve vâsıl olurlarsa kendülerinin ve yanlarında olan âdemlerinin meûnetleri için beher yevm on vukıyye et ve beş kile arpayı bu sene-i mübâreke de ihrâcî fermânım olan sürsât zahîresinden virilüb ve nüzül emîni ile muhâsebeler görüldükde deynine mahsûb olur vech-i meşrûh üzere her menzilde verilmek emrim olmuşdur buyurdum ki hükûm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî mezbûrlar her kangısının taht-ı hükûmetine dâhil ve vâsıl olurlar ise kendülerinin ve yanlarında âdemlerinin meûnetleri için günde onar vukıyye et ve beş kile arpayı hâlâ ihrâcî fermânım olan sürsât zahîresinden virdirüb nüzül emîni ile muhâsbesin gördükde deynine mahsûb itdirdesin şöyle bilesin alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın tahrîren fi'l-yevmi'l-işrîn min şehr-i Zilka'deti's-şerîfe sene ihdâ ve seb'în ve elf Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

### 58-3

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keâm Asitâne ve Gelibolu'dan Anadolu ve Rumili bekâsında vâki' cedîd kal'alara ve ândan Edirne'ye varınca yol üzerinde vâki' kadılar zîde fazluhum ve mefâhirü'l-emâsil ve'l-akrân zikr (olunan) kazâlarda vâki' kethüdâ yerleri yeniçeri serdârları ve sâir iş erleri zîde kadruhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki inşâallâhi te'âlâ cenâb-ı devlet meâbım ol câniblere ve Edirne'ye teveccüh ve azîmet-i hümâyûnum muhakkak olmağla bunlarda vâki' olub bozulan kaldırımlar ta'mîr ve merâmmâta muhtâc olan köprilere dahî iktizâsına göre ... olunub bu tevsî' ve bi'l-cümle muhâtara ve sa'b ve sa'b ... olan mahaller ta'mîr ve tathîr itdirilmek bâbında dergâh-ı mu'allam ta'yîn ve irsâl olunmuşdur buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîli'l-kadrim üzere amel idüb dahî her biriniz husûs-ı mezbûra gereği gibi tasaddî ve ihtimâm eyleyüb dahî taht-ı kazânızda ol makûle ta'mîr ve termîm lâzım gelen kaldırım ve köpri ve su'ûbet çekilecek mahalleri vech-i meşrûh üzere ta'mîr ve termîm ve tevsî' itdüresiz ki inşâallâhi te'âlâ asâkir-i nusret-mü'essirim ile mürûr ve ubûr olundukda bir vechile

usret çekilmemek ihtimâli olmaya şöyle ki bu bâbda ihmâl ve müsâmaha (silik) vechile öZRünüz makbûl olmayub eşedd-i ikâb ile mu'âteb olmanız mukarrerdir âna göre sâdır olan emr-i şerîfimin hilâfi ihtiyâr etmekden be-gâyet ihtirâz eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fî evâhir-i Zilka'de lisene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse.

#### 58-4

Der-mevzi'-i Bey çayırı ve Ermeni çayırı.

Ol bağların ashâbından Mahmud Efendi ve Mehmed Efendi ve Ali Halîfe ve sâirleri Aşur bin Bey nâm kimesneyi korıcı nasb ve ta'yîn idüb ol dahî kabûl itmeğîn kayd-şod. Fî 2 min Cemâziyelâhir sene 71.

Şuhûdü'l-hâl

Mehmed Çelebi bin Ali Dede, Derzi Halil Çelebi bin Mustafa, Ramazân Çelebi bin Sefer.

#### 58-5

Der-mevz'-i Mengen ve Rıdvan Bey köprisi ve Yazır yolu ve Nusretli Yolu.

Ol bağların ashâbından Yenaki veled-i Esteral ve Yenaki veled-i Andon ve Riga veled-i Tarkıl ve Yani Kalyarahi ve Yorgi veled-i Mihâl ve sâirleri meclis-i şer' de Hasan bin Mehmed nâm kimesneyi korucu nasb ve ta'yîn idüb ol dahî kabûl eyledüğü kayd-şod. Mezbûr Hasan'a Gülabi kefil-şod.

Şuhûdü'l-hâl

Ali Çelebi bin Kâtib Mehmed, Mehmed bin İsa, Arslan bin Kasım.

#### 58-6

Der-mevzi'-i Karaca Murâdlı yolu mer'a ve ok meydanı iki kuzu kolu

Ol bağların ashâbından Çavuşzâde Mehmed Efendi ve Mehmed Çelebi ve Ali bin Halil ve Kenan bin Abdullah ve Rıdvan Halîfe bin Sefer ve sâirler meclis-i şer' de Ahmed



Bayram nâm kimesneyi korucu nasb ve ta'yîn idüb ol dahî kabûl eyledüğü kayd-şod. Fî 15 Şa'bâni'l-mu'azzam sene 71.

Şuhûdü'l-hâl

es-sâbikûn.

### 58-7

Der-mevzi'-i Dekdek Pınarı ve ulu yolun altından yalı tarafına dek

Ol bağların ashâbından Yahnici ve Acı Fukraşi nâm zımmîler ve sâirleri meclis-i şer' de Şa'ban bin Abdullah nâm kimesneyi korucu nasb idüb ol dahî kabûl eyledüğü kayd-şod. Fî 8 min Şevvâli'l-mükerrem sene 1071.

Şuhûdü'l-hâl

Mehmed bin Evren, Mustafa Çelebi bin Sefer, Ahmed bin Abdi.

### 58-8

Çıra emridir.

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keîâm Asitâne-i sa'âdetimden Boğaz Hisarlarına ve ândan Edirne'ye varınca menâzilde vâki' olan kadılar zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hâlâ sergi-i hümâyûnum mühimmâtıçün her menzilde kifâyet mikdârı çıra tedârik olunmak lâzım ve mühim olmağla imdi nüzûl idecek menâzilin her birinde bin vukıyye çıra tedârik ve sergi emînine teslîm itdirilmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî siz ki kadılsız her menzilde bin vukıyye çıra tedârik ve ordu-yı hümâyûnumda sergi emînine teslîm idüb zarûret ve müzâyaka çekdirmesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis şehr-i Zilhicce sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Kad Vasale ileynâ fi'l-yevmi's-sâmin şehr-i Zilhicce li-seneti'l-mezbûr.

### 58-9

Tekirdağî Yani Efendi tezkire-i dîvân vusûlünde ma'lûm ola ki mîrî meşâ'il için sekiz kantâr katrân ve dört kantâr yağ alıvirüb sergi emîni tarafından varan adama teslîm idesiz

Fî 17 M Sene 1071

### 58-10

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Bahr-i Sefîd Boğazı'nda vâki' Seddü'l-bahir Kal'ası dizdârı Salih Ağa'nın ze'âmeti karyelerinden Çatma nâm karyenin bin yetmiş bir martı ibtidâsından sene tamâmına değin vâki' mahsûlâtın kabza ve âhardan tefvîze beni vekîl itmekle işbu bâ'isü'l-hurûf Mustafa Bey'e karye-i mezbûre Çatma'nın hâsıl olan a'şâr-ı şer'îyye ve rüsûm-ı örfiyyesin ve bâd-ı havâ ve küllî ve cüz'î mahsûlâtın on bin akçaya tefvîz ve sipâriş eylemişimdir meblağ-ı merkûmu mezbûr Mustafa Bey yedinden bi't-tamâm alub kabz eyledim tasarrufuna âhardan kimesne mâni' olmaya tahrîren fî 3 min Muharremi'l-harâm sene 72

Fakîr Mustafa tâbi'-i dizdâr-ı Kal'a-i Seddü'l-bahir.

### 59-1

Eşribe ve me'âcîn tahmîli ve mahrûse-i Edirne'ye istîcâr ve irsâl olunan arabalar için emirdir.

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Tekirdağı nâibi mevlânâ zîde ilmuhû tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hâliyâ nefsi-nefsîm için Asitâne-i sa'âdetimden Edirne'ye irsâl olunan eşribe ve me'âcîn ve mühimmât-ı sâiresi Tekirdağı'na varub dâhil oldukda ücretleri ile kifâyet mikdârı araba tutub Edirne'ye irsâl ve helvahâne-i âmireme teslîm itdirilmek fermânım olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî zikr olunan eşribe ve me'âcîn ve mühimmât-ı sâiresi Tekirdağı'na varub dâhil oldukda ücretleri ile kifâyet mikdârı araba tutub mahrûse-i Edirne'ye irsâl ve helvahâne-i âmireme teslîm itdirilmekde ziyâde ihtimâm itdirüb ihmâl ve müsâhaleden ihtirâz eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılâsız tahrîren fî gurre-i şehri-i Zilka'deti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Vasale ileynâ fi 10 Zilhicce sene 71

### 59-2

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keîâm Asitâne-i sa'âdetimden Boğaz Hisarlara ve andan Edirne'ye varınca değin yol üzerinde vâki' olan kadılar zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûnum vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hâliyâ devlet ve ikbâl ve sa'âdet-i iclâl ile Rumili cânibine ve mahrûse-i Edirne'ye teveccüh-i hümâyûnum mukarrer ve muhakkak olub matbah-ı âmirem için beher menzilde beş yüz vukıyye piyaz-ı huşk ve altı yüz kırk aded yumurda lâzım ve tedâriki emr-i mühim olmağla narh-ı cârî üzere akçaları matbah-ı âmirem emîni tarafından varan âdemden ashâbına alıvrilmek üzere mu'accelen tedârik ve iştirâ ve ihzâr ve teslîm itdirilmek fermân-ı âlişânım sâdır olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî vech-i meşrûh üzere iştirâsı fermânım olan beş yüz vukıyye piyaz-ı huşk ve altı yüz kırk aded yumurda beher menzil ve beher yevm matbah-ı âmirem de sarf olunmak üzere narh-ı rûzî üzere iştirâ ve lâzım gelen akçasın ashâbına emîn-i mûmâ-ileyhin âdemîsi yedinden bi't-tamâm alıvrüb kimesnenin aslâ bir akça ve bir habbesin ketm itdirmeyesiz husûs-ı mezbûrda ziyâde ihtimâm idüb zikr olunan mühimmât matbahî ta'yîn olunduğı üzere tamâmen menzil için tedârik ve ihzâr ve teslîm itdirmekte ikdâm eyleyesiz vech-i meşrûh üzere olan emri yerine getüresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılâsız tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-işrîn şehr-i Zilkâ'deti's-şerîfe sene ihdâ ve seb'în ve elf

Be-makâm-ı Kostantiniyye el-mahrûse

Fî 14 min Zilhicce'ti's-şerîfe sene 71

### 59-3

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keîâm Küçük Çekmece'den Boğaz Hisarına ve ândan Edirne'ye varınca yol üzerinde vâki' olan kadılar zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki Küçük Çekmece nâibi hizmetinde kusûr idüb havfa düşüb firâr almakle her kanda bulunursa ele getürilüb hakkından gelinmek bâbında fermânım sâdır olmağla imdi her biriniz mütenebbih ve âgâh olub ve aslâ fermânım olan hizmetlerinizde ihmâl ve zahîre husûsunda müzâyaka çekdüremeyüb biriniz yerlerinde edâ-i hizmet etmek bâbında fermânım şerîfim sâdır olmuşdur

buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîli'l-kadrim üzere amel idüb dahî her biriniz dikkat ve ihtimâm üzere me'mûr olduğunuz hizmet-i mezbûru görüb bir şey müzâyaka ve zarûret çekdirmeyesiz şöyle ki müsâmaha ve ihmâl üzere hareket idüb me'mûr olduğunuz hizmet-i hümâyûnumu itmâm-i hizmet itmeyüb havfa düşüb halâs olurum (silik) firâr ederseniz firâr etdiğinizden halâs olmayub her kanda giderse ele getirilüb hakkından gelünür bilmiş olasız âna göre ma'lûmunuz olsun nüzûl emîni ile görüşüb me'mûr olduğunuz hizmet ne mertebe ise görüb itmâm-i hizmet eylesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi'l-işrîn min Şehr-i Zilhiceti'ş-şerîfe li-sene ihdâ ve seb'în ve elf

Vasale ileynâ fi 25 Zilhicce sene 71

#### 59-4

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hükkâm ma'âdinü'l-fezâil ve'l-keîlâm Asitâne-i sa'âdetimden Boğaz hisarlarına ve ândan Edirne'ye varınca yol üzerinde vâki' olan kadılar zîde fazluhum tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsil olıcak ma'lûm ola ki bundan akdem otağ-ı hümâyûnum mühimmâtıçün fermânım olan yedi bin kazık kifâyet etmemeğin üç bin kazık ve yirmi beş çadır tokmak evvelkinden a'lâ ve metîn olmak üzere her biriniz taht-ı kazânızda tedârik eyleyüb me'mûr olanlara teslîm itdirilmek fermânım olmuştur buyurdum ki hükm-i şerîfimle istihdâm kullarımdan kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Ali zîde kadruhû vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzere amel idüb dahî kazâen tevakkuf eylemeyüb otağ-ı hümâyûnum mühimmâtıçün mukaddemâ fermânım olan yedi bin çadır kazığından ma'adâ üç bin kazık dahî ve yirmi beş çadır tokmağı her biriniz taht-ı kazânızdan mu'accelen tedârik eyleyüb otağ-ı hümâyûnum varmazdan mukaddem her birinizin kazâsına karîb olan menzilde âmâde eyleyüb kabz itmeğe me'mûr olanlara teslîm eyleyüb avk ve te'hîrden be-gâyet ihtirâz eylesiz şöyle ki ihmâl ve müsâhaleniz sebebiyle mühimmât-ı mezbûrede noksân buluna bir vechile özr ve cevâbınız mesmû'-ı hümâyûnum olmayub ziyâde mes'ûl ve mu'âteb olunursuz âna göre hareket eyleüb vech-i meşrûh üzere olan emrim yerine getüresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-işrîn min Zilhiceti'ş-şerîfe sene ihdâ ve seb'în ve elf

Vasale ileynâ fi 14 Zilhicce 71

### 59-5

Şerâyi' meâb Edirne'ye varınca yol üzerinde vâki' olan kadılar ve kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân yeniçeri serdârı zîde kadruhum tezkire-i dîvân vusûl buldukda ma'lûmunuz ola ki hâliyâ ... için araba lâzım gelmekle gerekdir ki her menzilden ikişer öküz arabası ... odabaşısına edâ ve teslîm idesiz bu bâbda avk ve te'hîrden ihtirâz üzere olasız. Fî 18 1071

Divân tezkiresidir.

### 59-6

Fahrü'l-kuzât Mehmed Efendi kâmyâb

Tahiyyât-ı sâfiye ve teslîmât-ı vâfiye ithhâfiyla inhâ olunur ki işbu sene ihdâ ve seb'în ve elf Zilhiccesinin yirminci gününden Tekfurdağı ve İncecik kazâlarının umûr-ı kısmet-i askeriyyesi tarafımızdan size sipâriş olunmuşdur gerekdir ki Tekfurdağ'ında ve İncecik'de vâki' mevtâ-yı askeriyye muhallelâtını tahrîr ve beyne'l-verese bi'l-farîzati'ş-şer'iyeye tevzî' ve taksîmden sonra bu tarîke âid resm-i mu'tedili ba'de'l-ahz mu'temedün aleyh âdem ile irsâl ve eslâf-ı vesâyâ-yı gayr-ı mu'ayyeneyi mahsûle halât itmeyüb müstakillen irsâl idesiz ki mahalline sarf oluna ve's-selâm

Mine'l-fakîr Es-Seyyid Mehmed el-emîn Kadiasker-i Rumili

Hurrîre fi't-târihi'l-mezbûr

### 59-7

Zimmet-i Ali bin Ebu Bekir 4000

Meblağ-ı merkûma Ahmed bin Mehmed (...) kefâletiyle kefi lolduğu

Mahalle-i mezbûrede vâki' lede'l-ahâlî ma'lûmü'l-hudûd menzili Hüseyin Çavuş Mahallesi tekâlifine mevkûfe nükûda rehn olub ve meblağ-ı merkûm mukâbelesinde dahî menzil-i merkûm tarîkü'l-istiğlâl rehn olub sene tamâmına değîn (...) eyledim didi

Fî 18 mine'l-muharremi'l-harâm sene 72

Şuhûdü'l-hâl

Mesih Efendi el-hatîb, Mustafa Çelebi bin Rıdvan, Ramazân Çelebi bin Sefer

**59-8**

Canpaşa mahallesinde sâkin Ali bin Abdullah (silik) ta'yîn olunub Bali bin Veli kefil şod sene 1072.

Şuhûdü'l-hâl

Veli Çelebi bin Ahmed el-müezzîn, Ramazân Çelebi bin Sefer

**60-1** Arapça

**60-2**

Melhas veled-i Oseb nâm ermeniye Dornik veled-i Korkil nâm ermeni emr ve kabûlu hâviye kefâletle kefil oldukda.

Şuhûdü'l-hâl

Yahya Çelebi bin El-hâc Vefâ, Ramazân Çelebi bin Sefer, Mehmed bin İsa.

**60-3**

İzzetlü Devletlü Sultanım Hazretleri sağ olsun

Bu dahi ...gitmek iki kıt'a bağ olub hissede sekiz kadı Mustafa Çelebi damadı olan ve...dahi bana bin akça deyni vardır deyü hilâf-i inhâsını ve karz-ı hasen idüb ...kılıb bir hâl ile elinden halâs olmayub bu ana gelince iki kıt'a bağımı zabt ider deyü ...küllî kadr itmişdür Rum İli ...önünde sûretinde şer'le alıvirilmek bâbında buyruldu-ı şerîftahrîr olunur. Bende-i Dergene.

**60-4** (ARAPÇA)

**60-5**

İzzetlü merhûm Ahmed Ağa huzûrlarına selamlar iblâğından sonra muhibbâna inhâ olunan budur ki İnanlu nâm karyeden tezkireniz gelüb vusûl bulub...ma'lûm oldu lâki İnanlu nâm karyenin bir bütün ocağı vardır dört bin beş yüz akça malı ider imdi hâtırımız için varan adamımız ile mu'âbece mal-i pâdişâhîyi cem' idüb varan adam ile dahi iki adam ma'an koyub irsâline bezl-i himmet eylesiz ve bu hâl ki işlemiş

haldir bunı tahsîl eyledikden sonra fermân-ı padişâhî mûcibince ara mîrî üzerlerinde kalub adîd tahrîr-i tefterine yüzer akça virmek cedîd deftere kayd olunub eğer Tekirdağı'nda ve eğer sâir yerlerde olandan nefer (...) başına tevzî' eyleyüb sür'at idüb gönderesiz varub fermân-ı padişâhîye itâ'at itmedikleri içün üzerlerine konmak gerekdir lâkin cenâbınız hâtırçün varmadık bundan sonra muhâlefet iderler ise kendümüz varmak mukarrerdir. Ve's-selâm.

Kayd fi 21 Saferi'l-hayr sene 72.









## OSMANLICA TAPU TERİMLERİ SÖZLÜĞÜ

### A

**Ahkâm:** Hükümler

**Ahz u kabz :** Her iki sözcük, almak anlamına gelir.

**Ahz u itâ :** Alıp verme

**Akâr :** Gayri menkullerden kirâ yoluyla sağlanan gelir.

**Akârât :** Gelir sağlayan gayrimenkuller.

**Akârât-ı Vakfiyye :** Vakıf gayrimenkuller; evler, dükkânlar ile bunların getirdiği gelir.

**Akçe :** Osmanlı döneminde gümüş para cinsi ve birimi.

**Akid :** Sözleşme, bir sözleşmede taraf olan kişi.

**Âmm :** Genel, umumi, herkese ait.

**Âmme emlakı :** Kamu taşınmaz malları.

**Âmm ve sâmil :** Umumi ve kapsamlı.

**Amme arâzisi :** Kamu toprağı.

**Arâzi-i mîrîye :** Mîrî yani devlete ait topraklar, arazi-i emiriyye

**Arz :** Toprak; sunma, bildirme.

**Arzen :** Genislik, en.

**Arâzi-i mahmiyye :** Geliri (rakabesi) Hazineye ait bulunan araziden kuru, mer'a, yol, pazar yerleri gibi halkın gereksinimlerine ayrılmış yerler.

**Arâzi-i mukâta'a :** Maktû bir vergiye bağlanmış arazi, kesime verilmiş topraklar; devlete hizmeti geçen önemli kişilere bizzat devlet tarafından geliri veya vergisi terk edilen topraklar.

**Arâzi-i mahlûle** : Tasarruf sahibinin intikal sahibi bırakmaksızın ölümü ile hazineye dönen miri arazidir.

**Arâzi-i mektûme**: Devlete ait olduğu halde, devletin hakkı çiğnenerek haksız ve fuzulen işgal edilen arazi.

**Arâzi-i mevrû'a** : Ekilen arazi.

**Arâzi-i selîha** : Çıplak arazi.

**Arazi-i seniyye** : Saltanat makamını işgal edenlere ait toprak.

**Asabe-i nesebiyye** : Kan ve soy yoluyla akraba.

**Asiyâb** : Değirmen.

**Aslah (eslah)** : En uygun (Vakfiyelerde en uyğgun oğul diye geçer)

**Atîk** : Eski.

## **B**

**Bâ**: Farsça ile, -li, lu eki.

**Bâ-temessük** : Temessük ile (tasarruf olunan toprak).

**Bâ-hüccet** : Hüccet ile (tasarruf olunan toprak).

**Bâ-tapu** : Tapu ile (tasarruf olunan toprak).

**Ba'de** : Sonra.

**Ba'demâ** : Bundan böyle.

**Bâc** : Örfî vergi.

**Bâd-i hevâ** : Kayıt dışı, önceden belirlenenin dışında gelen gelir; Bedava, parasız.

**Bâb** : Bölüm, kapı.

**Bâni** : Kuran, yapan, bina eden.

**Bedel-i ferâğ** : Miri arazi ve çifte kirali (icareteynli) vakıf taşınmazlarının tasarruf haklarının devredilmesi karşılığı alınan paradır.

**Bedel-i misl** : Arazi hukukunda tasarruf hakkı karşılığı emsaline uygun ödenen para.

**Bedel-i müsemmâ** : Akitte tayin olunan bedel.

**Benûn** : Üç veya daha ziyade çocuklar.

**Ber-mûceb-i âtî** : Aşağıda geleceği gibi, Aşağıda ifade olunacağı üzere.

**Ber-mu'tâd** : Alışılacağı üzere, devamlı yapılagelen usule göre.

**Ber'ü-z-zimme** : Zimmetten veya borçlardan kurtulmuş, temize çıkmış.

**Bey'-i bi-l-istiğlâl** : Satış ve kiralamanın aynı anda yapıldığı satış, malı satıp aynı anda gelir ve menfaatını elinde tutuma.

**Bey'-i bi-l-vefâ** : Medeni Kanunun yürürlüğe girmesinden evvel yapılmış gayri menkul rehni, vefaen satış, satılanın ileride satan tarafından geri satın alınması şartıyla yapılan satış.

**Bey'-i bi-s-şart** : Şartla satım, şartlı satım

**Bey' u sirâ** : Alış-veriş, alım-satım.

**Beyninde** : Arasında, aralarında.

**Bidâyet** : Başlangıç.

**Bin** : Oğul

**Bint** : Kız

**Bilâ** : -sız ekinin görevinde olmak üzere Arapça sözcüklerin başına getirilerek sıfat yapar ve bileşik yazılır.

**Bilâ-zevc** : Kocasız, kocası sağ olmadığı halde.

**Bilâ-zevce** : Karısız, karısı sağ olmadığı halde.

**Bilâ-veled** : Çocuksuz, çocuğu olmayan.

**Bilâ-ebeveyn** : Anası ve babası olmayan.

**Bu dahi** : Bu da bir öncesi gibi, yukarıda geçenin aynısı.

## C

**Câr**: Komşu.

**Câri** : Uygulanan.

**Cânib** : Taraf, cihet, yön.

**Cânib-i yemîn** : Sağ taraf.

**Cânib-i yesâr** : Sol taraf.

**Cihet-i i'tâ-yı senet** : Senetin veriliş sebebi, (iktisâb).

**Cebel** : Dağ.

**Cenâh** : Yan taraf.

**Cenâb** : Evin yan tarafı, avlu (hürmet bildirilen sıfat olarak da kullanılır).

**Cenûb** : Güney.

**Cedîd** : Yeni.

## D

**Dâyin**: Alacaklı.

**Dâimi kayıtlar** : Tapu İdarelerinde iş sahiplerinin müracaatı üzerine tutulan kayıtlar.

**Deyn** : Borç.

**Defter-i Hâkânî** : Eskiden taşınmazlar hakkındaki kayıt ve tescillerin işlendiği defterin adı. Tapu-Tahrir Defterleri için de bu ad kullanılmıştır. Bugünkü tapu sicilinin karşılığıdır.

**Defter-i Hâkânî İdaresi**: Şimdiki tapu dairelerinin eski adı.

**Defter-i Hâkânî Nâzırı:** Osmanlı Devleti zamanında tapu ve kadastro işlerine bakan nâzır, bakan.

**Der-Sa‘âdet :** Osmanlı Döneminde İstanbul’a verilen ad.

**Derûn :** İçinde.

**Devir ve temlîk :** Bir hakkın bir kimseden başka bir kimseye geçmesi.

## **E**

**Eb:** Baba, ata.

**Eben an cedd :** Babadan oğula (Ebâ an cedd).

**Ebnâ :** Oğullar.

**Ebnâ-yı ebnâ :** Kız ve erkek çocukları ile kız ve erkek torunları ifade eder.

**Ebeveyn :** Ana, baba.

**Ebvâb :** Kapılar

**Ekber :** Daha (en, pek büyük), vakfiyelerde geçer.

**El-yevm :** Halen, bugün.

**Emâkin :** Mahaller, mekanlar, mevkiler, yerler.

**Esbâb :** Sebepler.

**Esâmi :** İsimler.

**Escâr :** Ağaçlar.

**Escâr-ı müsmire :** Meyveli Ağaçlar.

**Escâr-ı ğayr-i müsmire:** Meyvesiz ağaçlar.

**Es :** Onun.

**Eshâs :** Şahıslar.

**Erba‘a :** Dört.

**Erbâb** : Sahipler, malikler.

**Etrâf-ı erba‘ası** : Dört tarafı.

**Evkâf** : Vakıflar.

**Evkâf-ı Hümâyûn** : Padişahların ve padişahlara mensup olanların vakıfları.

**Evlâd-ı sulbiyye** : Vakıfta bir kimsenin çocuklarını anlatan terimdir. Bir adamın torunları onun evlâd-ı sulbiyyesidir.

**Evlâd-ı ümm** : Ölenin ana bir oğlan ve kız kardeşleri.

**Evrâk-ı müsbite** : Tapu sicilini tamamlayan belgeler.

**Evlâd-ı inâs** : Kız çocukları (vakfiyelerde geçer).

**Evlâd-ı yol** : Çoluk çocuk (vakfiyelerde).

## F

**Ferâg**: Satış (Bir mülkün tasarruf, sahip, olma hakkını başkasına terk etme, Arazi Kanununda ise miri veya vakıf arazinin yararlanma hakkının satışı).

**Fevk** : Üst.

**Fevkânî** : Binanın üst kısmı, binanın üst katı.

**Fevkânî tahtânî** : Altı üstlü.

**Fevt** : Ölüm.

## G

**Garb** : Batı.

**Gars** : Ağaç, fidan dikmek.

**Gayr-i menkûl** : Taşınmaz mal.

**Gayr-i musakka** : Susuz.



## H

**Hafid:** Torun.

**Hakk-ı karâr :** Arazi Kanununun 78 nci maddesinde belirtilen nizasız 10 yıllık zilyetlik.

**Hakk-ı surb :** Su hakkı.

**Hâne :** Ev.

**Hatt :** Çizgi, sınır çizgisi.

**Hüccet :** Delil.

**Hüccet-i şer'iyye :** Şeriyeye mahkemelerinden sırf mülk taşınmazlar için verilen belge.

**Hâvî :** İçine alan, ihtiva eden.

## İ

**İbn :** Oğul, erkek çocuk.

**İbniyye :** Ölenin oğlunun kızı veya oğlunun oğlunun kızıdır.

**İbnân :** İki çocuk.

**Îcâr :** Kiraya verme.

**Îcâre :** Kira, gelir.

**İfrâz :** Parçalara ayırma.

**İhyâ :** Diriltme, canlandırma, tazelik verme.

**İhyâen :** (Ham arazinin) ıslahıyla iktisap.

**İhyâ-yı mevât :** İşlenmemiş toprağı ekime elverişli bir hale getirme, işleme.

**İntikâl :** Geçirim; geçme, bir mal üzerindeki tasarruf hakkının yasa ile belli kesimlere geçmesi.

**İntifâ :** Yararlanma, kullanma.

**İrs :** Veraset, soya çekim.

## K

**Kuyûd:** Kayıtlar.

**Kuyûd-ı kadîme :** Eski Kayıtlar.

**Kadîm :** Eski.

**Kal :** Sökme, çıkarma (ağaç).

**Kâin :** Bulunan, mevcut olan.

**Karye :** Köy.

**Kebîr :** Yaşça büyük,

**Kebîre:** Büyük kız evlat (vakfiyede geçer).

**Kurâ :** Köyler.

**Kürûm :** Bağ çubuğu.

**Köm :** 1- Küme , yığın 2- Küçük ağıl.

## L

**Lâ- bî-şartın :** Şarta dayanmaksızın.

**Leb-i derya :** Deniz kenarı, sahil.

**Li-ebb :** Baba bir kardeş.

**Li-ümm :** Ana bir kardeş.

**Livâ :** Sancak; Osmanlı döneminde sancak olarak tanımlanan idari birim. Başında sancakbeyi bulunurdu. Tanzimat sonrası dönemde livânın başında bulunan görevliye mutasarrıf da denilmiştir.

**Li-ecli'l imâr :** İmar edilmek üzere.

## M

**Maâdîn:** Madenler.

**Ma'an** : Beraber, birlikte.

**Mâbeyn** : Ara.

**Mâbeyn senedi** : Ara senedi.

**Mâfevk** : Üst mahal.

**Mağrib** : Garp, batı, batıda bulunan.

**Mahal** : Yer.

**Mahdûm** : Oğul, evlat.

**Mâ-i câri** : Akarsu.

**Mâ-i lezîz** : İçilecek su, lezzetli su, memba suyu.

**Mahdum** : Oğul, evlat.

**Mâlik** : Mülk arazinin sahibi.

**Ma'rûf** : Herkesçe bilinen.

**Ma'tûh(e)** : Bunamış, bunak; sakat, kötürüm, amelmânde.

**Ma'tûk** : Azat olunmuş, azatlı.

**Mazbata** : Tutanak

**Mazbût vakıflar** : Yönetimi devlet tarafından ele alınmış vakıflar; bir vakıf iki şekilde mazbut vakıf olur; ya bütün vakıf yöneticileri ölmüştür veya vakfeden kişi yönetici göstermemiştir. Bu durumda bu vakıfların yönetimi devlet tarafından ele alınır; devlet bu yönetimi Vakıflar Genel Müdürlüğü eli ile kullanır.

**Mebâni** : Binalar, yapılar.

**Mebde'** : Başlangıç.

**Meccânen** : Ücretsiz, parasız, karşılıksız.

**Meclis-i idâre** : İdare meclisi, yönetim kurulu.

**Mecmû'an** : Toplu olarak, toptan.

**Mecmû‘u** : Tümü, tamamı.

**Me‘cûr** : Kiraya verilen şey, kiralanan.

**Mecelle:** Osmanlı İmparatorluğunda Tanzimat’tan sonra yapılan kanunlaştırma hareketleri sırasında, Ahmet Cevdet Paşa’nın başkanlığı altındaki bir bilim kurulu tarafından hazırlanan, dayanağı İslam dini olan, daha çok borçlar hukukunu ve kısmen de eşya hukuku ile yargılama hukukunu içine alıp, aile ve miras hukukunu kapsayan, kazuist metoda göre hazırlanmış 1851 maddelik bir yasa.

**Menzil:** Mesafe, yollardaki konak yeri, bir günlük yol, ayrıca ev anlamında da kullanılır.

**Mesâha** : Ölçme, ölçümleme, yüz ölçümü.

**Mesken** : Kişinin fiilen oturduğu yer, konut.

**Mezkûr** : Zikredilen, sözü edilen.

**Mıntıka** : Bölge, yer, mahal.

**Merbût** : Bağlı.

**Merhûn** : Rehnedilen mal.

**Mer‘iyyet** : Yürürlük.

**Memât** : Ölüm.

**Memlûk** : Birinin malı olan.

**Menâfi** : Menfaatler.

**Metrûk** : Terk edilmiş.

**Mevrûs mal** : Miras yolu ile edinilen mal.

**Mikyas** : (Ölçek) Kıyas edecek alet, uzunluk ölçüsü.

**Minel-kadîm** : Oluşuna, kimsenin bilemeyeceği kadar eski olan bir zamanı ifade etmektedir.

**Mîrî arâzi** : Çıplak mülkiyeti devlete, sadece tasarruf hakkı şahsa ait (Arz-ı mîrî) olan taşınmaz (tarla; çayırılık, yoncalık, harman yeri, yaylak, kışlak ve koruluk gibi).

**Mu‘accele** : Önden alınan. Vakıf kiralının ya da mâlikâne usulü ile işletilen mukataalardan peşin alınan kısmına da denir.

**Mu‘addel** : Değiştirilmiş, tadil edilmiş.

**Mubâdil** : Başkasının yerine getirilmiş, bir şeye bedel tutulmuş.

**Mu'eccel** : Tecil edilmiş, mühletli, sonraya bırakılan, peşin olmayan.

**Muharrer** : Yazılı.

**Muhtevi** : İçinde bulunan, ihtiva eden.

**Mukâtaa**: Arapça mukâtaa kelimesi bir bütünün kısımlara ayrılması ve kesim olarak belirlenmesi anlamına gelir. Osmanlı toprak sisteminde veya devlete ait gelir kelemlerinin belirli kısımlara ayrılması anlamında kullanılmıştır. Daha sonra bu kısımlar belli bir ücret karşılığında kiraya verilir. Aynı zamanda bağ, bahçe, arsa durumuna getirilen ekim toprağı için verilen vergi için de kullanılır.

**Mukayyed** : Kaydedilmiş.

**Munkalib** : Değişen.

**Musakkâ** : Sulu (suyu olan) tarla, gayr-i musakkâ: susuz tarla.

**Musakkaf** : Üstü damla örtülü (bina), gayrimenkul kiralalarına ilişkin.

**Musakkafât** : Ev, han ve dükkan gibi üstü dam ile örtülü yerler.

**Mutasarrıf** : Tasarruf hakkı ve salahiyeti olan kişi. Bir malın sahibi. Eskiden vilâyetten küçük olan sancak ya da diğer adı ile livânın yöneticisi. Mîrî veya vakıf araziye tasarruf eden kimse.

**Muteber** : İtibar edilen, kabul gören.

**Müceddeden** : Yeniden, zilyetlikten.

**Mülâhazat** : Açıklamalar.

**Mülhak Vakıflar:** Vakfın vakfiyesindeki şartlara göre vakfın işlerini gören (mütevellileri) tarafından idare olunan vakıflardır. Vakıflar Genel Müdürlüğü denetimine tabidir.

**Mülk arâzi :** Hem tasarruf hakkı, hem de rekabesi (geliri) kişilere ait olan her nevi emlak.

**Mültekâ-yı nesâb :** İki veya daha çok kimsenin neseplerinin birleştiği şahıstır.

**Münâkale :** Bir taşınmazla ilgili yeni kayıtla eski kayıt arasında bağlantı kurma. (tedavül).

**Münhedim :** Yıkılan, çöken (binalar için), yıkık.

**Müseccel :** Tescil edilen.

**Müstakilen :** Yalnız, kendine ait.

**Müşteğallât :** Vakfa gelir getirmesi için tavanlı, damlı ve damsız vakfedilmiş olan mallar anlamına gelen müsteğal kelimesinin çoğuludur. Çatısı bulunmayan arsa,bağ,bahçe gibi yerler.

**Müştemilât :** Taşınmazın kullanılmasını kolaylaştıran ek tesis.

**Müte‘âkib :** Sıra ile, birbirinin arkasına gelen.

**Mütesâviyen :** Eşit olarak.

**Müteselsil :** Ardarda.

**Müteveccihan :** Dönülerek.

**Müteveffâ :** Vefat etmiş (erkek).

**Müteveffiye :** Vefat etmiş (kadın).

**Mütevelli :** Bir vakfın idaresine memur edilen kimse.

## N

**Neslenba‘de neslin :** Nesilden nesile.

## P

**peder** : Baba.

**Pederes** : (Onun) babası.

## R

**Ra** : Rebi'ü'l-âhir ayının kısaltma işarettir.

**Rab'** : Vasat, orta boylu. Avlulu ev.

**Rabbuil-mâl** : Mal sahibi, islam Hukukunda mâlik anlamında kullanılır.

**Rabbe** : Üvey ana.

**Rakabe** : Kuru mülkiyet, çıplak mülkiyet, Bir arazinin asıl mülkiyeti.

**Rekabe etmek** : Vakfın gelirini aslına ilave etmek.

## S

**Sagîr** : Küçük yasta erkek.

**Sagire** : Küçük yasta kadın.

**Sâlis** : Üçüncü.

**Sâlisen** : Üçüncü olarak.

**Satih** : Yüzey, bir şeyin dış yüzü.

**Sehim, sehm** : Hisse, pay.

**Semen** : Satışlarda verilen para, değer, tutar.

**Sübût-ı-şer'i** : Şer'i esaslara göre sabit olan haklar.

**Süknâ** : Oturma (oturulacak yer).

## Ş

**Şimâl** : Kuzey.

**Şark** : Doğu.

## T

**Tahcîr** : Arazinin çevresinde başkaları tarafından el konulmaması.İçin taş ve benzeri şeyler koymak.

**Tahtânî** : Binanın alt kısmı.

**Tahteil-arz** : Yer altı.

**Tahvîl** : Değiştirme.

**Tahrîr** : Yazma.

**Tapu Temessükü** : Tapu memurları tarafından eski tarihlerde verilen senet.

**Tarîk** : Yol.

**Tarîk-i âmm** : Geniş yol, cadde, genel yol, kamuya ait yol.

**Tarîk-i hâs** : Bir veya birkaç eve mahsus çıkmaz sokak, özel yol.

**Tarafeyn** : Taraflar.

**Tebâdül** : Değişme.

**Tehcîr** : Göç ettirmek.

**Temâdi** : Birbirinin devamı, devam etmek.

**Temlîk** : Mülk olarak vermek, mülkiyeti bir bedel karşılığında başka birine nakletmek.

**Temellük** : Mülk edinmek.

**Temessük** : 1- Eski hukukta borç senedi.2- Has, tımar ve zeamet sahipleri ile mütevelliler.

tarafından verilen, miri ve vakıf arazide tasarruf yetkisini bildiren belge.



**Terkîn** : Silme (kayıttan düşürme).

**Teselsül** : Zincirleme.

**Tevliyet** : Vakıf malları üzerinde kullanma yetkisi, vakıf işine bakma görevi. Bu görev sahiplerine müteveli denir.

**Tezyîd** : Artırma.

**Tefvîz** : Para mukabilinde hükümet tarafından verilen veya satılan bir hak mukabilinde hükümet tarafından verilen.

**Takdîr-i bedel** : Bir gayrimenkul malın emsaline göre bedelini takdir etme.

**Tashîh** : Düzeltmek.

**Tûl** : Uzunluk.

**Tûlen** : Uzunluğu.

**Tedâvül** : Tapu kayıtları tesis edildikten sonra alım, satım, ifraz, intikal gibi sebeplerden dolayı şahıslar arasında gelen değişiklikler.

**Tevsîk** : Vesikalandırma, sağlamlaştırma, yazılı hale getirme.

**Teb'a-i Devlet-i Aliyye** : Osmanlı Devletine bağlı, tabi.

**Tekye** : İbadet ve ders için toplanılan yer.

## U

**Uhde** : Bir kimsenin üzerinde olan iş, sorumluluk.

## V, Y

**Vakıf Temessükü** : Vakıf memurları tarafından eski tarihlerde verilen senet.

**Vakf-ı müstesnâ** : Vakıflar idaresinin müdahale ve mürakabesi olmaksızın, doğrudan doğruya mütevellileri tarafından idare olunan vakıflar.

**Veled** : Oğul (gayri müslimler için).

**Vefâen ferâg** : Taşınmaz mal rehni.

**Veledân** : Çocuklar (Gayri Müslimler için).

**Yoklama Kayıtları** : Rumi 1288-1325 tarihleri arasında miri arazinin, yetkili memurlar tarafından mahalline gidilerek, yerinde görülüp incelenerek tutulan kayıtlar.

**Yemîn** : Sağ.

**Yemîni** : Sağ taraf.

**Yesâri** : Sol taraf.

**Yemîn ü yesâr** : Sağ ve sol.

## **Z**

**Zabıt Kayıtları** : Kadastro (tapulama) görmeden önce taşınmazlarla ilgili tutulan tapu kayıtları.

**Zâde** : Oğul, evlat.

**Zâviye** : İbadet ve ders için toplanılan yer.

**Zahri** : Arkası, arkaya ait.

**Zevce** : Koca.

**Zevce** : Karı.

**Zımn** : İç taraf.

## İNDEKS

### A

- Agob veled-i Karabet:** 124.
- Ahmedikli:**18, 50, 91, 190, 265.
- Anadolu:** 3, 6, 16,88, 95, 134, 213,  
216, 217, 276.
- Atık:** 56, 188, 191, 192, 194, 197, 199,  
210, 233, 267, 268.
- Avşar:** 18, 190, 235, 241.
- Ayşe binti Abdullah:** 44.
- Ayşe binti Mehmed:** 27,101.
- Ayvalı:** 18, 190.

### B

- Bahadır veled-i Bogos:** 85.
- Bağsar veled-i Panos :** 94, 170.
- Banados:** 18, 21, 53, 132, 133, 148,  
156, 157, 160, 163, 177,  
190, 201, 205, 209.
- Baryam veled-i Bahadır:** 124.
- Bardeş veled-i Gariser:** 135.
- BehramReis:** 17, 80, 95, 107, 108, 134,  
176, 189.
- Berat:** 11, 12, 179, 192, 198, 247, 251,  
252.

**Bevvâb Mehmet Bey:** 17, 34, 54, 90.

**Bizans:** 3.

**Bognos veled-i Karabet:** 166.

**Buyruldu:** 12, 76.

**Büyük Kara Evli:** 18, 190.

**Büyük Karaca Murâdlı:** 18, 119, 190,  
201.

**Büyük Kılıçlı:** 19, 75, 91, 179.

**Büyük Pınarlı:** 19, 91, 190, 201.

### C

**Câmi‘-i Atık:** 17, 86, 96, 189.

**Cami’-i Vusta:** 17, 47, 5762, 67, 69,  
71, 74.

**Canpaşazâde:** 17, 33, 36, 42, 74, 102,  
114, 115, 127, 142,  
189.

**Cennet Hâtûn:** 17, 73, 83, 144, 154,  
155.

**Cisr-i Ergene:** 197.

### Ç

**Çanakçı:** 19, 21, 39, 91, 190, 202

**Çatma:** 19.

## D

**Demirli:** 19.

**Dimitri veled-i Yani:** 89.

**Dimitri veled-i Memular:** 151.

**Dimitri veled-i Aleksandri:** 156.

**Dimitri veled-i Estamat:** 167.

**Dimitri veled-i Franci:** 167.

**Dirki veled-i Nikite:** 157.

**Dimo veled-i Yani:** 169.

**Doğancı:** 19, 42, 47, 56, 60, 61, 72,  
121, 163, 164, 190, 196,  
202, 206, 221, 229, 241,  
271.

**Dudu Hâtûn:** 17, 40, 189.

## E

**El-Hac Hürmüz:** 17, 42, 46, 54, 80,  
109, 137, 159, 165,  
171, 173, 180, 181,  
189.

**El-Hâc İsa:** 17, 65, 68, 70, 91, 117,  
126, 128, 130, 189.

**El-Hâc Mehmed:** 17, 33, 40, 42, 45,  
47, 48, 49, 52, 53,  
55, 56, 57, 58, 60,  
65, 71, 72, 74, 75,  
81, 85, 88, 100, 101,  
103, 105, 106, 107,  
111, 112, 113, 114,  
115, 116, 120, 122,  
130, 138, 139, 140,  
144, 150, 152, 155,  
157, 159, 161, 165,  
167, 168, 169, 173,  
174, 175, 176, 178,  
184, 210, 248.

**El-Hâc Musa:** 17, 88, 95, 100, 101,  
111, 189.

**Enderço veled-i todari:** 84.

**Ermeni:** 4, 21, 30, 40, 54, 55, 66, 76,  
85, 88, 94, 98, 119, 121, 123,  
124, 126, 129, 131, 132, 133,  
136, 139, 152, 153, 154, 166,  
170, 171, 176, 177, 179, 180,  
181, 183, 184, 187, 189, 201,  
211, 212, 215, 216, 217, 223,  
230, 232, 233, 277, 283.

**Estati veled-i Dimo:** 156

**Evanis veled-i Manuk:** 124.

## F

**Fahrioğlu:** 19, 38.

**Fermân:** 1, 4, 11, 12, 13, 21, 25, 76, 90, 91, 113, 139, 165, 166, 170, 181, 188, 191, 192, 193, 194, 195, 197, 198, 200, 202, 203, 204, 206, 207, 208, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 232, 233, 234, 235, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 248, 249, 250, 251, 254, 255, 256, 257, 259, 262, 264, 265, 266, 267, 268, 271, 272, 274, 276, 278, 279, 280, 281, 283.

## G

**Gazioğlu:** 19.

**Gogik veled-i Gazel:** 126.

**Güvençli:** 19, 91, 190,

## H

**Hoca Bayezid:** 17, 31, 43, 63, 64, 73, 127, 142.

**Hoca Veli:** 18, 37, 66, 77, 85, 92, 104, 122, 137, 189.

**Hüccet:** 9, 13, 14, 15, 21, 25, 59, 60, 83, 92, 116, 144, 145, 155, 175, 194, 199, 207, 212, 214, 216, 217, 242, 247, 261, 266, 268, 275.

**Hüseyin Çavuş-ı Kebîr:** 18, 40, 43, 44, 52.

## I

**İşıklar:** 19, 98, 148, 153, 190, 241, 263,

## İ

**İbrahim Bey:** 56, 64, 65, 97, 103, 114, 125, 130, 138, 140, 147, 182, 222, 223.

**İ'lâm:** 14

**İskender Çavuş:** 18, 27, 29, 34, 54, 58, 140, 189, 215

## K-L

**Kaşıkçı:** 19, 58, 93

**Kadı:** 1, 2, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 22, 25.

**Kadioğlu:** 19, 241.

**Kara Bezirgânlı:** 19, 36, 190, 202.

**Karacalar:** 19, 195, 200.

**Kara Halil:** 19, 190, 202.

**Kara Hisarlı:** 19, 91.

**Kara Kâtip:** 18, 131.

**Kassâm:** 9, 30, 59, 63, 92, 112, 116,  
162.

**Kayı:** 19, 34, 35, 54, 66, 82, 137, 152,  
154, 190, 201.

**Kumbağı:** 19, 89, 157, 161, 190, 191,  
202, 273.

**Küçük Karaevli:** 19, 97, 130, 190.

**Küçük Kara Murâd:** 19, 190.

**Küçük Kılıçlı:** 20, 91, 190, 202.

**Küçük Pınarlı:** 20, 190, 202.

**Medîne-i Rodoscuk:** 26, 28, 29, 30, 31,  
33, 34, 35, 36, 37,  
38, 39, 40, 42, 43,  
44, 45, 46, 48, 49,  
50, 51, 52, 53, 54,  
55, 56, 57, 58, 61,  
62, 63, 64, 65, 66,  
67, 68, 69, 70, 71,  
73, 74, 75, 76, 77,  
78, 79, 80, 81, 83,  
84, 85, 86, 87, 88,  
89, 90, 91, 92, 93,  
94, 95, 96, 97, 98,  
99, 101, 102, 103,  
104, 105, 106, 107,  
108, 110, 112, 113,  
114, 115, 116, 117,  
118, 119, 120, 121,  
122, 123, 124, 125,  
126, 127, 128, 129,  
130, 131, 132, 133,  
134, 135, 136, 137,  
138, 140, 141, 142,  
143, 144, 145, 146,  
147, 149, 150, 151,  
152, 153, 154, 155,  
156, 157, 158, 161,  
161, 165, 166, 168,  
169, 170, 171, 173,  
174, 176, 177, 178,  
179, 180, 181, 183,  
184, 187, 196, 200.

## M

**Mahmiye-i İstanbul:** 39, 60, 61, 82,  
118, 121, 147,  
150, 155, 165.

**Ma'rûz:** 15.

**Medîne-i Kostantınıyye:** 99, 100.

**Muhzırlar:** 10, 91.

**Müftî:** 9, 31.

**Müslüman:** 1, 21, 214, 218, 222, 247,  
248, 250, 251, 257, 258.

**Mürâsele:** 15.

## N

**Nâib:** 8, 22, 61, 62, 72, 76, 83, 91, 106,  
147, 150, 162, 190, 201, 207, 208,  
210, 211, 212, 213, 214, 215, 219,  
220, 223, 224, 225, 226, 228, 230,  
232, 242, 243, 244, 246, 248, 250,  
257, 258, 266, 268, 271, 272, 274,  
279, 280.

**Nebîzâde:** 18, 53, 68, 77, 89, 101, 106,  
140, 143, 184, 189.

## O

**Ortaca:** 20, 91, 99, 190, 202, 215.

**Osmanlı:** 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 14,  
15, 16, 20, 21, 22, 23, 24, 25,  
50, 56, 91, 182.

## P

**Papa Yenaki:** 18, 35, 48, 84, 143.

## R

**Raziye Hâtûn:** 18, 88, 111.

**Rodoscuk:** 1, 2, 3, 4, 10, 16, 17, 18, 21,  
22, 23, 26.

**Rumili:** 4, 36, 60, 61, 62, 71, 145, 158,  
191, 192, 193, 196, 201, 209,  
215, 218, 234, 243, 244, 245,  
246, 254, 255, 261, 262, 263,  
264, 266, 269, 273, 275, 276,  
280, 282.

## S -Ş

**Sekbanlı:** 20.

**Serkız:** 54, 85, 86, 123.

## T

**Tekirdağ:** 3, 4, 5, 16, 21, 23, 24, 25,  
29, 191, 192, 193, 194, 201,  
202, 203, 207, 211, 212,  
213, 214, 215, 219, 220,  
222, 224, 226, 228, 231,  
232, 238, 247, 248, 249,  
250, 251, 252, 253, 254,  
255, 256, 259, 260, 268,  
273, 278, 279, 283.

**Temessük:** 15, 107, 113, 119, 128, 193,  
194, 201, 203, 204, 209,  
214, 217, 218, 221, 222,  
223, 224, 229, 238, 247,  
248, 249, 250, 253, 254,

255, 258, 259, 260, 266,  
268, 270, 273.

**Tereke:** 1, 9, 15, 20, 22, 23, 38, 47, 61,  
73, 82, 83, 90, 91, 93, 108,  
144, 146, 159, 176, 187, 200,  
241,.

## U-Ü

**Ümmühan binti Ebu Bekir:** 45.

## V

**Vakfiye:** 14 , 26, 31, 32, 128, 224.

**Vasi:** 1, 7, 15, 88, 99, 130, 152.

## Y

**Yağcı:** 20, 39, 82, 91, 121, 190, 202,  
235, 241.

**Yahudi:** 21, 46, 80, 108, 157, 171, 173,  
174, 191, 210, 269,

**Yeniköy:** 20, 108, 120, 157, 173, 182,  
185, 193.

**Yeni mahalle:** 18, 85, 94, 98, 119, 123,  
153, 166, 177, 179,  
180, 184, 187.

**Yerbasan:** 127, 132.

**Yunus Bey:** 18, 68, 145, 21, 27.

## Z

**Zülfikar bin Mahmud:** 55



## **ÖZGEÇMİŞ**

1984 yılında İstanbul'da doğdu. İlk ve orta öğrenimini İstanbul'da tamâmladıktan sonra 2004 yılında Sakarya Üniversitesi Tarih Bölümüne yerleşti. 2008'de Sakarya üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim dalına kayıt yaptırdı.